

UC-NRLF



B 3 031 237

HERRENHAUS-  
BIBLIOTHEK

*C. 1075.*



D. x. c. 9  
7.









# Baltische Studien.

---

Herausgegeben

von der

Gesellschaft für Pommersche Geschichte

und

Alterthumskunde.

---



Sechsten Jahrganges

Erstes Heft.

UNIV. OF  
CALIFORNIA

---

Stettin, 1839.

Auf Kosten und im Verlage der Gesellschaft.

In Commission der Nicolai'schen Buchhandlung.

DD491

P7B2

v. 6:1

NO. 100  
APRIL 1900

# **I n h a l t.**

---

1. Verhandlungen der Pommerschen Gesandten auf dem Westphälischen Friedenscongreß. Vierte Abtheilung. . .	Seite 1.
2. Ueber die Religion der Wendischen Völker an der Ostsee. Von Ludwig Giesebrecht. . . . .	128.
3. Namen der Dörfer sammt allen Pertinentien des Klosters Belbuck. . . . .	162.
4. Charakteristik der Oberflächengestalt von Hinterpommern vom Gollenberge östlich. Von C. Wolff. . . . .	172.
5. Zur Beurtheilung Adams von Bremen. Von Ludwig Giesebrecht. . . . .	183.
6. Dreizehnter Jahresbericht der Gesellschaft für Pommersche Geschichte und Alterthumskunde. . . . .	204.
7. Wendische Runen. Von Ludwig Giesebrecht. . . . .	239.

---

## CHAPTER IV

The first of the four main divisions of the book is the history of the English language. This is a very important part of the book, and it is one which has been written by many of the best authorities on the subject. The second division is the history of the English literature. This is also a very important part of the book, and it is one which has been written by many of the best authorities on the subject. The third division is the history of the English people. This is a very important part of the book, and it is one which has been written by many of the best authorities on the subject. The fourth division is the history of the English empire. This is a very important part of the book, and it is one which has been written by many of the best authorities on the subject.

## Verhandlungen der Pommerschen Gesand- ten auf dem Westphälischen Friedens- congreß.

### Vierte Abtheilung.

#### I.

Relation vom 1. Julius bis 30. September 1646.

Den 1. Juli haben Wir die Herren Erzbischoffliche Mag-  
deburgische Gesandten angesprochen, Undt denselben Unsern  
Lateinschen articul nebenst einem Memorial sub No. 23 Be-  
geben, mitt bitte nicht allein denselben ehst in die dictatur,  
vndt hernacher in den Reichs Rhatt zu bringen, Sondern auch  
zu befürdern, das Er dem Instrumento Pacis inserirt würde.  
Worauf herr Ginfiedell praemissis curialibus geandtwortett,  
das Er von seinem herrn Collegen Verstanden, Waß Wir  
wegen des Herzogthumbs Pommern Vor diesem gesucht, Er-  
innerte Sich auch was wegen des Instrumenti Pacis igo vor  
were, Undt weißt der Pommerische Stende suchen auf aller  
billigkeit beruhete, Verhofften Sie die Königl. Schwedische her-  
ren Plenipotentiarli würden an Ihnen selber Unsern petitis zu  
deferiren geneigt sein, Undt Sie für Ihre Person wolten Sich  
zu allermöglichen cooperation erbotten haben, Wir bedanckten  
Unß solcher erclerung, vndt berichteten, das Wir von den her-  
ren Schwedischen ex discursu so viele Vernommen, das man  
1. die Präsidia 2. die Vicenten vom Lande zu behalten 3. auch

fortalitia vndt Schanzen nach belieben anzulegen gemeinet, Vndt dabey remonstrirt das solches wieder des Landes Freyheit anliefe, Vndt an den Vicenten die Vicini hochlich mit Interessirt weren, das Jus fortalitorum extruendorum hetten die Pommerischen Stände Ihrer Obrigkeit nicht zu streitten, Wan nur dreyerley dabey in acht genommen würde. 1. Das dem Alten herkommen vndt observantz nach die Obrigkeit dabey die Sämtliche Landtstände in Consilium adhibirte vndt ohne Ihren Rath es nicht thätte. 2. Das die fortalitia nicht ad aemulationem Vicinorum angelegt würden, dadurch Vielmahls grosser mißverstandt vndt schädliche Kriege Verursacht würden. 3. Das auch die privilegia cuiusvis loci singularia dabey attendirt würden, den ehliche Städte hetten gewisse Privilegia das auf 1. 2. oder mehr Meilen, andere das an gewissen Strömen bis ins Saltzmeer keine Castra vndt fortalitia könnten gebauwet werden, darumb würde Was Contra Privilegia einer ieden Stadt bei diesem Kriege angelegt, auch billig wieder abgeschafft werden. Sie die herren Abgesandten hielten zwar solches alles Vor billig Vermeinten aber doch weill S. Churf. Durchlaucht vndt die Cron Schweden über dem puncto Satisfactionis Sich Verhoffentlich Vergleichen würden, das man als dan wurde vigiliren müssen, das S. Churf. Durchl. der Cron Schweden Von Pomhern nicht anders als cum hac conditione etwas Weberlieffen, Worauf Wir regerirt, das zwar Wir solches thuen würden, aber der herrn Landtstände Meinung were, das dieser articulus möchte dem Instrumento pacis Inserirt werden Zu Ihrer Versicherung, es gewönne der Satisfaction Punkt einen solchen aufschlag hernacher wie es Gott gefiele, Vndt das Wir Verstanden hetten, das die herren Schwedischen den Sämtlichen Reichs Ständen nachgegeben, das ein jedtweder seinen articulum wie Er Vermeinte gesichert zu sein, zu Papier bringen, vndt uebergeben möchte, darauf Sie repliciret, das die Schwe-



den zwar einen articulum von den Stenden erfürdert, aber keiner andern Meinung als das Sie regulas generales darauß formirten, Vndt also sub generalitate eines jeden geruhet werden könnte, den in der weitleüffigkeit wie es ein jeder eingeben, könnte es in das Instrumentum Pacis nicht gebracht werden, Wir aber bahten hinwieder die herren Abgesandten mögkten bedencken das es mitt Vnß ein Casus specialis Were, das Fürstl. Hauß Pommern were, nun ganz außgestorben, Vndt müßten Wir an eine andere Herrschafft Verwiesen werden, maxima cautione ergo opus esse, Vndt würden ehliche Specialia nothwendig müssen berührt werden. Als 1. Wegen der bestellung der Regierung nach der Regiments Verfassung. 2. Das die Pommerische Stende nicht in bella externa Verwickelt wurden, den wan die Induciae mitt der Cron Pohlen, dahin etwa 13 oder 14 Jahr. weren, zu ende gelauffen, würde Pommern in einem elenden Zustande sonsten sein, wan dasselbe der Cron Schweden solte belieben, vndt in den Polnischen Kriegt verwickelt werden, Vndt mögte man solches woll in acht nehmen, den Pommern were ein Grenz Fürstenthumb, darauß dem Römischen Reich Viel schaden zustehen könnte, Wan nicht präcavirt würde, das es in guter ruhe Verbliebe, Vndt was sonsten im articulo mehr enthalten, Sie erbotten Sich darauf zu aller guten befürderung, Vndt sein Wir darauf von Ihm abgeschieden.

Den 2. Julii Sein Wir zum Straßburgischen Herrn Abgesandten Dr. Marr Otten welcher das Directorium in Städte Rhatt führt, gefahren, Vndt Ihme das memorial nebenst dem beygelegten articul welchen Wir des Vorigen tages dem Magdeburgischen directorio uebergeben auch zugestellet vndt gebethen, Sich in antecessum darauß zu Informiren, Vndt im Collegio der Herrn Reich Städte zu befürdern, damitt den Pommerischen herren Landtständen in Ihren billigen suchen wilsehrt, Vndt der uebergegener articulus dem Instrumento

Pacis inserirt werden möchte, Worauf Sich der herr Gesandter hinwieder erklerete, das Er dazu an seinen Ortthe alle mögliche befürderung leisten wolte, Vndt erwehnete dabey das der herr Graff Orenstirn in der Meinung were es solten aller Stende eingegebene desideria in specie dem Instrumento Pacis inserirt werden, dagegen stünde herr Salvius in denn gedanken, das eines Jeden Standes angelegenheit per Regulas darin zubringen, weren also die Schwedischen herren Legati Vnter Sich Selbst desfalls noch nicht einigt. Wegen Pommern Vermeinte der herr Gesandter das es damitt woll zu einem guten Stande kommen würde, nachdemmahl für gewis berichtet werden wolte, das die Heirraht Zwischen der Königin von Schweden Vndt Ihr Churfl. Durchl. zu Brandenburgt solte geschlossen sein, Wir haben darauf geandtvortet, das Vñß davon nichts Wissendt were, hieneben berichtete der herr Gesandter das die Friedenstractaten in puncto gravaminum Vorsehlich aufgehalten würden, damitt die Cron Schweden zu der praetendirten Satisfaction immittelst gelangen könnten, wie den herr Graff Orenstirn Sich newlich Vernehmen lassen, das Er von der Königin schreiben bekommen, in puncto gravaminum von der Perpetuität vndt in puncto Amnistiae von dem Termino Ao. 1618 nicht abzuweichen, Vndt redete auch von neuen alliancen vndt Vundtnüssen zwischen den Evangelischen Stenden, vndt Ihnen der Cron Schweden. Der herr Gesandter beklagte sich auch das Herr Campadius, herr Dumbshirn vndt der Weymarische sub nomine einer selbst angenommenen deputation Sich Vnterstunden in puncto gravaminum vndt sonstn mitt den Schwedischen herren Plenipotentiaris ohne der andern Reichs Stende Vorwissen zu Tractiren. Womitt so wenig den herrn Kayserl. alß anderer Reichsstande Gesandten zufrieden, Vndt wurde gesagt, auch dafür gehalten, das solche Personen Schwedische Pension hetten, derowegen hette Ihr Königl. Maytt. an die

Fürstl. Heüßer geschrieben, Ihren Gesandten solches zu verweisen, vndt anders zu Instruiren. Von welchem schreyben Er Vnß Copey Communicirte, Er berichtete auch das der Mecklenburgischer Gesandter wegen Wismar die Erklehrung von dem Franckösischen Plenipotentiaris bekommen, wan die Cron Schweden mitt der Cron Frankreich nicht in alliance stünden, so würden Sie manu militari dazu befürderlich sein, Das dem Herzoge die Stadt Wismar gelassen würde, Es erwehnte auch der Herr Gesandter das Hessen Darmstadt Sich mitt dem Könige von Hispanien in eine alliance einlassen wolte, Vndt solte das proiect von den Hessen Casselschen intercipirt sein.

Den 4. July alß Wir Vernommen das der Churf. Brandenburg. Rhatt vndt Gesandter Herr Ewaldt Kleiß auß dem Haag hindurch passirt, Sein Wir alßbaldt zu Ihme gefahren Vndt de adventu gratuliret, Vndt geböhten Von seiner expedition so viel Vnß davon zu wissen gebührete nachricht zu geben, Worauf er sich der gratulation halber bedancket, Vndt vermeldet das Er Vorlängst gewünschet Sich mitt Vnß zu besprechen, Zumahlen in aller Weltt der Pommerschen Stände Treu und Standthafftigkeit bey dem Churf. Brandenburg. Hause erschollen vndt berümbt geworden, Vndt hette er ganz kein bedencken von Seiner Verrichtung Vnß part zu geben. Erzehelete darauf wie Er im Haag ankommen das er grosse vndt schwere Sachen Vor Sich gefunden, Vndt daher befürchtet man möchte S. Churf. Durchl. negotium eine Zeitlangt bey seite setzen, aber nichts minder hette Er audienz erlanget, vndt durch befürderung des Princeen d'Orange bey dem Griffier oder Advocaten der General Staten so viele erhalten das S. Churf. Durchl. Sache zum ersten mitt proponirt vndt in Rhatt gezogen worden, Vndt alß Vnterdeffen die Provinz Hollandt in particulari im Haag auch eine Zusammenkunft gehalten, hette der Princ von Uranien gerahten Er solte es

auch denselben proponiren, damit die Sache public würde, den je mehr public Sie würde, Je besser es für S. Churf. Durchl. were, Vndt darumb hette Er auch alle particular Staa-den begangen, Vndt Sie von S. Churf. Durchl. Rechten an Pommern Informirt, Vndt Vnter andern were ein gemeiner Kerl von Medenblitz gewesen der es so woll apprehendirt, das die andern herr Staten Sich verwundert, Vndt hetten S. Churf. Durchl. entlich beyfall bekommen, das einschreiben an die Königin von Schweden abgangen, davon ein Original an den Holländischen Gesandten in Dresundt forttgefandt, das ers durch einen Expressen nach Stockholm schicken solte, das 2. Original were den Schwedischen Herrn Legatis zu Ofna-brügk geschickt solches in Ihren pacquet fortzusenden, Vndt das 3. Were Ihme zu gestellet, vndt were daneben die Reso-lution von den Herrn Staaden also gefallen, das Ihr Churf. Durchl. die Sache nur lebendig halten möchte, Ihr eigenes Interesse versirte darunter, Vndt würden das Ihrige woll zu thun wissen, Vndt hetten oft zu verstehen geben, das S. Churf. Durchl. den Schweden von Pommern nichts Verwilligen möchten, den so viele Sie an dem Meerhasen Verwilligten, Vndt wegt geben, so viele würden Sie an der Freündtschafft vndt affection deren, die daran Interessirt sein Verlitren, Vndt were an allenn Drtten gar woll aufgenommen, dieses S. Churf. Durchl. suchen, Vndt hetten die herren Staaden empfunden, wie hoch ihre Interesse darunter versirte. Er berichtete auch, das Wie Er mitt den Prinzen von Dranien geredet, derselbe Vnter andern die Wortt geredet: Es were iho kein grösser Laster in Teütschland, als wan ein Herr nicht armiret were, damit zu verstehen gebende, das S. Churf. Durchl. nicht woll thetten, das Sie bey diesen gefährlichen Zeiten Sich auch nicht in positur setzen, Er sagte auch ferner in Vertrauwen das Er mitt herr Joachimo Andreae in Hollandt geredet, welchen den Pommerischen Sachen woll affec-

tionirt befunden, Undt vertretlich zu verstehen geben, das die herrn Staaden eine Absendung nach Dännemark thun würden, wegen der Zoll Sachen, dabey man auch von der Pommerischen Sache reden würde, Undt mögte Vielleicht seine Person dazu gebraucht werden, Man hette Sich auch des Orths bey Ihme den Herrn Gesandten erkundigt, Wan die Schweden in güte von Pommern nicht abzustehen gemeinet, Er hette aber darauf geantwortet, das Er davon nicht Instruirt were. Es were sonst den herrn Staadischen Gesandten zu Münster order zugekommen, mitt den Schwedischen herrn Plenipotentiaris von der Pommerischen Sache zu negotieren, welches Sie Ihme in seinem durchreisen in acht zu haben auch promittirt, Sonst sagte Er das in Negotiation Ihme woll zu pass kommen, das Spiring der Schwedische Resident am Podagra gar hartt nieder gelegen, Undt ehliche Woche nicht vom bette kommen können, Welcher sonst fast alle geheimniß des Orths für Geldt zu Wissen bekommen könnte. Wie Er aber wieder aufgekomen, hette Er Ihne Herr Kleisten eine visite geben Undt dabey erpostulirt, das Er die herrn Staaden wieder die Cron Schweden aufwiegelte, Welches Er hartt Verantwortete das solches seines herrn meinungß nicht were, undt könnte auß seinen anbringen solches nicht erzwungen werden, den Er suchte ja nichts als eine gütliche interposition, Undt zwar bey den herren Staaden, als die der Cron Schweden beste Freunde undt conföderirte weren, welches auß dem Dänischen Kriege gnungsamb abzunehmen, welches S. Churf. Durchl. nicht könnte Verdacht werden, Undt hette gebehthen Sich solcher rede zuenthaltten, Spiring hette weiter gesaget, das die Holländer bey der Sachen nichts würden thun können, den Sie Ihme zuvor zur resolution geben, das, Weiß Pommern Unter das Röm. Reich hõrete, Sie Sich nicht daran kehren wolten, letztlich weren Sie waß stüßig von einander gangen, mitt Verlaß, Spiring wolte wegen der Cron Schweden sein

bestes thun, Solches möchte Er Kleist wegen S. Ghrstl. auch thun, Er berichtet auch das Mons. d'Abaur mitt dem Duc de Longeville vndt Mons. Serbient wegen Pommern nicht einig, weil diese legten Sich Vernehmen lieffen, das die Schweden Pommern haben solten, dieser aber hielt dafür das S. Ghrstl. Durchl. gar zu \*) würden Tractirt werden, Wan man Ihr Pommern nemen wolte, sagte auch das Zwischen denn Frankosen vndt Schwedischen zu Münster, wegen dessen das Mons. Tourain \*\*) Sich mitt Wrangeln nicht conjungirt harte discourses vndt reproches hino inde Vorgefallen, Er berichte auch das die Herrn Staaden Sich hetten Vernehmen lassen, Wan Sie S. Ghrstl. Durchl. schon assistirten, das Sie darumb von Pommern nichts begehren würden, denn sonst würde es Ihn gehen wie iho den Schweden, das Sie alle vicinorum invidiam auf Sich laden würden, Ihre Satisfaction bestünde darin das S. Ghrstl. Durchl. Pommern befehme, Vndt mare balticum im alten Stande verbliebe. Wie Wir auch wegen des Ghrstl. Matrimonii in Niederlandt etwaß auf die Bahn brachten, wolte Sich der Herr Abgesandter durchauff nichts herauß lassen.

Den 5. July Ist der herr Gesandter Kleist von hinnen auf Berlin gereiset, Vndt haben Wir Ihme das gleite auf  $\frac{1}{2}$  Meil biß Belem gegeben.

Den 6. July haben Wir den Lübeckischen Abgesandten herr D. Glorin angesprochen vndt Ihme unsern articul So Wir dem Magdeburgischen vndt Städtischen Directorio veberegeben, recommendirt, Vndt gebehten weil die Schweden die guarnison vndt Licenten im Lande gedachten zu behalten, Unß zu assistiren damitt die Pommerische Stände bey Vollkommener Libertät, Worin Sie vor dem Kriege gewesen, bleiben möchten, Worauf Er Sich zu allem guten anerbotten, Vndt be-

\*) Ein Wort fehlt. Vielleicht: vebel.

\*\*) Soll heißen: Turenne.

klagte das die Pommerische Stände in einem bösen Zustande  
 sein würden, Wan Sie Pommeren vndt darin die garnison  
 vndt Vicenten behalten solten, Vndt referirte was zu Münster  
 Vorgangen, das nemlich die Schweden, den Vergleich inter  
 Evangelicos et Catholicos selbst hemmeten, damit nur Ihre  
 Satisfaction erst zur richtigkeit kommen könnte, Vndt Vermerckte  
 man nun Ihre griffe, Die Evangelischen würden Sich mitt  
 denn Catholischen doch Vertragen, Vndt würde es als dan  
 mitt dem Punkte Satisfactionis wohl anders lauffen, den die  
 Evangelische Stende merckten nun wohl das die prätendirte  
 Religion vndt Libertät nur der Schweden Deckmantell were,  
 damit Sie Ihre intention beschönigten, Vndt wan der punctus  
 gravaminum nur seine Richtigkeit hette, könnten alle Evange-  
 lische mitt den Catholischen zusammen treten, Vndt wegen  
 der Cron mitt der Satisfaction handeln, dabey Er auch be-  
 richtet, das der herr Graff von Trauttmansdorff gesagt, das  
 er den Schwedischen herren Plenipotentiaris als ein Freundt  
 gerathen, Sie solten die Sache mitt der Satisfaction also an-  
 stellen, das Sie dieselbe in Freundschaft erhielten, Vndt  
 wie dabey von Unß erwehnet wardt, das die Schwedische herrn  
 Legati Sich Vernehmen lieffen, Wie Sie mitt der Kayserl.  
 erklehrung nicht zufrieden weren, sondern wolten auch den  
 Consensum von den Reichstenden et quidem cum praesta-  
 tione Evictionis haben, Vndt solches alhie Verscrieben wer-  
 den solte, andtwortet Er darauf das solches keiner thuen  
 würde, es geschehe den mitt aller Interessenten guten willen  
 vndt Consens, Vndt gedachte dabey das der Herzogt von  
 Mecklenburgk an seinen Gesandten geschriben, das Er sein  
 Wismar vndt was mehr begehrt würde, nicht entrahten wolte,  
 wolte lieber mitt dem Stecken wider auß dem Lande gehen.  
 Es fragte auch der Herr Gesandter ob Wir nicht wußten Was  
 Mons. Kleist auß dem Haag für resolution mitt gebracht,  
 Vndt als Wir Sagten, Wir hetten nicht anders Vernehmen

können als das die Holländer begehrten die Sache lebendig zu halten, den Sie Ihre Interesse auch daran hetten, berichtete Er im Vertrauen, das Er hievauß mit dem herrn Staatlichen Gesandten zu Münster geredet, welcher beginnen laufft zu sprechen, Vndt die Sache nunmehr mit ernst apprehendiren, die sehen woll, wan die Schweden Pommern behalten sollten, das die Commercia in der Ostsee von Ihnen dependiren würden, hetten derowegen Väter Ihnen von remediiis geredet, Vndt das Werck in 3 Classen getheilet. 1. Ob die Cron Schweden zu bewegen stehen möchte, das Sie ganz Pommern seinem rechten Herren lieffe, Vndt die Satisfaction am andern nehme, 2. Wan solches nicht zu erhalten stünde, vndt die Cron von Pommern etwass behielte, wie den gesaget würde das Ihnen schon die Insult Klagen mit Vorth gebotten, Wie die Sachen als dan anzustellen, das Sie die Commercia mit den garnisonen vndt Vicenten nicht turbirten, auch den benachbarten nicht beschwerlich weren. 3. Wan auch das nicht zu erhalten, Was dan zu thun sein würde, Vndt begehrte der Herr Gesandter Wir möchten Ihme wegen der garnisonen, Vicenten vndt fortressen in Pommern nachricht zu seiner Information geben, Er hette zwar was aufgesetzt, aber die specialia wüßte Er nicht, Welches Wir Ihme zugesaget, Vndt hatt Er dieselbe bekommen.

Den 8. July bin Ich D. Friedrich Runge bei herr D. Glorin gewesen, Vndt habe Ihme 1. Specification aller fortressen vndt besetzten Städte in Pommern nebenst einer Landt Carten darin Sie auffgezeichnet zugestellet sub No. 24 und dan 2. einen bericht wegen der Vicenten sub. No. 25 nebenst der Stettinischen Kauffleute gravaminibus de Ao. 1633 wieder die Spiringsche Vicent Rolle mit bitte an allen Orten zu befürdern das das Landt von diesen beschwerden möchte liberiret werden, Er hatt solches zu thun angenommen, begehrte aber die Vicentgravamina auf dieses Jahr zu accomo-



diren, welches Ich angenommen an die Stadt Stettin zu schreyben.

Eodem die ist der Herr Graff Drenstirn von Münster wieder alhie angelängt.

Den 9. July Sein Wir zum Herr Graffen von Wittchenstein gefahren, Vndt Ihme de reditu von Münster gratuliret, daneben bittende Buß von denjenigen was des Orttis in publicis, vndt sonderlich wegen Pommern passiret part zu geben, Worauf S. Excell Sich zu fürderst wegen der glückwünschung bedancket, Vndt berichtet, das zu Münster gar ein Verwirreter zustandt gewesen, den die Franzosen hetten mißtrauwen gegen Schweden vndt Hollandt, hingegen Schweden wieder Frankreich vndt Hollandt, die Holländer aber gegen Frankreich vndt Schweden, also das Keiner dem andern trauwete, die Schweden weren zwar sehr offendiret, das Tournain Sich mitt Ihnen nicht Coniangirt hette, dennoch hetten Sie es dissimuliret als were es mitt Ihrer Connivenz geschehen. In puncto gravaminum hette der Herr Salvinus Drenstirn nicht zugeben wollen, das die Evangelische Stende Sich zu Münster auf der Catholicorum letzte resolution erklehren sollen, besondern es solte solches alhie zu Dñabrügk geschehen, Vndt weren S. Excell. bey diesem Punct der Meinung, das die Evangelischen zu Verhütung weitleüffigkeit, Ihre gedanken bey der Catholischen Concept setzen sollten, womit sie einig oder nicht einig, damitt das Werk nicht aufgehalten würde, Waß den Schwedischen Satisfaction Punct anreichete, referirten S. Excell. das die Französische Herren Gesandten Ihr alle 3 eine visite geben, Vndt dabey harte discurse geführet, das S. Excell. der Cron Schweden Pommern lassen, vndt dazu des Markgräfl. Hauses Brandenburg Consens Verschaffen solten mitt bedrauwung das Sie sonst Sich mitt den Schweden Coniungiren, andere Churf. Länder mitt anfallen, vndt so den Consens würden herauß bringen müssen, Vndt

were Vom äquivalent dabey die geringste erwehnung nicht geschehen. Als nun S. Excell. der herr Graff Sich vber solch anbringen beschweret, Vndt gefragt ob Er Solches S. Churf. Durchl. zuschreyben solte, hette der Duc de Longueville geantwortet, Ja das möchte Er woll thuen, weren also die Französische Ambassadeurs nach Vielen expostuliren wider davon gefahren, des andern Tages aber hette S. Excell. dem Duc de Longueville wider eine visite geben, da wehre Er schon so eifrich nicht mehr gewesen, Vndt hette gefragt, ob der herr Graff den Edelman wegt geschickt, Vndt S. Churf. Durchl. geschrieben, was des vorigen tages passiret, Wie nun S. Excell. mitt Ja darauff geantworttet, hette der Duc gesagt, Er möchte Ihn wieder zurückrufen lassen, Vndt dem Herr Graffen wider Carressiret, das Sie vor diesem en faveur des Churfürsten andere parolen Von Sich geben, vndt das Sie nebenst der Cron Schweden den Degen nicht Niederlegen wolten, biß S. Churf. Durchl. für Pommern ein aequivalent hette, auch Sich dabey so weit herauß gelassen, Wosern S. Churf. Durchl. mit der Cron in Tractaten Sich einlassen solten, so müßten Sie erstlich Versicherung haben das Sie nicht auf Ganz oder halb Pommern bestehen, auch zuvor von einem aequivalent sagen wolten. Worauf gemelter Herzogt geantwortet, en Mattiere d'Estat dürfte man die Parolen nicht in acht nehmen, Vndt hette des Königs Davidts Exempel mit dem Uria angezogen, Mons. d'Alvaur hette Sich angestellt als wan Erß waß besser mitt S. Churf. Durchl. meinte, hiebey referirten S. Excell. das die Franzosen dem Kayser eine Heurath Vorschlugen entweder mitt Mademoiselle d'Orleans oder gar mitt der Königin von Frankreich.

Die Holländische Gesandten hetten Ihren er bieten nach Sich der Pommerischen Sachen bey dem herr Graff Drenstirn nicht groß angenommen, Sondern wie ißo benannter herr Graff Drenstirn mitt Ihnen geredet, das Er vernommen

wie Sich die Herren Staaden beher der Schwedischen Satisfaction formallirten, Vndt dabey zu verstehen geben, das in Pommern schlechte Haffen weren. Vndt daß sie wegen der Commerciën die Herrn Staaden Versichern wolten, hetten Sie die Holländische Gesandten nicht mehrs gesagt als das es Reichs Sachen weren, Jedoch hetten Sie auch Vernommen das der Churfürst von Brandenburgt kein quaatyt Recht an Pommern hette, Vndt den Schweden glück dazu gewünschet, mitt den Wortten das Sie woll damit fahren mögkten, wie solches der Herr Graff Orenstirn Ihm selbstn also erzehlet, Als nun S. Excell. den Holländischen Gesandten fürgehalten, Vndt gefragt: Ob S. Churf. Durchl. den mitt den Schweden wegen Pommern tractiren solten hette der Praesidente in Nahmen 4 Gesandten geantwortet, das S. Churf. Durchl. solches woll thun könten, Herr Kneut aber dabei gesagt, S. Churf. Durchl. könten woll anfangen zu tractiren, aber also das Sie eine freye handt dabei behielten, Vndt hette hernacher dieser Kneut welcher des Princen von Oranien intimus sein soll dem Herr Graffen im Vertrauen zu verstehen geben, das Sie iho mitt Schweden noch nicht recht sprechen könten, den Sie erst sehen müsten wie die Friedens Tractaten zwischen Ihnen vndt Hispanien ablieffen, den mitt 2. fuhreten die Herrn Staaden zugleich nicht Kriege, Vndt weren Ihrer 4. Worunter auch Herr Knuyt, alsfortt wieder nach Hollandt Verreiset, Vndt Ihrer Zwene da zu Münster geblieben, Vndt vermeinte der Herr Graff das der Prince d'Orange durch diese Gunstation damitt vombginge, das S. Churf. Durchl. Sich mitt seiner Tochter Verheiraten möchte, Es weren aber S. Excell. der Meinung das es S. Churf. Durchl. nicht zuträglich were, den ob woll Er der herr Graff mitt des Princen Tochter gedoppelte ander geschwister Kinder were, so könte Er es doch nicht rahten, den die Dame were klein vndt nicht schön, So hette auch der Prince kein Geldt, Sondern der

König im Engellandt hette dasselbe bei diesem Kriege bekommen, zu einer Heirath in Hessen wollte der Herr. Graff auch nicht stimmen, Vndt sagte dabei das es mitt der Schwedischen Heirath ganz stille were, S. Excell. lieffen Sich auch Vermercken das Sie etwas disgoustirt weren, das S. Churf. Durchl. Ihr nicht eins schrieben, was Sie thun solten oder nicht, Vndt sagten Wan der Herr von Löben wiederkehme, wolten Sie selbst zum Churfürsten Reisen, Vndt vomb dimission von dieser Gesandtschaft anhalten, den Sie gerieten darüber in Schaden vndt Ungelegenheit, In Schweden würde Ihr das Ihrige Vorenthalten, welches sie sonst woll bekommen können, Vndt von den Frankosen hette Er zu Münster wegen Seiner Herren Brüder 18000 Rthlr. empfangen sollen, welche Ihme auch gehemmet würde, Vndt gebe Mons. Seruient, welcher schon ordere gehabt dieselbe aufzuzehlen, Vor, das Er wieder ander Order vom Cardinal. Mazarini einholen müste, Sonsten hette Ihme der Herr Graff Drenstirn berichtet, das Er bey denn Franzosen zu Münster nichts auffgerichtet. Die wolten in puncto gravaminum nicht weiter assistiren als Sich die Catholischen herausgelassen, Vndt drängen dabey sehr auf denn Friede, zwischen Dennemarc und Holland solte sonst auch eine alliance vbanden sein. Wir haben Vns pro communicatione bedancket, Vndt Abschiedt genommen.

Eodem die haben Wir Vns bei S. Excell. den herr Graff Drenstirn Vns zur audienz angeben lassen, der Sich aber entschuldigt das Er das mahl wegen anderer geschefte nicht dazu gelangen könnte.

Den 11. July haben Wir wieder bey S. Excell. dem herr Graff Drenstirn Vns angeben, der Vns aber Morgen zur Mittags Mahlzeit invitiren lassen.

Eodem die haben Wir herr Wesembec angesprochen, Vndt gebethen Vns zu berichten ob der Freyherr von Löben

baldt wieder kommen würde, Worauf Er Sich erklehret, das Sie vom 2ten July von S. Churf. Durchl. schreyben bekommen, darin Ihnen notificiret, das der herr Löben baldt wieder hier sein, Vndt S. Churf. Durchl. auch in Person folgen würde, Inmittlest hetten Sie eine Instruction beberschickt, worauf die Tractaten mitt den Schwedischen herrn Plenipotentia-riis wegen Pommern solten angefangen werden, Worauß Sie aber mitt Unß zuvor Communiciren wolten, den S. Churf. Durchl. ohne der Pommerischen Stände Vorbewußt, in der Pommerischen Sache nichts thun würden, Er erwehnte auch das S. Churf. Durchl. Jemandts zum Herzoge zu Mecklenburgk, vndt folgendes an die Hansee Städte geschicket, Sie würden auch im Herauffreisen die Herzoge zu Braunschweig ansprechen, Es Vermeinte auch der Herr Gesandter, das die Schweden wegen Bremen noch den groffesten Streitt bekommen würden, den Sich die Stadt Bremen mitt den Holländern Verallieren würde, vndt lieffen Sich die andern Hansee Städte Verlautten, wan es die Schweden mitt den Städten anfangen, könten Sie bey 80 Orlogs Schiff in See bringen. Im Stifft Bremen würde die Ritterschafft auch hartt angestrengt, Vndt müßten von den Pferden Contribuiren, welches Sie weder den Spaniern. oder Kayserl. zuvor gethan, Vndt wan Sie darüber klagten befehlen Sie zur andtwordt das die Cron Schweden das Landt Jure belli ein hette, darüber befehme die Stadt Bremen nun Augen vndt traumte nicht Viele, das Sie die Heüßer für der Stadt wegl reümen lieffen, Es gedachte auch der Herr Abgesandter, weiß die Franzosen wegen Pommern so Importun weren, müßten Sie von den Schwedischen Legaten dazu poussirt werden, das das Werk so eyferigt von Ihnen getrieben wurde.

Den 12. July haben Wir bey S. Creell. dem Herrn Graff Orenstirn Unß etwa  $\frac{1}{2}$  Stunde für der Mittags Mahlzeit eingestellet, Vndt deroßelben 1. Wegen dero glücklichen

wiederkunft von Münster gratuliret, Vndt dan 2. Vermitteltst gewöhnlicher curialien Ihr der pommerischen herren Landtstände schreyben wegen des Capituls zu Cammin vndt Installation der Electorum uebergeben, Vndt dabei geheßten, Weiß den herren Landtständen beschwerlich Vorkehme, das wieder S. Excellenz Mir Dr. Runge gegebene resolution die Installation herr Philip Horn, Mir Marr von Ecksteden, vndt herr Frank von Pahlen Verhindert würde, S. Excell. möchten an die herren Estats Räte schreyben, damitt Sie solch werck den herrn Landtständen zum praeindig nicht ferner Hemmeten, Vndt habe Ich Dr. Runge das Concept Meines an den Herrn Decanum Matthiam von Güntersbergen desfalls abgelassenen schreyben S. Excell. abermahlen Vorgelesen, Ihr dasselbe vomb so viell besser in memoriam zu revociren, Vndt habe Ihr dabey die beylagen wass zu Stettin zwischen den Herrn Estats Räten Vndt vorwollgemelten Herrn Decano sürgelaufen eingehendigt. Welche S. Excell. auch alßfortt nebenst der herrn Landtstände schreyben in Unser gegenwart Verlesen, Vndt Sich zufürderst der beschehenen glückwünschung zu Ihrer wiederkunft bedancket, auch daneben erklehret das Sie Sich woll zu erinnern, waß Ich Dr. Runge mitt Ihr wegen der vacirenden Praelaturen geredet, Vndt in specie Herr Philip Horn, Marr von Ecksteden vndt herr Frank von Pahlen concernirt hette, auch das Sie das Zehnige so Ich an den herrn Decanum Güntersbergen geschrieben, Mir zur andtwort gegeben, Weiß aber herr Elliesström Sich auf eine andere Königl. ordere beriefe, so könnte S. Excell. derselben nicht zu wider kommen, Sie wolte doch an herr Elliesström schreyben Vndt Sich weiter erkundigen, Wir haben da wieder angezeigt, das die Herren Landtstände nicht glaubten, das Herr Elliesström dergleichen order von Ihr Königl. Maytt. mitt gebracht, zu mahlen Sie dieselbe begehret, aber solches nicht erhalten können, So könnte Ja Ihr Königl. Maytt. auf Mich Marr von

Gefiedten vndt Herr Franß von Paphen nichts zu prätendiren haben, Vndt da wegen herr Philipp Horns etwas Vorgangen, hetten S. Excell. Sich ja erklehret, das alles Vergessen were, Solte Er aber Ja eine Königl. order mitt gebracht haben, so würde doch solches Vff veblen bericht erhalten sein, vndt gebe grosse Schwirigkeit im Lande, das man auf bloße delationes, die Leute Ihres Rechens priviren wolte, Vndt möchten S. Excell. selbst hoch vernünfftig bedenden, ob es iho de tempore were die Stende damit zu irritiren. Worauf S. Excell. regerirten, das, Weill herr Villieström Sich auf die Königl. order berieffe, würde Er Sie woll haben, Vndt blieben dabey das Sie den 3 Personen die präbenden woll gönneten, Wie woll in die Crone geschriben worden, das Wir beyde nemblich Ich Marr von Gefiede, vndt Ich Dr. Runge nicht guth Schwedisch weren, Wir haben geandtwortet, das Wir nicht wüßten wer Vnß bey Ihr Königl. Maytt. dergestalt Felschlich angebe, beriffen Vnß auf S. Excell. gezeugnus, Vndt müste man Vnß auß Usern actionibus judiciren, den Wir ein mehres nicht thätten als die Pommerische herren Landtstende Vnß in commiß geben, Vndt sagte Ich Marr von Gefiede dabey, das es eine beschwerliche Sache were, auf blosses angeben Mir die Präbende zu entziehen, Vndt also meinen Kindern das Brodt auff dem Munde zunehmen, welches Gott nicht gefallen könnte, Vndt bath das S. Excell. an Ihrem Wohlvermögenden Ortte solches remediren wolte, Worauf S. Excell. Sich bedächten vndt endtlich sagten, Sie müste bekennen es were nicht a propos, derowegen wollten Sie an den Newen Gouverneur Wrangeln, (den der herr Feldtmarschall Torstensohn were nun ganz seiner Charge erlassen) wie auch an die herrn Gstats Rēhte in Pommern schreyben, das die Installation für Sich gehen mochte. Sonsten movirte S. Excell. hiebey ein Discours, von den Nahmen der Prälaturen, als Cantor, Scholasticus &c. Vndt fragte waß Ihre officia

weren, Vndt gaben dabey zu verstehen das die beneficia woll  
 bleiben könten, aber die Nahmen solte man abschaffen, Wir  
 Sagten das der Herr Prälaten officium nach abgeschafften  
 Vabstumb Vornemblich darin bestünde, das Sie Landt Rächte  
 weren, Vndt Ihnen die Wollfahrtt des Vatterlandes zu be-  
 obachten principaliter concediret wehre, weißhalber auch die-  
 ser Standt für allen andern bezzubehalten were, Vndt alß  
 Wir darauf Weiter in discourses gerahten ob die Electi noht-  
 wendig Confirmationem Patroni haben müßten, Vermeinte  
 S. Excell. das die Obrigkeit in Pommern Sich diesem nicht  
 begeben könte, Wir haben geandtworttet, das ein Vnterscheidt  
 darin were, alß Wan das Capitulum einen a Duce et Pa-  
 trono non recommendatum Vndt praesentatum in Prae-  
 latum eligirte, So were die Confirmatio Ducis Pomer-  
 aniae tanquam Patroni necessaria, Wan aber das Capitu-  
 lum einen recommendatum seu Praesentatum a Duce  
 Pomeraniae eligirte, so were keine confirmatio nöthigf,  
 Sondern die praesentatio hette alß dan vim appellationis  
 vndt Confirmationis, welches bey dem Capitulo Camminensi  
 alzeit also observirt worden. S. Excell. gaben auch weiter  
 zu verstehen das qvoad Episcopum das Capitulum keine  
 liberam electionem mehr hette, also das Sie Niemandt an-  
 ders zum Bischoff erwählen könten der nicht Herzogt in Pom-  
 mern were, Vndt daher in 80 Jahren a tempore reforma-  
 tae religionis kein ander alß ein Herzogt in Pommern Bi-  
 schoff gewesen, Vndt indigitirten dabey das des Herzogen von  
 Groy Election nicht könte bestandt haben. Wir haben dage-  
 gen remonstrirt, das das Capitulum in alle wege liberam  
 electionem behalten, auch noch post reformationem ein  
 Pommerischer vom Adell Weyer Bischoff gewesen, das hernach  
 die Herzoge von Pommern erwöhlet, solches weren abge-  
 theilte herren gewesen, welche von den Regierenden Fürsten  
 alß Patronis weren praesentirt, vndt dem Capitulo ad eli-



gendum recommendirt worden. So viele aber S. F. Gnad. des Herzogen zu Groy election anreichte, könnte selbe in keinem Zweiffel gezogen werden. Dan Ihr Königl. Maytt. zu Schweden vndt der herr Reichs Cangler selbst, hetten S. F. Gnad. Person dem Hochsehligen Herzogt zu Pommern ad praesentandum vndt dem Capitulo ad eligendum recommendirt, Worauf S. Excell. sagten, die Zeiten hetten sich geändert, Es könnte Niemandts anders als der zugleich Herzogt in Pommern were, Bischoff zu Cammin sein, Vndt würde man erfahren, wan S. Churf. Durchl. zu Brandenburgt Pommern kriegte, Ob Sie dem Herzogt zu Groy das Bisthumb lassen würden, Wir sagten das S. Churf. Durchl. zu Brand. des Herzogen Person ebenmessig zum Bischoff recommendirt hette, Vndt solchem nicht zu wiedern kommen könnte, Worauf S. Excell. andtworteten Vndt abermahl sagten, man würde es sehen, S. Churf. Durchl. würden das Stifft dem Herzogt zu Groy nicht lassen, darauf Wir endlich gesaget, Wo es geschehe, würd es mitt rechte nicht zugehen, Sondern mitt lauter gewalt, Vndt weiß S. Fürstl. Gnaden des letzten Herzogen zu Pommern Schwester Sohn wehre, baten Wir S. Excell. wolte bey diesen Tractaten befürdern das S. Fürstl. Gnad. Wahl nichts praeiudicirliches geschlossen würde, Wobey S. Excell. zwar acquiescirt, aber gleichwohl war aus dem discours so viele abzunehmen, das Ihr die Election auf des Herzogen zu Groy Person nicht allerdinges agreeable were, Vndt desswegen woll difficultäten fürfallen mochten, Vndt sein Wir darauf zur Taffel gangen.

In ipso Prandio ueber der Taffel fingen S. Excell. einen discours an, das die Vicenten das Landt nicht beschwerten, Wir remonstrirten dagegen, das, Weiß die Commertia vom Lande dadurch diuertirt würden, könnte der Landtman fast keinen Schessell Korn mehr zu Gelde machen, Vndt daher fehme, das man für 3 Schfl. Rogken kaum 1 Rthlr. bekommen, Vndt die güter

Bim Lande nichts genützt werden könnten, Welches S. Grell.  
 in Ihren Gütern in Pommern woll befinden würden, Sie  
 müßten dabey gestehen das der Landtmann dadurch zu kurz  
 fehme, wolten aber defendiren, das die Städte ganz keinen scha-  
 den dabey hetten, denn Sie schlugen alles auf die Wahren, Wir  
 andtworteten das die Städte mehr dan zu viele schaden litten,  
 Weiß durch die Uebermässige Licenten Ihre ganze nahrung  
 darnieder lege, zumahlen Sie mitt denn Benachbarten Stedten,  
 als Lübeck, Stralsundt vndt Danzigk nicht gleich handeln kö-  
 ten, darüber were Aller handell erloschen vndt ganz kein Vor-  
 theill von frembden Kauffleuten, S. Grell. Vermeinte das zu  
 Lübeck, Danzigk vndt Stralsundt eben so hohe Ungelder weh-  
 ren als Ihre Licenten austrügen, Wir hielten darin das Wie-  
 derspiell, vndt erbotten das Contrarium in kurzen bey zu brin-  
 gen. Post prandium thetten Wir bey S. Grell. anregung  
 wegen Unserß übergebenen articuls, mitt bitte S. Grell.  
 möchte den herrn Landtständen die gnade erweisen, Vndt sel-  
 bigen dem Instrumento pacis inseriren, Worauf S. Grell.  
 sagten, es were mitt den Instrumento Pacis in solchen ter-  
 mine, das zwar Sie die Königl. Schwedische herrren Pleni-  
 potentiarii ein ander Instrumentum Pacis herauß geben wol-  
 ten, Vndt würden dasselbe Juxta Seriem quatuor Classium  
 einrichten, aber, da fündten Sich noch viele difficultaten bey.  
 Beim Proemio weren Sie mitt dem Kayser streittig ratione  
 Tituli, der Kayser wolte der Königin von Schweden den Ti-  
 tulum Augustissimi et Invictissimi nicht geben, Darnach  
 müste man das erordium von der Böhmisschen Vtruße, als ei-  
 nen Brunquell alles folgenden Krieges machen, Welches der  
 Kayser nicht gestatten wolte. Ad I. Classem gehörte 1.  
 die Amnistia da wurden Sie bey dem Termino Anni 1618  
 bleiben, Vndt hernach die Excipiendos welche specialém  
 tractatum desiderirten, mitt hinnein bringen, als zum 1. das  
 Königreich Böhmen vndt die Kayserl. Erblande, 2. die Spur

Pfalzische Sache, damit wäre es also bewandt das der Kayser Ihnen nur die Unter Pfalz wolte wieder geben, die Cron Frankreich thette hinzu die Bergkstrasse, die Cron Schweden bestünde noch auf der ganzen Ober- vndt Unter Pfalz, quoad dignitatem Electoralem aber schlug der Kayser vor, das Pfalz die 8te Churstelle haben solte, Womit Frankreich einigt, vndt würde es die Cron Schweden alleine nicht endern können, Sondern man würde auf den 9ten Chur-Fürsten mitt gedenden müssen. 3. Die Württembergische. 4. Die Marggräffliche Badische Sache müßten alle Ihre absonderliche Behandlungen haben, 2. hieher gehörten die gravamina, darüber weren die Evangelischen Stände igo zusamen, vndt würde man sehen, Wie man würde mitt den Catholicis beverein kommen, Sveci sehen zwar gerne, das ein Vergleich in perpetuum getroffen würde, aber der mehrentheils Evangelischen Stende blieben auf einem Seculo, Vndt wan es so beliebt würde das auch hernacher via juris et facti usque ad amicabilem compositionem Cessiren solte, könnte man dabey wohl acquiesciren, hiebey hette Sich der Erß Bischofflicher Magdeburgischer Gesandter herr Einsidell interveniendo angeboten, das sein Herr mit der Evangelischen Stende leßten ercklehrung in dem passu nicht einigt das reciproce gesetzt, wan ein Gsäßlicher Standt Catholisch oder Evangelisch würde, das Er seiner Dignität alß baldt solte priviret sein, Den 1. würde der Geistl. Vorbehalt dadurch bestettigt, 2. Würde allenn Geistlichen Ständen die occasion zur Evangelischen Wahrheit zu treten dadurch benommen, Welches nicht einzugehen, Vndt hette geheßten, solches zu endern, sonst müste sein Herr Sich von den andern separiren. 3. Gehörten hieher die Jura Imperatoris et Statuum, da hetten Imperator et Electores Sich sonderliche präeminentien Vorbehalten, solche clausul müste entweder gar außgelassen, oder was es für präeminentien eigentlich sein specificiret werden, 4. gehörte zu diesen

Eläß der punctus commerciorum, der hette zwar seine Rich-  
 tigkeit, aber die Reichs Städte wolten den Fürsten dabey das  
 Jus fortalitorum Streittig machen, den Sie in Ihren ter-  
 ritoriis nicht möchten nach Ihrem belieben Schanzen vndt  
 Vestungen anlegen, Dawieder were der Hollsteinische Gangler  
 Dr. Hatten wegen des Elbstroms sonderlich eyferig vndt Ver-  
 meinten S. Excell. das man solches den Fürsten nicht woll  
 würde weren können, Wir sagten das in Pommern ehliche  
 Stedte mitt gewissen Privilegiis Versehen, die müsten obser-  
 viret werden, darauf andtworteten S. Excell. das solches  
 billig geschehe. Ad II. Classem gehörete die Satisfaction  
 da müsten Sie wegen Pommern eins auß dem Traum kom-  
 men, Vndt Mitt S. Churfl. Durchl. zu Brandenburgt zu  
 tractiren einen anfangt machen, Verhoffte herr Löben würde  
 baldt wieder kommen, darnach wolten Sie Sich auch mitt  
 Vns zusammen thuen, Vndt alles Vergleichen vndt Fragten  
 ob Wir nicht gern bey Schweden Verbleiben wolten, die Pri-  
 vilegia solten attendiret, vndt ein ander Regiment bestellet  
 werden, Billieström würde auch weel kommen, Wir bahten  
 darauf Vnsern articulum dem Instrumento pacis zu Inseri-  
 ren, Vndt Vns dergestalt zu versichern, dem Vebriegen würde  
 der Vergleich mitt Chur Brandenburgt seine Maasse geben,  
 Wie auch S. Excell. von den guarnisonen erwehneten, re-  
 monstrirten Wir das dieselbe bei Friedenszeiten im Lande nicht  
 nöthig, weil Sich die Obrigkeit auf der Untertanen Treu  
 doch Verlassen könte, den man in keinen Historien fünde das  
 die Pommern Ihren Herrn Vntrew geworden. S. Excell.  
 referirten auch das der Ragozi abermahl mitt antretten wolte,  
 Vndt das die Frankosen Ihre Satisfaction in Elßaz Teüwer  
 bezahleten, den Sie hetten Versprochen auf gewisse Condi-  
 tiones ehliche Millionen Franken zu geben, als 3 Million  
 den Leopoldischen Erben, 1½ Million Schuldt zu bezahlen,  
 Vndt zum Türcken Kriege wan dessen gefahr obhänden zu den

praeparatoriis 150000 Rthlr. vndt wan der Türkenzugt fortginge 10000 Mann zu halten oder dafür  $1\frac{1}{2}$  Million Reichsthlr. zugeben. Der Kayser aber wolte ohne Hispanien nicht Schliessen, Vndt wie woll C. Creell. Von den übrigen Clässibus Vns auch part geben wolten, So quam doch eben der Holsteinischer Cankler Dr. Hatten, derowegen haben von C. Creell. Wir Abscheidt genommen.

Hodem die habe Ich Marx von Göttsede den Fürstl. Medlenburgischen Gesandten angesprochen vndt gebedten an Einem Orte zu befürdern, das der Pommerischen Stände Uebergebener articul in obacht genommen, Vndt mitt in das Instrumentum pacis gebracht werden möge, Worauf Er Sich erklehret, weil der Pom. Stende suchen auf der billigkeit beruhete, das Er solches gerne thuen wolte, hette auch von seinem gnedigen Fürsten vndt Herren befehlig allen Ewangeliſchen Stenden zu assüriren, Vnd beschwerte Sich das die Schwedische Herren Plenipotentarii so hartt auf Ihren Postulatis, der Ewangeliſchen Fürsten Lande betreffende, bestünden, Vndt Sagte das sein Fürst von Einem Lande nichts fahren lassen wolte, Vndt Verhofften C. F. Gd. das Ihr Gott in Ihrer gerechten Sachen woll beystandt leisten würden, Vndt vermeinte das die Schweden Solche postulata nicht anstellen solten, die Stende im Reich, vndt sonderlich die Städte befehlen darüber Augen, waß der Schweden Intent were, Man hette Sich woll Vorzusehen, Gott würde die Unbilligkeit an den Schweden Straffen, Wofern Sie nicht abstrunden Ihrer Nächsten Bludts Freunde Lender zu ambiren.

Den 14. July habe Ich Marx von Göttsede den Fürstl. Holsteinischen Herrn Gesandten den Cankler Hatten besucht, Welcher Mir gesaget das Er Morgenden tages wieder von hier zu seinem Herrn in Holstein Verreisen würde, weil Er sehe das alles alhie noch Crudo wehre, Vndt die Tractaten Traintret wurden, Wolte C. Fürstl. Gnad. Mündtlich refe-

riven waß alhie passirete, würde alhie auch nicht Viele Mühe, Weill Er mitt der Session nicht könnte zu rechte kommen, Vndt berichtet daneben wie Er Vorgestern beyhm herr Legato Drenstirn gewesen, hett S. Excell. gegen Ihme erwehnet, das die Cron noch auf Pommern vndt Bremen bestünde, Sehen demnach die Sachen noch seltsam auff, beklagte das die Reichs- stende nicht einigk weren, Vndt hie könnte auch keiner mitt dem andern Vertraulich reden, Er Sagte auch weiter das die Königl. Schwedische Herrn Legati Ihr Königl. Maytt. zu Dennemarcck Verdechtigk hielten, alß ob Sie mitt vemb die Polnische Werbung wüßten, Fragte Wie lange es noch dahin were, bis die Polnische Inducien zu ende weren, Vndt ob Rex Poloniae Viele Teütsche Völker hette. Er fragte auch ob S. Churfl. Durchl. zu Brandenb. Sich nicht baldt Verheirathen wolte. Wie Ich nun darauf geandtwortet das Ich solches nicht wußte, Vndt daneben erwehnte, das man hiebevorn von der Schwedischen Heirath geredet, es were aber nun wieder Stille, Sagte der herr Gesandter wieder, Wer Seines Nach- baren Tochter nehme, der bekehme auch eine Frautwe, der Hert- zogk von Hollstein hette ein Manbahres Freülein, Item Herzogk Augustus von Braunschweigk, vndt Vermeinte S. Churfl. Durchl. hette Völl Ursache zu Heirathen, Weill auf Ihren Todesfall der Margtgraff Christian Wilhelm Hendell machen könnte, berichtete auch das Rex Daniae nach Norwe- gen Verreiset, Vndt hettten den General Maiour Wiefeldt mitt Sich genommen, Corfik Wiefeldt, were Vermöge der Friedens Tractaten nach Frandreich geschickt worden.

Den 16. July haben die Sämptliche Chur Brandenburgische Gesandten, worunter auch die drey von Münster, alß herr Heiden, D. Portman vndt D. Fromholz gewesen, Wß vndt die Stralsundische Abgeordneten zu Sich Verbitten las- sen, Wie Wir nun dahin kommen proponirte herr Graff von Wittchenstein praemissis Curialibus, das S. Churfl. Durchl.

gezwungen würde mit der Cron Schweden wegen prätextirter Satisfaction auf Pommern in handlung zu treten, Vndt hetten Ihnen der samptlichen Gesandtschaft desswegen eine Instruction zugesandt darauf die tractaten angefangen werden solten, S. Churf. Durchl. aber hetten Ihnen daneben befohlen das Sie mit Vns als der Pommerschen Stende deputirten darauf Communiciren, vndt Vns gutt achten darauf Vernehmen solten, derowegen wolten Sie Vns die Instruction Vorlesen lassen, mit begehren, Wir möchten darnach Vnsere Meinung Ihnen darauf eröffnen. Worauf die Churf. Instruction vom herren Frombolden in Originali lautt gelesen worden, Deren Contenta weren Ingefehrlich nachfolgende: Das S. Churf. Durchl. genöthigt würden, weil keine remonstraciones bey Frankreich vndt Schweden Versangen wolten, Sie auch vom Kayser vndt Reichs-Ständen ganz Verlassen würden die Handlung wegen Pommern anzugehen, Jedoch mit gewissen Conditionen. 1. Das S. Churf. Durchl. Sich wolten der Frangköschischen, Holländischen vndt Reichs Stende mediation gebrauchen, In hoffnung weil dieselbe der Cron allierte vndt Freünde weren, Sie würden dieselbe zu admittiren kein bedencken tragen. 2. Das S. Churf. Durchl. auf ganz Pommern zu Tractiren durch auß nicht gemeinet. 3. Wan die Schwedische herren Legati auf Halb Pommern bestehen würden, Solte man Ihnen die billigkeit \*) des postulati remonstriren Vndt es nur bloß ad reserendum annehmen, Wan darauf von der Cron Schweden Christliche, vndt billige Vorschlege geschehen, Vndt das S. Churf. Durchl. amore pacis etwas nachlieffen, solten ferner diese Conditiones annectiret werden 1. Das S. Churf. Durchl. vor das Zehnige so Sie von Pommern hinterlieffen, ein aequivalent am Lande, welches Ihr wollgelegen wieder gegeben würde, Wel-

---

\*) Vermuthlich ein Schreibfehler, statt: vnbilligkeit.

ches Ihr auch Gwincht werden müste 2. Wan nach geendigte Polnischen Induciis etwa die Cron Schweden mitt Pohlen den Krieg continuirte, das Sie alsdann weder von Pommern oder Preußen etwas begehren wolte, Unter dem præterit, als wäre es der Cron woll gelegen, 3. das die Cron Schweden S. Churfl. Durchl. dagegen befürderlich vndt behüßlich were, damitt Sie wegen der Gulichschen Lande auch in richtigkeit kommen könte 4. Das alles mit den Herren Vettern vndt Marckgräfflichen Hauße Brandenburgt, wie auch mitt Uns alsß der Pommerischen Stende Deputirten, Weill S. Churfl. Durchl. mitt den Stenden selbst wegen bekandter Verhinderung nicht correspondiren könten, Vorherr außs fleißigste Communiciet, vndt deren vndt Unser guthachten darüber Bernommen würde, Für die Kayserl. Gesandten solle man auch die Handlung nicht ganz Verhehlen, Vndt bezeligten S. Churfl. Durchl. in der Instruction gar Hoch, das Sie mitt willen nicht ein einziges Dorff von Pommern Verlassen wolten, Insonderheit weill Sie der Pom. Stende Treuw vndt affection gegen Ihre Person vndt Hauff gnungsamb Verspüreten, Waß geschehen müste, solches geschehe wieder S. Churfl. Durchl. willen, vndt auß Noht. Wir haben darauf einen abtritt begehret, Vndt nach gehaltener Unterredung Uns folgender gestalt erklehret. Das die Herren Landtstände Vngerne Vernehmen werden, das mitt S. Churfl. es dahin gerathen, das die Tractaten mitt hinterlassung einiger Particul von Pommern anzugehen genötigt würden. Sie die Pommerische Stende sehen zwar gern das die Sache in gütze beygelegt, Vndt S. Churfl. Durchl. so woll alsß Sie zur ruhe kommen möchten, hetten aber allezeit dabey die Hoffnung gehabt, die Jura sanguinis würden dabey prävaliret haben, das es ohne Jenige alienation abgehen werden, Weill man aber nun das Wiederfriell Vernimpt müste mans zwar an seinen Ortße stellen vndt Gott befehlen, Wir hetten aber, wie Wir Vor diesem auch



schon berichtet von Unsern Herren Principalen das geringste mandatum nicht Vff einige alienation Vns zu erkleren, Sondern was etwa vor 4 Wochen vom Herr Weseembec proponirt worden, nach Hause referiret, Worauf Wir bey nechster Post andtwordt Vermuhteten so hatten Wir dilation biß dahin, als dan wolten Wir Was Vns zukehme Ihnen fideliter hinterbringen. Dabey aber hengten Wir Vornemblich zweyerlei an. 1. Weiß S. Chursl. Durchl. die Pommerische Stende so treulich hielten, in den Conditionibus aber Ihrer ganz Vergessen, man wolte pro conditione mitt anhängen, das S. Chursl. Durchl. zu einigen Tractaten nicht schreiten wolten, Es were den der von Vns vergebener articulus Pomeranicus von den Königl. Herrn Abgesandten approbirt, Vndt gnungsfahme zusage geschēhen, das derselbe dem Instrumento Pacis solte Inserirt werden, damitt gleichwohl ein jedtweder Seiner Libertät Versichert bleiben könnte 2. Das die Chursl. Herren Gesandten mit diesen Tractaten nicht zu sehr eylen möchten Vielleicht zeigte Gott Tractatuum tempore noch ein Mittel, das man auch besser von einander kommen könnte, die Chursl. Herren Gesandten erklereten Sich, Wan Wir noch nichts in Instructione hetten, das Sie Sich bis der Stände erklerung ankahme gedulden müsten, Inmittelst sehen S. Chursl. Durchl. gern das das Landt bey seiner Freyheit vndt Privilegien Verbliebe, wegen des articuli erklereten Sie Sich aber nichts, sondern wolten es referiren, Mitt den Tractaten wolten Sie nicht eylen, Sondern zuerst mitt den Schweden von der mediation Reden, vndt Vernehmen, Ob Sie die präliminar condition eingehen wolten, das Sie von ganz Pommern abzustehen sich erklereten, damitt würde wohl Zeit zugebracht werden; Der Herr Graff von Wittchenstein nam darauf eine Pommerische Landt Carte zur handt, Vndt erkundigte Sich wegen der Dertter vndt Haffen, Vndt Vermeinte eine theilung von Barth an biß nach der Oder zu machen, damitt Wan es

zur theilung kommen sollte S. Churf. Durchl. die Oras maritimas befielte, vndt rebereten die Herren Gesandten davon, ob die Reichstende Mündtlich oder durch ein Memorial vemb die moderation zu ersuchen, vndt ob vemb eine deputation bey Ihnen anzuhalten, Vndt wer die Deputati sein solten, darauf Wardt der herr Secretarius Chemnitz noch selbigen Abendt zu der \*) herr Schwedischen Gesandten mitt dem Churf. gesandt, Welche Sich Morgen vemb 10 Uhr zur audienz erbotten.

Den 17. July Sein die herren Churf. Brandenburgische bey den Königl. Schwedischen herren Legatis von 10 Uhr biß vemb 12 Uhr gewesen.

Den 19. July haben auf anhalten der Churf. Brandenb. Gesandten die Evangelische Stende eine sehr starcke Deputation von 12 Personen auß Fürsten, Graffen vndt Städte Stände bey denn Königl. Schwedischen herren Gesandten wegen Pommeren gehabt, dieselbe dahin zu disponiren, Weiß S. Churf. Durchl. Sich erbötte in handlung zu tretten, Vermitteltß mediation der Franzosen, Holländer vndt Ihre der Evangelischen Stände, das die Cron Sich solches möchte gefallen lassen, Vndt billige Vorschläge ins Mittell bringen.

Eodem die haben Wir die Churf. Brandenburgische herren Gesandten herr Heiden vndt herr Porttman angesprochen, vndt Ihnen glück zu Ihrer Reise nach Münster gewünschet, vndt Ihnen daneben Unsern Articulum recommendiret das derselbe bey der Schwedischen handlung pro conditione mitt gesetzt würde, wie Wir schon gebehten, Worauf Sie Sich erklehret, das Sie bey allenn occasionen der Pommerischen Stände bestes befürdern wolten, Vndt zweiffelten dagegen nicht, die Löbl. Stände würden noch Wie vor gegen S. Churf. Durchl. vndt dero Hauß in bestendiger Treu Verharren, vndt berichteten daneben das die Schwedische herren Le-

---

\*) Hier scheint etwas ausgefallen zu sein.

gati in der bewußten handlung die Franßösiſche vndt Holländiſche Mediation nicht acceptiren wolten, Weiß Sie darauf nicht Inſtruir, Sondern Sie wolten es in die Crone gelangen laſſen, Inmittelſt wolten Sie von Ihnen den Churfl. Brandenburgiſchen gleichwol Vorchlege Vernehmen, welche erklehrung S. Churfl. Durchl. würde hinterbracht werden, vndt referirte das auf Ihr anhalten eine Starcke deputation von 7. Fürſtl. 1 Greßl. heißern, vndt 4 Reichs Städten an die Schwediſche herren Legaten wegen der Pommeriſchen Sache Verordnet were. Was nun die Schwediſche Herren Plenipotentiarii Sich gegen dieſelbe erklehren würde, hette man zu vernehmen. Wie Wir nun von Ihnen Abſcheidt genommen, haben Wir alßfortt den herr Weſembecken angeſprochen, Vndt gebedten, mit in die Reſolution zu bringen, das Wir bey den herren Geſandten geſuchet hetten, Vndt bey den Tractaten wegen Pommern Unſern articulum pro conditione mittzuſetzen, vndt für ſeine Perſon zu befürdern das ſolches geſchehen möchte, Welches Er in acht zu haben Verſprochen, Vndt berichtete, das Sie bey dieſer letzten Poſt noch ſchreyben bekommen, worauß zu erſehen, das S. Churf. Durchl. von Pommern etwas zulaffen, noch nicht eigentlich reſolviret wehren, Alß Wir auch denſelben tagt bey dem herr Dechant zu St. Johannis herr Heiſterman zu gaſte gewefen, Vndt daſelbſt den herrn Lübeckſchen Geſandten Dr. Glorin, welche mitt bey der Deputation gewefen, geſprochen, berichtete derſelbe das Sich die Schwediſche Herrn Legaten wegen Pommern noch nichts ſonderlichs erklehret hetten, alß das Sie es in die Crone referiren Vndt Vorchlege Vernehmen wolten, Inmittelſt könten Sie die herren Reichs Stände woll alß requisitos, aber nicht alß mediatores bey der handlung leiden, auch die Franßöſiſche vndt Holländiſche Geſandten alß Wan Sie proprio motu dazu lehme, Dagegen hetten Ihnen die herren Schwediſche Legati ein ander andringen gethan, Vndt 1 Million für Ihre Militie

gefördert, welches die Deputirte auch ad referendum angenommen.

Den 26. July haben Wir den herren Secretarium Legationis Värenklawen angesprochen, Vndt geheßten zu befürdern das Unser bebergerener articulus möchte mitt dem Instrumento Pacis inserirt werden, worauf Er Sich erklehret das die Schwedische herren Legati etwas Projectiret, aber es müßte noch erst der Evangelischen Stände resolution veber die gravamina herauskommen, ehe vndt zuvor das Instrumentum pacis könnte ediret worden, die herren Legati hetten sousten Unsern articulum abschreiben lassen, das Er suo ordine solte dem Instrumento Pacis inserirt werden, Wie Wir aber erwühneten was herr Saluius wegen der guarnisonen vndt Licenten gegen Vnß gedacht, sagte Er das zwar wegen der guarnison discourse zwischen Ihnen vndt den Kayserl. Vorgefallen, aber es were nichts nachgeschloffen, wegen der Licenten haben Wir außführlich remonstration gethan, das solche ein Verderb des Landes, vndt die Commertia dadurch ganz an andere Dertter diuertiret würden, hernacher haben Wir Ihn auch geheßten, Weiß des herrn Legati Orenstirns Excell. Vnß ein schreyben an die herrn Estats Rähte wegen der Convente vndt ersetzung der Praelaturen zugesagt, Er möchte doch befürdern das es die künfftige Post abginge, Welches Er zu thun angenommen, Wie Wir auch vom Satisfaction Punkt zu reden kommen, Sagte Er das die Churf. Brandenb. Gesandten biß dato immer Nein gesagt hetten, Wan es aber zu vorschlegen lehme, hette Er Hoffnunge zum Vergleich, Vndt weiß darauf die Herren Altenburgischen gekommen, mußten Wir abbrechen, vndt erbott Sich herr Värenklaw Vnß wiederumb zu besuchen.

Den 21. July sein Wir zu dem herr Grafen von Wittchenstein gefahren, Vndt S. Excell. Vermeldet daß Vnß von den Pomm. herren Landständen, Wegen dessen so herr We-

sembec Jüngst proponirt keine Andtwortt zugekommen, Vndt  
 Unß daneben erkundigt, Wie von den Königl. Schwedischen  
 die antragung der Tractaten wegen Pommern angenommen,  
 Vndt waß sonst Vorgefallen, damitt Wirß denn herren Landt-  
 ständen avisiren könten, Was Sie etwa wegen die herren  
 Churf. vndt der Evangelischen Stände Gesandten Sich erkleh-  
 ret, Worauf S. Excell. Sich Vernehmen ließen, das Sie zwar  
 gerne gesehen, das von denn Pommerischen Ständen erklerung  
 einkommen were, Weiß es aber nicht geschehen, müste man  
 der Zeitt erwartten, bey den herren Schwedischen Legatis were  
 man wegen der Pommerischen Tractaten in Generalitate ge-  
 blieben, Vndt nicht mehr alß wegen der Mediation erwehnung  
 gethan, darauf hatten die herren Schwedischen hintwiederumb  
 auch nur generaliter geandtworttet, Jedoch dabey zu verstehen  
 geben, das die Crone zu keinen particular Tractaten mitt S.  
 Churf. Durchl. wegen Pommern Verstehen könten, auf Me-  
 diation weren Sie nicht Instruirt, könten derowegen der her-  
 ren Frankosen vndt Holländer halber Sich nicht erklehren,  
 hetten gleichwoß gelobet, das S. Churf. Durchl. nicht andere  
 vndt Wiederwertige Potentaten alß Pohlen ic. dazu benennet  
 hette, Wolten aber S. Churf. Durchl. oder ein tertius Vor-  
 schlege wie die Pommerische Sache zu Componiren thuen, het-  
 ten Sie solches zu vernehmen, Vndt es in die Crone zu re-  
 feriren. Eine gleichmessige Resolution hetten Sie auch der  
 herren Reichstende Deputirte auch gegeben, vndt angedeutet,  
 das Sie von Ihnen vndt den Churf. Brandenb. Gesandten  
 Vorschlege Vernehmen wolten, inmassen die Herrn Deputirte  
 gestriges Tages Ihre relation also abgelegt selbigen Tages,  
 nemblich den 19. July wie der herren Reichstende Deputirte  
 von denn Schwedischen herren Legatis gewesen, Were der Herr  
 Legat Orenstirn zu Ihme Herr Graffen von Wittchenstein ge-  
 kommen, mitt fürgeben das Er Ihme ein revisite geben wolte,  
 Wie nun S. Excell. Vermercket, das Wollgemelter Herr Graff

etwas bezeuget gewesen, hetten S. Excell. herr Frombholten bey Sich behalten, vomb zu bezeugen was etwa fürlieffe. Da dan S. Excell. der herr Graff Drenstirn angefangen, Weiß der Churfürst wegen Pommern etwas fürzuschlagen bedenden hette, so wolte Er einen aufwurff thun, das Sie, die Schweden, Vor Pommern nebenst der Stadt Stettin, vndt dem Stifte Cammin behalten, Vndt das vebribe von hinter Pommern S. Churf. Durchl. wieder restituiren wolten, Es hette aber der herr Graff von Wittchenstein geantwortet: das Er solches S. Churf. Durchl. nicht zu schreyben dürffte, als welche mitt solche Unbilligkeit nur betrübt werden, Es hette aber gleichwohl Herr Graff Drenstirn zu verstehen geben das Er grosse Lust zum Vertrage hette. Wir Wir nun hac occasione \*) das von den Schweden das Stift Cammin mitt gefördert würde, berichteten Wir, daß Wir Vernommen, das die Evangelischen Stände, damitt vombgingen, es zum Reichs Stände zu machen, Vndt zu dem Ende es mitt in die Verzeichniß der Stifter, Welche Sie dem puncto gravaminum annectiren wolten, gebracht, damitt die Evangelische vota in Comitii Imperii dadurch Vermehret würden, Vndt dabey erinnert, das Sie, die herren Chur Brandenburgische solches wegen S. Churf. Durchl. nicht zugeben möchten, zumahlen solcher Stift Jederzeit ein Mediat Standt, Vermittelt gewisser Verträge gewesen. referirten S. Excell. Vñs himwiederumb das die Magdeburgischen solches trieben, Es würde aber nicht angehen, weil S. Churf. Durchl. ehliche Bischöf, als Havelbergk, Lebuß, vndt Alten Brandenburgk eingezogen, Vndt nicht würden wieder umb fahren lassen, Vndt das der herr Graff Drenstirn bei dem Stifte Camin erwehnet, das keiner könnte Bischoff sein, der Nicht regierender Herzogk zu Pommern were, Vndt würden Sie, die Schweden, dem Herzogk

---

\*) Ein Wort scheint ausgefallen, vielleicht: gehört.

zu Croy solches nicht lassen, es were dan das Ihr Königl. Maytt. ex gratia noch etwas thetten, Vndt Er der Herzogt eine andere resolution neulich bekommen, Er hette es darumb sagen wollen, das, Wan S. Churf. Durchl. das Landt befehlen, Sie es dem Herzoge von Croy nicht halten dürfften, S. Excell. der herr Graff Drenstirn hette auch gesaget das die Pommerische Stände Viele eingriffe in die Jura Ducalia thetten aber Er hette dieselbe nach allezeit tuirt vndt conservirt Wir sagten dagegen, das S. F. Gnaden der Herzogt zu Croy per legitimam electionem So woll durch J. Königl. Mayt. zu Schweden als der Churf. Durchl. zu Brandenb. recommendation zum Bischoffthumb kommen, Vndt das Ihr Unrecht geschehen würde, wan Ihr solches solte genommen werden, Wir hofften auch S. Churf. Durchl. würden solches S. Fürstl. Guad. nicht difficultiren, Sonsten, Was die Pommerische Stände anreicht, were denselben niemahlen in den Ein gekommen in die Jura Ducalia eingriffe zu thuen, Sondern es hetten die herrn Schwedische Ministri auß den Juri-bus Ducalibus zum offter Jura Regia zu machen Sich vnterstanden, Vndt durch einen absoluten dominatum sub illo praetextu der Stende Servitut gesucht, solches hetten die Stende billig contradiciret, Vndt so viell möglich dawieder Sich tutiret, in vebri-gen hetten die Stende Sich keiner Jurium Ducalium angemasset, Weiter Sagten Ihr Excell., es hette auch herr Graff Drenstirn sich vernehmen lassen, die Chur Brandenburgische herren Gesandten dürfften nur nicht gedencken, das Wir so gutt Churfürstlich weren, den Wir besorgtten Vns allerhandt eintrangk wegen der Religion, Vndt hetten Vns herausgelassen, das Wir Lieber beym Schweden bleiben wolten, Wir sagten, das solche discourses Vns nicht weinigt wunder nehmen, den Vor weinigt Wochen hette der herr Graff Drenstirn Vns berichtet, das wir in der Cron den Nahmen hetten, das Wir gar nicht guth Schwedisch weren, Vndt nach-

dem S. Churf. Durchl. Sich wegen der Religion vndt Privilegien erklehret, hetten Wir nimmer einigen Zweifell gehabt, das Vnß dieselbe nicht frey solte gelassen werden, Wie woll S. Excell. herr Graff Drenstirn Vnß zum offtern deshalb in Ihren discoursen einen Scrupulum erwecken wollen. Ob Wir aber lieber bey der Cron Schweden als S. Churf. Durchl. zu Brandenburgt bleiben wolten, Solches bedürffte keiner grossen andtwortt, Unsere vebergebene schriftliche memorialen würden Vnß genugsamb entschuldigen, vndt von der nachrede entlastigen. Vndt wie Wir Vnß hierauß also entschuldigten, Sagten S. Excell., Sie Vermerckten woll das der Herr Legatus Drenstirn dadurch die Stände vndt Vnß S. Churf. Durchl. gehässigt zu machen Unterstünde, dadurch desto besser zu Ihren Intent zu gelangen, Vndt glaubten nichts davon, Es gedachten auch S. Excell. wie Sie per discursum zum Herrn Graff Drenstirn gesagt, Wan S. Churf. Durchl. Ihnen von Pommern etwas veberlassen müßten, würde doch solches nicht anders als salvis Privilegiis der Stende geschehen, Worauf Herr Drenstirn geandtworttet, Solches würde gar schwer daher gehen, Worauf leichtlich abzunehmen, Was die Pommerische Stände für Freyheit bey der Cron zu gewariten, wan Sie das Landt behielte. Hiebey referirte S. Excell. auch wie der Secretarius legationis neulich bey der Churf. Brandenburgischen Gesandtschaft gewesen, vndt Complements gemacht, hette Er vnter andern öffentlich gesagt, das Sie gewisse nachricht hetten, das die Märckische Stände S. Churf. Durchl. auf dem Landttage zum Berlin gerahten, das Sie halb Pommern der Cron Schweden gegen ein acqivalent veberlassen solten, Vndt were der herr Graff von Wittchenstein der einigste, der solches Verhinderte, Vndt zwarten zu Seiner glori, worauf S. Excell. geandtworttet, Weiß Herr Värenklaw solches im Nahmen der Herrn Legaten an brächte, müßten Sie es also anhören, aber



wan es einander Sagte, so würde Er darauf andtworten das es erlogen wehre, den Er nicht mehr thete als was Ihme von Seinen herrn in Commission gegeben, Vndt hette darauf Ihme herr Bärenklawen Sein Chursl. Original Schreiben Vorgelesen, Woraus S. Chursl. Durchl. diffens Pommern nicht zuverlassen, zu vernehmen gewesen, Vndt möchten Vielleicht die Schwedische herren Legati mehr thuen, als Sie in Instructione hetten. Von Ihnen solte man solches nicht präsumiren, den Sie Weren ein Teütscher. S. Excell. communicirten Uns auch in Vertrauwen, was in der Chursfürstl. Instruction weiter enthalten, nemlich, Wan die Schwedischen herrn Legati von der Heirath sagen würden, das Sie darauf Andtworten solten, das S. Chursl. Durchl. zwar davon nicht abgeneigt gewesen, auch davon geredet worden, aber es wehren solche schwere Conditiones dabey fürgeschlagen, als nemlich das der Chursfürst nur der Königin Mann sein solte, Vndt wan Kinder auß selbiger ehe gezeüget würden, solte bey denn Reichs Stenden in Schweden stehen, ob Sie nach absterben igher Königin zum Königreich solten befördert werden oder nicht, Weill es frömbde Kinder weren, das Sie solche gedanken nunmehr fahren lassen, S. Excell. beklagten auch das S. Chursl. Durchl. nicht einen beständigen guten Rhatt hette Man liesse Sie auch bey keine andere Fürsten kommen, da Sie etwass von Staatsachen hören vndt lernen könten, Vndt wie gesaget wardt, das nicht Vndienlich sein würde das Alte gute Vertrauwen vndt Erbeinigung mitt dem Churhause Sachsen zu vernewren, Vndt das deßwegen die Herrn zusammen kommen möchten, antwortete S. Excell. das nicht Rahtsamb sein würde mitt dem Alten Chursfürsten von Sachsen zusammen zu kommen, Weill die Alten Hendell herfürkommen möchten, Vndt S. Chursl. Durchl. zu Brandenburgt weren etwas Hitzig. Mitt dem Sächsischen Chur Prinzen aber wolte S. Excell. die zusammenkunft nicht wiederrathen, Vndt weren

der Meinungß weill auß der Schwedischen vndt Holländischen Feindracht woll nichts werden möchte das S. Churfl. Durchl. eine nehmen müßte die Ihr woll gefiele, wie nun darauf von Unß erwehnet wardt, das woll Fürstl. Frewelein in der Nachbahrtschaft auß Braunschweig Mecklenburgk, vndt Holstein were, aber solche weren nicht der Reformirten Religion, andt-wortteten S. Excell. das daran nichts gelegen wehre, Vndt war zu mercken das S. Excell. ehe zu Braunschweigk, vndt Holstein auß zu Mecklenburg geneigt wehre.

Den 26. July ist des Herr Graff von Wittchensteins Excell. nebenst dero Fr. Gemahlen von hinnen nach dem Neuwen Heillbrun bey Stoltenaw in die Graffschaft Hoya gereiset.

Eodem die auf den Abendt ist des Herr Graff Drenstirns Fr. Gemahlin zwischen 10 vndt 11 Uhr Seelig verchieden.

Den 27. July Ist herr Dr. Glorin Fürstl. Nieder Sächsischer vndt der Stadt Lübeck abgesandter bey Mir Dr. Rungen gewesen, vndt berichtet das Er theils auf seiner herren Principalen befürdern, theils seiner eignen geschäfte halber würde auf eine Woche 4 oder 6, würde nach Lübeck verreisen, hette Mich aber vorhero besuchen wollen, vomb zu vernehmen wie es mitt der Pommerischen Sache stünde, mit erbieten, Wan Er den Pommerischen Ständen etwass zu nuzе alhie Berichten könte, das Er seine Reise viele lieber noch etwass differiren wolte, den, im vebriegen weill den Catholicis der Evangelischen Stände entliche erklerung solte zugeschiedet werden, Würde doch in eine Woche 5 oder 6 Weinigt fursfallen, Ich thette Mich der vists halber bedanken, Vndt wuste Ihme wegen Pommern ein mehreres nicht zu berichten, auß das die Cron Schweden auf ganz Pommern noch bestünde, dagegen aber S. Churfl. Durchl. auch in nichts Consentirten, außer, das Sie Sich in etwass zu tractaten erböten, Vndt das die

Pommerische Stände von Herzen Wünscheten, das die Sache der mahl eins möchte zur richtigkeit, vndt Sie auß diesem Labyrinth kommen, Vndt das Ihme bekandt was Wir für einen articulum beergeben, Vndt haßt Ihme demselben recommendirt sein zulassen, Worauf der herr Abgesandter sagte: Er hette Vertretwlich Vernommen, das die herrn Schwedischen Ihre Instrumentum Pacis herauß zugeben gemeinet, Vndt das Sie in puncto Satisfactionis wiederumb ein Auge auf das Stifft Magdeburgt geworffen, welches den Sämttlichen an der Elbe belegenen Stenden sehr nachdentlich Vorkehme, Vndt möchte gerne Wissen ob Sie etwa solches S. Chursl. Durchl. zu Brandenburgt zum aequivalent zu schancken, oder solches selbst behalten wolten. Ich antwortete: das Wir davon nichts bewußt, wo aber die Cron ein Auge darauf hette, möchte Sie es Vielleicht woll für Sich selbst behalten.

1. Wegen der Situation, das, Wer die Stiffter Magdeburgt vndt Bremen hette, in dessen Volkommen Gewalt were Unten vndt Oben der Elbstrom. 2. Dependirte von selbigem Stifft die Direction im Nieder Sächsischen Kreysse, welche der Cron auch nicht Rebellen anstehen möchte, Der herr Abgesandter gab auf diesen einwurff zu verstehen, das man solch Stifft Lieber S. Chursl. Durchl. zu Brandenburgt als den Schweden gönnen würde, Ich haßt sonsten den herrn Abgesandten, wo Er mehr nachricht bekommen könnte, wie etwa der Pommerische Punct in dem Instrumento Pacis Verfaßt, möchte Er es Unbeschwert zur nachricht Communiciren, Welches Er zusagte, Vndt erbott Ich Mich dem herrn Abgesandten noch nebenst meinem herrn Collegen für seinen abreisen zuzusprechen.

Den 28. July haben Wir dem herrn Lübeckischen vndt Braunschweigischen Gesandten, welche in einem Logement logirt, Veyden aber vnsern beergebenen articulum nachmahlen recommendirt, auch gebeßten Vns etwaß nachricht von den

Tractaten zugeben, Woräuf Sie Uns berichtet, daß die Evangelische Stände alhie mitt Ihrer erklerung auf der Catholischen Stände uebergabe in puncto gravaminum fertig wehren, Vndt stünde darauf das Sie darüber mitt den Evangelischen zu Münster Sich aufhaltenden Ständen zu Lengerich eine Conferenz anstellen würden, Wan solches geschehen, Würde es den Catholischen Ständen extradirt werden, Vndt Vermeinten, Wan es dabey Verbliebe, Vndt der punctus Religionis also in das Instrumentum pacis fehme, das auch die Pommerische Stände der Religion halber genugsamb Versichert wehren Vndt referirten daneben, das die Königl. Schwedische herrn Legaten nicht gerne sehen, das die Evangelische Stände mit den Catholischen vomb Sich vnter einander zu vergleichen so fleißig tractirten, Vnangesehen, Sie vor dem solches oft gerathen, das Sie Sich Vereinigen möchten, iho aber stellten Sie Sich an, als wan es Ihnen nicht mitt wehre, das die Evangelischen mitt denn Catholischen alleine tractirten, Sie sagten auch das vom Könige in Hispanien ein schreyben an den Kayser kommen wehre, das Er mitt den Tractaten nicht zu sehr eyn möchte, damitt man noch gelegenheit bekommen könnte von der Cron Frankreich bessere Conditiones zu erlangen, Sie Vermeinten aber daß der Trevis zwischen Holland vndt Hispanien auf 30 Jahr richtig were, Was aber die Hollander mitt diesem Feldzuge erhalten könnten, wolten Sie mitt nehmen, Ferner referirte auch der Lübeckische Herr Abgesandter, das Er newlich bey den Magdeburgischen gewesen, vndt mitt Ihnen wegen der Vicenten geredet, welche nun auch Augen bekehmen, weiß die Cron Schweden wiederumb ein Auge auf das Stift Magdeburgk Würffe, den der herr Feldtmarschall Torstensohn der Stadt Magdeburgk ausdrücklich Untersagen lassen, das Sie dem Erzbischoffe nicht Schweren, auch das Sie ueber 250 Mann zur besatzung nicht einnehmen solten, dagegen Verlautette das die Schweden 500 Mann hin-

ein legen wolten, Welches ein Wunderlich ansehen hette, Wie Wir auch vom Satisfaction Punkte zu reden kähnen, berichtete Er ob woll die herrn Kayserl. das Stifft Halberstadt S. Churfl. Durchl. zum aequivalent wieder zu geordnet, das dennoch Erz Herzogt Leopold solches nicht abtreten wolte, Wie Wir auch hahten, Vnß von dem Instrumento Pacis nachricht zu geben, sagte der herr Abgesandter, das die Schwedischen einen entwurff gemacht, vndt solchen den Fürstl. Altenburgischen Gesanten Sub fide Silentii zugestellet, das Sie es mitt den Reichs protocollis conferiren, aber sonst Niemandt communiciren, oder sonst propaliren möchten, könnte also Vnß davon keine gewisse nachricht geben.

Eodem die Nachmittage haben Wir den Churfl. herrn Abgesandten Herr Wesembec besuchet, Vndt Vnß bey Ihme erkundigt, in quibus terminis es mitt den tractaten wegen Pommern stünde, Welcher Vnß darauf berichtet, das Weiter bey der Sachen nichts geschehen, als das Sie S. Churfl. Durchl. referirt hetten was Sich die Königl. Schwedische Legati gegen die Churfl. Brandenb. vndt der herrn Reichstende Deputirte wegen solcher Tractaten erklehret hetten, Vndt laß Vnß ein schreyben von S. Churfl. Durchl. vor, worauß abzunehmen, das Sie gerne sehen, das mitt den Tractaten nicht zu sehr geellet würde, damitt man noch etwaß Zeit gewinnen könnte, Vndt möchten S. Churfl. Durchl. dabey auch woll Ihr absehen auf die Staaden von Hollandt haben, das deroeselben Interposition S. Churfl. Durchl. noch möchte zu statten kommen, Vndt Vermeinte herr Wesembec das Ewald Kleist welcher Neulich auß dem Hage zum Berlin angekommen S. Churfl. Durchl. dazu Speranz möchte gemacht haben, Ob bei Pohlen vndt Dennemarcß dieser Pommerischen Sache halber durch S. Churfl. Durchl. etwaß wehre gesucht worden, davon hette hiesige Gesandtschaft ganz keine nachricht, vndt sagte der herr Gesandte daneben, das die Schwedische herren Legati

haben Wolten, daß die Evangelische Reichs Stende fürsichlege  
thuen, Vndt Sich der Unterhandlungk Unterfangen möchten;  
bey welchen aber des herrn Abgesandten meinungk nach S.  
Chursf. Durchl. wenig assistentz haben würde, den der mehrer  
Theill gerne sehe, das die Schweden Pommern behielten, da-  
mitt Sie nicht Geldt der Cron zur Satisfaction darzu herge-  
ben dorffen, Er berichtete auch das der herr von Donaw  
wieder zurucke von Paris kehme, Weill Er seine depeche do-  
selbst bekommen, hielte aber dafür, Weill die Königin in  
Schweden eben iho einen Gesandten nach Frantreich schickte,  
es were besser gewesen das Er daselbst noch etwas Verblieben,  
Vndt præcavirte damitt S. Chursf. Durchl. daselbst nichts  
zum praeiudicio Verhandelt würde, in discoursu Wardt  
auch von Ihme erwehnet das das Vertrauen zwischen Sach-  
sen vndt Brandenb. sehr schlecht were, die Chursf. Sächsische  
herrn Abgesandten blieben auch noch bey dem Prager Friede,  
vndt dem Termino Ao. 1624. Vndt hielte dafür das Chur  
Sachsen darin mitt dem Kayser gangz einig wehre, das die  
Cron Schweden Pommern behalten solte, würde also Ihr  
Chursf. Durchl. von Menniglichen Verlassen, derowegen Ihr  
Ja der liebe Gott beystehen würde. Von dem Schwedischen  
Instrumento pacis hette Er noch nichts gesehen, Vndt Ver-  
meinte das die Tractaten Sich noch lange Verschleppen wür-  
den. Womitt Wir entlich Abscheidt genommen.

Den 29. July Ist der Lübeckischer herr Abgesandter wel-  
cher auch Herzogk Augusti von Nieder Sachsen Commission  
bey Sich hatt zu Mir Marr von Eckstedten kommen, vndt  
Abscheidt von Mir genommen, weill er auf epliche Wochen  
nach Hause zu reisen willens, derselbe berichtet das Er seine  
Volmacht im Fürsten Raht dem Württembergischen Abgesand-  
ten Fahrenmüller aufgetragen, bate, Wan wegen Pommern  
inmittelst etwas fürlicke Ihme solches schriftlich zu communi-  
ciren, vndt referirte das Er schreiben auß Lintz gelesen, welche

des Königs in Dennemarcq Agente geschrieben, das Rex Hispaniae an den Kayser begehret mitt den Friedens Tractaten nicht sehr zu eülen, Vndt keinen schändtlichen Frieden zu machen, welches der Kayser seinen Gesandten zu Münster vndt Schnabrügk zu wissen gethan, Sich darnach zu richten Er Verlasse auch schreyben von der Ansee Städte Residenten auß dem Haag das es mitt dem Trevis noch nicht ganz richtigk, vndt stieffe Sich noch an den Exercitio religionis vndt denn Indianischen Commertien.

Den 30. July Sein Wir zu des herr Graff Drenstirns Excell. gefahren, Vndt haben deroselben wegen dero abgestorbenen Fr. Gemählin das Leidt geklagt, welche solches Woll auf genommen, vndt Sich wegen des tragenden mittleidens bedancket, auch Sich hinwieder zu aller geneigten affection erbotten, erzehlten darauf dero abgelebten Fr. Gemählin Krankheit, vndt Eur, Daraus so viele zu verspühren, das der Medicus Dr. Simplerus der Sachen zu viele gethan, vndt die Natur zu hart angegriffen, vndt zu lezt die Patientin deseriret, Wormitt S. Excell. etwas vebell zufrieden wahren, Nach diesem fingen S. Excell. einen discours von den Friedens Tractaten an, Vndt sagten, das Sie das Instrumentum Pacis nicht herauß geben könten, biß der punctus gravaminum gehoben, Wan solches geschehen, wolten Sie das Instrumentum pacis an staatt einer Andtwordt auf die Kayserl. Duplicam ediren, oder in einem gebrochenen Papir Ihre reylie nebenst dem Instrumento zugleich also das auf einer Seite die reylie, auf der andern das Instrumentum pacis stünde, zugleich uebergeben, Vndt den abgehandelten punct der gravaminum dem Instrumento inseriren, Vndt wie Wir bahnten das Unser articulus mitt in das Instrumentum pacis solte gebracht werden, Andtwortteten S. Excell. das solches geschehen solte, Wir repetirten auch der herren Landtstände suchen wegen des Capittuls zu Cammin.

Vor auf S. Græll. Sich erklehren, das Sie an herr Lillieström schreyben, Vndt Sich erkundigen wolten; waß Er für ordre des fals auß der Cron mittgebracht, Vndt erwehnte dabey, das herr Lillieström nicht zu Stettin bleiben, Sondern zu der Wittenbergischen Armee; vndt Erßßen zu der Brandenburgischen Armee gehen würde, Kiglich gedachten S. Græll. weill Sich die Friedens Tractaten so langsam anliessen, das auch woll der Winter damitt hingen möchte, So wehren Sie nicht Ungeneiget eine Reise nacher Schweden zu thun, damitt Sie Ihr Königl. Maytt. Mündtlich referiren vndt alles außs beste recommendiren vndt remonstriren könten, wovon man des Orttis so eigentlich keine nachricht haben möchte, Wie Wir nun darauf zu verstehen gaben, das solche S. Græll. weite Reise vndt abwesenheit das hoch nöthige Friedens Werck sehr remoriren würde; Sagten Sie das herr Salvius doch noch hie Wehre, Vndt Vermeinten weill Ihr dieses Unglück zugestossen das Sie nur dero Reise desto besser fortsetzen könten, Jedoch kam Vns diese Rede nur Vor, als Wolten S. Græll. ein gerücht von Ihrem Wegkreisen erschallen lassen, Weill herr Graff Trauttmansdorff eine mine machte als wolte Er wieder an den Kayserl. Hoff reisen, Vndt könte man nicht abnehmen, ob ein rechter ernst dabey wehre. Vormitt Wir von S. Græll. abscheidt genommen.

Den 3. Augusti haben Wir den Churf. Brandenburgischen Gesandten herr Wesembecen angesprochen, vndt Vns bey Ihme erkundigt was es iß für eine beschaffenheit mitt der Pommerischen Sache hette, Welcher Vns zufürderst S. Churf. Durchl. schreyben so bey Jüngster Post kommen, Vorlase, darin Vnter andern enthalten, das S. Churf. Durchl. in der Pommerischen Sachen ein mehrers nicht thun würden, als waß Ihr dero gute Freinde würden Rahten, Sie die Churf. Gesandten, möchten alhie vndt zu Münster rem in integro halten biß S. Churf. Durchl. dieser Dertter in die nähe



lehme, Sie wolten Sich fürdersambst auf die Reise machen, Jedoch den herrn Löben Voranschicken, darnach laß Er Uns vor die relation der Münsterischen herrn Shurf. Gesandten, welche bey dieser Post nach Berlin abgehen solte, darin War enthalten, I. Wie Sie denn herrn Französische Ambassadeurs das Pommerische negotium recommendiret, hetten Sie eine gar schlechte resolution bekommen, in dem das der Duc de Longeville expresse zu herr Frombholt gesagt, das Sie die fürgeschlagene mediation ohne der Schweden will, nicht weber Sich nehmen könten, den Sie mitt selbiger Cron in alliance stünden, Vndt war auß der relation fast so viel zu vernehmen, als wan beyde Cronen eine heimliche alliance gemacht hetten, Sich bey den Vorgeschlagenen Ländern in Teutschlandt reciproce zu maintenir. Wie nun herr Frombholt zu verstehen geben das es der Cron Frankreich dermahlen einß gerewen würde, das Sie die Schweden in Teutschlandt so mechtig werden ließen, hette gemelter Duc geantwortet, Sie könten isz nicht dawieder, Sie hetten dem Schweden Ihre parol gegeben, vndt müßten künfftiger Zeit erwartten, Vndt hette daneben an die handt geben, das die Reichstende die angefangene moderation am besten weber Sich nehmen könten, Vndt wolten Sie auch woll dazu reden. Im Hauptwerck aber hetten Sie, die Französische Gesandten gar hartt darauf gedrungen, das S. Shurf. Durchl. solte halb Pommeren nebenst der Stadt Stettin abtreten, Vndt obwoll dabey remonstrirret worden, das die Stadt Stettin niemahlen zu vor Pommerischen Regierung gehöret, So hette doch Duc de Longeville gesaget, Es könte nicht anders sein, vndt könten Sie die Franzosen darin den Schweden, ratione foederis nicht absteßen, auß welchem discours abzunehmen, das die Französische mediation S. Shurf. Durchl. schlechten Vorthell bringen würde. II. Das die Shurf. Brandenb. Gesandten zu Münster auch denn Straadischen Ambassadeurs die Pommerische Sache Vorgetragen vndt außs best

recommendirt, aber Sie daselbst auch schlechten trost bekommen, indem Sie Sich Vernehmen lassen, das S. Churf. Durchl. woll thätten, das Sie Sich so weit ueberwunden, vndt wegen Pommern tractiren wolten, Sie weren der guten Hoffnung, waß Sie iho dahinden lieffen solches würde Ihr am andern Ortte wieder erstattet werden, oder ins künfftige wan den Schweden die izige valiante vndt victorieuse armee auß den händen gebracht Sich occasiones praesentiren, das Sie das Ihrige wieder befehlen, wegen begehrter Interposition aber, wahr die erklerungß gar kalsinnigß, Vndt hetten gesagt, das die Schweden eine Suspitieuse vndt Hoffertige Nation wehre.

III. Das die Chur Maynzische, Bayerische vndt Oesterreichsche Gesandten bey Unterschiedtlichen visiten so Ihnen von denn Chur Brandenburgischen gegeben worden, Sich Vernehmen lassen, das Sie S. Churf. Durchl. wegen Pommern gerne assisiren wolten, aber es müßten erstlich die gravamina unter den Stände componiret werden, welches S. Churf. Durchl. befürdern möchten, vndt daneben hoch betwret, das die Catholici in ephlichen puncten nicht mehr eingehen vndt nachgeben könten, wolten lieber das eüßerste daran setzen, Ja lieber Sich das Blut aus den Neglen Saugen vndt Riemen auß dem Leibe schneiden lassen, als ein mehrers Verwilligen.

IV. Das der Catholischer \*) Gesandter Sich gegen S. Churf. Durchl. zu allem guten erbotten, vndt begehret das Ihme die Chur Brandenb. Gesandten nur an die handt geben wolten, waß Er Ihrentwegen votiren solte, hette auch gefragt, ob auf das Zehnige so Er den herren Gesandten wegen offerirter hülffe vor seinem Herrn angebracht, resolution zurücke bekommen, Vndt wie Wir bey diesem passu fragten, Was Sich der Hertzogß von Lothringen anerböhten, berichtet herr Wesembec, der Herkogß von Lothringen hette S. Ch. Durchl. 10000 Mann

---

\*) So steht in der Handschrift; wahrscheinlich zu lesen: Lothringischer.

zur assistenz vndt noch ehliche 100000 Rthlr. Vorzustrecken offerirt, Wan S. Churfl. Durchl. Ihn zum General ueber dero Armee machen wolte, aber S. Churfl. Durchl. trügen dessen bedencken. V. Weren ehliche avisen darin, als das Winorbergen von den Franckosen erobert, das Vnter den Hispaniern Viele Factiones wehren, deren Capita wehren 1. Duc d'Anmatyphi oder Piclomini, 2. Marques de Corressena 3. Don Cantelmo, 4. Don Castel Roderigo, Vndt diese Viere hetten den Duc de Lorraine auffgebissen, das Er nach Spaa in den Sauwerbrunnen gezogen, vndt were ein geschrey auffgebrochen ob wehre Er doselbst gestorben, Item hat ein dänischer Gesandter im Haag angekommen, welcher eine alliance Suchte, Vndt eine Zeit lang alda Verpleiben würde.

Eodem die haben Wir den Fürstl. Landtgräfflichen Sesselschen herrn Gesandten Reichard Schäffer besucht, vndt Ihme die Pommerische Sache recommendiret, dabey bittende, Unß waß desswegen passirte in Vertrauwen etwa zu Communiciren, Woraus der herr Abgesandter Sich zu aller Willfährigkeit erbotten, Vndt sagte: Weiß die Catholische Sich nicht zum ziele legen wollten, So würden S. Churfl. Durchl. Sich mitt der Cron Schweden wegen Pommern in güttliche tractaten einlassen, Vndt also Vergleichen müssen, das S. Churfl. Durchl. den Oderstrom bis in die See Frey behielte, Wan nun S. Churfl. Durchl. mitt der Cron Schweden Verglichen, müsten alle Evangelische Stände Sich mitt der Cron Schweden Verbinden, vndt den Frieden ingesamdt befürdern, den im Ober- vndt Nieder Sächsischen Crayse währe noch woll so viele macht das man 20 oder 24000 Man aufbringen vndt Vnterhalten könne. Den sonsten stünde es mitt den Friedens Tractaten gar mißlich, in dem die Catholici wieder umb christas erigirten. 1. Vndt weiß die Franckosen Orbitello quitiren vndt Sich schendtlich retiriren müssen, welche expedition der Cron Frankreich ueber 10 Million gekostet, 2. das die Fran-

zosen auch bey Lerida eingebüßet, 3. der Pabst vndt die Italianische Fürsten eine lge pro defensione Italiae gemacht, das also der Königl von Hispanien Seine garnison daselbst leichter vndt eine Armee von ehliche 1000 Mann auß Italien in Teütschlandt führen kan, 4. das Erzhertzog Leopoldi Sohn sich mit des Herzogk von Florenz Tochter Verheirathet, auch der Rede nach auch eine Armee von ehliche 1000 Mann zu recuperirungk Elsaß herauß führen werde. 5. Die Heirath zwischen dem Könige in Hispanien vndt des Leopoldi Tochter zu Insprugk machte Ihnen auch einen mußt, Vndt den 6. der Trevis zwischen Hispanien vndt Hollandt wan der Richtigk, meinten Sie Hispanien würde den Franzosen gewachsen sein, das Sie Schweden nicht mehr assistiren könten. Vndt Vermeinte der Herr Gesanter wo nicht in Teutschlandt baldt Friede würde, so dürfften nach geschlossenen Trevis die Holländer sich auch in das Teutsche wesen mischen, wie die Schweden, mit fürgeben Ihren Freulinden zu helfen, Sonsten sagte Er das die Cronen auch woll lieber sehen möchten, das der Frau Landtgrävin Armee nicht auf den beinen wehre, oder von Ihren Commendo dependirte, aber Sein Sehl. Herr hette nach des Königs Tode seine eigene Armee haben wollen, Vndt nachdem Wir Ihme pro communicatione für die Nachricht gedancket, haben Wir Abscheidt genommen.

Den 6. Augusti ist der Herr Graff von Wittchenstein wieder von dem Neuenbrun zu Stoltenaw alhie angelanget.

Den 8. Augusti hatt der Schwedischer Legations Secretarius herr Värenklaw Mich Marr von Eckstedten besucht, welchen Ich gebethen, bey herr Graff Drenstirn zu erinnern, damitt das Vertröstete schreyben an die Schwedische herrn Estats Rächte, vndt sonderlich herr Billieström wegen des Capituls Sache abginge, worauf Er zur andtwort gabe das S. Excell. schon vor 8 Tagen desfalls an herr Billieström geschrie-

ben, Vndt erwehnte dabey das, so baldt derselbe auß Schweden in Pommern kommen, hette Er an S. Excell. geschriben vndt notificiret wie Ers da gefunden hette, Vndt was bey dem Capitul fůrgangen, vndt hette von der Königin meinung erwehnung gethan, Worauf S. Excell. wieder geschriben, das Er Ihr von der Königin Verordnung nachricht geben möchte, es were aber darauf noch keine andtwortt angekommen, Als Ich nun wieder sagte das die Landtstände nicht glaubten, das Herr Villieström solche ordere mittgebracht, weil es wieder die Königl. alliance vndt der Königin resolution liefe, Welche Sie newlich der Pommerischen Stände Deputirten gegeben, Sagte Er, man müste erwarten Was herr Villieström antwortten würde. Ich haht das er in des Landes besten sein, vndt die Sache bey S. Excell. vrgiren wolte, welches Er zu thun angenommen, Vndt schlüß für, das Wir beyhm herr Graff Drenstirn anhalten möchten, das S. Excell. dieser Sachen halber in ante cessum in Schweden schrieben, vndt dieselbe der Königin, Vndt S. Excell. den Herrn Reichs Gangler recommendirte, Sagte sonst das herr Villieström hißigt wehre vndt solche Sachen referirte, welchen der Herr Reichs Gangler baldt glauben zustellte. Er gedachte auch das Heinerich Schwallenbergk hergeschriben, das Sich herr Philip Horn gegen Ihme beschweret, das das Zehnige, so der Herr Legatus guth befünde, von andern gehindert würde, Vndt wie Wir Vnter einander von denn Friedens Tractaten zu reden kommen, sagte herr Värenklaw, das es Sich daran stieffe, das der Kayser ohne Hispanien nicht Tractiren wolte, Vndt Hispanien wartete auf den Trevis mitt denn Holländern, ob es dabey bleiben würde, Was 3 Comissarii Vnterzeichnet hetten, das Churfl. Collegium aber wolte da wieder protestiren, das der Friede wegen Hispanien aufgehalten würde, Graff Trautmansdorff hette an herr Graff Lambrecht geschryben, das Er Ihme ein paß von den Schwedischen Legaten zu wege

bringen möchte, den Er zurück Reisen wolte, Franz Wilhelm der Bischoff von Snabrück were nach Cöln gereiset, weil selbiger Chur Fürst in agone liegen solte. Vndt vermeinte wan die Kayserl. welche Sich ueber den Mayn retiriret, nicht schlagen wolten; das Sich Wrangell Woll mitt Wittenbergck Coniungiren vndt Königsmarck zurücke gehen dorffte, Er sagte auch das der herr Legatus Drenstirn ohne Kayserl. oder nicht nach Schweden reisen könnte, Wie S. Grell. woll gesaget, auch meinte Er das herr Feldtmarschall Torstensohn in den angezogenen beschwerungen woll remediren könnte, Worauf Ich aber berichtete, das S. Grell. den Stenden keine audienß geben wolten, mitt fürgeben das Er krank wehre.

Den 9. Augusti haben Wir dem herr Graffen von Wittenstein angesprochen, Vndt S. Grell. zuvörderst de reditu gratuliret, Vndt gebehten, was passirt vnß zu communiciren. Worauf S. Grell. Sich der visite vndt gratulation halber bedancket, vndt berichtet, das S. Churf. Durchl. nun beym Heilbrun zu Halberstadt weren, Sich wegen des uebrigen Stoffs So Sie noch bey Sich hetten, zu Curiren, der herr von Löben Sampt dem herr Gangler Gößen vndt fast allen geheimen Rethen wehren bey Ihr, Vndt würde der herr von Löben Seine expedition daselbst erlangen, Sonsten hetten Sie diese tage so woll herr Drenstirn als herrn Saluo visiten geben vndt dabey anlaß genommen mitt Ihnen wegen der Pommerschen Tractaten zu reden, Sie hetten Sich aber in specie nicht heraus lassen wollen, Sondern nur Sich Vernehmen lassen, das Sie von keiner Franckösischen vndt Holländischen Mediation wissen wolten, jedoch hette Sich herr Saluus in einen discourses eingelassen, Vndt gesagt: Er hette gerachten das die Cron Pommern zur Satisfaction nicht behalten solte, den Er hette einen ueberschlag gemacht, das die Cron zu dem Zehningen so auß dem Lande zu erheben, woll 3 Tonnen Goldes auf die garnisonen Zehrlich würde spendiren müssen, Vndt

dabey zu verstehen geben das der Königin Seine schreyben nicht alle zu händen kommen musten, Er hette aber ein Mit-  
 tell Versuchet durch den Pfalzgrafen, an welchen herr Salvius  
 auch geschrieben, der Königin sein Schreyben zu händen zu  
 kriegen, welcher bey der Königin in gutem credit wehre, nach-  
 demahle man Vermeinte, das die Hewraht zwischen Ihnen  
 würde geschlossen werden. Vndt Sagten S. Excell. weill die  
 Schwedische herrn Legati von keinen Tractaten hören wolten,  
 so sehen Sie nicht worümb S. Churf. Durchl. Sich dieser  
 Dertßer nähern solten, Vndt würden Unwillig sein, das man  
 Ihr solches gerathen hette, Sonsten berichtete S. Excell. das  
 es mitt dem vniversal Frieden gar mißlich stünde, vndt würde  
 schwerlich davon etwaß zu hoffen sein, wo nicht die Ewange-  
 lische Stende ein sonderbahres Corpus militare zusammen  
 brechten, Vndt die dritte Parthey machten, damitt, Wan ein  
 theill nicht Friede machen wolte, Sich selbige Armee zur an-  
 dern Parthey Schlagen könnte, vndt den Frieden befürdern,  
 Vndt wahren der Meinung das zu einer Armee von 30000  
 Mann woll zugelangten, Wan die Stende im Reich nur einigt  
 weren, vndt für die Teütsche Freyheit zusammen treten wol-  
 ten, Endlich berichteten S. Excell. das bey negster Post von  
 S. Churf. Durchl. schreyben eingekommen, worin Sie Sich  
 erklehrtten, das Sie zu Frieden wehren, das die Pommerische  
 Privilegia mitt in dem Instrumento pacis berühret würden,  
 weßhalber Wir Vnß gebührlich bedanken thätten Vndt haßten,  
 Vnß einen Extract aus Selbigem Chf. Schreiben zu Commu-  
 niciren, welches S. Excell. Vnß zusagten, Vndt haben Wir  
 damitt Abscheidt genommen.

Den 11. Augusti als Wir herr Wesembecen besucht, ha-  
 ben Wir Ihme referirt waß massen S. Excell. der herr  
 Graff Vnß berichtet das S. Churf. Durchl. wegen der Pom-  
 merischen Privilegien Sich abermahl erkleret, Vndt Vnß Co-  
 piam davon zugesagtt, mitt bitte Vnß einen Extract aus dem

Churf. Schreyben zu Communiciren, Worauf Er Sich erkleh-  
 ret das S. Churf. Durchl. Sich abermahl gnedigst erklehret  
 das der Privilegien in dem Instrumento pacis möchte geru-  
 het werden, weiß aber das schreyben Unter andere briefe Ver-  
 legt, wolte ers aussuchen, Vndt den begerten extract zusenden,  
 berichtete daneben das die Churfürstl. Münsterische gesandten  
 an S. Churf. Durchl. referiret, das die Holländer mitt den  
 Frantzösischen Gesandten daselbst zu Münster wegen Pommern  
 geredet, Vndt nicht alleine die Jura amicitiae et vicinitatis,  
 Sondern auch Ihre eigene interesse am Baltischen Mehre al-  
 legirt, Vndt das Sie nicht gestatten könten das Pommern in  
 frömbde hende fehme, dawieder hetten die Frantzosen allegirt  
 Ihre soedus mitt Schweden, Vndt das Sie Ihnen darin nicht  
 abstehen könten. Entlich aber hette Duc de Longeville ge-  
 fragt, ob die herren Staaden allezeit also zu reden gemeinet  
 wehren; Wie nun die Holländer darauf geandwortet: Sie  
 hetten in Instructione, vndt Verhoffen Ihre Principalen  
 dabey bleiben würden, hette Er gesagt: So müsten Sie auch  
 anders reden. Hernacher wehre herr Fromboldt bey dem ei-  
 nen Holländischen Gesandten gewesen, vndt Vertrewlich ge-  
 fragt: ob dan die Holländer S. Churf. Durchl. woll würck-  
 lich assistiren würden? Der hette geandwortet Er wüste es  
 nicht, so lange die Schweden Ihre valiante Teütsche Armee  
 auf den beyne hette, vndt die Teütschen Fürsten mitt Ihnen  
 einig wehren, dürfften die Holländer woll keinen Kriegt an-  
 fangen, aber hernacher wan die Armee nicht auf den beyne  
 mehr wehre, würden Sie den Schweden Pommern nicht lassen,  
 Vndt meinte der herr Gesandter, wan hernacher die Holländer  
 den Schweden alß Ihren Feinden Pommern abnehmen, das  
 Sie S. Churf. Durchl. nichts davon wieder restituiren möch-  
 ten. Sonsten referirte Er per discursum das der Streitt  
 wegen der præcedenz Zwischen der Reichs Ritterschafft vndt  
 der Reichs Städten noch nicht beygelegt wehre, Vndt hette



Er im Pommerschen voto, so Er schriftlich eingeschickt, gerathen, das man 2 Exemplaria machen möchte, in deren einen die Reichs Ritterschafft Vor, im andern nach den Reich Stedten gesetzt würde. Vndt also were es zu Franckfurt Ao. 1684 gehalten, Vndt sagte das die Reichs Ritterschafft große Patronen hette, als Erz Herzogk Leopoldum, den Bischoff von Wirzburgk vndt andere. Herr Drenstirn hette Sich sonst auch Verlauten lassen, das die Reichstende alle dahin stimmten, das die Cron Schweden halb Pommern behalten solte, Sie aber bestünden bey ganz Pommern. Er berichtete auch das Bayern vndt Salzburgk Vnter Sich eine alliance gemacht vndt eine Neue Armee zusammen bringen wolten, die Evangelischen aber seffen dagegen stille, wan aber die Catholici aliancen machten vndt neue Armeen auf die Beine brechten, hetten Evangelici auch Ursache gnung Sich zu vereinigen, vndt in besser Verfassung zu setzen, Vndt Vermeinte der herr Gesandter die Friedenshandlungk würde Sich so baldt nicht enden, Sondern es würden woll perpetui tractatus Verbleiben.

Den 12. Augusti hat der Fürstl. Mecklenburgischer herr Gesandter D. Kayser Mich Marr von Gelftedten besucht, vndt angedeytett das Er auf eine Woche oder 3 zu seinem herrn Verreisen würde, derowegen Er Abscheidt von Mir nehmen wollen, Vndt daneben Vermeldet, das Ihme der Schwedischer Legations Secretarius herr Värenklaw berichtet, das S. Churf. Durchl. zu Brandenburgk gesinnet wehre wegen Pommern Sich mitt der Cron in Tractaten einzulassen, Vndt batte Mich Ihn zu verstendigen Ob Ich davon einige nachricht hette, Vndt sagte das Sein Fürst noch bey der Meinungk bliebe, nicht zu Consentiren, das die Cron Wiffmar behalten solte, Vermeinte auch das S. Churf. Durchl. Pommern woll nicht gerne würde fahren lassen, Ich berichtete Ihme was ich in genere von solchen Tractaten Vernommen, das nemlich S. Churf. Durchl. Frankreich vndt Hollandt zu mediatorsn

Vorschlugen. welches aber die Schwedische Legaten abschlugen, vndt müste man erwarten waß herr Löben bringen würde. Es berichtete sonsten der herr Abgesandter, das sein herr nach dem neuen Brun bey Halberstadt reisen würde, Vndt nahm damitt seinen Abscheidt, welchen Ich die Pommerische Sache recommendirte, vndt glück zur Reise wünschte.

Den 13. Augusti hatt der herr Wesembec Vnß den Vertrösteten Extract aus dem Churf. Schreyben Communiciret, welches Wir folgenden tages auch alßfortt bey der Post an die herren Landtstände geschickt.

Den 14. Augusti ist der Freyherr von Löben wiederumb alhie angelangt.

Den 15. Augusti haben Wir Vnß bei demselben zur audienz angeben lassen, welcher Sich aber entschuldigt, das Er den tag nicht Zeit hette, Er wolte Vnß Morgen eine stunde bestimmen lassen.

Den 16. Augusti hatt vnß die gesamppte Churf. Brandenburg. Gesandtschaft anmelden lassen, wir möchten noch desselben Abendts etwa vemb 5 Uhr in des herr von Löbens Logement kommen, zumahlen Sie wegen S. Churf. Durchl. Vnß etwaß anzumelden hetten. Wie Wir Vnß nun auf bestimpte Zeit gestellen wollen, Ist der Kayserl. Gesandter herr Graff Lambrecht noch beym herr von Löben gewesen, derowegen Wir so lange beym herr Wesembeken eingetreten, Der sonst zu verstehen gab das man Vnß die Churf. Resolution Vorlesen würde, Sonsten berichtete Er, das S. Churf. Durchl. im Brun zu Afferleben gewesen, Vndt Sich Gottlob woll auf befunden, in der erste wehre Sie 2 Tage hefftig krank gewesen, Wan Sie aber das ueberstanden, hetten Sie beßerung gemercket, daß Ihr nicht alleine die Röhre Unterm Gesichte, Sondern auch die Fettigkeit vergangen, Vndt befunden sich an der Leber beßer Constituirte, der Herzog von Mecklenburg, wie auch der herr Erß Bischoff von Magdeburg wehren auch

da gewesen, Vndt hette Sich sonderlich der herr Erzbischoff gegen S. Churf. Durchl. Sauerer angestellet, Vndt fast nichts geredet, das man fast nicht gewußt obs auß Hoffahrt oder Simplicität geschehen, der herr Ober Cammerherr hette ein banquet müssen anstellen, vndt alle Fürstl. Personen dazu Inuitiren, Worüber der herr von Löben wegt gereiset das Er selbigen nicht beygewohnet, nach diesem bericht sein Wir von der Churf. Resolution wegen der Pommerischen Privilegien zu reden kommen vndt gefragt: ob S. Churf. Durchl. Vnsern articul so wir uebergeben, mitt Jüngster erklehrung, davon Vns der Extract communiciret worden, gemeinet, Worauf herr Wesembec Sagtte Ja, Er wüßte nichts anders, Vndt würde S. Churf. Durchl. den articulum nicht widersprechen, Wofür Wir Vns bedancket, Vndt geheßten, Wan im Reichs Rachtte die Pommerische Sache vorkehme, solches ad protocolum Unbeschwert zu bringen, damitt Wir der herrn Reichsstände assistenz vomb so viel gewisser erlangen könten. Nachdem nun der herr Graff Lambergk wegt gefahren, Sein Wir zu dem herr Löben hinüber gegangen, woselbst der herr Graff von Wittchenstein auch gewesen, Vndt hatt herr Wesembec im Nahmen der Churf. Gesandtschaft proponirt, das der herr von Löben vor epliche tagen alhie wieder angelanget, Vndt von S. Churf. Durchl. eine resolution mittgebracht, welche darauf bestünde, das S. Churf. Durchl. ohne der Pommerischen Stände Racht nichts in der Pommerischen Sache vornehmen, oder ohne Ihren expressen consensu. Verwilligen wolten, Vndt Verhofften daher die Pommerische Landtstände würden Sich des einrachtens nicht entziehen, oder S. Churf. Durchl. vebels nachreden als hetten Sie dieselbe Verlassen, Vndt Ihrer obligation kein gnügen geleistet, Vndt obwol denn Ständen bishero die Convente gewehret, So hetten doch S. Churf. Durchl. an Torstensohn geschrieben, vndt so viele nachricht erlanget, das Ihnen zusammen zukommen Vergönnet, Zweifel-

ten auch nicht Sie würden Unß gnungfamb, wo nicht öffentlich, doch privatim im Vertrauen instruiert haben. Vndt wardt darauf die Instruction Verlesen, des inhalts, das S. Churf. Durchl. zwar bedenklich siehle ohne Mediation zu Handeln, Vndt nicht gehofft das die Cron Schweden solches solte refuſirt haben, Weill Sie Ihre negste Bludts Verwandte \*) alsß Frankreich vndt Hollandt darzu erwöhlet, Vndt sollten Sie die herrn Gesandten so viele möglich darauf bestehen, Wans aber nicht zu erheben, sollten Sie absque mediatione zum Tractaten schreiten, Jedoch dergestalt, das die Cron Schweden Sich vorhero erklehre Von gang vndt halb Pommern abzustehen, Wan Sie darauf eine Christliche vndt billige anführung thetten, Sollen Sie die Churf. Sich in Handlungen einlassen, aber alles mitt Unsern, alsß der Pommerschen Deputierten einrahten vndt Vorwissen, alsß die des Landes gelegenheit am besten wüßten, Vndt das S. Churf. Durchl. der Oderstrom bis in die offene See frey bliebe, Sveci Sich auch Verpſlichteten die Commercia nicht zu turbiren, Vndt sollten Sich gegen Unß erbiethen Wan Sein Churf. Durchl. Ja etwaß von Pommern nachlassen müßten, das Sie dennoch den Stenden des Orths mitt gnedichster affection bey gethan Verpleiben wolten, der Herr von Löben thete Mündtlich hinzu, das S. Churf. Durchl. der Pommerschen Stände vndt unsere getrewe Unterthenigste standthafftigkeit gnädigst empfunden, Vndt Sich desßhalber zu aller gnedigen wieder Vergeltung obligat befunden, Vndt begehrten man möchte dabey perseveriren, Vndt Sich das Wandelmüßtige Glück nicht wertig machen lassen, Vndt Ihnen eröffnen, was der herrn Landstände eigentliche Meinungß wehre. Wir haben zuſünderß dem herr von Löben de reditu gratuliret, Vndt Unß pro communicatione bedancket, Vndt dabey angezeigt das Unsern herren Principalen erfrewlich

---

\*) Vermuthlich zu lesen: Wundts Verwandte.

Vorkommen würde, das S. Churf. Durchl. Sich der recipirten Pflicht zwischen Ihr vndt den Ständen Sich gnedigt erinnerten, Vndt die resolution genommen, das Sie ohne der Pommerische Stände Consensß vndt einwilligen, nichts schließen oder Handeln wolten lassen, Wir hetten zwar das Jehrliche welches Vns zu 2 Unterschiedlichen malen Propositiret an die herrn Landstände geschrieben, Vndt Vns ferner zu Instruction gegeben, aber wegen der Schwedischen Inhibition der Convente wehre es Verhindert, Wan nicht Sueci wegen Ihrer Contribution einen Landtag außgeschrieben hetten, bey welcher occasion die herrn Stände Vns ehlicher massen Ihre Meinung eröffnet, Weill aber die Stadt Stralsund als ein commembrum daran Interessiret, So würden Wir Vns fürdersambt mitt Ihnen besprechen, Vndt Vernehmen Ob Sie eine gesambte resolution nebenst Vns verbergen wolten. Unterdessen weill die Instruction weittleüfftig, der Inhalt aber sehr Wichtig, baten Wir man möchte Vns in hohen Vertrauen Copiam der Churf. Instruction ertheilen, welches Sie die Churf. herrn Gesandten zu thun promittiret, Vndt gegeben unsere erklerung zu maturiren. Hernacher referirte der Herr von Löben das S. Churf. Durchl. von Pohlen vndt Hollandt weinigt assistentz zugewarten, der Königl. von Pohlen thete Viele mehr oft etwas wider die pacta mitt Preußen, vndt Viele eingriffe. Wan dan S. Churf. Durchl. solches nicht wolte passiren lassen, würde der König Böse. Der König hette sonsten 11000 Dragoner, vndt ehliche Regimenter zu Pferde besammen, vndt sagte der herr Graff das Er vom herr Salvio Verstanden, das Sie gute nachricht hetten, Worauf die Pohlische Werbung angesehen, nemblich es wolte der König zu wege bringen, das Sein Sohn auf den fall, Wan Er stürbe, wieder König werden möchte, Weill ehliche ein Auge auf Casimirum haben solten, Vndt hette der König schon viele Senatoren auf seiner seite, hette auch wohl

ein absehn auf Schwedische hülffe, zu seiner Intention zu gelangen, auf welchen fall wan die Königl. Schwedische Ihme würden befehlich sein, das Königreich Pohlen erblich zube- kommen, so wolte Er Sich der Praetension vndt Tituls an Schweden begeben, Wie nun erwehnung von herr Matthias Krackowen Seiner Commission geschah das der Sich gleich- woll nomine Regis Poloniae alhie angebe, Sagte der herr von Löben das S. Churf. Durchl. solches nachdencklich Vor- kommen möchte, 1. Weiß solche Commission auf Ihn als auf einen Pommerischen Edelmann dirigirt, dadoch in Pohlen son- sten gnug Subjecta Vorhanden die dazu qualificiret wehren, 2. Das der Königl. noch newlich eine formal Ambassade we- gen des Pfaltzgraven von Neuburg zum Berlin gehabt, vndt von dieser Sachen die geringste erwehnung nicht thuen lassen. 3. Würden S. Churf. Durchl. dafür halten, weiß Crackow von dem Schweden sehr gourmendirte, das Er diese Com- mission mehr erpracticiret, vemb Sich zu revangiren als das den Könige ernst sein solte Sich S. Churf. Durchl. anzunehmen. 4. Wehre S. Churf. Durchl. damitt Weinigt gedienet das Er nur den Seehafften zu Colberg wolte conserviren, Wie Er Vorgeben hette, Vndt möchte S. Churf. Durchl. auf die Orth seine expedition mehr zu schaden als zu Vorthell gereichen, Vndt wahr auß allem so viele abzunehmen, das die Churf. Bran- denb. Gesandten nicht gern mit Ihme Conversiren wolten, zu- malen die Schweden S. Churf. Durchl. ohne das schuldt geben als das Sie Pohlen aufwiegelten, Jedoch were nicht böse wan Er zu Münster seine Commission bey den Franko- sen vndt Niederländern Verrichtete, Vndt solte nur nicht Viele davon Sagen, den herr Salvius hette schon gefraget was Crackow bey dem herr Graffen vndt Wesembeken gemacht, worauf der herr Graff gesagt Sie würden es woll sehen, darauf herr Salvius geantwortet Er solte nur kommen, Er gebe Sich auß Vor einen Secretarium Legationis, Vndt were

keine Legation Vorhanden, herr Löben referirte auch, daß der herr Graff Lambrecht sehr verplex gewesen, wegen dessen So bey der Armee Vorgegangen, Vndt hette gesagt Sie wüßten nicht waß Sie an Pohlen hetten, Vndt besorgten, daß der Pohle dem Franzosen die Völker uebergeben möchte, Er gedachte auch Wan die Schweden Von ganz Pommern nicht absteßen wolten, Würde S. Churf. Durchl. zwar nicht consentiren aber auch keinen Krieg anfangen, herr Salvius hette Reülich gefragt, Was Sie für ein aequivalent Vorschlagen wolten, Vndt ob Ihnen mit Glogow undt Sagen gedienet, wie nun herr Löben solche Ortter Verkleinert, Vndt gesagt, Sie weren kaum so Gutt als ein Grayß in Pommern, weren Sie von Magdeburgk zu reden kommen, da hette Salvius gesagt das könnte der Churfürst nicht ehr bekommen, als wan dieser Erzbischoff Verstürbe oder Churfürst würde, herr Löben hette wieder gesagt, die Schweden hetten besser gethan, das Sie die Cron Böhmen zur Satisfaction Vorgeschlagen, Worauf herr Salvius regerirt: Sie wolten die Cron Böhmen S. Churf. Durchl. zu wege bringen für Pommern, herr Löben aber hette geantwortet die Cron Schweden könnte solches besser defendiren, als der Churfürst. Schließlich berichte der herr Graff das Herr Salvius Ihne gesaget das Sie gar fleißigk für S. Churf. Durchl. geschrieben, Vndt das der Pfalzgraff in Schweden anfinge die Sache zu dirigiren vndt der Reichs Cansler daselbst so viele nicht mehr gülte.

Den 19. Augusti Sein wir zu denn herrn Stralsundischen Deputirten gefahren, vndt Ihne referiret waß Vnß die Churf. Brandenb. herren Gesandten den 16 dieses wegen Pommerischer Tractaten angebracht, Vndt waß Wir Ihnen darauf zur andtwortt geben, Weiß aber die Pommerische Stende auß beiden Regierungen Vnß eine resolution zugeschickt, welche Wir in antecessum eingeben könten, So haben Wir Ihnen dieselbe fürgelesen, Vndt Sie gefragt, Ob Sie Sich

hierauf mit Uns conformiren wolten. Worauf Sie Sich er-  
 klehret, das Sie noch etwas von der Stadt erwarteten, In-  
 terim, dofern Wir nach Ihrer andtwort nicht wartten wol-  
 ten, möchten Wir Unsere resolution nur Beergeben, Vndt  
 erbotten Sich wieder zu Communiciren was Ihnen vor befehl  
 zukommen würde.

Den 23. Augusti Sein Wir zu den Churf. Brandenb.  
 herrn Gesandten gefahren, Vndt in abwesen des herrn Graf-  
 fen von Wittchenstein, dem Freyherr von Löben herr Wesem-  
 bekens der Pommerischen herrn Landstände resolution Vff das  
 Zehnte so Uns den 21 Juny vndt 16. July proponirt wor-  
 den Schriftlich sub. No. 27 beergeben, Vndt dabey geheb-  
 ten S. Churf. Durchl. Dieselbe auß beste zu recommendiren  
 vndt zu entschuldigen das die Pommerische herren Landstände  
 Sich nicht weiter heraus lassen können, S. Excell. der herr  
 von Löben andtwortete: das Ihnen lieb wehre das der her-  
 ren Landstände resolution schriftlich Verfasst vndt beerge-  
 ben, Vndt Vorlesen Sie dieselbe in Unserer gegenwart, Vndt  
 Sagten, Sie wolten S. Churf. Durchl. dieselbe als fort  
 beversenden. Fragten dabey Warumb die Strallsundische Sich  
 hievon absentiret, Ob Sie etwa nicht einig damit Wehren?  
 Worauf Wir andtworteten, das Wir Ihnen diese resolution  
 Vorlesen, welche Sie auch approbiret aber Sich entschül-  
 digt, das Sie von der Stadt noch soweit nicht befehligt we-  
 ren, Sie wolten Sich hernach erklären Vndt könten Wir in-  
 mittelst diese resolution woll beergeben, hernacher referirte  
 S. Excell. das die Schweden Sich Vernehmen lieffen, keine  
 particular Tractaten wegen Pommern für zu nehmen, Son-  
 dern es müste dieser punct mitt in die General Tractaten  
 fließen, Vndt Unter den Stenden davon Tractiret werden, Es  
 berichtete auch der herr von Löben das S. Churf. Durchl.  
 noch nicht gesonnen von Pommern etwas mitt willen zu ver-  
 lassen, Vndt das Sie innerhalb 5 Wochen dieser Dertter sein



würden mitt einem ansehnlichen Comitatz weiter nach dem Lande Gleva zu verreisen, Vndt wie wir von Schwedischen Wesen zu reden kommen, berichtete S. Excell. in Vertrauen, das Factiones in Schweden wehren, in deren einen wehre der herr Pfaltzgraffe, der Feldtherr vndt andere, welcher herr Salvius auch zugethan, die andere Wehre die Orenstirnsche, vndt müste herr Salvius der Königin seine schreyben apart zubringen lassen, Sonsten hette kurtz vor seinem abreisen der Ober Sammerherr eine Commissione von S. Churf. Durchl. an den Feldtmarschall Torstensohn bekommen, Ihme die Teütsche Meinung zu sagen wie Sie mitt S. Churf. Durchl. vembgangen, Vndt Sie herum geführet, Vndt wehre auch darauf gestanden, das S. Churf. Durchl. selbst Sich mitt Ihme besprechen wollen. S. Churf. Durchl. würden auch Jemandts an die Ansee Etedte Expediren, der Herzogk von Mecklenburgk were bey dem Brun gewesen, hette zu verstehen geben, das Ihme lieb wehre, das S. Churf. Durchl. Pommern nicht lassen wolten, S. F. Gnad. wolten Ihren Kindern auch nichts Vergeben, wolten Ihnen die Schweden etwas nehmen so möchten Sie es in Teüffels nahmen thunen, Vndt würden Sie es woll müssen wiedergeben, S. Churf. Durchl. würden auch auf Ihre Reise dem Herzogk von Braunschweigk zu sprechen, Vndt Wie Wir fragten ob S. Excell. nicht Vernommen, Warumb S. Churf. Durchl. die Tractaten vor 2 Jahren nicht Vortgesetzt, da Schweden noch in dem Dänischen Kriege Implicirt gewesen, Sagte S. Excell. Ja Sie hetten zum Berlin darnach gefragt, vndt zur andtwortt gekriegt, Man hette Vermeint die Frau mitt dem Lande zu bekommen, derhalben Sie die Tractaten dabey man etwas wegst geben müste, zurük gefezet, vndt ueberflüssig gehalten, S. Excell. erzehlten auch, was der Graff von Schwarzburgk für Consilia gehabt, Vndt waß Er für ein Jus belli zu präntiren gemeinet, wan damahlen Pommern mitt dem Schwerte gewonnen

worden, Vndt ließ Sich Vernehmen, das noch woll bey ecklichen ein Semen Consiliorum Schwartzburgicorum geblieben. Schließlich berichteten S. Excell. das zwischen Frankreich vndt Hispanien heimliche Tractaten fürwehren, Vndt damitt schon so weit gekommen, das es nur auf 2. Puncte ermangelte, welches die Mainzische Gesandten ebenmässig bestetigt, dabey der herr von Löben kurz zuvor gewesen, Jedoch Vermeinet das es noch Weiter als in 2 Puncten von einander stünde.

Den 31. Augusti haben Wir bey S. Excell. den Königl. Schwedischen herrn Legato Graff Drenstirn audiens erlanget, vndt praemissis curialibus S. Excell. kürzlich erinnert, was die Pommerische Landstände durch Vnsere Personen wegen der inhibirten convente vndt ersetzung der vacirenden Prälaturen Unterschiedlich Sollicitiren lassen, Vndt obwoll S. Excell. dieser beyder Puncte halber an den Ober Commendanten zu Stettin wie auch herr Lillieström geschrieben, so verbleiben dennoch die herrn Gstats Rähte bey Voriger Contradiction, derowegen Ruß von den Pommerischen Stenden Committiret worden beyde Königl. herr Legaten anzutretten, Vndt vomb abschaffung solcher beschwerden Sie Vnterdienstl. zu bitten, Vndt dieses memorial sub Nr. 28 nebenst dazu gehörigen Urkunden zu uebergaben, Welches Wir den damitt uebergaben S. Excell. Vnterdienstl. bittende, solches neben des herren Salvii Excell. zu erwegen, Vndt dem darin enthaltenem billigen suchen zu geruhen.

Vorauf S. Excell. zur andtwortt gaben das Sie Sich Vnsers Vorigen suchens wegen der Convent, wie auch wegen ersetzung der vacirenden Prälaturen woll erinnerten, Sie hetten auch deswegen an herr Lillieström geschryben, das aber weder Sie die herrn Legati oder auch der herr Feldmarschall Dorstensohn oder die Pommerische Gstats Rähte was bey der Sachen thun könten, oder Sie worin zu beschuldigen weren, mochte 1. die Königl. order welche herr Lilliestrom Commu-

niert, deren Sie als Miniſtri nicht zu wieder kommen könnten, nicht zulassen, Vndt würde Vermöge derselben der Convent nicht anders Verstattet werden mögen als Was einer von den Rechten demselben mit beywohnen müſte, Den 2. Pſege bey solchen zusammenkunſten gemeinlich etwaß mehr Vorgehen als öffentlich außgegeben würde. 3. Griffen die Stände in die Jura Ducalia zu weit, das Sie inconsulto Collegio der herrn Eſtats Räte solche zusammenkunſt angeſtellt, vndt weren nicht conventicula, den das Jus convocandi Status wehre einß von den groſſen Regalien, welche Jura Ducalia et Regalia Sie tuiren müſten, 4. hetten die Stende solche Freyheit bey lebzeiten der Herzoge zu Pommern niemahlen gehabt Es wehre auch 5. in keinem Lande gebräuchlich. 6. Sehe man auch wolß das der Churfürst von Brandenburg darunter ſteckete, der hette beyim Feldtmarschall vndt alhie suchen lassen, Den Stenden nichts zu verwehren, das Sie nach Berlin kehmen, vndt S. Churf. Durchl. beyrätig wehren, Solches könnten Sie nicht geſtatten, Sie hetten das Landt Jure belli ein, geſtünden auch Chur Brandenb. So viele nicht, vndt ſehe man, das in allem derselbe Sich der direction wolte anmaſſen, 7. Könnten S. Greſſ. nicht anders gleüben als das Wir Von den Stenden gnungſamb inſtruiert wehren, weiß so viele Conventus inmittelst gehalten worden wehren, kehme Ihr also dieſes ſuchen an Ihme ſelbſt Suspect Vor, vndt führeten S. Greſſ. ueber dieſen rationibus einen Weitläufftigen discours das darauf abzunehmen, Sie hetten Sich recht darauf geſchickt, Vnß das oppositum zu halten. Wir haben aber S. Greſſ. auf alle Punkte ordentlich geantwortet, Vndt zwarten ad 1. das Wir von der Königl. Order nichts wiſſen, die Pommersche herrn Landſtände auch nicht, derhalben Sie zweiffelten ob dieſelbe Vorhanden wehre, Solten Sie aber Vorhanden ſein, So würde Sie doch nur auf linken bericht erhalten ſein, das man die Pommersche Stände in der Crone

denigrirt, vndt Ihr Königl. Mayt. zu solcher order Induciret, weiß aber S. Excell. nebenst dero herrn Collegen zu diesen Friedens Tractaten plenipotentirt, vndt diese Sache ein dependens von diesen Tractaten zumahlen von einer Sache sollte deliberiret werden, welche diese Friedenshandlungt concernirte, So würde S. Excell. vndt dero herren Collegen nicht zu verdencken sein, wan Sie rechten bericht in die Crone thetten, Vndt inmittelst eine andere Verordnung machten, den weiß S. Excell. der Pommerischen Stände aufrichtigkeitt bekandt; würden Ihre Königl. Maytt. solche Verordnung woll genehm halten, Vndt S. Excell. relation mehr glauben als andern geben. Vornehmlich weiß die Causa conventus notoria wehre. S. Excell. Sagten, Weiß Wir an der Königl. order zweiffelten, so wolten Sie dieselbe in Teütsch translatiren lassen, Vndt würden Wir darauß befinden was der einhalt were. Ad 2. Vatten Wir man möchte kein Mißtrauwen in die Pommerische Stende setzen, als welche allezeit bey der alliance bestendig geblieben, auch biß auf diese Stunde noch dabey verharreten, Wir könten S. Excell. auch Wol Versichern das Sie zu keiner newerungt geneigt, mitt ferner Vnrube wehre Ihnen auch nicht gedienet, auch nicht abzunehmen was Sie dazu bewegen wolte, den, Wan Sie gefehrliche Consilia wolten Vornehmen, könten Sie dadurch Ihren grundgangt acceleriren, einigen Vorthheil aber würden Sie nicht darauß zu gewartten haben, Darumb möchte man Sie alles argkwohns erlassen, als solten Sie etwas mehr berahtschlagen als öffentlich Vorgegeben würde. Ad 3 andt. wortteten Wir das man diese zusammenkunft für keinen eingriff in die Jura Ducalia halten könte, zumahlen Vermöge der Königl. erklerungt welche der herr Gouverneur Villiepoet, herr Eßken, Herr D. Hallenus vndt D. Sempel vndt herr Vohle auf dem Landtage No. 1640 Von Sich gegeben, das die Jura Ducalia quiesciren solten, vndt Ihr Königl. Maytt.

die Justiz nicht anders als *directrix foederis*, keinesweges aber tanquam *Domina et Ducissa Pomeraniae* bestellen wolte, die *Causa* were auch *Ja notoria* das dieser Friedenshandlung halber ein *Conventus* unümbgänglich gehalten werden müste, vndt könnte man solches pro *illicitis conventiculis* nicht halten, zumahl, darin nichts wieder die Obrigkeit oder wieder die *alliance*, Sondern nur von der Stende woffahrt Tractirt würde, So würde auch ja die Zusammentunft in Stettin gehalten da man auf alle *actiones* achtung geben könnte. vndt eine Starcke garnison alle gefehrlichkeit auß dem Lande zu reümen bey der handt hette, baten derowegen Unter diesem Verwandt den *Convent* nicht zu hemmen, Ad. 4. Were zu verwundern das man in hoc passu der Stände Libertät in zweiffel ziehen möchte, zumahlen dieselbe von Undencklichen Jahren solche Freyheit gehabt, Vndt würden da es nöthigt auß der Landschafft acten Vielseltige *actus possessorii* genungsam bezubringen sein, Vndt wehren die herren Landstände in der Regiments Verfassung auch damitt privilegiert wan Sie in genere die Ursache Ihrer zusammentunft der Obrigkeit anzeigen, das Sie darauf zusammen kommen möchten. Bobey S. Gröell. gefragt. Ob Wir die Regiments Verfassung meinten, welche die Stände Unter Sich gemachet! Werauf Wir geantwortet: Nein, Sonders es wehre die Jenige welche der letzte Herzog Selig gedechtnuß Ao. 1634 gemachet, Von den Pommerischen Landstenden auf offenem Landtage approbiret, darauf *Lex fundamentalis* geworden, biß auf den Sehl. Abschied des Herzogen observiret wehre.

Darauf regerirten S. Gröell. das die Stände ißo gleichwohl darin zu weit gangen, das Sie in *consultis Consiliariis* damitt Verfahren, Welches Wir aber damitt beleet, das in hoc casu speciali die Stände Ihre Libertät in *arbitrium tertii* nicht setzen könnten, Sie auch *Libera vota* haben müssen, welches Ihnen Verschnitten, wan man zuvor den *Con-*

sensum der herren Rächte einholen oder Ihnen einer adjungirt werden sollte. Ad. 5. respondirten Wir das Vnß andere Lender gebrauch nicht anginge, ein jedes Landt hette seine Privilegia vndt Freyheit dabey müste es gelassen werden, Vndt hettten also nicht nöthigt Vnß damitt weittleüfftig aufzuhalten, es wehre genungß das Pommern solche Libertät usque ad extremum ultimi Ducis spiritum gehabt, welche die hoch löbl. Gron den Etenden Vermöge der alliance, Verhoffentlich lassen würde. Ad. 6. Antworteten Wir das Vnß Unwis sendt wehre, waß S. Chursl. Durchl. beym herren Feldtmarschall, oder alhie gesucht, nomine der Pommerischen Stände begehrtten Wir nicht mehr alß Ihnen die zusammenkunft zu vergönnen, damitt Sie Vnß alhie Instruirten, wie Wir Vnß auf alle felle zu verhalten. Das die Stände sonstten solten nach Berlin kommen, Vndt S. Chursl. Durchl. einrätig sein, solches hielten Wir selbst Unpracticabel, Vndt würde bey diesem Zustande Niemandt Sich dazu finden, aber das könnte S. Chursl. Durchl. nicht anders machen alß das Sie in dieser Sachen mitt der Stände Consens procedirten, zumahlen Sie durch die geschwerne Erb Verträge dazu Verbunden, vndt hettten Sie Vileicht darümb der Etende zusammenkunft vrgiret, das Sie Sich gedechten mitt der Gron in gute zu vergleichen, Warüber die Stände gehöret werden musten, das aber die Gron ueber Pommern ein Jus. belli prätendirte Wolten Wir nicht hoffen, den die alliance bezeugete Es Viele anders, vndt hette der Herzogt von Pommern das Landt von denn Kayserl. mitt Liberiren vndt ehliche Städte, alß Stargardt, Colbergß vndt andere einnehmen helffen, S. Creell. sagten das Sie solches zwar wieder die Etende nicht prätendirten, aber wieder den Chursfürsten, Vff welche distinction Wir Vnß für diesmahl nicht einlaßen mögen. Ad. 7. haben Wir remonstrirret das durch Unwahrschafft relationes auß Stettin der Herr Feldtmarschall zum ersten Inhibition Ver-

leitet worden, in dem herr Psalz referiret, das die Stende zu Stettin in April in so grosse anzahl zusammen gewesen, das es Verdechtig wehre, Dagegen aber hetten die Stende Bñß geschrieben, das Sie ob paucitatem praesentium keinen schluss machen könnten, denn es wehren nur 2. Städte vndt Weinig vom Adel erschienen, derhalben hetten Sie den Convent biß auf den 3 Juny Verschieben müssen, hernacher hetten die Schwedische herren Rächte denselben auch turbitet vndt Unsere schreyben abgefürdert, vndt eine Stärkere inhibition gethan, wobey es bis Iho Verblieben, Vndt wie S. Grell. gefragt: Warumb man nicht zu anfangt bey Verfertigungt der Instruction vndt hernacher in so viele conventen Sich auf alle Casus, Vndt insonderheit wan eine Verenderungt mitt Pommern Vorginge resolviret vndt die Instruction mit darauf gerichtet? haben Wir zur andtwortt gegeben, das die Stände domahlen theils es Vor Vnnötig gehalten, theils bedencken darüber gehabt, 1. Weill Sie Vermeinet, die Jura Sanguinis inter Reginam et Electorem würde einen solchen Vergleich operiren das Sie dieser Consultation nicht bedürfften, 2. das Sie Ihr Königl. Maytt. gloriwürdigl. angedenkens Wortten wie Sie zu Stettin ankommen, getrauwet, da Sie Gott zum Zeügen geruffen, das Sie nicht gekommen Landt vndt Leuthe zu acquiriren, Sondern Vielmehr einen iedtwedern in Vorigen Standt zu setzen, 3. das die Pommerische alliance solchen dinge Seine maß gebe, als darin enthalten, Wan Elector die Vffgewandte Kriegeskosten ersattete, solte Ihme die Successio Vnstreitig Verbleiben, Weill es Sich aber nun alterirte, Vndt die Cron Pommern Vorgeschlagen, müsten die Stende Bñß Ja weiter Instruiren.

Wegen des Capituls vndt vacirenden Präbenden movirte S. Grell. auch aller handt dubia, vndt beriefen Sich auf die Königl. Order darin enthalten 1. das die Personen so elegiret Suspect wehren. 2. Das dem Capitulo nicht frey

stünde zu wehlen wenn Sie wolten, Sondern nur die Jehnige  
 welche vom Landts Fürsten präsentiret vndt recommendiret,  
 Vndt Weill Ihr Königl. Maytt. die Jura Ducalia admini-  
 strirte, müßten Ihre praesentati erwehlet vndt präferirt wer-  
 den, 3. Wehre billig das die welche in actual Diensten Vor  
 andere elegiret wurden, zumahlen Ihr Königl. Maytt. zu den-  
 selben ein besser Vertrauwen hette. Wir Sagten 1. das so  
 viele die Suspicionen welche man wieder die repudirte Perso-  
 nen bißhero gehabt anlangete, hette S. Excell. Sich Ja Vor  
 diesem erklehret, Vndt von demselben ein besser präsumiret,  
 Ja Sie wehren auch noch niemahln eines solchen criminis con-  
 vinciret, das man Ihnen Ihre Jura quaesita nehmen könnte.  
 Ad. 2. gestünden Wir zu das das Capitulum nicht simpli-  
 citer liberam electionem hette zu erwählen welche Sie wol-  
 ten; Sondern es wehre schuldig darh des Patroni recom-  
 mendation zu folgen et quidem secundum prioritatem tem-  
 poris, wie solches in dem Memoriale mitt mehrem enthalten  
 auch das dabey angefügte präjuditium zwischen Henning von  
 der Osten vndt Philip Horn außweiset. Nun hetten ja die  
 eligirte Personen des Herzogen zu Pommern Concessionen  
 vndt recommendationes für 20 vndt mehr Jahren erhalten,  
 derowegen hette das Capitulum nicht anders thun können,  
 als Sie zu eligiren, Vndt wie S. Excell. movirten das der  
 Successor nicht allewege Verbunden des antecessoris Con-  
 cessionen zu observiren vndt zu halten, remonstrirte Wir das  
 solches 1. in casibus licitis et publicae utilitati non per-  
 niciosus wieder Recht wehre. 2. Das es wieder der Stände  
 Privilegia. 3. Vndt wieder die observanz in Pommern lieffe.  
 4. Das der Successor man Er solches auff dem Augen se-  
 zete in manes defuncti Principis injung \*) sein würde, In  
 dem Er in Commoda ipsius Succediren vndt die Conces-

\*) So steht deutlich im Manuscript.



siones nicht agnosciren wolte. 5. Das durch ein solch Principium aller Stende vndt Städte Privilegia vndt Jura würden in Bugewiffheit gesezet werden. 6. Das Ihr Königl. Maytt. zu Schweden gleichwohl zu observanz eines jeden Privilegiorum et Jurium Sich nicht alleine erklehrten Sondern auch 7. bißhero realiter gnedigst des hoch Sehl. Fürsten handt vndt Siegel respectivet vndt bey würden gelassen, Wie desfalls exempla könten angezogen werden. Ad. 3. Wegen der Real dienste, weil S. Excell. auf Mich Marr von Götveden zielten, das Ich nicht gutt Schwedisch sein müste, weil Ich keine dienste bey Ihnen gesucht, Wardt geantwortet das die Prälaten nicht alwege actu in Fürstl. Diensten gewesen, Sondern wan Sie einmahl ob merita die Prälaturen erworben, hetten Sie solche etiam depositis officiis behalten, Vndt weil diese Personen ob merita Ihre concessionen erhalten, könte man sub praetextu das Sie nicht Würdlich in Diensten wehren, Ihnen Ihre Jura quaesita nicht nehmen, Vndt habe Ich Marr von Götvede dabey erwehnet, das so lange einer Churf. Durchl. zu Brandenbg. mitt Cyden vndt Pflichten Verwandt wehre, könte Er der Cron nicht dienen, oder Schweren, Insonderheit wan die Cron mitt S. Churf. Durchl. in Uneinigkeit gerathen solte, gleichwohl aber könte einer inmittelst Sich gegen die Cronne Vermöge der alliance wohl bezeigen, Worauf S. Excell. etwas entrüstet wardt, Vndt Sagten Niemandt könte zween Herren dienen, Sie wolten Ihre bediente schon desfalls schügen, Vndt oblicirten, Wüsten, das die Pommerische Stände diesem Churfürsten nicht geschworen hetten, Vndt die dem Borigen geschworen, wehren schon Todt, Worauf Wir respondirten das noch viele im Leben weren, Vndt die formula Juramenti so abgeschworen worden, Lautete auch auf die Churf. Erben von Erben zu Erben für vndt für, Vndt erbotten Vns S. Excell. Copiam Juramenti zu Communiciren, Worauf Sie sehen könten wie stark man mitt dem

Churfürsten vinculiret wehre. Dathen derowegen den Stenden vndt Vnß hierunter nichts zu verdenden, Vndt wie Wir S. Excell. erinnerten das Sie Vnß Vor diesem Zusage gethan Vnsere Personen in die Cron zu recommendiren, weiß Wir alda angegeben Worden, Sagten Sie, Sie hetten es gethan, Vndt wehren mitt Vnsern Personen woll zufrieden, Wan nicht etwa Vnter der handt etwas fürginge, Worauf Wir andtworteten. Das Wir Vnser absehen Vff die alliance hetten, Vndt ihetten waß Vnß befohlen wehre, bey den Kayserl. Weren Wir noch nie gewesen, Sondern wünschet von Herzen das die Cron mitt S. Churf. Durchl. möchte Vergleichen werden, Vndt das die Landtstände bey Ihren privilegierten Verbleiben möchten, mitt mehrer Vnrufe were dem Lande nicht gedienet, Vndt würden die Stände auch nicht dazu rahten. S. Excell. fragte Vnß mitt Lachen, Wan der Churfürst die Stände Ihrer Pflicht erlesse, ob Wir wolten eine Freye Republic werden. Worauf Wir geandtwortet das Vnß damitt nicht gedienet, Wir müßten einen herrn haben der Vnß schützen könte. Darauf Sagten S. Excell. Wan die Crone das Landt bekehme, so würden Sie es auf die Condition nehmen, wie es die Herzoge zu Pommern gehabt, Vndt entlich Sagte Sie, Sie wolte das Memorial Verlesen, Vndt Sich mitt H. Salvio besprechen, Vndt darnach Ihre eigentliche Meinung in beyden Puncten eröffnen. Womitt Wir wieder Abscheidt genommen.

Den 1. September haben Wir herr Värenklauwen das S. Excell. herr Graff Drenstirn gestern uebergebenes memorial in puncto Conventuum et Praelaturarum recommendiren lassen, mitt bitte zu befürdern das die beeden herren Legati darüber zusammen kommen, vndt fürderlichst eine resolution ertheilen möchten, welcher Vnß zur andtwortt sagen lassen, S. Excell. herr Graff Drenstirn hette es noch nicht gang gelesen, Sondern Ihme befohlen das Erß Verlesen solte, Vndt

hernacher schleunigst abschreyben lassen undt mit der heutigen Post nach Schweden senden, welches auch geschehen, Undt wehre dabey ein schreyben juxta petita nostra abgangen, Undt ließ dabey Vermelden, das Wir selbiges Memorial noch heüte auch des herren Salvii Greell. möchten beergeben, Derowegen haben Wir auch bey demselben alßfortt vemb audiens bewerben lassen, Welcher Sich aber entschuldigt das Er den Tagt nicht Zeit hette, Sondern Unß den folgenden tagt damit Vertröstet.

Eodem die post meridiem alß Wir den Freyherrn von Löben angesprochen, Undt wegen S. F. Gnad. zu Groy geredet, haben Wir zugleich referirt Was für ein memorial wir den 31 Augusti dem herrn Graff Drenßlern beergeben, darin Wir wegen der Pommerischen Stände gebeyten, daß Ihnen freye convente zu halten Verstattet, Undt dem Capitulo die vacirende Praelaturen zu ersetzen nicht Verwehret werden möchte, Worauf S. Greell. sagte wie Unbillig es wehre das Sie die Schweden den Stenden solchen eintragt thun, Undt begehrte, Ihnen solch memorial zu communiciren. Sonsten berichteten S. Greell. das wegen der Schwedischen Satisfaction es alhie ganz stille wehre, nur das herr Salvius bey dem Kayserl. Gesandten Herr D. Gran gewesen, Undt erinnert was massen, die Kayserl. Ihnen Versprochen S. Ch. Durchl. Consens auf Pommern zu verschaffen, Alß nun herr D. Gran zur andtwortt geben, Sie hetten es Versucht, aber denselben nicht erhalten können, da hette herr Salvius gesagt: So blieben Sie die Schweden auch bey ganz Schlessien, Undt alß der Kayserl. Gesandte gute nachricht erlangt, das der Churfürst von Trier so woll dem Vorigen als igtigen Könige zu Frankreich die Kayserl. Cron zu schenken wolte, Undt den Frantzosen die Festung Ehrenbreitstein, wan Er Sie wieder bekehme, beergeben würde, Alß wurde der Kayser welcher newlich mitt Chur Bayern zusammen gewesen, auf seine eigene

Conservation zu gedenken genöthigt, Vndt würde von Newen viele Geldt vndt Boldt zusammen bringen, Vndt alß den wissen wollen, welche Reichs Stände bey Ihn treten wolten, der herr Graff Trauttmansdorff würde vom Kayser zurücke gefördert, Vndt suchte derselbe gelegenheit Sich mitt S. Churf. Durchl. von Brandenburgk, welche den 16. dieses von Berlin aufbrechen würde, Unterweges zu besprechen, vndt S. Churf. Durchl. würde den Winter ueber zu Cleue Verbleiben, weilß Sie daselbst genugs zu thun funden, Vndt vielleicht besprechen S. Churf. Durchl. Sich hac occasione mitt den Princen d'Orange, der Prinz von Wallis solte zwar nach dessen Tochter Verben, aber man hette noch auf S. Churf. Durchl. des Orts ein Auge, Vndt berichtete das der Prince in Hollandt den Könige von Engellandt 1500000. Rthlr. zu diesem Kriege Vorgestreckt, weßhalber Er noch die Reichs Regalia von Engellandt zum Unter Pfande bey Sich hette. S. Churf. Durchl. würde sonst woll schwerlich eine Lutherische Dame freyben. Der Freiherr von Donaw hette gute Werdt auß Frankreich mitt gebracht, Vndt hette Ihme der Cardinal Mazzarini gesagt: Das Er zu Münster bey den herrn Französischen Plenipotentiarien gute assistenz finden würde, aber es were nicht Viele darauf zu trawen. S. Exccl. berichtete auch das der König in Pohlen einen Gesandten Roncalli genannt, nach Hollandt gesandt, welcher begehret von ehlichen Deputirten von den Provinzien audiens zu haben, Vndt Vermeynte man das es auf eine alliance außlauffen würde.

Den 2. September Alß Wir beyhm herrn Salvio audiens erlanget, haben Wir S. Exccl. das Memorial in puncto conventuum et vacantium Praelaturarum, welches Wir Vorgestern dem herrn Graff Orenstirn uebergeben, auch zugestellet, Vndt gebehten, weilß diese beyde Puncte denn herren Landtständen sehr angelegen wehren, S. Exccl. wolten befürdern, das an die herrn Stats Rahte zu Stettin ein schrey-

ben abgeben möchte, damitt Sie die Convente der Stende vndt  
 ersetzung der Prälaturen nicht weiter Verhinderten, Worauf  
 S. Excell. andtwortteten, es hette der herr Graff Drenstirn  
 mitt Ihr von den Sachen noch nichts geredet, Sie wolte aber  
 das Memorial Verlesen, vndt selbst mitt Ihrem herrn Colle-  
 gen darauf zu reden, anlaß nehmen, Vndt wie Wir dabey re-  
 ferirten wie die herrn Landstände vndt Wier in der Cron  
 denegiret würden, als wan Was gefehrliches gesucht würde,  
 Sagten S. Excell. es müsten Ja Leütze sein, welche der glei-  
 chen relationes nach Schweden thetten, darauf den solche or-  
 dern herauskehmen, für Seine Person thette es Ihme mißfal-  
 len, Ihr Königl. Maytt. hetten sonst wegen der Convente  
 eine Verordnung gemacht, das die Stände zusammen kommen  
 könten, wan es nur der Regierung Vorhero angemeldet würde,  
 Vndt das man nicht Verdeckte Sachen tractirte, worauf  
 Wir gebehten Bñß von der Königl. Ordere Copey zu erthei-  
 len, der Königl. Regierung zu Stettin were sonst die Br-  
 sache dieses Convents genungsam bekandt, aber Wir Vermerck-  
 ten, das man Jemandt Von Schwedischen Rechten bey solchem  
 Convente haben wolte, Welches Sich bey diesem casu speciali  
 davon alienation Pommern geredet wurde, nicht schicken könte,  
 den bey solcher Consultation müsten die vota libera sein, den  
 Stenden würde groffe gefahr darauf stehen, Weill die herrn  
 Rechte auch nicht leiden könten das man pro tuenda libertate  
 Sich auf Ihr Königl. Maytt. zu Schweden beriffe, Sie hiel-  
 ten solches pro comminationibus, wie solches auß der einen  
 beylage zusehen, Vndt stünde es allenthalben im Lande gar  
 vebell, weil ganz keine remedirung geschehe, Vndt nachdem der  
 Herr Feldtmarschall Torstensohn, den Punct von zulassung  
 des Convents von Sich schiebe, Vndt anhero an die Königl.  
 Legaten Verwiesen, Weill es ein dependens von hiesigen trac-  
 taten were, So bähren die herrn Landstände man möchte al-  
 bie eine Verordnung machen, Vndt den Ständen die Zusam-

mentkunft nicht verwehren, Welches Ihr Königl. Maytt. wohl genehm halten würden, Undt zeigten an das Status nothwendig zusammen kommen müßten, den die Chur Brandenburgische herren Gesandten hetten Unß Vorlengst angemeldet, Wofern Wir nicht ein mehrs in instructione hetten, alsß Wir bißhero negociert, daß Wir Unß ferner Vollmacht erholen möchten, man hette Sich auch keiner gefehrlichkeit zu vermuthen, Weill die Stände nicht in loco suspecto, Sondern zu Stettin in facie der Königl. Regierungt undt Guarnison zusammen seymen, hette man also keine Ursache den Conventum zu verhindern, Undt batthen S. Excell. wolten das Memorial Verlesen, Undt die rationes ponderiren, Welche Sie gewißlich erheblich befürdern würden, Undt haben S. Excell. nach angehörten motiven zu verstehen geben das dieses Suchen so Unbillig nicht were. Wegen des Capituli sagten S. Excell. das ordo negotii darauf nicht bestünde ob das Capitulum solte ersetzt werden? Sondern mit was für Personen Undt hielten Ihr Königl. Maytt. die Electos pro suspectis, welche Sie nicht admittiren könten, Worauf Ich Marr von Gschtedte Mich gnungsambs erculpirt, Wegen her Philipp Horns habe Ich D. Rung S. Excell. erinnertt Waß Sich herr Graff Drenßirn Seiner Person halber erklehret, Undt das Ich solch schreyben mitt beeder herren Legaten Vorwissen an den herren Decanum abgehen lassen, Worauf S. Excell. sagten: Ja das were war, aber Ihro Kön. Maytt. wolten es dabey nicht lassen, Undt fragten wie es den eigentlich mitt der Election des Capituli bewandt wehre, Worauf Wir referirten, das das Capitulum zwar liberam electionem hette, aber Vermöge der Statuten die recommendatos à Principe, in honorem Patroni debitae gratitudinis ergo präferiren pflegen, Undt in solchen recommendationibus prioritatem temporis in acht nehmen undt observiren müßten, Es wehre den das das Capitulum erhebliche exceptiones contra recommendatos hette,

als das dieselbe 1. nicht *origenarii* Sondern Frembde 2. Nicht  
 Augspurgischer Confession 3. *Illiterati* weren, in solchen fellen  
 stünde dem *Capitulo* solches dem *Patrono* anzuzeigen vndt die  
*recommendatos* frey. Vey diesen Personen aber weren alle  
 3 *requisita*, Derowegen hetten Sie Vorlengst Ihre *Jura*  
*quaesita* erlangt, Vndt in *electione* nicht präterirt werden  
 können, S. *Greell.* repetirten das nur ehliche Leute in *Stet-*  
*tin* weren, die Sich mitt andere Leute Unlegenheit groß, vndt  
 in der *Gron* *recommendirt* zu machen gedechten, Er wolte mitt  
 dem Herr Graff *Orenstirn* Sich darauß besprechen, Vndt so  
 viele an Ihme beyde Punct zur richtigkeit befürdern. Wie  
 Wir nun S. *Greell.* den *Pommerischen articulum* *recommen-*  
*dirt* vndt hatten das derselbe dem *Instrumento Pacis* möchte  
 einverleibet werden, Sagten S. *Greell.* Ja Unser solte ge-  
 ruhet werden, Ihro Königl. Maytt. aber würde in diesem *In-*  
*strumento* Sich nicht weiter als in genere zu Observang  
 der Stände Privilegien obligiren, vndt ganz keine *Specialia*  
 hinein rücken lassen, Sondern bey der Hulldigung würde ins  
 künfftige die *specialis confirmatio* woll erfolgen, Vndt würde  
 auch der Kayser in *litteris investiturae*, Weiß Sie doch Ihre  
*Satisfaction Jure feudi ab imperio recognosciren* würden,  
 desfalls provision thun. Wir zeigten an, das Wir in erfah-  
 rung gekommen, das Sie die Schwedische Herrn *Legati* solten  
 bereits einen auffatz des *Instrumenti* entworffen haben, Vndt  
 hatten S. *Greell.* wolte Vnß darin den Pass wegen *Pom-*  
*mern* *Communiciren*, damitt Wir sehen könnten ob Unser ge-  
 nugsamb darin geruhet, vndt nicht nöthig hetten Ihnen den  
 Königl. Herrn *Legatis* molest sein mitt Vielen Vnnötigen *Sol-*  
*licitaturen*. Worauf S. *Greell.* hinauf gingen, Vndt das  
*Concept* herunter holeten, lasen vnß auch den *Punctum Sa-*  
*tisfactionis Suecicae* darauß Vor. Welcher Vngefehr also  
 eingerichtet wahr, das *Pommern*, *Bremen*, vndt *Vorden* solten  
 der *Gron* Verbleiben, Vndt diese zu Weltlichen Fürstenthum-

ben, Vndt dem Herzogthumb Pommern in Privilegiis gleich gemacht werden, welche Sie von dem Röm. Reich Jure feudi perpetui recognosciren solten, Vndt das der Cron nachgegeben würde die Controversien welche zwischen dem Grz. Stifft vndt der Stadt Bremen wehren in gute beyzulegen, die gegen obligation damitt die Königin denn Stenden dieser 3 Fürstenthumb. Sich Verpflichtete, war gar kaltsinnigk, vndt vix tribus lineis, begriffen Vnsern behalts etwa mitt diesen Wordten: *Econtra S. R. M. Sueciae tenebitur Ordines et Status praememoratarum Provinciarum in libertate conscientiarum et possessione Jurium et Privilegiorum quae tempore primorum Ducum habuerunt, relinquere, defendere et manutenere.* Wie Wir nun haßten S. Excell. möchten Vns Copey davon geben, das Wir Vnsern herrn Principalen communiciren könten. Ob Sie mitt dieser generalität wolten zufrieden sein, Vndt das vebriige auf die Special confirmation bey der Huldigungt ankommen lassen, Sagten S. Excell. das Sie solches noch zur Zeitit nicht thuen könten, Sondern es in geheimb halten müsten bis das die Conferenz mitt denn herren Franckösischen Gesandten Vorgan- gen, Weiß Vns nun die Copia denegirt wardt, haben Wir angezeigt das die herren Landtstände Sich mitt Solcher generalität schwerlich werden zufrieden stellen lassen, Wan an diesem Ortte Unser veberebener articulus dem Instrumento Pacis nicht solte ein Verleibet werden, Vndt würden Sich befürchten das man bey der Huldigungt so viele difficultäten super Confirmatione Privilegiorum in den Bornembsten Puncten wurde machen, das die Stände Sich wenig dessen zugetrösten. Zu dem wehren nothwendige Puncte deren Special Insertion Sich die Stände nicht begeben könten, als 1. wegen der Regiments Verfassungk, 2. Wegen abführungk der präsidien vndt guarnisonen, 3. Abschaffungk der Vicenten welche dem Lande zu sonderbahren beschwer gereichten, 4. restitution



der Fürstl. Tischgüter in pristinum Statum damit die onera Regiminis vndt Reichs gebühr davon konten geliefert werden, 5. Wegen des Bisthums Cammin das selbiges möchte in seinem Stande vndt wesen Verbleiben, vndt von Pommern nicht Separiret werden, Vndt weiß sonder Zweiffel etwas mehrs in dem concept enthalten sein würde, hatten Wir, Vnß weiter davon part zu geben. Worauf S. Ercess Sich erklerete, Ihr Königl. Maytt. würde Ja 1. in Pommern einen Präsidenten haben müssen, Welchen man Rähte von Pommerischen eingebornen Landtassen adjungiren konte, Vndt Sagte Vnß im Vertrauen das Sie den Schwedischen Rechten in Pommern, vmb Ihre Sentiment erkündert: Die hetten Sich darauf Vernehmen lassen das die Pommerische Stende das Regiment woll ganz an Sich zu bringen begehrt. 2 et 3. wehre der Präsidien vndt Vicenten in dem Concept gedacht, Vndt laß Er Vnß darauf weiter Vor einen andern S. etwa mit diesen formalien. Subsecuta ratificatione partium praesidia militaria ex omnibus locis tam maritimis quam mediterraneis abducantur, locaque unâ cum Archivis et literaliis documentis prioribus suis dominis bona fide restituantur. Alß Wir aber darauf Replicirten das solcher S. de locis restituendis redete, Vndt hatten das S. Ercess. Vnß auch das vebriige was in locis retinendis deßwegen deponirt würde, communiciren wolten, Lasen Sie entlich weiter fort Vngesähr diese formalia: In locis vero S. R. M. pro Satisfactione concessis, moderata praesidia una cum impositionibus maritimis corona retineat, 4. Wegen der Tischgüter bekandten S. Ercess. das solches nicht practicirlich das dieselbe den Kriegesofficiren bleiben solten, in Lieflandt wehre es zwar so gehalten das die Regierungt von den Contributionibus der Stende geführet, aber in Deütschlandt were es nicht angenehmb, da würde einer nicht mehr alß der ander Standt beschwert sein wollen, Derowegen hette Ers in die Crone geschriben, das die onera

Regiminis in Pommern von den Contributionen nicht könten gehalten werden, Sondern es müßten die Tischgüter ad priorem usum restituirt werden, Wir regerirten, darauff ad 1. das Wir nicht Improbirten, das Ihr Königl. Maytt. einen Stadthalter vndt Präsidenten in Pommern hette, aber derselbe müßte von Geburt ein Pommer sein, Sonsten würde es wieder der Lande Privilegia, altes herkommen, vndt die Fürstl. Regiments Verfassung lauffen, auch der Pommerischen Nation zum Schimpfe gereichen Ad 2 et 3um das solches wieder des Landes Libertät vndt Freyheit lieffe, den Tempore Pacis were man keiner Präsidien vndt garnisonen benötigt, das Landt hette es auch vomb die Cron nicht Verdienet in solchem bedruck zu verbleiben, Vndt würden die herren Landstände darin nicht consentiren können, S. Excell. sagten das man nicht vomb der Stende: Sondern der vicinorum willen einige vndt zwar geringe garnison würde behalten müssen, bis man sehe wie sich der Friede setze, es würde auch nach abhandlung der Völder so viele Macquereyn geben das man zu handthabung sicherer Strassen einer garnison woll benötigt sein würde. Wir andtworteten auf diesen Punct tempore Pacis ratione Vicinorum sich nichts zu befürchten hette, Weiß das Landt mitt den vicinis in Vertregen stunde, den Straßenräubern vndt Mördern könte auch doch noch woll gerahten werden, den es wehren Galgen vndt Rader da sie mitt möchten gestraffet werden, wan man auch den Bauynren nur Freyheit gebe solch Gefündlein anzugreifen, würden sie selbst baldt reine Strasse schaffen. Wegen der Vicenten thetten Wir außführliche remonstration wie ueberaus schedtlich sie dem Lande wehren, vndt das die Commertia von Pommern gang dadurch divertiret würden, also das nunmehr kein Geldt im Lande, Sondern Summa paupertas wehre, S. Excell. sagte, Wor Garnison were da müßten auch Subsidien sein, Worauf Wir regerirten das conclusa pace das Landt weder

zu den garnisonen vndt Licenten Verbunden, Vndt beriefen. Unß darauf auf des Königs Handt vndt Siegel damitt Sie die neben accordaten bestetigt, Vndt weilß S. Creell. gestehen müßten das Sie auch wegen der Licenten Ihre Comptorey nicht groß genießen könten apprehendirten Sie dieselbe zimlich, Vndt begehrtten Ihr die neben accordaten zu communiciren, Welches Wir promittiret 4. Wegen der Tischgüter, Sagten Wir das dieselbe nicht Veralieniret oder Verspendet werden könten, Theils 1. propter onera regiminis ferenda. Theils 2. das Sie vom Kayser zu Lehn getragen würden, Vndt weren in Pommern die concessionnes Ducales alzeit in duplici differentia gehalten Worden, In dem I. ehliche de concedendis wehren darin Princeps pro libitu secundum Jura tamen Provincialia zu procediren hette, alß 1. in Consessionibus beneficiorum ecclesiasticorum, wan darin den Statutis et observantiis Capituli nachgegangen würde hette Niemandt darauf zu sprechen. 2. In consessionibus feudorum apertorum worin Principi keine maß zu geben wan Er gebührendt darin Versühre. Ehliche concessionnes aber weren II. de non concedendis das wehren Eygentlich die so vber Fürstl. Tischgüter wehren auffgegeben 1. das Sie pars publici patrimonii Principis wehren, darin Princeps nur nudam administrationem pro usu Reipubl. hett, 2. das Sie absque consensu Caesaris tanquam Domini feudi nach bekandten Teütschen Rechten nicht könten Veralienirt werden, Vndt also die alienation An Sich nulla wehre, Diese demonstration nahmen S. Creell. woll ein, Vndt fragten, ob Sie dann auch vber die Comptorey müßten Kayserl. Consens haben, Worauf wir andtworteten, Wir hielten derselben nicht nötig weilß die Comptorey mitt Vnter die beneficia ecclesiastica gehörte.

Den 3. September habe Ich Marx. von Gschtede den Erzbischöf. Magdeburgischen Gesandten herr Ghurt von Ein-

fidel besucht, Undt demselben Weißt Er zurück zu reisen wil-  
 lens, glück auf die Reise gewünschet, auch Ihme daneben der  
 Pommerischen Stände Sachen recommendiret, mitt fleißigster  
 bitte mitt seinem herren Collegen abrede zu nehmen, wan Wir  
 etwas in den Reichs Rhat zu bringen hetten, das Er Solches  
 nicht alleine annehmen, Sonderit auch den vebriegen Reichs  
 Stenden zu guter befürderung recommendiren möchte. Wor-  
 auf Er Sich bedancket das Ich Ihn in respectu seines Her-  
 ren für Seinem abreisen besuchen wollen, Undt wehre nicht  
 ohne das Er gemessenen befehl bekommen, wegen einige Sa-  
 chen zurücke zu reisen, würde aber doch mitt ehsten Sich wie-  
 der einstellen, Undt wolte nicht ehe von hier aufbrechen biß  
 die Französische herren Plenipotentiarii herüber kehmen, vomb  
 zu vernehmen wass dieselbe brächten. Was die Sachen an-  
 reichte welche Ich Ihme recommendiren thette, wolte Er die-  
 selbe in guter acht halten wan ins künfftige davon solte gered-  
 et werden, auch desfalls mitt seinen Herren Collegen abrede  
 nehmen. Sonst Vermeinte der herr Gesandter, weil Er von  
 herrn Löben Vernehmen, das S. Churf. Durchl. zu Bran-  
 denburg ohne der Pommerischen Stände Vorwissen undt be-  
 liehen Sich in keine Tractaten mitt der Cron Schweden ein-  
 lassen wolten, das bey solcher gelegenheit Unser am besten  
 könnte geruhet werden. Undt weil unser suchen auf der billig-  
 keit beruhete, So würden Wir von den herren Reich Stenden  
 gutte assistentz zu gewarten haben, Wie Ich nun dabey erweh-  
 nete wann die Cron Schweden ein theill vom Lande mitt be-  
 willigung der Interessenten in behalten solte das Sie die  
 Guarnison undt Vicenten beizubehalten Sich Vernehmen ließe,  
 Antwortete der herr Abgesandter, das die Reichs Stände sol-  
 ches nicht gerne geschehen lassen würden, Undt wan die Schwe-  
 den mitt S. Churf. Durchl. zu Brandenburg undt der Ver-  
 einigten Heuser \*) ein Stück Landes bekehmen, hetten Sie nicht

\*) Demilligung? scheint ausgefallen zu sein.

nöthigt garnisonen im Lande zu halten, vndt sagte Mir hiebey im Vertrauen, das Varentklaus Vor diesem zu Ihme erwehnet hette, das Er Vernehme das Sich die Reichs Stende ueber die geforderte Schwedische Satisfaction alterirten, Vndt Vermeinten das die Cron Sich der Ströhmie impatroniren vndt dieselben mitt Licenten beschweren wolten, ueber welcher alteration dem gemeinen Wesen ein groß präjuditium zuwachsen könnte, Vndt dabey zu verstehen geben, Sie solten Sich nicht daran ergern es würde zwar von der Cron gefürdert aber woll abgehandelt, Vndt berichtete der herr Abgesandter, das die See Städte wegen der Elbe vndt Weeser ein sonderlich absehen auf die Satisfaction in Bremen hetten, vndt Vermeinte das es kein Politicum consilium bey den Schweden were, das Sie der Ewangeliſchen Länder zur Satisfaction förderten, Vndt die Kayserl. hetten darumb gewilligt, das Sie darüber die Ewangeliſche Untereinander in die Paar brächten, Wie Ich Mich bey dem herrn Gesandten erkundigte ob die beiden Churf. Fürst Sachsen vndt Brandenburg in gutem Vernehmen wehren, Vndt dafür hielt, das es für das Ewangeliſche wesen gutt wehre wan Sie in gutem Correspondenz stünden, Sagte Er das das Vertrauen nach dem das Churf. Hauff Brandenburg die Religion Changirt noch so gutt wehre als zuvor, Jedoch wie der König von Schweden gekommen, weren beide Churfürsten eines zusammen gewesen, welches der Churfürst mitt seinem Kriege Verursacht hette, Es fragte Mich auch der herr Abgesandter Ob Ich nichts davon gehört hette, Es wurde berichtet wan S. Churf. Durchl. zu Brandenburg von Pommern den Schweden etwas lassen solte, das Sie wieder das Größt Stiff Magdeburg fördern wolten, Worauf Ich antwortete das Ich nichts davon Vernommen, hielt aber dafür, wan Sie von Pommern etwas miſſen solten, So würden Sie gerne auf der nehe bleiben, Der herr Gesandte sagte wieder: Sein herr Wehre mitt rechte zum Größt Stiff kom-

men, Er würde Ihme solches nicht gerne nehmen lassen, Er referirte auch das die Stadt Magdeburg Sich erbotten dem ihlggen Erzbischoff zu Huldigen, Welches den Vorigen nicht geschehen, aber Leonhard Dorstensohn hette es Ihnen Verboten, wolte assurance von den See Städten haben, Worzu Sich diese nicht verstehen wolten, das Sie factum tertii nicht prästiren könnten, Er hielt auch dafür das ueber den Satisfaction Punet auch der assurance Punet Schwer fallen würde, berichtete daneben das dem Herrn General Königs-marc die Graffschafft Querfurt gegeben were von den Schwedischen, So Er gerne auf Seine Satisfaction behalten, vndt etwas Geldt heraus geben wolte, wie herr Saluins berichtet, hette, Item es hette herr Graff Drenstirn berichtet, das Dorstensohn nach Schweden Reisen, vndt mehrentheils bei Hoffe verbleiben würde, Leglich wie Wir von den Armeen zu reden kehmen, Sagte der herr Gesandter das die Franzosen den Ewangelschen keine grosse assistenz leisteten, den Sie kaum 5 oder 6000 Mann hetten, Vndt hette die Armee in marchiren grossen schaden gethan, wan die Ewangelschen mitt der Cron Schweden einigt wehren, könnten Sie Ihnen woll mehr Volcks zu hüffe senden.

Den 6. September haben Wir dem Freyherrn von Köben angesprochen, Vndt S. Grell. die Jüngst Versprochene Copey von dem Memorial welches Wir den Königl. Schwedischen in puncto conventuum vndt Praelaturarum uebergeben, nebenst dem Königl. Schwedischen schreiben so an die Stettinischen Estats Rächte abgangen, eingehendigt, Welche Er gerne angenommen, vndt gesagt, das Er Sie alßfort auf Berlin senden wolte, Sonsten berichtete S. Grell. das Sie von Münster nachricht hetten, das nunmehr die Frankosen mitt den Kayserl. in puncto Satisfactionis richtig wehren, es kehme aber denn Frankosen die Satisfaction tehwer an, den Sie etliche Million Reichs Thaler zehleten, auch wieder den Türcken,

dem Hause Oesterreich eine ansehnliche Hülffe Versprochen, Vndt weiß die Französische Plenipotentiarii in kurzen herüberkommen würden, vomb Sich zu bemühen, das auch die Schwedische Satisfaction zur richtigkeit möchte gebracht werden, So fürchteten S. Excell. es würde wegen Pommern hart daher gehen, Vndt wan Sie, die Churfl. Brandenburg. würden darümb angesprochen werden, Würden Sie Sich wiederümb auf Uns beruffen, Vndt Vernehmen was bey der Sachen zu thun, den S. Churfl. Durchl. ohne der Landtstände einrahten in der Sachen nichts Vornehmen wolten, Wir andtworteten das Wir noch nichts in Instructione hetten als was Wir Vor diesem beergeben vndt Mündtlich Vorgebracht, Vndt weiß den Ständen noch keine zusammenkunft Verstattet werden wolte, So könten Wir keine andere Instruction erlangen, S. Excell. sagten, So möchten Wir doch für Unsere Person, S. Churfl. Durchl. einrechtig [sein], welches Wir zu thun annahmen, so weit es Unsere Instruction zuließe, Vndt hatten, S. Ch. Durchl. zu animiren das Sie Sich dieses Orttz neberten, Worauf Er berichtete das S. Churfl. Durchl. den 16 dieses zum Berlkn aufbrechen würden, Vndt das die mediatoern zu Münstern solten den Hessen Casselschen zur Satisfaction 6 Tonnen Goldes fürgeschlagen haben.

Eodem die ist herr Rosenhan der Schwedische Resident alhie angelangt, Vndt hatt bericht mittgebracht das die herren Französische Gesandten in weinigt tagen folgen würden.

Den 7 September haben wir dem Herrn Salvio zu seiner Information in puncto Praesidiorum vndt der Licenten die Pommerische neben accordaten Copeyllich zugeschiedt, vndt zugleich [ersuchen] lassen in puncto conventuum et Praelaturarum einen bescheidt zu befürdern, Worauf Er sagen lassen, Er wolte es mitt seinem herrn Collegen bereden.

Den 8 September Seint die herren Französische Ambassadeurs alle drey alhie angelangt.

Den 9. September Sehn die herren Stralsundischen Abgeordneten bey Mir D. Rungen gewesen, Vndt referirt das Sie gestern beyhm herr Graffen Orenstirn audiens gehabt, Vndt der Ihnen grosse promiß gethan, das Ihrer articulus dem Instrumento Pacis begehrter massen solte inserirt werden, Ungeachtet das herr Salvius, die Frangosen, vndt die Reichs Stände dawieder wehren, das man keiner Mediat Stände gedenden solte, aber Er der herr Graff würde Sich daran nicht kehren, noch solches ueberreden lassen; Wie Sie Ihn aber gebehten, das Project zu communiciren, bette Er Sich entschuldigt es wehre noch nichts aufgesetzt, herr Salvius bette woll etwas componirt aber es wehre nichts, Wan Er mitt den Frangosen geredet wolte Er Sie weiter fûrdern lassen, vndt weither mitt Ihnen Conferiren, Ich bedankte Mich pro communicatione, Vndt sagte weill Sie so gute Vertröstung erlangt, hetten Wir hoffnung es würde der Pommerische articulus auch entlich admittiret werden, wiewoll iho noch allerhandt difficultäten in den Vornehmsten Puncten gemacht würden.

Eodem die hatt der Bremischer Abgesandter herr D. Koch Mich D. Rungen besucht, welchem Ich de reditu von Münster gratulirte, Vndt zu communiciren gebehten was deß Orttß bey der Friedenshandlung passirte, Vorauf Er berichtete das der Friede zwischen dem Kayser vndt Frangosen zwar richtig, Viele aber in der Meinung sehn das es den Frangosen damit nicht ernst seye, Weill Sie einen gar kurzen terminum gesetzt, nemlich woferne die uebrigen Puncte in diesem Monath Septembri Ihre richtigkeit nicht bekehmen, das Sie auch zu diesem Vergleich alßdann nicht Verbunden sein wollten, worauf viele praesumiren, das es nur ein Spiegel fechten seye, Wie woll der herr Graff von Rastow Ihme Viele trauwete, Vndt wie Ich gefraget: Wie es in puncto Commerciorum vndt der Eicenten Stände, vndt Ob die Holländer Information darüber bekommen, Sagte er Ja: Sie



hätten Information gnugt vndt die Vicenten hoch resentiret auch Sich erbotten, Sie wolten Sich pro libertate commerciorum interponiren, so baldt Sie Vernehmen würden, das die herren Schwedischen damitt vembgingen, Worauf Ich dem herrn Abgesandten referirt wass herr Salvius Unß auß dem Instrumento Pacis so Er entworffen, Vorgelesen, darauß genugsamb zu erspüren, das Sie die Präsidia vndt Vicenten zu behalten gedächten, der herr Abgesandter Vermeinte das Sich die Holländische Gesandten auch woll baldt einstellen würden, Vndt wie Ich weiter gefraget ob den die Holländer Sich S. Churfl. Durchl. zu Brandenburgt auch annehmen würden, Sagte Er das die Churfl. Brandenburgischen Sich grosse Hoffnunge davon machten, aber Er könnte noch nichts gewisses davon sagen. Wegen des Trevis zwischen Hollandt vndt Hispani Vermeinte Er das derselbe mehrentheils richtig, Vndt ob woll ein gerüchte ausgangen, Ob dieselbe zerschlagen, hette es doch nicht die Meinung, Sondern die Staaden hetten mitt den Holländern \*) zweyerley Tractaten Vor, als 1. zu Münster wegen des Trevis der Were auff 30 Jahr getroffen, 2. Wegen eines ewigen Friedens, deswegen wehre der Bischoff von Cammerick wegt gewesen, Vndt nun wiederkommen, Vndt dieses letzte hielte man für zerschlagen, Weiß der Königl. von Hispanien hette haben wollen, die vnirten Provincien solten Jure feudi von Ihme recognosciret werden, welches die Staaden nicht thun wolten, Sonsten Vernehme man noch nicht das zwischen Hispanien vndt Frankreich etwas Tractiret würde. Mons. Krakow hette Sich iho für einen Königl. Pohnischen Residenten zu Münster legitimirt, Vndt mitt den Kayserl. heilte 8 Tage Vor vndt nachmittage fleißig Tractirt, Was es aber betrüffe, davon hette Er nichts erfahren können, Vndt hatt Er hiemit wieder Abscheidt genommen.

\*) Wird heißen: Hispanien.

Den 10. September Sein die herren Holländische Ambassadeurs alhie angelangt.

Eodem die haben Wir Uns bey dem herr Graff Drenstirn vomb audienz bewerben lassen, Welcher Sich aber Seiner andern Vielseltigen affarien halber endtschuldiget.

Den 12. September haben Wir Uns beym herrn Secretario Legationis Värenklauwen angeben, vomb durch Ihne der Pommerischen Stände desideria den Königl. herren Legatis erinnern zu lassen. Welcher aber zu Uns gekommen, wofür Wir Ihme gebühlich gedancket, Vndt angemeldet, weill S. Excell. der herr Graff Drenstirn Uns zur audienz nicht Verstatthen könnte, sondern mitt andern geschafften veberheuffet, So hetten Wir mitt Ihme dem Herren Legations Secretario auß folgenden Vrsachen Uns besprechen wollen, Vndt zwar 1. Weill die Königl. Französische Ambassadeurs alhie angelangt, Vndt man Vernehme das Super Instrumento Pacis tägliche conferentien Vnter den herren Schwedischen Vndt Ihnen Voringen, So wolten Wir gehehnen haben, Er, der herr Secretarius wolte J. J. Excell. Excell. beyderseits den Von Uns vor diesen vebergebenen articulum vnbeschwert erinnern, vndt befürdern, das derselbe dem Instrumento Pacis mitt einverleibet würde, den es wehre ja billich das die Pommerische Stände bey diesen Tractaten Ihrer libertät plene Versichert würden, Vorauf Er andtwortete das solches allermassen billich wehre, es hette aber herr Salvius etwass aufgesetzt, vndt Uns Communiciret, Ob Wir damitt nicht friedtlich weren? Wir sagten: Nein, den es were in summa generalitate Verfasset gewesen, mitt so kurzen Wordten das man ganz nichts damitt Versichert, zu dem So behielten Ihr Königl. Maytt. Sich die Präsidia vndt Licenten Vor, in welchen die allergrossste Servitut des Landes bestünde, Vndt müßten also nothttwendigst vigiliren, das das Landt zu seiner Vorigen Freyheit wieder, kehme, Er Sagte die Präsidia vndt Licenten

würden woll abgehandelt werden, anfanglich möchte es woll einige difficultäten haben, aber in sine würde es Sich woll anders schicken, Wegen der Regiments Verfassung sagten Wir das die Pommerische Stände Sich deren nicht begeben könnten, Vndt das herr Salvius einen Vorschlag gethan von einem Schwedischen Präsidenten, Mann sehe aber woll wie es ginge wan frömbde beym Ruder seßen, waß Sie Vor relationes thätten, Vndt würde denen mehr glaubet alß dem ganzen Corpori der herren Landstände, Es wehren auch Ja noch woll Leüte im Lande, welche solch officium eben woll getrewlich Verwalteten, Vndt das Landt guberniren könnten, Jedoch wan Ihr Königl. Maytt. auf den fall, das Sie das Landt behielten, auf einer Person Ja bestehen wolten, möchte man Vns solches bey Zeite eröffnen, das die herren Landstände Sich darüber zusammen thuen könnten, Ob ein solch mittell zu erfinden, das Ihr Königl. Maytt. ein genügen geschehe, vndt der Stände Wollfahrt doch in Salvo Verbliebe, der Herr Secretarius gestandt auf Vnsere nachfrage das herr Billiestroom an herrn Salvium geschrieben, das die Stende das ganze Regiment an Sich ziehen wolten, Vndt Rith, Wir möchten die herren Legaten, Vndt Insonderheit den herrn Salvium woll informiren, den derselbe hette das Instrumentum Pacis Vnterhanden, Vndt würde Unser Verhoffentlich geruhet werden, II. Erinnerten Wir Ihne Unsers Jüngsten Memorials, welches wir in puncto conventuum et Praelaturarum uebergeben, Vndt haßten, Er möchte an seinem Orthe befürdern, das Wir mitt bescheide darüber Versehen werden möchten, worauf Er zu andtwordt gab, weiß Ihr Königl. Maytt. des wegen eine order ertheilet, So könnten zwar die hiesige herren Legati Solche nicht endern, Sie hetten aber doch an die herren Stats Räte geschrieben, Sie möchten gleichwoll so procediren, das Sie es bey Ihr Königl. Maytt. zu verandtwortten hetten, Wir Sagten das es bey der Königl.

order in hoc casu nicht bleiben könnte, den darin wehre enthalten man sollte nichts Tractiren oder Schließen ohne Communication mit den herren Estats Rechten, welches in diesen fall nicht sein könnte, Sondern man müste den Stenden Libera vota lassen, Wie es in omnem casum zu halten, den sollte der Cron von Pommern etwas abgetretten vndt ueberlassen werden, müste man ja davon reden, Wie das vinculum welches zwischen dem Churhause Brandenburg vndt den Pommerischen Ständen ist, legitime könnte aufgelöset werden, damit Chur Brandenburg die Pommerische Stände nicht vor melneydige Leuthe, Vndt hingegen diese Ihn vor einen handt vndt Siegellosen Herren schelten könnten, Vndt schlugen Wir das Mittell Vor: wan Ja die Königl. order nicht zu endern, ob man in hoc speciali casu auf der herren Stände reuerß nicht einen liberum conventum zuzulassen, Worauf der Herr Secretarius Vermeinte das es mit dem reuerse woll anginge, Wan derselbe also Stylisiret würde I. das die Stände bey dem Convent nichts, alsß wass diese Tractaten anginge, handeln wolten, II. das durch diesen actum den herren Landtständen kein weiter Recht alsß Sie Vor diesem ratione conventuum gehabt, zuwachsen sollte, Vß solchen fall würde man Ihnen die Zusammenkunfft Ja nicht Verwehren können. Wegen der vacirenden Prälaturen remonstrirten Wir welche lin[ke] vndt Unbegründete relationes herr Elliesström in die Cron thette, Vndt das den recusirten Personen Ungütlich geschehe, mitt bitte Er wolte doch alles S. Grell den herrn Graff Orenstirn außs beste hinterbringen, Er sagte es wäre aber Unser memorial nebenst den beylagen alsfortt in die Cron geschickt, Vndt Verhoffte Er, Sie würden woll baldt Antwort darauf bekommen, womitt Er abscheidt genommen.

Den 13. September haben Wir bey S. Grell. dem herr Graff Orenstirn audiens erlanget, da Wir dan S. Grell. Unser Jüngstes uebergebenes Memorial wegen des Freyen

Convents nochmalen recommendiret, Vndt begehren mitt einem gewirigen bescheide darauf die herren Landstände zu versehen, Worauf S. Excell. antworteten, das Sie solches nach Schweden geschickt vndt daneben an J. K. M. geschrieben, fragten aber Ob Wir die Königl. abgegangene order nicht gelesen, Darauf Wir sagten, das Wir dieselbe zwar gesehen, aber J. K. M. wäre von den Sachen keinen rechten bericht zugeworfen, es lieffe dergleichen Verordnung wieder des Landes Privilegia vndt Freyheitt, Vndt müste den Ständen dieser Friedens Tractaten halber zusammen zu kommen zugelassen werden, S. Excell. regerirten darauf die Stende würden doch woll auß Pommern mitt S. Chursf. Durchl. correspondiren, Wir kehmen auch ja fast Täglich zu den Chursf. Brandenburgischen herren Gesandten, welches Vns von Ihnen, den herren Schwedischen nicht Verwehret würde, Es hette sonst Elector von Torstensohn begehret, das ehliche Stände zu Ihme nach Berlin kommen solten, mitt welchen S. Chursf. Durchl. Sich bereden könte, Der Herr Feldtmarschall aber hett es anhero an die herren Legaten Verwiesen. Wir antworteten das Wir davon nichts wüßten, auch dafür hielten, das von den Stenden schwerlich Jemandts nach Berlin reisen würde, der Stende Meinungt wehre nur diese, wan Ihnen freye Conventus Verstattet würden, das Sie Ihre Meinungt als dann ann Vns anhero gelangen lassen könten, zumahlen billig, da man Sie zu diesen Tractaten admittiret, Vndt Sie Vns darauf anhero mitt grossen Vnkosten abgefertigt, Ihnen auch die zusammenkunfft Vergönnet würden, das Sie pro re nata Vns mitt gnungsfamer Instruction versehen könten, so könten auch S. Chursf. Durchl. ohne der Pommerischen Stände Consens wegen der recipocirten Verträge keine Tractaten fürnehmen, [noch] etwas schliesen, derhalben möchte S. Excell. doch den Convent zulassen. Sie antworteten darauf, Wir suchten dieses, Vndt der Chursfürst das andere, wan es aber dar-

auf bestünde, daß Wir müßten weiter Instrucret werden, Vndt S. Churfl. Durchl. ohne die Stände nicht Tractiren könnte, So müste man sehen wie man solch Impediment auß dem Wege Reumete. Aber S. Churfl. Durchl. thetten nichts bey der Sachen, Sie hetten Pommern zur Satisfaction gefürdert, Vndt würde Ihnen nichts darauf gebohten, nur das herr Löben sagte, der Churfürst würde lieber sterben, vndt alles daran setzen ehe solches geschehen solte, Vndt suchten inmittelst Franckösische vndt Holländische mediation, Vndt geschehe doch nichts bey der Sachen, Es schiene das der Churfürst Zeit zu gewinnen suchte, aber die Zeit könnte für S. Churfl. Durchl. noch woll schlimmer fallen, igo würde die Sache auf S. Churfl. Durchl. ankunfft Verschoben, wehren also lautter tergiversationes, Vndt sagten S. Excell. Ihr Churfl. Durchl. hetten nur 2 Wege. 1. das Sie Sich Cathegorice erklehren müßten, es könnte nicht sein, Sie könnten der Cron Pommern nicht lassen. Ad. 2. Müßten Sie Sich erklehren, vndt Vorschlege thun waß Sie den entlichen thun wolten, den bißhero wehre nichts obligatorie Vorgebracht, Wie Wir hierauf andtworteten, das Wir vor den Churfürstl. Brandenburgisch. herren Gesandten Vernommen, das S. Churfl. Durchl. gemeinet Vermittelt gewisser Conditionen die Tractaten mitt der Cron Schweden fürzunehmen, als 1. das Frankreich vndt Hollandt die Mediation dabey hetten, 2. das Sie der Pommerschen Stände guthachten darüber Vernehmen möchten 3. das Ihr ein äquivalent von den Königl. Schwedischen herrn Legatis fürgeschlagen würde. Darauf gaben S. Excell. zur andtwortt ad 1 Das Sie ohne erholte resolution auß der Cron keine Solenne mediation annehmen könnte, zwar das Sie dazwischen redeten Vndt Vorschlege thetten, wolten Sie als eine entremise woll geschehen lassen, aber als eine Mediation könnten Sie es nicht annehmen, zu dem So nehmen Sich die Franckösische vndt Holländische Gesandten der Pommerschen

Sachen nicht groß an, Vndt wehren insonderheit die Holländischen, dieselbe fast sicco pede Verhey angehen, Vndt hetten nur mitt wenig Wordten Ihnen dieselbe recommendiret, der gestalt, die Cron Schweden möchte in der Pommerschen Sache also Verfahren, das alles mitt des Churfürsten Consensß geschehe, solches wehre auch der Cron Meinungß, Nun aber wehre es an dem weill Sie ganz Pommern fürderten, das Sie würden etwas bieten müssen Ad 2. Wan S. Churf. Durchl. sagten das Sie ohne der Stände consensß nichts thuen könnten, So müste man darauff gedenden wie das Impedimentum könnte auff dem Wege gereümet werden Ad 3. Ein äquivalent würden Sie nicht Vorschlagen, Sondern das müste der Kayser vndt die Reichs Stände thuen. Wo Sie etwass fürschlagen solten, würden Sie in Ungern etwass benennen, Wir regerirten das solches S. Churf. Durchl. gar zu weit entlegen, Worauf der herr Legatus sagte So möchte Chur Brandenburg etwas in der nähe fürschlagen, welches Wir erachteten das es auch nicht füglich werde geschehen können, den Wan Elector es thete würde Er Caesaris et Statuum Interessentium odium auf Sich laden, Vndt nicht so viele nachdruck haben als wans die Cron thete. Der Herr Legatus sagte die Churf. Brandenburg. Gesandten weren gestern bey den Frangosen gewesen, was der Sachen halber für gelauffen, würden Sie vumb 4 Vhr erfahren, weill die Frangösischen alsdann zu Ihr kommen würden, Entlich erinnerten Wir S. Excell. das Sie zugesagt den Punct wegen der vacirenden Prälaturen favorabiliter in die Cron zu referiren. Worauf Sie gesagt Ja, Sie hetten es bereits gethan, Vndt haben Wir damitt Abschiedt genommen.

Den 15. September haben Wir den Churf. Gesanten herr Fromholten welcher newlich von Münster gekommen, angesprochen, Vndt Ihme de adventu gratuliret, Vndt gebethen von dem Tznhigen was etwa bey anwesenheit der Fran-

französischen vndt Holländischen Gesanten der Pommerischen Sache halber vorgelauffen, Unß part zu geben, Worauf Er praemissa gratiarum actione pro visitatione, berichtete das die Franzosen mitt Ihrer Satisfaction zu Münster Richtigl, Vndt mehrentheils darümb herüber gekommen, das die Cron Schweden mitt S. Churf. Durchl. zu Brandenb. veber Pommern auch möchte Vergleichen werden, Vndt hetten Sie dem herkommen nach den Französischen Ambassadeuren die erste visite geben, welche darauf die revivite bey Ihnen wieder abgelegt, Vndt zwar bey der ersten visite hetten die Franzosen Sich zimlich importun gestellet, Vndt hart darauf gedrungen das Sich die Herren Churf. Gesandten wegen Pommern endlich erklehren möchten, Vndt eyleten mitt dem Frieden sehr, hetten Sich auch Vernehmen lassen, das Sie nach der Churf. resolution nicht lenger warten könten, Worauf die Churf. Brandenburgischen als herr Löben, herr Wesembec vndt Er zur andtwordt gegeben, das der Mangell nicht bei Ihnen wehre, den Sie sich schon wegen S. Churf. Durchl. Vernehmen lassen, das Sie zu befürderungt des lieben Friedens die Tractanten mitt der Cron Schweden auf nachfolgende Conditiones anzutretten gemeinet. Alß 1. Wan die Cron Schweden Sich zuvor erklehrete von ganz Pommern abzustehen, 2. das S. Churf. Durchl. ohne der Pommerischen Stände Consens vndt einrahten bey der Sachen nichts thun möchten, den Sie wehren Ihnen Vermöge der Erb Verträge hartt Verobligirt, Derowegen müsten den Etenden nun freye zusammenkunft Verstattet werden, damitt alles legitimo modo geschehe. 3. Das von den Königl. Schwedischen herrn Legatis alßfortt ein aequivalent für das Zehnige Stücke So S. Churf. Durchl. von Pommern müste fahren lassen, benennet würde 4. das Sie, die Französische vndt Holländische Interposition zum wenigsten alß eine entremise annehmen möchten. 5. Das die Königl. Schwedischen einen gewissen Dtt von Pommern be-



nennen möchte, welchen Sie zu behalten gedachten die Herren Franzosen hetten gesagt, die Schweden bestünden noch auf ganz Pommern, Vndt würden nimmer dazu gebracht werden, können das Sie solten von Pommern etwas vorschlagen vndt beneunen, die Churf. Brandenburgischen möchten es thuen [und] etwas gewisses Specificiren, damitt man zum handell kehme, E contra hetten Sie, die Brandenburgischen hoch betwret das S. Churf. Durchl. beständige Meinung wehre, bey diesen conditionen zu verharren, Vndt hetten daneben gebehten, die herren Franckösischen wollen die herren Schwedische dahin disponiren das Sie von Ihrem vnbilligen postulato abstehen möchten, Vndt wehren hinc inde harte reden bey dieser visite vorgefallen. Des andern tages weren die Franzosen wieder bey Ihnen gewesen, Vndt hetten in Reden sich etwas moderirter bezeuget, Vndt folgende Vorschleze gethann. 1. Das S. C. D. den Schweden lassen möchten ganz Pommern, Vndt dagegen zum aequivalent nehmen das Grz Stifft Bremen, das Stifft Börden, Halberstadt, vndt die Fürstenthümer Schlesien, Großglogow, vndt Sagen 2. oder den herren Schweden Vor Pommern nebenst der Stadt Stettin lassen, Vndt dafür zum aequivalent Halberstadt nehmen oder aber 3. Ihnen Vor Pommern allein lassen, ohne einiges aequivalent vndt erstattungk, Wie nun Sie die Churf. Brandenburgischen Vermerckt das solche Vorschleze von denn Schwedischen herrühreten, hetten Sie darauf ründt außgesaget, das S. Churf. Durchl. deren keinen annehmen würde, es möchte gehen wie es wolte, aber wan die Schweden Lust zum Frieden hetten, Vndt ertregliche fürschleze geschehen, wehren Sie zu den Tractaten gnungsambs gevolmehchtig, Vndt wehren dabey auch geblieben S. Churf. Durchl. könten nichts thuen, Sie müßten Sich den Vorhero mitt den Pommerischen Ständen besprechen, Vndt als Sie daneben erwehnet das die Pommerische Stände Ihre Deputirte alhie hetten, hetten Sie gefraget, Ob Wir den auch Volmacht

von den Ständen hetten, Worauf Sie geantwortet das Wir  
 Uns als Deputirte legitimiret, aber auf solche alienation möch-  
 ten Wir woll nicht Vollmacht haben, Derowegen S. Churf.  
 Durchl. nothwendig der Stände Rath und gutachten in die-  
 ser Sache haben müste, Entlich hette herr Frombholz zu den  
 Französischen Plenipotentiaris gesagt, Wie Sie so hartt in  
 Ihn gedungen vostre altesse me tiendra für einen Schelm  
 Vorfern S. Churf. Durchl. ohne der Pommerische Stände  
 einrahten fürschiege thun werden, Sondern es müsten die  
 Vorschlege von Schwedischer Seiten herkommen, Undt damitt  
 weren Sie von einander geschieden, Darauf fragte nun Herr  
 Frombholz, Ob Wir nicht Vollmacht heten Vorschlege zu thun,  
 undt einzurahten, Weill Uns des Landes beschaffenheit am  
 besten bekandt, Wie Wir nun darauf andworteten, daß Wir  
 keine andere Vollmacht hetten als Was Wir schriftlich einge-  
 geben, die Stände auch Verhindert würden zusammen zu kom-  
 men, Wolte Er darauf nicht acquiesciren, Sondern sagte S.  
 Churf. Durchl. würde den fürschiag von den Pommerischen  
 Ständen erwarteten, Worauf Wir replicirten, wan schon die  
 Pommerische Stände zusammen kehmen, würden Sie doch keine  
 Vorschlege thun was vom Lande zu uebergeben, den solches  
 würde wieder Ihre Pflicht lauffen, haben Ihme dabey eine  
 Copey von dem Huldigungs Eyde zu Communiciren Verspro-  
 chen, Er bliebe aber dabey das S. Churf. Durchl. auch keine  
 Vorschlege thun würden, Wir sagten, so müsten es die Schwe-  
 den thun, Die hetten schon ganz Pommern Vorgeschlagen,  
 Welches S. Churf. Durchl. an die Pommerische Stände könte  
 gelangen lassen, Undt deren Meinung darüber einholen, Wie  
 Woll dieselbe inner 7 oder 8 Wochen wegen ferne des We-  
 ges alhie nicht wieder sein könte. Siebey referirte der herr  
 Gesandter, das S. Churf. Durchl. den 21. Septbr. zum Ver-  
 lin auf sein, undt dieser Dertter kommen würde. Als Wir  
 Uns auch erkundigten was die Holländer bey der Pommeri-

schen Sachen thetten, berichtete Er das Sie Sich gar Kalt-sinnigk dabey bezeigten, mitt fürgeben, Sie hetten noch keine Last davon, Woraus erschien, das Sie bey der Sachen nichts thuen würden bis Sie Ihren Trevis mitt Hispanien geschlossen, Es erwehnte auch der Herr Abgesandter das Braunschweigk ein Auge auf das Stifft Halberstadt haben möchte, Vermeinte auch das Herzogk Christian Ludowich von Braunschweigk Sich mitt dem Eltesten Frewlein von Hessen in Hewraht einlassen würde.

Den 16. Septbr. als Wir wegen des Herzogen zu Groy Fürstl. Gnad. beyh herrn Salvio waren, kamen Wir Vnter andern auch von der Pommerschen Sache zu reden, Ob dieselbe zwischen der Cron vndt S. Churf. Durchl. zu Brandenb. könte in güte beygelegt werden, dabey S. Excell. zu verstehen geben, Sie wüßten nicht, wie es noch damitt werden würde. Für ehlichen Jahren hette zwar der herr Graff Drenstirn vndt Er Commission gehabt mitt S. Churf. Durchl. wegen Pommern particular tractaten für zu nehmen, herr Graff Drenstirn hette auch solches zu Stettin herr Leüchtmarn zu verstehen geben, Er herr Salvius hette durch den General Bisthumb zum Berlin auch andenten lassen, das Sie Vollmacht wegen Pommern zu tractiren hetten, Damahlen hetten Ihr Königl. Maytt. zu Schweden gern gesehen das man für den Friedens tractaten Sich mitt S. Churf. Durchl. verglichen, damitt die gemeine Sache contra Catholicos desto besser hette mögen fortgesetzt werden, Aber an Brandenburgischer Seiten hette man nichts dabey gethan auch nichts eins die ratificationem armistitii außantwortten wollen, derhalben man es also geschehen lassen müssen, Nun aber hetten Sie ein außdrücklich Verboth mitt S. Churf. Durchl. in particulari nicht zu tractiren, Sondern die Pommersche Sache in die gemeine Tractaten kommen zu lassen, den Wan Sie ihundt a part mitt S. Churf. Durchl. tractiren solten, müßten Sie Ihme ein æquivalent schaffen,

welches Sie nicht thun könnten. Wir indigitirten darauf das noch igo der bequemste Weg sein würde, wan zwischen der Cron vndt S. Churf. Durchl. die güliche tractaten fůrgenommen würden, damit das Evangelische Wesen desto fůglich-her zum guten Stande kůnte befůrdert werden. Vndt als Wir weiter S. Crell. wegen der Pommerischen Stende den punctum Praesidiorum vndt der Licenten erinnerten, Sagten S. Crell. Sie hetten die neben accordaten Welche Wir Ihr communiciret, Verlesen, Vndt sehen das die Pommerischen Stände in diesen beyden Puncten woll fundiret Vndt kůnten Wir bey solchem fundamento Verpleiben, Wir erinnerten auch S. Crell. Unsers Jůngsten memoriais in puncto Conventuum vndt ersetzung der Praelaturen Worauf S. Crell. kůrtlich sagten das Sie dasselbe cum recommendatione in die Cron Schweden Gesandt, vndt haben Wir damitt Abscheidt genommen, weil eben herr Graff Orcenstirn erinnern lieů das es zeit wehre zu den Franckbůrschen Gesandten zu fahren.

Den 17. September als Wir bey dem herr Erů Bischofflichen Magdeburgischen Gesandten Churdt von Einsiedell gewesen, Vndt S. Fůrstl. Gnad. des Herzogen zu Croy Sachen recommendiret Sein Wir Weiter von dem puncto Satisfactionis zu reden gekommen, da der herr Abgesandter berichtete das die Franckbůrsche Ambassadeurs principaliter darůber hergekommen, das Sie die Pommerische Sache wolten zur richtigkeit befůrdern, aber es schiene das beide theile noch nicht wissen wobey es bestehen soll, wan S. Churf. Durchl. alhie kehmen, wůrde es Verhoffentlich zum Vergleich kommen, Vndt als Wir darauf Unsere Pommerische Sache dem herrn Abgesandten recommendirten, Vndt Sonderlich Vermeldeten wan die Cron Schweden Pommern befehme, das Sie die Garnison vndt Licenten bey behalten wůrden, Sagte der herr Gesandter das Unser suchen billig vndt die Reichstende Unů darunter woll assũtiren wůrden, auch wegen der Garnison vndt

licenten solches nicht zugeten könnten, Wans dazu lehme, würden die Reichstände wohl mitt vighiren. Wie Wir auch von dem puncto gravaminum Evangelicorum zu reden kähmen, Vernahmen Wir das der herr Gesanter mitt den Churfl. Sächsischen Vorschlegen nicht einig war, Vndt sagte das durch den Prager Friede den Evangelischen grosse Ungelegenheit zugefüget worden, Vndt iho da die Sachen wieder die Catholischen im zimblichen Etande wehren, wolte S. Churfl. Durchl. nicht mitt assistiren vndt cooperiren helfen, Sondern führten separata Consilia, man würde Sich aber Evangelischen theils nichts daran kehren, Vndt Gott walten lassen, die Catholischen hetten zwar eine schlechte erklehrung von Sich geben, vndt Vermeinten die Evangelische damitt zu schrecken, wolten auch dieselbe niemahl schriftlich extradiren ohne das [man] einem oder andern Gesandten dieselbe communicirte, Vermeinte aber Sie würden noch eine andere erklehrung heraus geben, welche Vielleicht nicht Viel besser sein dürfte, man würde Sie eben so wenig acceptiren, Was sonst die Catholische Vor Contradictiones gegeben, weren Lappalia vndt wehren So wieder einander, als wan man Sagte der Affen ist schwarz, darumb kan die Thür nicht Weiß sein.

Den 18. September Sein die Herren Französische Gesandten wieder nach Münster verreisct.

Eodem die haben Uns die herren Churfl. Brandenburg. Gesandten als der Freyherr von Löben herr Wesembec vndt herr Frombholz zu Sich erfürdern lassen, wie Wir nun erschienen hatt woll gemelter Freyherr von Löben proponirt, Vndt weittleüfftig angemeldet, was dieser tage zwischen den Franzosen vndt Ihnen wegen Pommern passiret, welches dahin außschlug das Sie instendig vndt mitt drewen urgirten das S. Churfl. Durchl. ein von den beyden letzten Vorschlegen acceptiren solte, dabey allerlay bedraunungen Vorgangen das

also die Sache auf extremitäten bestünde, zumahlen die Vorschläge also beschaffen das S. Churf. Durchl. dieselbe nicht eingehen könnten, Weiß den nun andere fürschlege zur handlung geschehen müßten, Vndt S. Churf. Durchl. noch dabey blieben, das Sie ohne der Pommerschen Stände einrahten nichts thuen wolten, alß begehrten die H. H. H. Gesandten von Vns der Stände meinung zu wissen, damitt Sie Sich darnach zu richten hetten. Worauf Wir zur andtwordt gaben, das Wir nicht gerne Vernehmen, das es wegen Pommern in so schlechten terminis stünde, Von der Pommerschen Stände meinungß aber was hiebey zu thuen, könnten Wir nichts anders Sagen alß waß Wir neulich wegen dieser tractaten denn Churf. Herren Gesanten alschon schriftlich vebergeben, Da jeder hetten die Stende nicht können zusammen kommen, weilß man Ihnen die Convente verbotten, Dofern aber die Cron Schweden von Pommern in güte nicht abzubringen were, werde nötig sein den Pommerschen Ständen S. Churf. Durchl. Meinungß erst zu eröffnen, was Sie Frieden halber vndt vemb mehr Blutd vergießen zu verhüten von Pommern fahren zu lassen gemeinet, Wan Wir solches Vernehmen, wolten Wir bey der eben den tagß noch abgehender Post denn Pommerischen Ständen davon part geben, die würden Sich alßdan gebührendt wissen darauf zu erklehren. S. Greell. der Herr von Löben repetirte, Sie hetten Vermeinet Wir würden etwas mehres in Instructione gehabt haben. Alß es Sich aber anders befunde, vndt die Cron Schweden Sich von Ihrem Vorschlage nemblich ganz Pommern zu behalten nicht abgeben wolte, die Frankosen aber darauf drungen, das S. Churf. Durchl. vor Pommern ohne äquivalent der Cron lassen solten, welches Sie aber nimmer thuen würden, So würden Sie genötigt zu andern Vorschlegen zu schreiten, auß Vielen wichtigen Vrsachen, alß 1. Das die herren Schwedische Gesandten

S. Churfl. Durchl. allenthalben beylegeten Sie weren zu keinen tractaten geneigt, Vndt würde durch Sie alleine das ganze Friedens Werck stüßigk gemacht, darüber nehmen S. Churfl. Durchl. in aller Reich Stände Haß alß welche des Friedens hoch begierigk wehren. 2. ließen Sich dieselbe auch bedrewlicher Wordt Vernehmen, das S. Churfl. Durchl. Sich erklehren müßten Vndt hetten durch den Hessischen Gesandten Ihnen sagen lassen, wofern es nicht geschehe, Vndt nur sagen würden, das Sie es Gott befehlen wolten Sie solches für eine denunciation belli halten, Vndt wan Sie nur order auff der Cron befehlen, es anders angefangen werden müste 3. Wan es zu extremis geraten solte, das nicht allein S. Churfl. Durchl. Pommern, Sondern auch alle dero Märckische Lande in gefahr dadurch gesezet würden, 4. Vornemblich Weiß S. Churfl. Durchl. für der handt zur resistenz nicht geschickt, oder wan auch nur dem General Major Wittenbergk order auf die Marck ertheilet werden solte, Ihme kein widerstandt widerfahren könte. 5. Ließen Sich die Franckösischen auch außdrücklich Vernehmen, das Sie vemb Ihr Churfl. Durchl. zu Brandenburgk willen, den Frieden nicht aufhalten Sondern mitt dem Schluß Verfahren würden, oder man würde 6. auf ein ander expedient gedenden das etwa im Röm. Reich ein Stillstandt auf 30 Jahr gemachet würde, alßden würde die Cron nicht allein Pommern Sondern auch Driesen, Landtsbergk, Garleben, vndt waß Sie sonst noch inne hetten, in wehrender zeit behalten, dürfften auch noch woll weiter vemb Sich greiffen 7. Auff die Holländer hetten S. Churfl. Durchl. Sich nichts Wüßklichs zu verlassen den es weren nur lauter \*) Vielweniger aber 8. auf die Evangelische Stende, welche desiderio Pacis woll in ganz Pommern Consentiren möchten. 9. Der König von Pohlen würde auch nichts mehr thun,

\*) Lücke in der Handschrift.

als iſo durch Seinem Residenten geſchehe, Er könnte auch ohne  
 Conſenß des Reichs nichts Wirkliches präſtiren, Vndt wan  
 ſchon 10. Regnum Poloniae etwas thun, Vndt S. Churf.  
 Durchl. etwa 15 oder 16000 Mann zu hülffe Sendeten, dürfte  
 man, Wan die bezahlung ſo ſchnur ſtracks nicht erfolgte,  
 woll das Herzogthum Preußen dafür behalten wollen. Dieſe  
 rationes Verhofften S. Crell. ſo hoch wichtig zu ſein, das  
 niemandt S. Churf. Durchl. Verdenden würde, das Sie mitt  
 einem oder andern Vorſchlage herfür lehmen, darauf eröffne-  
 ten Sie Unß Ihre Inſtruction das nemlich S. Churf.  
 Durchl. vomb Friedens willen, der Cron Schweden das halbe  
 Fürſtenthumb Rügen, vndt da daſſelbe nicht zulangen wolte,  
 das ganze Fürſtenthumb der Cron ueberlaſſen wolle, dabey  
 Wardt auch einer zugabe gedacht, von der Stadt Demmin  
 vndt dem Treptowiſchen Werder, Vndt den entlich das S.  
 Churf. Durchl. den ganzen Ort zw iſchen dem Mehre vndt  
 der Pehne zulegen wolten, Jedoch das Ihr die Schifffahrt bey  
 Wolgaſt frey bliebe, vndt ein aequivalent gegeben wurde,  
 Vndt wardt deſſals auf Großglogow vndt Sagan gezeilet,  
 wiewoll die Kayſerl. Geſandten, Ihnen denn Chur Branden-  
 burgiſchen ſchon fürgeworffen, das Sie des Kayſers Länder  
 begehren dürfften, Worauf Sie aber geandwortet: Sie het-  
 ten Vermeint das Ihr Kayſerl. Maytt. Sich Ihrer geſchwo-  
 renen Capitulation erinnern, Vndt S. Churf. Durchl. Länder  
 nicht wegt geben ſolten, S. Churf. Durchl. hetten noch nichts  
 dagegen fürgeſchlagen, den Sie Pommern gerne ſelber behalten  
 vndt einem andern das Seinige laſſen wolten, Darauf die  
 Kayſerl. Geſandten nicht geſtehen wollen, das Sie Pommern  
 wegt gegeben, Sondern nur daß Kayſerl. Intereſſe vndt mit  
 conſenß der Intereſſenten, vndt weiln nun periculum in mora,  
 begehrt die herren Churf. Geſandten, Wir möchten dieſe  
 Vorſchlege ann Unſere herren Principalen bey dieſer abgehen-  
 den Poſt bringen, damitt Wir aufs ſchleunigſte wiederumb



antwortet vndt Instruction haben könten, Wir theten Uns pro communicatione bedanken, Vndt nahmen an diese Vorschlege in höchsten Vertrauen an Unsere herren Principalen zu bringen, baten aber dabey die herren Gesandten wollten damitt so lange in ruhe stehen, biß das der Pommerischen Stände gutachten darüber einkehme, auch S. Churf. Durchl. dieselbe ferner dermassen recommendiren, das ohn Ihr eintrachten vndt Verwilligung wegen der Pommerischen Lande kein schluss möge gemacht werden. Die herren Gesandten nahmen an bey S. Churf. Durchl. solche recommendation in Ihrer relation abzulegen, Vndt begehrten, Wir möchten Ihnen 1 Par Pommerische Landt Carten geben, darin die Grenzen dieser Vorschlege bezeichnet wehren, damitt Sie desto besser sich darauf informiren möchten, Womitt Wir Abscheidt genommen.

Den 20. Septbr. Sein Wir bey des Herrn von Böbens Excell. gewesen vndt Ihne Copie von dem Jchnigen was Wir an die herren Landtstände geschryben, zugestellet, damitt Sie sehen könten, ob Wir die Vorschlege recht ein genommen, Stelleten Ihr auch daneben die beeden gezeichneten Landt Carten zu, Vndt erinnerten, weil die herrn Stralsundische Deputirten an diesen Vorschlägen höchlich interesirret, S. Excell. möchten dieselbe auch fürdern lassen, vndt Ihnen dieselbe eröffnen, welches Sie annahmen, bey dieser occasion berichtete S. Excell. in hohen Vertrauen das Ihr Duc de Longeville sagen lassen, man sollte Sich in puncto Satisfactionis wegen Pommern nur hartt halten, den es könnte noch woll gutt werden, S. Excell. eröffneten auch das Sie gemeinet wehren ehister tagen den herren Schwedischen eine visite zu geben, Vndt Verhofften, wan Sie sub ratificatione der Pommerischen Stände einen von obigen Vorschlegen thetten, es würde Uns solches nicht zuwieder sein, Vermeinten aber das die Schwedischen nur Hönisch darauf sein würden das man sogar ein geringes bötte.

Wir repetirten Unsere vor 2 tagen gethane bitte, Wofern aber das Werck keinen anstandt leiden wolte, müßten Wir geschehen lassen das mitt dem Botte ein anfangt gemacht würde, jedoch das es sub expressa conditione ratificationis der Pommerischen Stände geschehe, weiß Wir darauf im geringsten nicht befehligt wehren, Wie Wir nun darauf wieder vom aequivalent zu reden kahmen, zeigte Bñß S. Excell. einen bericht von Großglogow, worin enthalten, das solch Fürstenthumb 16 Meile lang vndt 10 Meile breit wehre, vndt das viele Herren Standts Personen vndt Adelige Geschlechter (Welche 300 Ritterdienste hielten) darin Wohneten. Item wie Viele Dörffer darin belegen deren an die 600 Wehren, die Vier acciß vndt Salz zoll hetten Sich Ao. 1628 etwa auf 80 oder 100000 Rthlr. belauffen, iho aber wehren solche Intraden wegen Mangell der Leuthe etwas in abgangt gerathen, Vndt berichteten S. Excell. das die Landtstände selbigen Fürstenthumbs Sich Vernehmen lassen, Wan es dahin könte gebracht werde, das Solch Landt Ihr Churf. Durchl. zum aequivalent geben würde, so wollten Sie zum Accesß S. Churf. Durchl. eine ansehnlich Sum Geldes woll 30 pro 100 Verehren, die Stadt Glogau were sonstn auf 1200 Bürgerhäuser angeschlagen. Hiebey fill auch in discursu für, das ehliche Polandische Stende nicht gerne sehen das S. Churf. Durchl. Sich mitt der Princessin von Drenge Verheuwrahten, nachdem Sie Ihrem herr Vatter dem Prinzen nicht traumeten.

Eodem die Ist der herr Graff von Wittchenstein wieder alhie angelangen.

Den 23. Septbr. haben Wir den herr Graffen von Wittchenstein besucht, Vndt S. Excell. wegen Ihrer glücklichen widerkunft gratuliret, Vndt waß Wir in Ihrem abwesen von den Französischen Vorschlegen Vernommen, referirt, Weiß Wir aber Vernommen, das S. Excell. der herr Graff Dren-

stirn gestriges tages eine visite gethan, Vndt Sie zimlich lange beyeinander gewesen, baten Wir S. Excell. wolten Uns davon part geben, Waff wegen des Herzogthumb Pommern weiter Vorgangen. S. Excell. bedanckten Sich der beschehenen gratulation, Vndt berichteten das Sie von Ihren Herren Collegen erfahren, Waff die Frankosen S. Churf. Durchl. für conditiones Vorgeschlagen, welches revera keine conditiones Sondern beschimpfungen gewesen, S. Excell. hetten deswegen an Duc de Longeville geschrieben, aber noch keine andtwort bekommen. Gestern hette herr Graff Drenstirn Ihr eine visite geben, dabey weren Rede von Pommern gefallen, Vndt hette entlich der herr Graff Drenstirn, Sich so weit herauß gelassen, das Sie keine andere Order hetten, als auf Vor Pommern nebst der Stadt Stettin vndt dem Stifte Cammin zu bestehen, Jedoch möchte vomb das Stift Cammin noch woll zu handeln stehen, Woselbst auch ein guter See haffen were. Wie nun S. Excell. gesagt das Ihr solches zu vernehmen leidt were, den S. Churf. Durchl. könten darin nicht willigen, zumahlen die Stadt Stettin S. Churf. Durchl. Ihres eigenen Estats wegen nicht zurück lassen könte. Am Stifte Cammin aber hetten Sie nichts als die Jura Patronatus, Sondern es gehörte dem Herzogen von Groy zu, Vndt dabey remonstrirte was für schaden dem Evangelischen Wesen darauß entstehen könte, wan man S. Churf. Durchl. Vnmögliche Dinge anstellte, hette S. Excell. der herr Graff Drenstirn geandtwortet, S. Churf. Durchl. dürffte dem Herzog zu Groy das Stift Camin nicht lassen, der herr Graff von Wittchenstein aber hette repliciret, das S. Churf. Durchl. dem Herzog zu Groy das Stift Cammin Versprochen, Waff Sie nun einmahl zugesagt das würde Sie Churfürstlich halten, Vndt Ihr Wordt nicht hinterziehen, Darauf were der herr Graff Drenstirn auf euen andern discours gefallen, Vndt gesagt: Das Ihme die Frangösische Vorschlege nicht gefielen,

Vndt sonderlich daß S. Churf. Durchl. wegen Vor Pommern kein aequivalent haben sollte, den solches wehre der Cron meinung nicht, derowegen hetten Sie auch selbige Vorschlege an die Königin nicht gelangen lassen wollen, endlich aber were es auf der Frankosen anhalten noch geschehen, Vndt hette darauf Herr Graff Drenstirn fürgeschlagen, das die Chur Brandenb. Gesandten, mitt den Kayserlichen Wegen eines aequivalents Tractiren möchten, Worauf aber S. Excell. herr Graff von Wittchenstein gesagt, Weill der Kayser S. Churf. Durchl. Sein Landt wegt geben wolte, so würde der Churfürstl. Gesandtschaft nicht anstehen den Kayserl. darüber tractaten anzubieten, wan solches geschehe, würde mans für einen consens achten, vndt Ihnen nichts gestendig sein wollen. Worauf der Schwedischer herr Legatus begehret, man möchte Ihnen nur an die Handt geben, was die Cron von Pommeru haben sollte, Vndt waß man für ein aequivalent begehrte, so wolten Sie schon zu wege bringen das die Kayserl. Ihnen den Chur Brandenb. solten tractaten anbieten, Vndt wardt dabey erwehnet, Wan der Kayser von Seinen Landen etwass entrahten sollte, so würde Er wieder vomb Sich greiffen, Vndt von dem Reiche an Gelde oder Güttern erstattung haben wollen, Alß nun der herr Graff gesaget: Das man ja der Cron Schweden schon das ganze Fürstenthumb Rügen mitt einem additamento gebotten, hette herr Graff Drenstirn geandtworttet das weren nur Lappalia, Vndt dabey geblieben, das die Cron Vor Pommern vndt die Stadt Stettin bepalten würde, Wie aber der herr Graff remonstrivete das S. Churf. Durchl. nimmer in Stettin verwilligen würde, hette der Herr Graff Drenstirn Sich vernehmen lassen, Wan die Cron Stettin nicht zu Vor Pommern bekommen könnte, so thete Sie besser das Sie Ihre Satisfaction in Westphalen suchte. Wozu des herr Graff Wittchensteins Excell. Ihne gratuliret, Vndt gesagt, das solches die Evangelischen besser befürdern würden,

den Wan iſo ein Unglücklicher Streich von Evangelischer ſeiten fürgehen ſolte, So würden die Heiſer Brandenburg, Meckelburg und Holſtein Sich mitt der Cron nicht conjungiren können. S. Excell. aber Sagten Ob zwar herr Drenſirn von einer andern Satisfaction in Weſtphalen geſagt, were nicht Viele darauf zu bauen, den Er hette woll ehe ſo Viele geredet. Darnach referirte S. Excell. vom Zuſtande der Armeen das die Kayſerl. 10000 Mann Stärker alß die Schweden wehren, Vndt wan die Schwediſchen ſolten einmahl geſchlagen werden, würde es vemb das Evangelische weſen gar vebell beſchaffen ſein.

Von dannen Sein Wir alßfortt zu des herrn Löbens Excell. gangen, Welcher Vnß weiter referiret, Das Er den herrn Stralsundſchen Abgeordneten geſtriges Tages berichtet waß wegen Pommern dieſe Tage vorgefallen, Vndt begehret, Sie möchten Ihnen der Stadt reſolution auf das Fehnige was Ihnen von wegen Ihr Churf. Durchl. Vor dieſem proponirt eröffnen, Vndt einretig ſein, Was S. Churf. Durchl. anigo zu thun wehre, Sie hetten Sich aber noch nicht erklehren wollen, fürgebende, das Sie von der Stadt noch keine andtwordt bekommen, Darauf hette Er Ihnen die bewußte Vorſchlege ſub ſide ſilentii offenbahret, Vndt der Stadt gutachten begehret, Welches die Abgeordnete ad referendum angenommen, Vndt geſagt, Ihre Principalen würden ohn Zweiffel Sich hierüber mitt den andern Pommernſchen Landtſtänden beſprechen, Sie hetten Sich aber gar kleinmüthigt, dabey bezeiget, Vndt gebehten nur Ihren articulum zu attendiren, Worauß S. Excell. mußtmaſten, das Sie faß ſo lieb bei Schweden alß S. Churf. Durchl. bleiben wolten.

Den 30 Septbr. haben die herrn Churfürſt. Brand. Geſandten Vnß durch den herrn Secretarium Chemnitium be-  
richten laſſen, das Sie in erfahrungt gekommen das die Kay-

ferl. Gesandten der Cron Schweden Vor Pommern denuo offeriret, derowegen so hetten Sie ehliche rationes aufgesetzt, Warumb S. Churf. Durchl. darin nicht Consentiren konten, Welche Er Uns zustellte, mitt begehren, Wir möchten dieselbe Verlesen, Woll erwegen vndt darauf der herren Churf. Brandenburg. Gesandten Unsere gut achten darüber entdecken, welches Wir zu thun angenommen.

## II.

## B e y l a g e n.

## 23.

Memorial Welches des heyl. Röm. Reichs Ewangellische Churfürsten: vndt Stende bey diesen General Friedens Tractaten Anwesenden Hochansehnlichen herren Abgesandten veberegeben.

Waß Wir am 25. Febr. lauffenden Jahres auf die Königl. Schwedische Replik von wegen der Pommerischen herren Landt Stände dienstl. eingebracht, Solches wirdt ohne Zweifel noch in frischen gedächtenuß stehen, Vndt thuen Wir Uns dabey höchlich bedancken, das man domahlen Unsere Vebergebene desideria Vor billig achten, vndt die vertroftung thuen wollen, das deren zur gebühr geruhet werden solte, Nachdem Wir aber Unterdeß erfahren, das die Königl. Schwedische hochansehnliche herren Plenipotentiarii mitt Verfertigung eines andern Instrumenti pacis, dabey das Werck entlich bestehen solte, beschafftigt, vndt einen Jedtwedern Interessenten einen articulum, wie Er Vermeinet darin begriffen zu sein, aufzusetzen frey gestellet, So haben Wir Unsers theils auch dasjenige, waß Wir in commissione haben, Kürzlich in einen articulum zusammen gezogen, vndt selbigen Vor hoch vndt Wolgemelten Königl. Schwedischen herren Plenipotentiaris

behergeben, Welche Sich auch dabey zwar ad observantiam Privilegiorum in genere respective gnädig vndt hochgünstig erbotten, aber dennoch das Sie bey in einen oder andern auch etwas zu erinnern hetten, zu verstehen geben. Wie woll Wir nun Vorgewißert, das darin nichts, als was zu Versicherung der wahren Christlichen Religion, der Teüwer erworbenen Libertät, vndt algemeinen Landesvolksfahrt gereicht, vndt Jure nicht denegiret werden magt, enthalten. So haben Wir dennoch Unsern Hochgeehrten herren selbigen articulum hie-mitt gleichfals einhendigen wollen, in gewisser vndt Ungezweifelter zuversicht, es werden nicht allein auf dero Vielgültige recommendation die Königl. Schwedische hochansehnliche herren Plenipotentiarii auß selbst eigener Christlichen bewegnuß, wie hoch durch die Königl. Maytt. zu Schweden theils in der hoch beturten Pommerischen alliance: theils durch viele andere Königl. promessen den Pommerischen herren Landt Ständen Ihre libertät vndt Freyheit Versichert worden, Vndt das der Scopus des ganzen Teütschen Krieges lautt der in offenen druck gegebenen manifesten, Vornemblich, das ein Jedtweder in pristinum statum et libertatem restituiret würde, bißhero gewesen, darauf die Pommerische herren Landtstände von anfangt da die Königl. Maytt. zu Schweden herr Gustavus Adolphus gloriwürdigstens angedenkens, in Pommern auf des Heyl. Röm. Reichs Boden angelanget, solchen Christlichen Vorsatz dem gemelnen Evangelischen Wesen zum besten, mitt aufbringungt hoher Geldt Summen, Werbungt Newer vndt recreutirung aller Regimenter vndt Compagnien, Vielseltigen Muster-Plätzen, aufringung großer Subsidien Gelder, Magazin Kornß, auch geleisteten assistenz mitt Landt Volcks vndt sonsten Ungeachtet Sie darüber sedem belli zum offtern ins Landt bekommen vndt totaliter ruiniret worden, biß auf dieses gegenwerttze moment Standthafftig befürdert, Vndt zu Unterschiedtlichen maßlen der Königl. Schwedischen Armee

Wan dieselbe zu weilen in abgangt gerahten (Wie den das glück nicht alzeit beständig ist,) widerumb nach möglichkeit aufgeholsen, auch das die Hochlöbl. Cron Schweden noch bey gegenwerttigen Tractaten auf dem löbl. proposito einen Tzdtweden in Seine Vorige Freyheit zu setzen, keines weges aber Jemandt in bedrengknuss vndt beschwerden zu laßen bestehet, beherzigen, den vebergebenen articulum dem Instrumento Pacis inseriren, vndt nicht zugeben das das Herzogthumb Pommern, Rügen vndt Stifft Sammin sampt dessen Stenden vndt Einwohnern, welches Sich so wohl vemb die Hochlöbl. Cron Schweden vndt das gemeine Evangelische Wesen merittirt, sub regio Patrocinio contra expressum finem foederis Unter einige beschwerung, welche Sie ex causa belli ob Communem salutem vber Sich genommen, bello cessante et Pace conclusa gelassen werden, Vndt des lieben Friedens, darumb Sie die ganze Zeitt des wehrenden Krieges viele Unglück vndt widerwerttigkeit vber Sich ergehen laßen, alleine cum effectu plenariae libertatis genießen solte, Sondern auch Unsere Hochgeehrte herren, Von wegen Ihrer hohen herren Principalen der löbl. Evangelischen Reich Stende Unserm geliebten Vatterlande hierin hochgültige assistentz zu leisten, vndt das solcher articul den Instrumento Pacis ein Verleibet werde, hochgünstig zu befürdern kein beschwer tragen, Inmassen Wir Sie hiemitt dienstl. ersucht vndt gebedten haben wollen, Vndt wie solches der Vnß gethanen guten Vertröstung gemess, auch Ihnen, das Sie Sich der Pommerischen Stende hierin annehmen, zu immerwehrenden rumb gereichen wirdt, Vnß werdens dieselbe nebenst Vnß zu verdienen Sich eüßerst befeißigen, vndt angelegen sein lassen.

Unserer Hochgeehrten herren

Alzeit

Dienstwillige

Marr von Gelfede

Friederich Runge D.



Dñnabrügk, am 1ten July Ao. 1646.  
den Magdeburgischen den 2ten July  
dem Straßb. vevergeben.

## 24.

Specification der Schanzen, welche in diesen Kriegeß Zeiten  
im Herzogthumb Pommern auf geworffen, vndt waß für  
Städte mitt Guarnison belegt.

1) Ist eine Schanze zwischen dambgart, welches Pom-  
merisch, vndt Ribbeniß so ein Fürstl. Mecklenb. Stadt ist, an-  
gelegt, vndt wirdt biß dato besetzt gehalten.

2) Ist eine Schanze auf dem paß zwischen Tribbesees,  
welche Stadt Pommerisch, vndt Sulze so Mecklenburgisch,  
aufgeworffen, vndt mitt guarnison belegt.

3) Sein die Städte Ldk, Demmin vndt Anclam fortifi-  
cirt, vndt haben Guarnisonen in, womitt der Pommerische  
Oder Wolgastische Ort also geschlossen wirdt, das zu Lande  
keine passagie auf Lübeck, Hamburg vndt Niederlandt; oder  
auch in's angrenzende Herzogthumb Mecklenburg frey bleibt.

4) An der See sein in Wolgastischer Regierung belegen  
die Stadt Stralsundt, Greifswaldt vndt Wolgast. Waß  
Stralsundt importirt, ist bekant, vndt außer dem das Selbige  
Stadt mitt einer starcken Guarnison belegt, Ist eine Schanze  
in Rügen gegen Brandesbagen vever gelegt, dadurch derselben  
alle Commerceien zur See können gehemmet werden, die Stadt  
Greifswaldt ist an Sich ein Importanter Platz, der Guarnison  
in hatt, Ist aber vever das noch eine Schanze bey der Wicke  
woselbst ein guter Schiffhafen ist, gebauwet, so besetzt ge-  
halten wirdt. Die Stadt Wolgast ist zwar nicht mitt einer  
Guarnison versehen, aber das Schloss, welches recht an dem  
Penestromb liegt, ist nicht allein fortificirt, vndt besetzt, Son-  
dern auch also situirt, das kein Schiff oben oder Unten werts  
Verbey kommen magk, also, das der Oder vndt Penestromb

dadurch geschlossen, vndt ist ueber das noch eine Schanze bey Penemünde recht bey dem Ostio maris auf geworffen.

Diese Ortter gehören alle zur Wolgastischen vndt Vor Pommerischen Regierung, sein aber der rechte Schlüssel zur Stettinischen Regierung, Welchem dadurch alle Freyheit der Commerciën benommen werden kan.

In Stettinischer Regierung werden praesidia militaria gehalten, 1) in der Stadt Stettin. 2) Damb. 3) Wolin. 4) Golbergk. 5) Stolpe. Ueber das sein Schanzen aufgeworffen am Oder Stromb, zur Schwina vndt Diebenow in ipsissimis ostiis maris da die Oder in die See leüfft, Vndt ist dadurch, wie auch durch das Schloß Wolgast vndt die Schanze Vor Penemünde alle Schiffardt von Stettin in die See gesperrret, Ober Stettin liegen Schanzen welche bey diesem Kriege nur aufgeworffen sein, 1) Zwischen Dam vndt Stettin Vffm Zoll 2) die Zoll-Schanze bey grieffenhagen, 3) die Schanze zu Marwiß gegen Garß ueber, vndt ist alle freye handlung auf der Oder vndt warte in die Mark Brandenburgk, das Königreich Pohlen in die Schlesie vndt andere Ortter gleichsamb gebunden.

Dabey auch zu mercken, weiß die Stadt Danzigk auf ienseit der Oder in der Gron Pohlen belegen, das die Freye passage vndt correspondenz, von Niederlandt, Hamburg: vndt Lübeck: biß Danzigk et vice versa nicht gar auf sicherem fundament bey Continuirliche Guarnisonen bestehen. Zumahlen albereitß die Hambürger vndt Danziger Votten Fell Eisen mitt den briesen in beywesen der Schwedischen Commendanten oder ander officirer an den Ortten da Guarnison ist, eröffnet, vndt durchgesucht worden ꝛ.

Dieses ist den 8ten July Mo. 1646 Hr. D. Glorin nebenst Lubini Pommerischen Landt Carten, darin alle Pommerische Bestungen: vndt Schanzen Verzeichnet, zugestellet, welcher angenommen,

dieses vndt Beriges bey der Post an die Holländische Hrn. Ambassadeurs zu bringen.

## 25.

Belangende die Schwedische Vicenten, vndt was für beschwerden an der Ost See dabey Vorgehen.

Anno 1630. Alß die Königl. Maytt. zu Schweden herr Gustavus Adolphus gloriwürdigster memori auf des Heyl. Römischen Reiches Boden mit dero Unterhabenden Armee angelanget, Vndt mit dem Herzogthumb Pommern ein Verbündtnuß aufgerichtet, Ist am 30ten Augusti selbigen Jahres in einem neben accord eß dahin Vnter andern mit behandelt, das Ihr Königl. Maytt. zu Schweden zu erleichterung der hohen Vnkosten, So Sie auf der Pommerschen Lande rettung vndt manutenirung werden wenden müssen, Von S. Fürstl. Gnad. dem Herzoge zu Pommern ein gewisses defension Geldt auf den Pommerischen Strömen vndt Meerhaffen So lange es dieses Krieges nothwendigkeit erfürdert, oder biß dieser wiederwertigkeit halber ein bestendiger Friede geschlossen wirt, Verwilliget, also das S. Fürstl. Gnad. alß Landts Fürste daran mit practicire, Vndt Ihr Königl. Maytt. zu Schweden Viertehalb, S. Fürstl. Gnad. aber der Herzogß von Pommern Eins pro Centum erhebe vndt empfang. Dieser accord vndt beliebung nun, welcher mit Königl. handt vndt Siegel bestetigt, Ist das fundament der Vicenten an der Ostsee, vndt weil die pretia rerum nicht fixa, sondern steigend vndt fallend sein, hette man zu jederzeit nach advenant dem valor der Kaufmans Wahren gemeiß  $4\frac{1}{2}$  pro 100 nennen sollen; Aber es haben die Spiring, welche in Preußen die Königl. Schwedische Vicent Cammer damahlen Verwaltet, es soweit gebracht, das alßfortt in anfang des 1632 Jahres, die Preußische Vicent Ordnung, welche doch extra Conventionem Partium auf Feindtlichen Strömen: vndt mehr haffen beim Polnischen Kriege zu erheben gemacht

worden, im Herzogthumb Pommern vndt Mecklenburgk Introduciret, obalegitte accordaten auß den Augen gesehet, vndt den Kaufmans Wahren ein fixum pretium tanquam hostili territorio inauditis Collegiis mercatorum cuiusque loci so hoch determiniret, welches Sie bey Zeit des ganzen Schwedischen Kriegs niemahlen gegolten, oder auch gelten mögen, darüber die Commertia also beschwert, das albereitß No. 1633 Von theils wahren es auf 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. biß 20 vndt drüber Rthlr. pro 100 gekommen, wie auß beygefügter Tabella zu ersehen, Vndt dieselbe dergestalt in abgangt geraten, das, wie notorium in Pommern vndt Mecklenburgk wenig negotiation mitt fremden zu dieser zeit getrieben werden kan.

Vndt haben die Königl. Schwedische Ministri nach absterben des Herzogen zu Pommern auch die Fürstl. quot, zu Sich genommen, vndt da von dem Lande nichts zufließen lassen.

Wie wohl nun obtge beschwerde die Commertia gang vndt gar von den Dritten zu divertiren groß genugt ist, So nimbt doch selbige von Jahren zu Jahren zu, indem der Korn kauff immer geringer wirdt, vndt 1. Last Rogken zu ihiger Zeit vomb 24 Rthlr. gekauft wirdt, da Sie in der Pommerischen Licent Ordnung veber 100 Rthlr. angeschlagen. Nichts minder aber müssen dafür  $5\frac{3}{4}$  Rthlr. Licenten gegeben werden, welches 24 Rthlr. pro 100 außträget, Vndt da diese Licenten nach getroffenen Friede nicht solten abgeschaffet werden, hatt ein jeder Vernünftiger zu ernessen, was für Vmwiederbringlichen schaden vndt Nachtheill der traffiquirende Kauffman ins gemein darauß ins künfftige zugewartten haben wirdt.

Dieses ist dem Syndico Civitatum Anseaticum herren D. Glorin nebenst der Stettinischen Gravaminibus veber die Neue Spiringsche Zolkrulle am 8. July Ao. 1646, zugestellet.

Extract auß der Churf. Brandenburg. Resolution sub dato Brünningen den 8. Augusti, 1646 \*).

Nachdem Wir auß Ewer gesambt relation vom 29 Julii gnugsamb Verspüren, daß die Schwed. Plenipotentarii nunmehr ganz hart in Unser entliche resolution wegen Unsers Herzogthumbs Pommern dringen, vndt auß Ewer des Grafen Postscripto Vernehmen, das der Gr. Ochsenstirn bey deren Euch abgestatteten visite Sich so weit herauß gelassen, daß Er nebst Vorpommern noch Stettin vndt das Bischoffthumb Sammin begehret, vndt Sie also von der forderung des ganzen Landes abstehe; So haben Wir diese hochwichtige Sache mit denen bey Unß habenden Rhäten in reife deliberation gezogen;

Ob es Unß nun woll nicht gering zu gemüth gehet, daß die Cron Schweden so instendig bey diesen Ihren Unbilligen postulato Verharret, auch ungern in eine solche Sache willigen wolten, Woraus nicht allein Unß vndt Unsere Nachkommen, sondern dem ganzen Röm. Reich künfftig mehr Unheils vndt Ungelegenheit entstehen könnte, daß izt nicht abgesehen, noch Vermuthet werden magt; So haben Wir dennoch auß einigiger vndt bloßer begierde zu dem allgemeinen Frieden, vndt daß fernere blut Vergießen gestewret werden möge, alle andere starcke vndt nachdenckliche rationes vndt Unß selbst so weit ueberwunden, daß Wir Unß zu fernern Tractaten resolviret haben; Wir wolten aber zu forderst, vndt nochmahlen bedungen haben, daß Wir von Gott vndt der ganzen Welt, die benachbarte Könige, vndt Unsers Hauses Verwandte, auch dem ganzen Röm. Reich genßlich entschuldiget sein wollen, Dofern durch diese Vereißerung dem Heyl. Röm. Reich künfft-

---

\*) Die Relation weißt nicht, wie sie sonst pflegt, ausdrücklich und mit Angabe der Nummer auf dieses Aktenstück hin. Es ist aber augenscheinlich die am 16. Aug. verlesene Churfürstl. Instruction.

tig einige gefahr zuwachsen vndt entstehen solte, vndt die Verantwortung denen lassen, die diese zergliederung mitt gut heißen vndt billigen, auch in Unß, daß Wir darin condescendiren sollen, woll dringen dürff; Ihr werdet dieses gleichwie schon hiebevör geschehen, bey allen Ständen vndt Vottschafften, weitleufftigeranzuführen wissen, vndt selbst am besten ermeßen können, an was Drtt bey einem Jedem Collegio in pleno oder à part bey einer jeden Gesandschafft Sich solches werde thun lassen, damitt Wir von niemandts ins künfftige beschuldiget werden mögen.

Am angenehmsten were es Unß woll gewesen, Wan Wir in mitt der Cron Schweden ueber einer so viell importirenden Sache tractiren sollen, darin der Franckösischen vndt sonderlich der Stadischen interposition zu gebrauchen, Aldie weill aber dieselbige von den Schwed. Plenipotentiarren ausgeschlagen wirdt, auch nicht zu vermuthen, das Sie sich noch dazu Verstehen möchten, müssen Wir auch hierinnen erweisen, daß Wir Ihnen gern fugen, vndt alles das Jenige eingehen wollen, was zu beforderung des Friedens immer dienen mag.

Vndt seind demnach in gnaden zu frieden, daß Ihr die Tractaten selbst, vndt ohne Vorbenandte Interponenten im Nahmen Gottes antrettet, Jedoch sollet Ihr nachmahlen Versuchen, ob die Schweden noch dazu zu disponiren sein möchten, oder aber die Franckösische vndt Staatliche, oder da ein theill nicht wolte, daß andere dahin bewegen, daß Sie Sich gegen die Schweden selbst vndt ultro zur Interposition offeriren wolten, vndt also den Franckösischen vndt Staatlichen in geheimb Vertrawen, daß Wir an Unsern Drtte, nichts lieber sehen möchten, als Unß deren viell Vermögenden interposition zu gebrauchen, hetten auch zu Ihnen das Vertrawen gehabt, daß ob Sie gleich mitt der Cron Schweden in so enger alliance begriffen, Sie dennoch auf der Gerechtigkeit der Sachen sehen, vndt Unß nicht gang vndt gar abstehen werden,

Wir hetten aber die Schwedische Gesandte zu Ihrer administration nicht disponiren können.

Vndt weiß Wir Vornemblich hierin ein großes absehen auf die herrn Staaten gehabt, auch Uns noch Versichert halten, das Sie nicht allein Ihres eigenen hierunter verstreuten interesse halber, sondern auch wegen deren zu Uns tragenden affection diese Pommerische Sache zu Unsern besten gern beygelegt sehen möchten; alß habt Ihr, auff dem fall Ihre interposition entstehen solte, mit denenselben nicht allein alles vndt Jedes, waß bey diesen Tractaten mitt den Schwed. Vorgehen wirdt, fleißig vndt Vertraulich zu Communiciren, sondern Euch auch Ihres Rhatts hierinnen zu erholen vndt zugebrauchen. Vornemblich aber werdet Ihr Sie ersuchen, daß Sie Ihrem guten Vermögen nach, bey den Französischen nochmalen gute erinnerung thun wollen, damitt dieselbe den Schweden desto besser zureden, vndt Sie zur billigkeit vndt zu solchen Vorschlägen disponiren mögen, Darin Wir ohne sonderbahren nachtheill Unserß Statts willigen könten.

Was dan nun das theil, so Wir entlich der Cron Schweden vomb erlangung des algemeinen Friedens Jedoch, legen wieder Verschaffung solcher Länder, die gleichfals Unserm Staat nahe vndt woll gelegen, abzutretten gemeinet, anreichet, Were Uns woll am besten gewesen, das die Pommerische Deputirte, als denen die gelegenheitt des Landes, vndt wie es am füglichsten zerrissen werden kan, am besten bekandt, Uns hierin Ihr gutachten ertheilet hetten; Ihr wollet auch noch ferner alles mitt Ihnen fleißig erwegen, Vndt weiß Sie numehr die von Ihren Specialen Bertröstete instruction erlanget haben werden; So wirdt deßen darin auch Zweiffels ohn meldung geschehen sein. So seindt Wir noch der gewissen meinung daß Wir in gnädigster erinnerung Ihrer Uns bißher zu Contestiren Untertänigsten affection vndt getrewsten devotion, ohne Ihren außdrücklichen Consensß, das geringste von Pom-

mern nicht Verlassen wollen; Demnach, weiß Wir wegen der Schweden mit Ihnen heraus zu Communiciren, welches Wir dennoch Versuchen werden, nicht gelangen können; So wollet Ihr nochmahlen bey den Deputirten urgiren, daß Sie Ihrer Principalen schließliche meinung in diesem schweren Punct forderlichst einholen, oder da Sie darin schon instruiret, Euch zu Unserer ferneren nachricht eröffnen wollen.

Auß feyerlichste aber vndt mit allem fleiß sollet Ihr bey Ihnen Unsertwegen bedingen, daß Wir zu dem theill, so etwan in die Tractaten lauffen möchte, nicht weniger Landes Vatterliche vndt gnädigste affection tragen, als zu dem theill, so Uns verbleiben wirdt, Ja daß Wir in diese Tractaten nicht so sehr Uns, als Ihnen zum besten belieben, damitt Sie nicht abermahlen in einen Kriegt eingeflochten, vndt in größer Unheyl gestürket werden möchten; Vndt daher Wollen Wir Uns auch nicht zu Ihnen Versehen, noch gewerttig sein, daß Uns von Ihnen ingesamt noch einem oder andern theile Vorgeworffen werden soll, als hetten Wir Sie Verlassen, vndt solt Ihr hiebey expresse reserviren, daß bis ein gewisser Schluß mit den Schweden in dieser Sache gemacht, Wir Uns Unserer zustehenden Rechtens nichts begeben haben wollen.

Weill auch nöthig sein wirdt, das absonderliche conditiones, Vermittels Welcher den Schweden solches theill von Pommern ueberlassen werden soll, aufgesetzt werden; Als wollet Ihr Euch auch deswegen mit den Pommerischen Deputirten Unterreden, vndt Uns deren gedanken ueberschreiben, In dessen aber bey den Schweden solches bedingen, daß dieselbige noch künfftig hinzugethan werden sollen, damitt Sie nicht Vermeinen mögen, als solte es so pure weggeben sein.

P. S.

Auch Hochwolgeborner, Wolgeborner, Veste vndt Hochgelarte Rhäte, besonders Lieber vndt getreue wollet Ihr bey diesen Tractaten Vornemblich Güter absehen dahin richten.



1) Daß Wir Unsere Lande ganz an einen stück vndt die Schweden nichts dazwischen behalten.

2) Daß Wir den Oderstromb ganz frey vor Uns behalten.

3) Daß Uns die auffahrten in die offenbare See von den Schweden Ungeperret vndt Ungehemmet Verbleiben.

Ut et literis.

Friederich Wilhelm.

27.

Der Churfürstl. Durchl. zu Brandenburgt Unsers gnedigsten Churfürsten vndt Herren Hochanseliche Herren Abgesandten, Hoch vndt Wohlgeborne, Wolede, Beste: vndt Hochgeehrte, respective, Gnädige vndt Hochgeehrte Herren.

Nachdem Ew. Ew. Excell. Excell. vndt Gtlt. Gtlt. auf das Teynige was von wegen Ihr Churf. Durchl. Unsers gnedigsten Herrn ic. herr Wesembec am 21 Junii vndt hernacher die gesambte Churf. Brandendenburgische Legation am 16ten Julii Jüngsthin die Pommerische Tractaten belangende, gnädig vndt hoch günstig proponiret vndt Vorgetragen, der Pommerischen herren Landt Stende erclerung einzubringen begehret, So thuen Wir Uns zusehrderst Unterdiensst. vndt Dienstl. bedanken, das E. E. Excell. Excell. vndt G. G. Uns eine solche dilation gnädig vndt hoch günstig einräumen vndt gönnen wollen, daß Wir solches an Unsere herren Principalen gelangen lassen, vndt fernern befehligh erholen können, Vndt als Wir Ihnen solches fideliter in möglichster eyle referiret, haben Sie Vnangesehen, man in diesem den Stenden hoch angelegenen Negotio an Königl. Schwedischer Seiten in Pommeren Ihnen keine Convente vndt zusammen kunfft bißhero Verstattten wollen, Sich dennoch so viele beybringlich zusammen gethan, folgender Meinung Sich Vereintigt, Vndt E. E. Excell. Excell. vndt G. G. dieselbe Unterdiensst. vndt dienstl. zu hinterbringen anbefohlen, nemlich das Sie auß dem Com-

municirten Untertänigst gerne vernommen, waß gestalt S.  
 Churf. Durchl. zu Brandenburgt Ihre Standthafftig trew  
 gnedigst Verspüret, selbige gerühmet, vndt in keinen zweiffel  
 ziehet, auch Sich daneben, das Sie in dieser Wichtigen Sachen  
 das Herzogthumb Pommern betreffende, ohne Ihrer der Landt  
 Stände Vorwissen vndt willen, nichts Vorzunehmen oder zu  
 schließen gemeinet, gnedigst erklehret, Welches alles Sie für  
 eine sonderbare gnade achteten, Vndt S. Churf. Durchl. da-  
 für Untertänigst vndt Höchlichst dancksagen thetten, mitt er-  
 bieten, Sich ferner mitt Gotteshülffe also zu bezeigen, das S.  
 Churf. Durchl. in allen möglichen Dingen, Ihre Unterthe-  
 nigste devotion wieder zu erspüren haben würden, daneben  
 Untertänigst bittende S. Churf. Durchl. wolte bey dero gne-  
 digst gefasten affection gegen dero Pommerische Lande vndt  
 dessen gesampten Einwohnern Verharren, vndt Ihnen mit fer-  
 nern Churfürstl. Sulden Wolbeygethan Verbleiben, Hauptsäch-  
 lich aber das die Pommerischen Landt Stände von grundt  
 Ihrer Herzen nichts lieberes Wünschen vndt sehen möchten,  
 als das diese Lande beysammen, vndt bey Ihren rechten Erb-  
 herrn Verpleiben möchten, zumahlen man leicht abzusehen, was  
 für hochschedt- vndt gefehrliche Consequentien ex separatione  
 vndt wan dieselbe zerrißen werden solten, zu vermuthen, De-  
 rowegen Sie nochmahlen Untertänigst gebeten haben wolten,  
 Wan durch S. Churf. Durchl. es dahin in güte befördert  
 vndt gebracht werden könnte, das diese Lande beysammen, Vndt  
 deroeselben Verbleiben möchten, das Sie alle Menschmögliche  
 Mittel zur güte zu gebrauchen, Sich gnädigst wolten angele-  
 gen sein lassen, Vndt da auch Sie die Landt Stende zur be-  
 förderung der güttlichen Tractaten Ihrem geringen Vermögen  
 nach Cooperiren helfen vndt was nütliches schaffen könnten,  
 Wolten S. Churf. Durchl. sich gnedigst Versichert halten, das  
 Sie der schuldigkeit nach an Ihrer möglichsten bemühung nichts  
 werden erwinden lassen, gestalt Sie Uns dero Abgeordnete

auch dahin Instruiret, Wofern S. Churf. Durchl. solches nicht gefellig, der Evangelischen vndt Ansee Städte herren Abgesandten zu ersuchen, dieser Lande Sich anzunehmen, vndt zu befürdern, das es zu güttlichen Tractaten gedeye, Vndt dieselbe darunter Ihren hohen wolvermögen nach mitt zu bemühen, kein beschwer tragen wolten, Solte aber S. Churf. Durchl. ueber Verhoffen auß Vnymbgenclicher notht, zu befürderung des werthen Lieben Friedens vndt mehrren Blutsürzen Verhütung etwaß von Pommern in die Tractaten kommen zu laßen gedungen werden, welches Sie Göttlicher providenz heimbstellen müsten, Vñ solchen Vnversehenen fall, ist Ihre Vnterthenigste bitte S. Churf. Durchl. wolle Sich gnädigst nicht zuwiedern sein lassen, waß Sie entlich zu verwilligen vndt zu verlassen gesonnen den Pommerischen Landt Ständen im Vertrauwen gnedigst zu eröffnen, auch Ihnen weiter eine solche frist zu indulgiren, Damitt Sie nicht allein Ihre gedanken vndt Consilia auf ein gewißeß richten, sondern auch Vñß alß dero Deputirte mitt einer Special Instruction darüber Versetzen könten. Hieneben thuen gegen G. G. Excell. Excell. vndt G. G. Wir Vñß Vnterdienstl. vndt Dienstlich bedanken, das Sie von Ihr Churf. Durchl. gnedigsten resolution sub dato Göln an der Eyree den 29. July ueber den von Vñß producirten articulum Vñß part geben wollen, Vndt weiß dieselbe dahin gerichtet, das S. Churf. Durchl. Unser gnädigster Herr nicht zuwiedern, das der Pommerischen Stende Privilegien erhaltung bey dem Friedensschluß gedacht werde, So thuen Wir von wegen Unserer Herrn Principalen solche gnedigste resolution mitt Vnterthenigster Dancsfagung acceptiren, nicht zweiffelnde G. G. Excell. Excell. vndt G. G. werden von wegen Vor höchst gedachter S. Churf. Durchl. Unserß gnedigsten herren den Pommerischen herren Landt Ständen die hohe befürderung leisten, damitt nicht allein der von Vñß vergebener articul dem Instrumento Pacis einverleibet, Son-

dern auch darauf das Landt Sampt allen Einwohnern realiter  
 in Volkommene Libertät vndt Freyheit gesetzt werde. Da-  
 bey S. Churf. Durchl. Unser gnedigster Herr Sich gnedigst  
 zu versichern, wie Wir nichtt allein oftmahls Mündtlich,  
 Sondern auch am 11ten Februarii in Unserm Übergebenen  
 Memorial schriftlich Contestiret, das die Pommerischen herren  
 Landt Stände diese Insertion des articuli ganz vndt gar  
 nicht auß diffidentz gegen S. Churf. Durchl. Person. als de-  
 ren gnedigsten gemüts meinung Sie gnugsamb Versichert, be-  
 gehren, Sondern nurten auf diese gefehrliche Zeiten vndt die  
 Liebe werthe Posterität, Damitt selbte in einen gesicherten  
 Standt möchte gesetzt werden, Ihre absehen haben, Viele we-  
 niger aber haben S. Churf. Durchl. Sich zu befahren, das  
 die Pommerische Landt Stände Ihre theilwer erworbene Privi-  
 legia wieder Sie zu weit zu extendiren gemeinet, Sondern wie  
 dieselbe gegen Niemandt Ihrer Privilegien Sich weiter als zu  
 Conservation Ihrer erlangten Libertät vndt Freyheit in vero  
 et sano sensu zu gebrauchen begehren, also werden Sie ge-  
 gen S. Churf. Durchl. als Ihrer gnedigsten Obrigkeit vndt  
 Herrschafft Viel weniger selbe zu extendiren Sich anmassen,  
 Vndt im gegensatz Sich Unterthenigst Versichert halten, Das  
 S. Churf. Durchl. Sie die Landt Stände auch bey rechtem  
 gebrauch, vndt besitze derselben, Vermöge Ihrer Churf. Re-  
 versalen, so woll geruhtig lassen; als auch gnedigst wieder al-  
 len eintrangk schützen vndt maintainiren werden. Vndt dieses  
 ist, was G. G. Ercess. Ercess. vndt G. G. Wir Wf habenden  
 befehl anfügen sollen, Unterdiensl. vndt diensl. bittende, Die-  
 selbe wollen S. Churf. Durchl. Unserm gnedigsten Herrn  
 solches, Vermittelt hinterbringung der herrn Landt Stände:  
 vndt Unserer Unterthänigsten gehorsahmen Dienste favorabili-  
 ter referiren, auch für Ihre Persone bey diesen hochwichtigen  
 Tractaten der Pommerischen Lande wolfsardt bester massen Ih-

nen befohlen sein lassen, Inmassen Wir dieselbe nebenst Uns  
Dero beharlichen gnaden vndt gunsten recommendiren.

G. E. Excell. Excell. vndt GStn

Unterdiensl. vndt dienstl.

Marr Eckstedt

Friedrich Runge D.

Oßnabrügk am

23. Aug. Mo. 1646.

28.

Der Königl. Maytt. vndt Cron Schweden respective Reichs-  
vndt Cambley Rhatt, Hoff Camplar vndt zu den allgemeinen  
Friedens Tractaten in Teutschlandt Bevollmechtigte Hoch-  
ansehnliche herren Legati, Hochwolgebörner herr Graff,  
auch Wolgebörner vndt Hoch Edler, gnädiger vndt Hoch-  
geneigte Herren.

Wasmassen Wir im Verschiedenen Monath Maio, Junio  
vndt Julio Ew. Ew. Hoch Gräfl. Gnad. vndt Excell. nicht  
allein zu Unterschiedlichen mahlen Mündtl. sondern auch in  
einem absonderlich desfalls veberegebenen Memoriali schriftlich  
Unterdiensl. eröffnet, das von dem Königl. Schwedischen  
Hochansehnlichen herren Feldtmarschalln Leonhard Torstensohn  
den Pommerischen herren Landt Stenden Sich veber demjeni-  
gen, was der Pommerischen Lande halber bey hiesigen Frie-  
dens Tractaten Vorgeht, an einem gewissen Ortze zusammen  
zukommen, vndt veber Ihre vndt des geliebten Vatterlandts  
Wolfsahrt Ihre Rhadtames bedencken bey einzutragen Inhibi-  
ret, die Pommerische Herren Estats Rhäte darauf zugefahren,  
Unsere an die herren Landt Stände abgegangene Schreiben  
von dem herrn Decano Matthias von Günttersberg abgefür-  
dert, vndt beharlich bey der Inhibition vndt Contradiction  
Verblieben, auch das G. E. Hoch Gräfl. Ed. vndt Excell.  
Excell. Ihre mißfallen dabey Contestiret, vndt ein schreiben

an den Herren Ober Commendanten nachher Stettin deswegen abgehen lassen, Solches wirdt Ihnen sonder zweiffel in Unentfallenem gedechtnuß Schweben. Ob nun woll die Herren Landt Stende Verhoffet, es würde der Sachen nothdurfft vndt billigkeit, auch oberwehntes Schreiben so viele würckung gehabt haben, das man Ihnen keine fernere behinderung anstellen würde. So hatt der Königl. Estats Rhatt herr Villieström nach Seiner wiederkunft auß der Cron solche inhibition, Sich auf eine Königl. ordere berufende wiederholet, Vndt hatt man auch bey des Herrn Feldtmarschalln Dorstensohns Excell. wegen dero bekandten Leibes Unpäßlichkeit für dero abreisen keine remedirung erhalten können Derowegen die herren Landt Stände Unß abermahlen Commission ertheilet, solches Werck bey E. G. Hoch Gräfl. Gnad. vndt Excell. Excell. zu negotiren in Ungezweifelter hoffnung Sie werden hierin nach folgenden wichtigen vndt erheblichen rationibus gnedig vndt hochgünstig deferiren, vndt den herren Pommerischen Estats Rhäten Committiren, das Sie den Stenden die Convente vndt zusammenkunffte Sich wegen Ihres Vatterlandts wolffahrt Under einander zu besprechen, Vergönnen, vndt nicht mehr Verwehren. Vndt zwar anfenglich vndt fürs 1te Haben Sie hiebey billig als ein Unbewegliches fundament Ihre Vhralte wolervorbene Libertät dergleichen zusammenkunffte vndt Convente wegen des geliebten Vatterlandts besten anzustellen anzuhalten, Welche mitt Vielen actibus unverrückt bei Lebzeiten der Hochlöbl. Herzogen zu Pommern vndt hernacher dermassen bestärket, das Sie nicht in zweiffel gezogen werden magt, Ja es haben zu dem ende die Stedte \*) noch für abschaffung der Päßtlichen Lehre Ihre eigenes Haus im Closter Colbaß gehabt, wie solches notorium, Welches ein saßsames argument Supeditiret, das nicht nur in der negsten Sondern von Längen

---

\*) Soll wol heißen: Stende.

Vndtlichen Jahren die Pommerischen herren Landtstende solcher freyheit, Sich gebraucht haben, Vndt Sie billig dabey zu lassen sein. 2. militiret für Sie Causae aequitas, den Eß ist ja kundtbahr, daß die Hochlöbl. Cron Schweden Pommern zu Satisfaction begehret, die Röm. Kayserl. Mayt. darin sub Conditione consensus interesse habentium Verwilligt, Vndt es ißo 12 Tractaten mitt der Churfl. Durchl. zu Brandenb. wie weit selbige zu Consentiren Sich wirt bewegen lassen, beruher, Ja daß G. G. Hoch Gräfl. Gnad. vndt Creell. Creell. selbst gegen Ruß zu Unterschiedtlichen mahlen, die Hochlöbl. Cron beehrte von Pommern nichts alß mit der Pommerischen Stende Consensß vndt einwilligung zu haben, Sich Vernehmen lassen, solches wirdt sonder Zweifel erinnerlich sein. Wie den auch von allen Vernünftigen Völkern, welche nicht per meram Tyrannidem vomb Ihre Freyheit gebracht sein, Niderzeit vor billig vndt recht geachtet worden, daß ohne der Unterthanen ausdrücklichen Consensß vndt beliebung keine Verenderung mitt Landt vndt Leuten bestendig können gemacht werden. Ist nun Zemahls eine Ursache der erheblichkeit gewesen, daß die Stende weber Ihre vndt des Landts wolfsahrt zu Consultiren zusammen kommen mögen; So ißts gewißlich diese, davon einer solchen mercklichen Verenderung Tractirt wirdt, Vornemblich, da durch Fürstl. vndt von Röm. Kayserl. Maytt. Confirmirte Privilegia eine Versicherung Ihnen Vorlengst geschehen, das Sie an keine frömbde Herrschafft weiter Verwiesen werden sollen, daher man Ihnen in hoc casu Ja billig zusammen zukommen zu lassen, vndt nicht Verwehren solte. Fürs 3te kan auch solches für keinen eingriff in die Jura Ducalia des Herzogthumbs Pommern geachtet vndt sub praetextu conservationis derselben Ihnen die Convente gehemmet werden, den solches haben die Pommerische herren Landt Stände in dem hiebey sub Lit. A. befindtlichen vndt den Königl.

Pommerschen herren Estats Rhäten vbergebenen memoriali \*) dergestalt elidiret, das Verhoffentlich ein jeder Unparteyischer Ihnen wirdt beyfall geben müssen. Am aller wenigsten aber will man sich 4te Verhoffen, Das man etwan auß argwohn oder Mißtrawen, ob gingen die herren Landt Stende mitt Unverantwortlichen vndt gefährlichen Dingen vemb, Ihnen die zusammenkünfte hemmet, vndt Verhindert. Den damitt solte man ja billig Ihrer Verschonen, tam ob personarum integritatem quam Causae aequitatem et loci qualitatem, zumahlen die Pommerische herren Landt Stände Gott lob bey männiglich den nahmen haben, das Sie ohne verpigen Rumb zu melden Redliche Leute sein, welche zu keiner neuerung incliniret. Sondern aufrichtig vndt bestendig bey dem Was Sie einmahl zu gesagt vndt Versprochen, Verbleiben, vndt lieber alles, als Ihren Erlichen Namen vndt guten Reumundt in die Schanze setzen, Inmassen Sie nicht alleine bey Leben der Herren Herzoge zu Stettin Pommern, sondern auch hernacher Zeit wehrender alliance mitt der Königl. Maytt. vndt Cron Schweden also Sich Comportiret, das niemandt daran zu zweifeln Ursache hatt. So ist auch wie oberwehnet die Ursach Ihrer zusammenkunft so nötig vndt billig, das keine nothwendigere vndt billichere sein könnte, welche auch gar nicht Verborgen ist, zumahlen dieselbe so wohl von Vns alhie Mündt- vndt schriftlich angezogen, als auch den Pommerischen herren Estats Rhäten durch angemahete abfürderung Unserer briefe, Vndt der Pommerischen Stende an Vns gethane antwortt, auch des herren Decani anzeigungt kundt geworden; darauff Sie gnugsamb nachricht erlanget, das keiner andern Ursach als dieser Tractaten halber die Stende zusammenkommen müssen, Vielmehr aber entleştigt Sie der Ort, den die herren Landt Stände welche hierunter ein reines gutes

\*) Das erwähnte Memorial findet sich nicht in der Handschrift. Eben so wenig die weiterhin angeführten Lit. B. und C.



gewissen haben, das Sie nichts gefehrliches suchen, Legen Ihre Convente Ja nicht an Suspecte vndt Verdechtige Ortter sondern nirgends anders hin, als in die Fürstl. Residenz Stadt Alten Stettin, da nicht allein das Consilium der Königl. herren Gstats Rhäte gegenwertig; Sondern auch eine Starcke Guarnison bey der handt ist, wan Sie nun mitt einiger gefertligkeit vombgingen, Welches Ihnen doch niemahlen in den Sin kommen, würde man dazu Vermuthlich andere Winckell suchen vndt Offentlich also nicht in facie der Königl. Guarnison vndt Rhete zusammen kommen, den Wer arges thutt, der Hasset das Licht, Weill Sie aber alles offentlich thuen, die Ursache Ihre zusammenkunft in genere anzeigen, auch dieselbe an Sich notoria ist, So solten Sie auch billig alles argkwohns vndt Verdachts erlassen werden. Geleben daher die Pommerische herren Landt Stände der gewissen zuversicht, Ihre Königl. Maytt. als eine Christl. Regentin werden zu Ihrem der Stende Unwiederbringlichen Praejudiz vndt nachtheill dergleichen inhibition nicht Verordnet haben, oder da es Ja auf Mißgünstiger Leüte Vngleichen bericht geschehen, Sich gnedigst gefallen lassen, das von G. G. Hoch Gräfl. Gnad. vndt Excell. Excell. deshalb gebührende Verordnung gemacht werde.

Ferner vndt zum 5ten erinnern G. G. Hoch Gräfl. Gnad. vndt Excell. Excell. Sich gnädig vndt hochgünstig was gestalt Ihr Königl. Maytt. zu Schweden Unsere gnedigste Königin Vf Vielseltiges anhalten der Pommerischen herren Landt Stände vndt G. Woll Ehrwürd. Thumb Capittels zu Gammin gnedigst Verwilligt, das die vacirende Praelaturen möchten ersetzt werden, dabey aber ehliche Conditiones, wie die Personen qualificirt sein solten, angeheugt, Vnter welchem Prätert man des herren Philip Horns, Mein Marx von Gelfeden vndt Herr Frauß von Pahlen Person zu ercludiren Sich angemaßet, Vndt was endlich G. Hoch Gräfl. Gnad.

vndt Exccl. obgemelter Personen halber dem herrn Decano Capituli Matthiae von Güntersbergen für eine resolution zuzuschreiben, Mir D. Friedrich Rungen committiret, Vndt nach dem darauf mitt der election legitime Verfahren, vndt die Installation gebührendt Verrichtet werden sollen, der Königl. herr Estats Rhatt Johann Nicodemi Villieströme dem herrn Decano solche keinesweges zu Werke zu stellen, andeuten lassen, gestalt die herren Landt Stände in dem an G. Hoch Gräfl. Snad. vndt Exccl. den herren Graff Drenstirn sub dato Stettin am 12. Juny abgegangenen, vndt von Bnß am 12. July insinuirten vndt hiebey Copeylich sub B. befindtlichen schreiben, darüber mitt mehrern Sich beschwert.

Wie nun die vom Capitulo beschefene Election der obgenandten dreyen Personen den statutis, legibus fundamentalibus vndt herkommen beym Capitulo vndt veber das G. Hoch Gräfl. Snad. vndt Exccl. Meinung gemess, Also können die herren Landt Stände nicht gleüben, das Ihr Königl. Maytt. zu Schweden Unsere gnedigste Königin vndt Freilein dawieder etwas sollte Verordnet haben, zumahlen dieselbe in der Pommerischen alliance nicht allein außdrücklich das Stifft vndt Capitull, wider allen eindrangß vndt gewalt, so wieder Ihre Privilegia, Statuta vndt andere Leges fundamentales vorgenommen werden möchten, gnedigst zu schützen, Sondern auch handthabung eines jedtwedern Juribus singularibus Verobligiret ist, Vndt vornemblich da Ihr Königl. Maytt. nach absterben des lekten herrn Herhogen zu Pommern, G. Fürstl. Snad. vndt dero Vorfahren Fürstl. Consensß Handt: vndt Siegestell in dero Königl. Verordnungen in gebührender obacht gehalten, Vndt dero Pommerischen Ministris dieselbe gebührendt zu respectiren anbefohlen, Dagegen ist offenbahr, vndt magß in keinem zweiffel gezogen werden, das oberwehnte drey Personen, als herr Philipp Horn, Ich Marr von Gfstedde vndt herr Franz von Pahlen von den Hochseligen herrn Herhogen zu Pommern

Concessionones vndt recommendationes Unter dero Fürstl. Handt vndt Siegell veber die erst vacirende Praelaturen wegen Ihrer getrewen Fürstl. Gnad. vndt dem Lande geleisteten Dienste erlanget, vndt Ihnen nach absterben des Thesaurarii, Cantoris, Scholastici vndt Vice-Domini nebenst andern welche Fürstl. Concessionones haben, Ihre Jura quaesita dadurch an die handt gewachsen; Vndt E. Wolehrwürdiges Thumb Capittull rechts wegen nicht anders als dieselbe juxta Prioritatem temporis erwählen können, Inmaßen beygelegtes Decretum sub Lit. C. eine dergleichen Decision expresse in sich hatt, auch ohne das bey den Fürstl. Concessionen die Prioritas temporis billig den Vorzugt hatt, Welche Jura quaesita Ihnen nicht mögen Vnerorteter Sache genommen, vndt andere so tempore posteriores sein denselben präferirt werden. Man wirdt Ihnen auch Verhoffentlich nichts beybringen können, dadurch Ihr Königl. Maytt. Ursache solte haben können, Sie Ihres wolerlangten Rechtens zu priuiren, Vndt wie oft erwehnte drey Personen deßen in Ihren gewissen Versichert sein, So thuen die gesampte Landt Stende in oballegirten Schreiben selbstn bezügen, das dieselben nebenst Ihnen in allen zusammenkunfft vndt deliberationibus nichts anders gerathen vndt gehandelt, als was der ausgerichteten alliance gemess, vndt also Ihr Königl. Maytt. vndt der hochlöbl. Cron nicht zuwiedern gewesen. Es laßen auch die Pommerische wol erlangte Landt privilegia vndt die Hoffgerichts Ordnung nicht zu, das, wan die Landts Fürstl. Obrigkeit auf einen oder andern eine Suspition geworffen, denselben alsfortt mit gewaltiger vebervahrung widerrechtlich zu beschweren, sondern die Herren Herboge zu Pommern als Hochlöbl. Herren vndt Ware Landts Vätter haben Vielemehr in denen fellen die Herren Landt Stände außdrücklich dahin Privilegirt, das dergleichen Sachen zur güte oder zu Rechte durch Niedergesetzte Rhäre aus der Landtschafft sollen entschleden werden. Inma-

ßen den dieselbe solches abwege also hochrumblich gehalten, vndt Niemandt intra dicta Causa vndt ohne rechtmessige erörterung seines Rechts Priviret vndt entwehret haben.

Wan nun den gesampten Pommerschen Herren Landständen daran zum höchsten gelegen, das Ihnen die Convente in hoc arduo negotio Verstattet, vndt das Capitulum Camminense Volkommen widerumb ersetzt werde, zumahlen das Herzogthumb Pommern Vff den Prälaten Standt von Viele 100 Jahren nebenst andern bewidmet, das Thumb Capitull aber bey der Election, die praesentatos à Pie defuncto Principe Pomeraniae tanquam Patrono nicht Vorbey gehen, oder anders als Juxta Prioritatem temporis mit der Election Verfahren kan, E. E. Hoch Gräfl. Gnad. vndt Excell. Excell. auch von wegen Ihr Königl. Maytt. Unser gnedigste Königin vndt Freulein, Sich bey diesen Tractaten hochrumblich dahin erklehret, das Ihr Königl. Maytt. der Pommerschen Landstände Privilegia nicht zu Mindern oder zu schwächen, Sondern Vile mehr zu verbessern vndt zu vermehren gnedigst gemeinet.

Als geleben die Pommerschen Herren Landstände der Ungezweiffelten hoffnung, weil in diesen beeden Puncten derer wolerworbenen Freyheit, Statuten, Legibus fundamentalibus vndt herkommen zu nahe getretten wirdt. E. E. Hoch Gräfl. Gnad. vndt Excell. Excell. werden diesen beschwerden Unbeschwert auch durch ein beweglich schreiben an des Herrn Feldmarschallen Excell., oder eine ordre an die Königl. Schwedische Herren Stats Räte zu Stettin das Sie den Pommerschen Ständen die Convente vndt dem Capitulo Camminensi die Installation der rechtmessigen eligirten Personen nicht weiter Verwehren mögen, abzuheffen, Vndt dadurch realiter das man der Pommerschen Stände Freyheit vndt Privilegia zu schwächen nicht gemeinet, zu erweisen, Sich nicht entgegen sein lassen. Solches wie E. E. Hoch Gräfl. Gnad. vndt Excell.

Excell. eß zu stettß wehrenden ruhmb gereicht, Alß werden  
 Sie die Pommerische herren Landt Stände zu allen möglichen  
 Diensten Sich hinwiederumb Verobligiren. Vndt Wir für  
 Unsere wenige Personen verbleiben.

F. F. Hoch Gräfl. Gnad. vndt

Excell. Excell.

Unter dienstwillige

Der Pommerische herren Landt Stände,  
 Stettinischer, Wolgastischer vndt Stiff-  
 tischer Regierung Deputirte.

Oßnabrugß

am 31 Augusti No. 1646.



---

## Ueber die Religion der Wendischen Völker an der Ostsee \*).

---

### I.

#### Die B e n g e n .

Seit mehr denn sechzig Jahren galt als Grundlage aller Forschungen über das Wendische Heidenthum eine Sammlung bronzener Idole, Schalen und Geräth mit Runeninschriften, welche bald nach der Mitte des vorigen Jahrhunderts in Mecklenburg zum Vorschein kam. Ein Freund Winkelmanns, der Präpositus Genzmer in Stargard, verbreitete die erste Kunde davon i. J. 1768 durch den Altonaer Merkur; drei Jahre später erschienen im Druck: Die gottesdienstlichen Alterthümer der Obotriten aus dem Tempel zu Rhetra am Tollenser See (Berlin 1771), von Wogen in Kupfer gestochen, von dem Superintendenten Masch erläutert.

Der Fund sollte bereits zwischen den Jahren 1687 und 1697 in dem Dorfe Prißwitz gemacht sein, nach Genzmers Angabe, durch den Gutsheerrn, der ihn seinem Prediger geschenkt, nach Masch, durch den letztern selbst, da er in seinem

---

\*) Diese Abhandlung, als Programm des Stettiner Gymnasiums zu Michaelis 1838 bereits gedruckt, erscheint hier noch einmal, um sich einen weitem Kreis von Lesern und Beurtheilern zu suchen, als sie auf ihrem ersten Gange finden kann.

Garten einen Baum habe einpflanzen wollen. Bei dem Tode des Eigentümers war der heimlich gehaltene Schatz angeblich durch Kauf an einen Goldschmidt in Neubrandenburg und von dem durch Erbschaft an zwei andere Goldschmiede nach einander gekommen, bis 44 Stücke davon ein Neubrandenburgischer Arzt, Dr. Hempel, der sie zufällig sah, käuflich an sich brachte. Von ihm erwarb sie wiederum der Superintendent Masch in Neustrelitz; diesem überließ darauf auch der Goldschmidt 22 von ihm zurückbehaltene Stücke. Einige Jahre nachher kaufte der Dem in Raseburg die ganze Sammlung, welche Masch beschrieben hatte.

Um ihre Willen vornämlich unternahm der Graf Potocki, der sich mit Slavischen Alterthümern beschäftigte, i. J. 1794 eine Reise in Niedersachsen und kam auf dieser auch nach Neubrandenburg. Hier zeigte ihm Gideon Sponholz, ein jüngerer Bruder des Goldschmiedes, von dem Hempel und Masch ihre Schätze erworben hatten, abermals 118 Stücke, Gößenbilder, Schalen und Geräthschaften aus Metall, die mit jenen früheren zugleich in Prilwitz solten gefunden aber bisher verheimlicht sein. Potocki zeichnete sie und machte die Abbildungen bekannt in der Beschreibung seiner Reise, die er im folgenden Jahre herausgab.

Indem also die Aufmerksamkeit von neuem auf den Prilwitzer Fund gelenkt wurde, erwarb der Herzog Karl von Mecklenburg Strelitz zuerst die Raseburger, dann auch die letzten Neubrandenburger Stücke: so entstand die Sammlung, welche gegenwärtig auf der Großherzoglichen Bibliothek in Neustrelitz aufbewahrt wird.

Gegen die Richtigkeit dieser Alterthümer regte sich in den ersten sechs und dreißig Jahren seit ihrer Entdeckung von keiner Seite her ein Bedenken. Nur darüber stritt man, wie sie zu deuten, und ob man sie für Tempelbilder oder für deren verkleinerte Copien zum Privatgebrauch zu halten habe.

Rühs wurde zuerst an ihnen irre; mit ihm, seit dem Jahre 1805 begann die Periode der Zweifel. Er versprach eine unparteiische Zusammenstellung der Gründe dafür und dawider; doch blieb die Zusage unerfüllt. Erst elf Jahre später äußerte er nur gelegentlich <sup>1)</sup>: die Prilwiger Idole sind offenbar nur Modelle, auch lassen die höchst verdächtige Entdeckungsgeschichte und mehrere innere Umstände große Zweifel an ihrer Richtigkeit übrig. Ähnliche zweifelnde Stimmen wurden um dieselbe Zeit hie und da laut, keine erklärte sich entschieden für die Unächtheit. Auch ließen noch sechs bis acht Jahre später Mone <sup>2)</sup>, Ingemann <sup>3)</sup> und Ranngießer <sup>4)</sup> sich dadurch nicht abhalten, sie als vollgültige Zeugen für die Religion der Wendischen Völker zu behandeln.

Da übernahm Levezow die letzte Entwicklung. Er unterwarf die räthselhaften Alterthümer i. J. 1825 an Ort und Stelle einer genauen Prüfung, aber erst nach neun Jahren legte er der Berliner Akademie der Wissenschaften in zwei Vorlesungen über die Richtigkeit der sogenannten Obotritischen Runendenkmäler zu Neustrelitz die ersten Ergebnisse seines Nachforschens vor. Das Werk ausführlich, wie er es angelegt, zu vollenden, hinderte ihn der Tod <sup>5)</sup>, doch ist es in der That als vollendet anzusehen.

Levezows Verdienst besteht in einer zwiefachen Untersu-

<sup>1)</sup> Rühs Handbuch der Geschichte des Mittelalters. Berlin 1816. S. 794.

<sup>2)</sup> Mone Geschichte des Heidenthums im nördlichen Europa. Theil 1. S. 172 u.

<sup>3)</sup> Ingemann Grundtræk til en Nord-Slavisk og Wendisk Gudelære. Kjöbenhavn 1824. Uebersetzt in den Neuen Pommerschen Provinzialblättern B. 4. S. 119 u.

<sup>4)</sup> Ranngießer Bekehrungsgeschichte der Pommern. Greifswald 1824. S. 182 u.

<sup>5)</sup> Levezows handschriftlicher Nachlaß ist, wie ich aus dem zweiten Jahresberichte des Vereins für Mecklenburgische Geschichte und Alterthumskunde (S. 158) ersehe, in den Besitz der lesterwähnten Gesellschaft übergegangen.



hung, einer gerichtlichen, die er veranlaßt, wodurch die 118 von Potocki beschriebenen Stücke als betrügerische Arbeit des Gideon Sponholz dargethan sind, und einer wissenschaftlichen, die er selbst in seiner bedächtigen Weise durchgeführt hat, und die sich auf die ersten 66 von Masch beschriebenen Stücke bezieht.

Die Sage von ihrer Entdeckung, das Metall, aus dem sie gegossen, der auf ihnen befindliche Rost werden nach einander geprüft: Levezow findet in ihnen keinen hinreichenden Grund zur Verwerfung der Alterthümer. Aber in dem Styl erkennt er das auffallendste, verschiedenartigste Gemisch von Formen und Darstellungen, wie es die Kunstproducte keiner andern Nation jemals verrathen haben. Die Köpfe stehen im Mißverhältniß zu den Körpern, denen sie angefügt sind, die Embleme oder Verzierungen im Widerspruch mit sich selbst und den Figuren, an denen sie sich befanden, manche in Form und Styl der antiken Kunst, manche ganz modern, z. B. ein brennendes Herz, der Preussische Adler &c., alle aber von viel besseren Bildnern gearbeitet als die, welche die Körper verfertigten. Diese Beobachtungen führen zu dem endlichen Schluß: der Verfertiger war ein Metallarbeiter von sehr geringer Geschicklichkeit, der weder zeichnen noch modelliren konnte, aber er half sich durch einen Vorrath Patronen antik-modernen Styls, wie sie der Französische Geschmack vom sechzehnten bis ins achtzehnte Jahrhundert zu Veschlägen an Möbeln und Geräthen anwandte, meist thierische und menschliche Gesichtsmasken und halbe Köpfe. Solche pastete er seinen rohen Modellen an, so gut es ging, bildete den Hintertheil des Kopfes selbst in seiner ungeschickten Weise oder setzte einen andern halben Kopf daran und brachte so ein Ungeheuer zu Stande, dem er kleine Relieftäfelchen aus seinen Patronen einfügte, wo sich Platz dazu finden wollte \*).

\*) Das Bisherige ist ein Auszug aus Levezows Vorlesungen in den VI. 1.

Nach dieser Charakteristik können die Prilwiger Bilder nicht mehr als Zeugen gelten. Die Forschung ist dadurch auf einen engeren Raum beschränkt, aber auf diesem ist es heller geworden, das trübe verwirrende Halblicht ist gewichen. Die Kenntniß der Religion der Wendischen Völker an der Ostsee kann fortan nur geschöpft werden aus Ditmar von Merseburg, Adam von Bremen, den Biographen des heiligen Otto, Helmolde, Sáro Grammaticus und der *Mater verborum*, einem Lateinisch-Böhmischen Wörterbuch des zwölften Jahrhunderts, in welchem eine Anzahl Slavischer Götternamen mit Lateinischen verglichen und erläutert werden <sup>7)</sup>).

## II.

### Die Stadtculte.

Die Gottesdienste der Wenden an der Ostseeküste waren nach Helmolde's Angabe <sup>1)</sup> im zwölften Jahrhundert Culte einzelner Städte und ganzer Landschaften.

Was von den erstern gemeldet wird, bezieht sich fast ausschließlich auf Pommersche oder solche Rurische Städte, die bereits unter der Botmäßigkeit des Pommernherzogs standen. Diese aber waren ihrer Hauptbestimmung nach Festen, von wo aus Kriegsfahrten zur See und zu Lande geschahen, wo die Beute zusammengebracht, getheilt und verkauft wurde, wo man in der Gefahr vor andringenden Feinden einen Rückhalt hatte. Zu jeder gehörte eine Provinz, deren Bewohnern, den Bauern, oblag, die Feste im Stande zu erhalten, Brücken zu

---

Abhandlungen der historisch-philosophischen Klasse der Königl. Akademie der Wissenschaften zu Berlin. Aus dem Jahre 1834. Berlin 1836. S. 143 u.

<sup>7)</sup> Abgedruckt in der von Hanka herausgegebenen Sammlung *Zbírka nejdá wnejsjich Slownjku Latinsko-Ceskych. Vetusissima vocabularia Latino-Boemica*. W. Praze. 1833.

<sup>1)</sup> Helm. I, 52. . I, 83. .

bauen und, wie es scheint, selbst Frohnsfuhren und Ackerarbeit für die Besatzung zu leisten. Diese bestand aus Edlen oder Baronen, an ihrer Spitze der Castellan, der zuweilen auch Vorsteher der Stadt genannt wird, unter ihm mehrere Hauptleute. Neben den adlichen Kriegern wohnten aber in den Städten auch andre freie Leute, die sogenannten Seringern vom Volke, wahrscheinlich die Gewerbetreibenden, denn manche Gewerbe, auch Märkte, finden sich ausdrücklich erwähnt <sup>2)</sup>.

Als Cultus einer Stadt und ihrer Provinz ist demgemäß das große Fest zu betrachten, welches eben vier tausend Menschen „aus der ganzen Provinz“ bei der Burg Pyritz versammelt hatte, als Bischof Otto auf seiner ersten Reise nach Pommern dort eintraf. Spiel, Scherz, Wohlleben, Gesang und lautes Geschrei erfüllten das Feld, und bis in die Nacht brauste die Menge in Rausch und Freude <sup>3)</sup>. Aber der Gott, dem all der Jubel galt, wird so wenig namhaft gemacht, als von Tempel und Priester dabei die Rede ist. Nur der Tag des Festes läßt sich aus den Angaben des Berichterstatters ermitteln; er war vierzehn Tage vor dem christlichen Johannisfest nach Julianischem Kalender <sup>4)</sup>, also um die Zeit der Sommer Sonnenwende. Damit ist im Einklange, was die Mecklenburgische Reimchronik des Nicolaus Marschall aus der Zeit der Reformation <sup>5)</sup> von den Bewohnern der Gabelheide am Eudefluß berichtet, die damals allein noch die Wendische Sprache unter sich hatten:

Im Sommer laufen sie um ihre Hüben  
Wohl über ihr Feld mit großem Sange,

---

<sup>2)</sup> Die Beweise für diese Darstellung in einem Aufsatze: Von den Anfängen der landständischen Verfassung im Herzogthume Stettin. S. Paken Pommerische Provinzialblätter B. 6. S. 7 u.

<sup>3)</sup> Anon. II, 13.

<sup>4)</sup> Andr. II, 5. Ad Piriscum — — venit, ubi — — quatuordecim diebus sedit. — — In nativitate sancti Johannis Baptistae ad Castrum Camin — — pervenit. .

<sup>5)</sup> Marschall starb 1526.

Ihr Pucke sie schlan mit einer Stange,  
 Die Pucke von einer Hundshaut zwar,  
 Sie machen sie zu mit Haut und Haar,  
 Und meinen, so weit die laut erklingt,  
 Ihn'n Regen und Donner nicht Schaden bringt \*).

In der Stadt Julin befanden sich mehrere heilige Gebäude, hier Continen genannt, darunter eine in einem Sumpf belegen, den das ausgetretene Wasser des Stromes bildete, und nur auf einer Seite über eine Brücke hin zugänglich. Sie enthielt eine hölzerne Säule und darin steckend eine außerordentlich große aber durch Rost schon ganz unbrauchbare Lanze des Julius Cäsar, des Erbauers der Stadt, nach dem diese benannt war †).

So die Zeugen. Es ist nicht schwer einzusehen, daß Cäsar die Wendische Küste nie betreten hat. Dennoch könnte etwas Wahres an der Meinung der Verichterstatter sein. War jene Waffe in der Schlacht gegen ein Deutsches, von einem Kaiser angeführtes Heer erbeutet worden, so war sie ja die Lanze eines Cäsar, wenn auch nicht des vergötterten Julius. Diesem die Erbauung der Stadt und die heilige Säule zuzueignen, verleitete nur die Erinnerung aus dem Sueton an die Cäsarsäule auf dem Römischen Forum †) und der Gleichklang der Namen Julius und Julin. Nur auf diesem ruht auch die neuere Hypothese von einem Zusammenhange zwischen der Juliner Juliussäule und der Nordischen Zulfeier. Julin, wo Otto von Bamberg taufte, ist aber völlig verschieden von dem Julin Adams von Bremen. Letzteres, in den bessern Handschriften Jumne genannt, ist die Dänische Ansiedelung Jomsburg an der Mündung der Swine †), ersteres ist Wol-

\*) We. tphalen Monumenta inedita. Tom. I. p. 574.

†) Andr. II, 1. III, 1. Anon. III, 25. Neue Pomm. Prov. Bl. B. 4. S. 335. 343.

†) Sueton. Jul. Caes. 85.

†) S. Abhandlungen der Königl. Deutschen Gesellschaft zu Königsberg. Dritte Sammlung. Königsberg 1834. S. 169 u.

lin, eine Stadt der Wenden, bei denen keine Spur von der Feier des Julfestes zu finden.

Die Thatfache aber bleibt unberührt von allen Hypothesen: das Heiligthum der Juliner war ein hölzerner Pfahl, in dem das Eisen einer Lanze steckte, welches für göttlicher Natur und keinem vergänglichem Dinge vergleichbar, für Schutz, Wehr und Siegeszeichen der Stadt gehalten wurde.

Ein Cultus der Art ist nicht unerhört; Justin behauptet sogar allgemein, die Alten hätten anfangs Lanzen als Götter verehrt <sup>10)</sup>. Den Pommern aber war im zwölften Jahrhundert der Speer so eigene Waffe, daß sie ihn auch im Frieden überall, wo sie gingen, in der Hand trugen <sup>11)</sup>.

Dem Juliner Tempel nicht unähnlich scheint der in Wolgast gewesen zu sein. Ein Götzenbild wird auch in ihm nicht erwähnt. Nur der Kriegsbrock des Gottes und seine sonstige Rüstung wurden in dem heiligen Hause aufbewahrt. Vor allem war sein großer, künstlich gearbeiteter und mit Goldblechen belegter Schild Gegenstand der Verehrung. Er hing an der Wand, und niemand durfte ihn berühren; nur zur Zeit des Krieges ward er von seiner Stätte genommen und dem Heere vorangetragen, dem er dann in jedem Treffen den Sieg verlieh. Denn er war der Kriegsgott, aber auch derjenige, der die Felder mit Gras, die Wälder mit Laub kleidete, in dessen Gewalt die Früchte der Aecker und der Bäume waren, die Zeugungen des Viehes und alles, was zum Gebrauch des Menschen dient. Perovit oder Gerovit d. h. Frühlingsieger und mächtiger Sieger <sup>12)</sup> war der Name des gewaltigen Gottes <sup>13)</sup>.

<sup>10)</sup> Justin. hist. XLIII, 3.

<sup>11)</sup> Anon. III, 17. Neue Pomm. Prov. Bl. N. 4. S. 357.

<sup>12)</sup> Jari erklärt die Mater verborum a. a. D. S. 23 durch *vehemens*, und die Herausgeber der Königinhofer Handschrift. Prag 1829. S. 213 bemerken: „Das (im Böhmischen) noch übliche *iaro*, *garo* ist mit *jar*, ver-

Wann und wie sein Fest in Wolgast begangen wurde, ist nicht bekannt. Aber in Havelberg traf Bischof Otto auf seiner zweiten Reise nach Pommern gerade zu dessen Feier ein und fand die Stadt überall von Fähnlein umgeben und eine große Menge Volks versammelt. Es war am zweiten oder dritten Tage in der Woche nach Ostern des Jahres 1128, also, da letzteres Fest damals auf den zwei und zwanzigsten April fiel, um die Zeit des ersten Mai <sup>12</sup>). Eben dahin ist vermutlich auch Gerovits Fest in Wolgast zu verlegen, wie das der Zuliner Lanze, das „zu Anfang des Sommers“ unter großem Zulauf aus der ganzen Provinz der Feste, unter Jubel und Gelagen mit Tänzen und scenischen Spielen begangen wurde, und wobei die Stadt von Lärm und Geschrei voll war <sup>13</sup>). Denn der Zuliner ungenannte Gott scheint kein anderer als Gerovit zu sein; das Maifest zu seinen Ehren läßt sich wie das Mittsommerfest in Pyritz, obwohl beide in Pommern die Form localer Culte hatten, deutlich genug als eine allgemeine Feier aller Wendischen Völker längs der Ostseeküste erkennen und ihre Spuren bis in die christliche Zeit verfolgen.

Dahin zeigt wiederum eine Nachricht Marschalks von den Wenden auf der Gabelheide:

Ihr Priester ist der erste in Reichen,  
Er tritt ihnen vor den Tanz in Mayen.  
Wendischer Sitt ist ihm bekannt,  
Jezo wird er Sclavasco genannt <sup>14</sup>).

---

von gleicher Wurzel iar, kräftig, auch in *яръ* und *ярън* — *iarota* — nicht zu verkennen.“ Vit ist nach Dobrowsky (Slavin. Zweite Ausgabe. Prag 1834. S. 272.) die Wurzel von *vitez* d. i. Sieger; *heros* und *victor* übersetzt die Mater verborum S. 10. 24. Jaromir heißt Lenzfried und Kraftfried (Königinhofer Handschrift S. 220.); Gerovit demgemäß Frühlingsieger und mächtiger Sieger.

<sup>12</sup>) Andr. III, 8. Anon. III, 3. 5.

<sup>13</sup>) Andr. III, 3.

<sup>14</sup>) Andr. III, I. Neue Pomm. Prov. Bl. B. 4. S. 344.

<sup>15</sup>) Westphalen I. c.

Eben dahin die Maigrasschaft und die Maigräfenfahrt in der Pasewalker Schule, welche noch im Jahre 1563 ein Kirchenvisitationsrecess als alte Gewohnheit anführt und, sofern kein Mißbrauch wieder dabei einreißt, auch fernerhin gestattet <sup>17)</sup>. Was Jahrhunderte früher die Gemüther der Alten erregte, war zum Spiele der Knaben geworden. Und vielleicht hat auch das Volksfest, das noch jetzt alle Jahre im Mai auf dem Schelfwerder bei Schwerin begangen wird, und zu dem sich gewöhnlich neun bis zehn tausend Menschen versammeln, seine letzten Wurzeln im Wendischen Heidenthume und in dem Cultus des Gerovit <sup>18)</sup>.

In Güstrow stand zur Zeit Otto's von Bamberg ein Tempel von außerordentlicher Größe und Schönheit, den die Einwohner erst neuerdings mit großen Kosten aufgebaut hatten, und dessen sie sich besonders rühmten als einer Zierde ihrer Stadt. Der Name des Gottes, dem er geweiht war, wird nicht angegeben. Sein Bild war von Holz, ungemein groß und kaum durch mehrere Joch Ochsien von der Stelle zu brin-

---

<sup>17)</sup> „Die Maigräfenfahrt in der Schule soll hinfort dergestalt gehalten werden. Der Schulmeister und seine Collegen sollen im Maimonat auf einen gelegenen tag ierlich die Knaben hinausfuren, nach alter gewonheit, vnd lassen einen idern neben seinem essen ein fleischlein Bier mitnehmen. Wollen die Schulgesellen prediger oder andere, so inen durchs Jahr in kirchen singen helfen, mit hinaus bitten, das sel inen frei sein. Den mugen sie legen abent einen Knaben zum Maigrafen erwelen, mit krenzen zeiren, vnd mit erligen gesangen in die Stadt omb den markt vnd zu haus furen; den mugen die Eltern des Maigrafen dem Scholemeister, seinen Gesellen vnd, wo sie wollen, den prediger vnd andere, so in den kirchen singen vnd figuriren helfen, ein Malzeit geben, oder folgenden tags laden idoch daß nicht mehr als auf einen tisch angerichtet; Wo aber hiruber mißbrauch oder Steigerung wieder einreissen woltte, so soll die Maigrasschaft hirmit ganz abgeschafft sein.“ S. (v. Medem) Geschichte der Einführung der evangelischen Lehre im Herzogthume Pommern. Greifswald, 1837. S. 274.

<sup>18)</sup> G. Pempel geographische Beschreibung der Großherzogthümer Mecklenburg Schwerin und Mecklenburg Strelitz. Neustrelitz 1829, S. 44.

gen, mit Augen und Nase, Händen und Füßen versehen, überaus kunstreich und schön gearbeitet <sup>19)</sup>).

Stettin enthielt vier <sup>20)</sup> Continen. Drei davon, die als die geringeren angesehen wurden, waren imwendig nur mit Tischen und Sitzen eingerichtet zum Behuf von Zusammenkünften, welche hier sowohl zum Trinken und Spielen, als zu ernstern Geschäften an gewissen Tagen und in gewissen Stunden statt fanden. Die vierte, die vornehmste, auf dem höchsten der drei Berge gelegen, welche Stettin einschloß, war mit besonderer Kunst gemacht. An den Wänden, außen und innen hervortretende, ausgeschnittene und übermalte Bilder von Menschen, Vögeln und Thieren; im Tempel zwei Götzenbilder, ein kleineres, goldenes, das die Priester vorzüglich verehrten, von dem Umfange, das es sich in einem Baumstamme verbergen ließ, und ein großes, hölzernes, ein Leib mit drei versilberten Körpern, nach Aussage der Priester, weil der Gott dem Himmel, der Erde und der Unterwelt vorstehe, Augen und Gesicht bis über die Lippen mit einem goldenen Kopfbund bedeckt, weil er, schweigend und als sehe er nicht, von der Menschen Sünden keine Kenntniß nehme. Der Name des Gottes, den beide Bilder darstellten, war Triglav d. i. das dreifache Haupt <sup>21)</sup>. In eben diese Contine wurde nach alter Gewohnheit alle zur See und zu Lande gewonnene Beute zusammengebracht, von der dem Gotte ein Zehnthheil zufiel. Hier waren goldene und silberne Becher aufgestellt, die bei Festlichkeiten zu den Gelagen der Edlen und Mächtigen wie aus dem Heiligthum hervorgeholt wurden. Auch große, vergoldete, mit Edelsteinen ausgelegte Hörner wilder Stiere zum Trinken und

<sup>19)</sup> Anon. III, 6. Andr. III, 9. Die fana des Letztern scheinen nicht mehr zu bedeuten, als das templum des Ersteren.

<sup>20)</sup> Nach einer andern Angabe nur zwei. N. Pomm. Prov. Bl. B. 4. S. 340.

<sup>21)</sup> Mater verbor. s. v. triceps. Dobrowsky Slav. S. 273.



andere Hörner zum Blasen, Dolche, Messer und mancherlei köstliches Geräth bewahrte man hier zum Schmuck und zur Ehre der Götter. Besonders heilig gehalten war das Pferd des Triglav, dessen Wartung einem von den Priestern der vier Continen oblag. Es war sehr groß, wohl genährt, von schwarzer Farbe und äußerst muthig. Obgleich es das ganze Jahr hindurch nie einen Reiter aufnahm, hatte es doch seinen eigenen, mit Gold und Silber verzierten Sattel, der in einer der Continen aufgehängt war. Damit angethan wurde es zu festgesetzter Zeit und an festgesetztem Orte, wenn gegen Feinde oder auf Beute sollte ausgezogen werden, von dem Priester am Zügel hervorgeführt und über neun, je eine Elle weit von einander auf den Boden gelegte Speere dreimal hin und zurückgeleitet. Verührte das Thier dabei keinen der Schäfte, so galt das als ein günstiges Zeichen für den Auszug zu Roß. Im entgegenstehenden Falle glaubte man das Reiten gegen den Feind von den Göttern verboten, doch wurde alsdann das Loos befragt, ob zu Schiffe oder zu Fuß in den Streit zu ziehen sei <sup>22)</sup>).

Ein ähnliches Fest fand auch jenseit der Ostsee bei den Scandinavischen Völkern vor dem Auszuge der Wikinger alljährlich statt. Es hieß dort Sigrblot (das Opfer um Sieg) und wurde, wie Enorre meldet <sup>23)</sup>, im Frühjahr gefeiert. Den Tag giebt er nicht an, aber bis in das christliche Mittelalter hinein hieß im ganzen Norden, in Island, wie es scheint, noch jetzt, der fünf und zwanzigste April Gagndagur d. h. der Siegestag <sup>24)</sup>). Nicht unglaublich, daß er bei den

<sup>22)</sup> Andr. II, 13. Anon. II, 21. 32. Neue Pomm. Prov. Bl. B. 4. S. 340. 341.

<sup>23)</sup> Ynglinga Saga. 8.

<sup>24)</sup> B. Haldorsonii Lexicon Islandico-Latino-Danicum. s. v. gagndagurinn. Finn Magnusen Om de oldnordiske Gilders Oprindelse og Omdannelse in dem Tidsskrift for Nordisk Oldkyndighed.

Wenden wie bei den Scandinaviern der Tag gewesen, da sie vor ihren jährlichen Kriegszügen opferten und nach dem Ausgang forschten.

Außer den Continen fanden Bischof Otto und seine Begleiter in Etertín zwei heilig gehaltene Bäume mit Quellen darunter, eine große, dichtbelaubte Eiche und einen Nußbaum von außerordentlicher Schönheit <sup>25)</sup>, außer dem wahrsagenden Pferde des Triglav auch wahrsagende Frauen, welche, wie es scheint, in Privatangelegenheiten die Zukunft erforschten <sup>26)</sup>. Die Todten wurden im Walde oder auf freiem Felde bestattet und Knittel auf die Gräber gelegt <sup>27)</sup>.

Neben den bisher erwähnten Culti Pommerscher Städte, welche die Bamberger Heidenboten abstellten, gedenkt Ditmar von Merseburg noch eines oder mehrerer Gözentempel in Kolberg <sup>28)</sup>, aber genauere Kunde darüber findet sich nicht. Von Podaga, dem Gotte der Stadt Plön im Lande der Wagrier, ist wenigstens so viel bekannt, daß er Tempel und Bild hatte <sup>29)</sup>.

### III.

#### Die L a n d e s c u l t e.

Ueber die Gottesdienste einzelner Städte gingen die Landesculte hinaus, welche ganzen Völkerschaften gemein waren. Sie wurden alle von Priestern geleitet, und Opferspenden und

Kjöbenhavn 1829. 2 B. S. 110. Deutsch in den Baltischen Studien Jahrg. 5. Heft 2. S. 189.

<sup>25)</sup> Avon. III, 21. II, 31. Andr. III, 18. Neue Pomm. Prov. Bl. B. 4. S. 360.

<sup>26)</sup> Phytonissae. Andr. II, 12. Neue Pomm. Prov. Bl. B. 4. S. 348.

<sup>27)</sup> Andr. II, 12.

<sup>28)</sup> Ditm. edit. Wagner. p. 244. fana idolorum. Vergl. Anmerk. 19.

<sup>29)</sup> Helm. I, 83. .

mancherlei heiliger Dienst kamen dabei vor. Durch welche Festlichkeiten <sup>1)</sup> die Götter zu ehren seien, verkündete der Priester nach Ausfall der Loose, und Männer und Weiber mit ihren Kindern versammelten sich und schlachteten Rinder und Schafe, die meisten auch christliche Menschen, an deren Blut, wie geglaubt wurde, die Götter sich legten. War das Opfer getödtet, so kostete der Priester von dem Blut, damit er tüchtiger werde, die Orakel zu fassen; und nach Vollendung der gesammten Opferfeier wandte sich das Volk zu Jubel und Gelagen. Bei diesen wurde eine Schale umhergetragen, über welche jeder einen Segensspruch ausbrachte im Namen eines guten Gottes und eines schwarzen oder Ezernebog, denn von irgend einem der einen oder andern Gattung wurde alles Glück und Unglück hergeleitet. So berichtet Helmold im Allgemeinen von den Wendischen Landesculen.

Im Einzelnen findet sich Civa als Landesgöttin der Polaber namhaft gemacht <sup>2)</sup>. Sie wird mit der Ceres verglichen, als Göttinn des Getreides und der Feldfrucht, aber sie ist zugleich das Getreide selbst <sup>3)</sup> und die Göttin überhaupt <sup>4)</sup>. Ihr Name bedeutet Leben <sup>5)</sup>, nach ihr wurde der Maimonat benannt <sup>6)</sup>.

Der Gott des Aldenburger Landes, das die Wagrier bewohnten, war Prove d. h. Recht <sup>7)</sup>. Ihm war nicht Bild nicht Tempel geweiht, aber der einzige Wald jener offenen Gegend. Dort standen unter andern sehr alten Bäumen die

<sup>1)</sup> Solennitates diis dicandas etc. Nur die religiösen Gärmonien können gemeint sein, nicht die Festtage, die augenscheinlich fest stehend, vom Ausfall des Looses unabhängig waren.

<sup>2)</sup> Helm. I, 52. 2.

<sup>3)</sup> Mater verborum. s. v. Ceres.

<sup>4)</sup> Mater verborum. s. v. dina.

<sup>5)</sup> Dobrowsky Slavin. S. 272.

<sup>6)</sup> Mater verborum. s. v. maius.

<sup>7)</sup> Mater verborum. s. v. ius.

heiligen Eichen des Gottes, um sie her ein Hof, den ein sorgsam gezimmerter Zaun, darin zwei Thüren, von allen Seiten einschloß. Dies Nationalheiligthum hatte seine Feste, mancherlei Opfergebräuche und seinen Priester oder Wike, der mit dem Fürsten des Landes und der Volksgemeinde in dem Hain jeden Montag zu Gerichte saß. Aber der Eintritt in den Hof war keinem gestattet, als dem Priester, den Opfernden und denen, die bei drohender Todesgefahr ein Wyl suchten, denn die heilige Stätte ließ der Wende nicht durch Blut beflecken, auch nicht durch das seiner Feinde. Zum Eide entschloß man sich schwer, denn wegen des Zornes der Götter unter einander galt der Eid beinahe wie Meineid. Wurde er aber geleistet, so geschah es vor Bäumen, Quellen und Steinen <sup>9)</sup>.

Als Landesgott der Obotriten nennt Helmold den Radigast <sup>9)</sup>

Derselbe war auch der Gott der Retharier. In deren Lande, vier Tagereisen von Hamburg, lag eine berühmte heilige Stätte des Gottes, Rhetra, von einem tiefen See umschlossen. Den Uebergang dahin machte eine hölzerne Brücke, auf welcher neun Thore hinter einander, mit Jügen dazwischen. Aber nur Opfernde oder Rathfragende durften die Stätte betreten <sup>10)</sup>. Die Rathfrage bezog sich hier, wie in Etenin, ohne Zweifel auf den Krieg, die Opfer mögen großen Theils Dankopfer nach der siegreichen Heimkehr gewesen sein. So wurde bei dem Aufstande der Wenden i. J. 1066 das Haupt des erschlagenen Bischofes Johann von Mellnbug auf einer Stange dem Radigast als Siegespreis zum Opfer gebracht.

<sup>9)</sup> Helm. I, 52. 1. I, 69. 11. I, 83. 1. 3. 5. 19.

<sup>9)</sup> Helm. I, 52. 1.

<sup>10)</sup> Adam. Brem. 65. Vergl. Abhandlungen der Königl. Deutschen Gesellschaft in Königsberg. Dritte Sammlung. S. 168.

Das geschah am elften November <sup>11)</sup>. Den elften November, in der christlichen Kirche Martinitag, begingen auch die Scandinavier zu Ehren Thors, des starken Helfers der Völker <sup>12)</sup> und Odins, der seinen Söhnen Sieg, den Schiffenden Fahrwind, allen Wackern Mannesmuth verlieh <sup>13)</sup>. Der Tag hatte also gleiche Bedeutung im Heidenthume nordwärts und südwärts der Ostsee.

Erscheint in diesem allen Radigast als ein Kriegsgott, so vergleicht ihn doch die *Mater verborum* mit dem Merkur <sup>14)</sup>, denn dem Vifinger und dem, der mit ihm in gleicher Entwicklung steht, ist auch der Handel nur eine Art Krieg der List mit der List, wie im Gefechte das Schwert gegen das Schwert kämpft. Und beide Kriegswesen greifen in einander über; der Mann des Schwertes gebraucht sich der List und der Klugheit, der Kaufmann vermag nicht immer der Waffe zu entzichen. Verglichen mit dem mächtigen Sieger Gerovit war also Radigast der kluge Sieger. Im Tempel zu Rhetra stand sein prächtiges, mit Purpur geschmücktes Ruhebett, sein Bild war mit Gold verziert <sup>15)</sup>. Vermuthlich stand dieses auf jenem, denn wozu sonst das Bett? Dann war aber der Göze wohl nicht ganze Figur, sondern nur Kopf oder Brustbild.

Gleich den Rhetariern hatten auch die Spizziner, Circipaner und Tholosanten, welche mit jenen den gemeinschaftlichen Namen Luticier oder Wifzen führten <sup>16)</sup>, ihre Nationalheiligthümer. Es gab bei den Luticiern so viel Tempel als Landschaften <sup>17)</sup>, nur fehlt nähere Nachricht über diese Culte.

<sup>11)</sup> Adam. Brem. 167. Helm. I. 23.

<sup>12)</sup> Hymisquida. 22.

<sup>13)</sup> Hyndluliod. 3. Fornmanna Sögur. B. I. Kap. 141.

<sup>14)</sup> *Mater verborum. s. v. mercurius.* Der Name des Gottes heisst hier Rabihoft.

<sup>15)</sup> Adam. Brem. 65.

<sup>16)</sup> Adam. Brem. 140.

<sup>17)</sup> Ditm. p. 151.

Aber seiner Zeit hochberühmt war der Tempel der Circipaner, den erst um die Mitte des zwölften Jahrhunderts Graf Adolph von Holstein und der Obotritenfürst Niclot zerstörten <sup>18)</sup>. Er muß das Luticische Heiligthum Niedegost in der Nähe des Meeres gewesen sein, das Ditmar von Merseburg ausführlich beschreibt. Denn an das Meer grenzten von den Luticischen Völkerschaften nur die Circipaner und die Rhetharier, Rhethra, das Heiligthum dieser, lag aber nicht am Meeresufer, sondern in einem Landsee.

Niedegost, im Gau Niedererun <sup>19)</sup>, überall von einem großen, unberührten und heilig gehaltenen Walde umgeben, war dreieckig und enthielt drei Thore, zwei davon jedem Eintretenden offen, das dritte, kleinste, welches nicht leicht jemand zugänglich, wies hinaus auf einen Fußsteig an das Meer, das daneben lag und schauerlich anzusehen war. In dem Orte befand sich nichts als ein Tempel, künstlich von Holz gearbeitet, der auf Hörnern verschiedener Thiere als Unterlagen ruhte. Draußen an den Wänden waren Bilder von Göttern und Göttinnen eingeschnitten, im Innern nur Namen derselben, die Götter selbst, unter denen Kuarasici der erste, am meisten verehrte, standen dort von Händen gemacht, mit Helmen und Panzern fürchterlich angethan.

Die Waffen also waren das Charakteristische der Bilder, diese nicht vielköpfig oder mit mehreren Gesichtern. Auch die Gestalten an den Außenwänden nicht Schnitzwerk wie am Triglavtempel in Stettin, sondern nur eingeschnitten. Man wird die Götter im Heiligthum der Circipaner nicht anders sich vorzustellen haben, als den Serovit in Wolgast, wie hölzerne

<sup>18)</sup> Helm. I, 72. 2. Die Zerstörung geschah, wie aus Helmold's Bestimmungen hervorgeht, nach dem Kreuzzuge von 1148 und vor dem Tode König Konrad's III. im Jahre 1152.

<sup>19)</sup> So lautet der Name in der Dresdener Handschrift, der ältesten vorhandenen, aus dem elften Jahrhundert. Ditm. p. VII. und p. 150.

Wäpfe mit Waffen umhängen, etwa nach Art antiker Trophäen. Damit stimmt alles, was sonst von dem Tempel in Riedegost gemeldet wird.

Eigene Diener hüteten dort der heiligen nationalen Fahnen, in denen Götinnen abgebildet, und die selbst als solche geachtet <sup>20)</sup>, nur auf Kriegsfahrten zu Fuß dem Heere voran zogen. Dort hin eilten daher auch die Wenden, bevor sie ins Feld rückten, und bei ihrer Heimkehr, um den Göttern zu opfern, deren Zorn zu süßnen, die rechten Sühnopfer und den Ausgang ihrer Unternehmungen zu erforschen. Die Wahrsagung aber geschah in zwiefacher Art. Zuerst saßen die Tempeldiener vor der umher stehenden Versammlung und gruben heimlich murmelnd mit Zittern in der Erde, wodurch gewisse Zeichen zum Vorschein kamen, aus denen man deutete. Dann wurden diese mit grünem Rasen bedeckt und ein heiliges Pferd über zwei quer gegeneinander in den Boden gesteckte Lanzenspitzen geführt: dabei gab es wiederum Zeichen, die um günstig zu sein gleichbedeutend mit den ersten sein mußten, wo nicht, gab die Gemeinde traurig ihr Vorhaben auf. Stand aber ein langer, schwerer und wilder Aufruhr bevor, so kam, wie die Sage umging, aus dem Meer bei Riedegost ein großer Eber mit weißem, durch den Schaum glänzenden Zahn und wälzte sich vor vieler Leute Augen aus Lust entsetzlich im Schlamm <sup>21)</sup>.

Der Landescultus der Nanen, die vor allen Wenden dem Götzendienste ergeben waren <sup>22)</sup>, knüpfte sich an die heiligen Stätten Arkona und Rarenz.

Arkona lag oben auf einem Vorgebirge, dessen Gipfel sich über Vogenschußweite erhob, dessen steil abfallende Wände

<sup>20)</sup> Ditm. p. 239.

<sup>21)</sup> Ditm. p. 150. 151.

<sup>22)</sup> Helm. I, 36. 1.

mit dem Meer an ihrem Fuße auf der Ost-, Süd- und Nordseite den Ort von Natur fest machten. Gegen Abend war ein Wall aufgeworfen, funfzig Ellen hoch, die untere Hälfte aus Erde, die obere aus Holzwerk und dazwischen gelegten Erdschollen. Darin das Thor und über ihm ein hölzerner Thurm, auf welchem heilige Feldzeichen standen, eins vor allen ausgezeichnet durch Größe und Farbe, von den Mannen beinahe gleich den Göttern verehrt <sup>23)</sup>, so daß, wo diese Fahne voran getragen wurde, selbst im eigenen Lande jede Zerstörung erlaubt war. An der mittlernächtlichen Seite führte ein befestigter Weg zu einer in der Nähe entspringenden Quelle, aus der sich die Besatzung mit Wasser versah. Denn außer der hatte Arkona keine Bewohner, und selbst die verließ zu Zeiten die Feste <sup>24)</sup>. Durch Riegel verschlossen, durch die Gegenwart des Gottes gesichert, schien sie menschlichen Schutzes nicht bedürftig <sup>25)</sup>.

Auf einem ebenen Plage mitten im Ort stand aus Holz gebaut der Tempel des Kriegsgottes Svantovit oder Svato-

<sup>23)</sup> Die Fahne wird in den gewöhnlichen Ausgaben des Saxo Stanikfa genannt; aber die Richtigkeit der Lesart ist schon von Stephanus bezweifelt.

<sup>24)</sup> Hasselbach (Ueber Sells Geschichte des Herzogthums Pommern. Stralsund, 1821. S. 77.) unterscheidet eine von der Feste gesonderte Stadt Arkona. Ich kann mit dieser Ansicht meines Freundes nicht einverstanden sein. In der Stelle des Saxo, aus welcher sie abgeleitet wird, bedeutet, meines Ermessens, urbs, wie vorher S. 498 der Ausgabe von Klotz, nichts als die Feste, darin der Tempel stand. Beim Wall, an der Abendseite, stürmten die Dänen, denn nur hier konnte der Ort angegriffen werden. Der ruhigste, vom Kampf entlegenste Theil der Stadt oder Feste (urbis) war also die Ostseite derselben, nicht ein außer ihr befindlicher Raum. Die stille Wand des Berges, deren Saxo hier erwähnt, mochte einem Kriegshaufen unzugänglich sein, aber darum noch nicht einem einzelnen Manne. Auf der Nordseite wird der Abfall eben so beschrieben, und doch war hier ein Weg, auf dem man zu der Quelle gelangte.

<sup>25)</sup> Saxo edit. Klotz. p. 443.



vit <sup>26)</sup> d. h. des heiligen Siegers <sup>27)</sup>. Zu äußerst war ein Baum, verziert mit roth bemaltem Schnitzwerk und mit einem einzigen Eingange versehen: darin der Tempel selbst, der außen Wände und über ihnen ein rothes Dach hatte; inwendig war der mittlere Raum durch vier Pfosten und Vorhänge statt der Wände als ein innerstes Heiligthum abgesondert. In diesem befand sich das hölzerne Bild des Gottes, weit über Menschengröße, mit vier Köpfen, von denen zwei nach vorn, zwei nach hinten gewandt, Bärte und Haupthaar nach Rügischer Sitte geschoren, die Kleidung ein bis auf die Schienbeine hinab reichender Rock, die rechte Hand ein Horn haltend, welches alljährlich mit Wein gefüllt wurde, der linke Arm gegen die Seite gekrümmt. Die Füße standen unmittelbar auf dem Boden, das Fußgestell unter ihm. Baum, Sattel, Schwert nebst andern Zeichen der Macht waren in der Nähe des Bildes.

Einmal im Jahre, wenn die Früchte geerntet waren, wurde ein großes Opfer an Vieh gebracht; dann hielt allerlei Volk von der ganzen Insel vor dem Tempel ein festliches Mahl. Tages vorher reinigte der Priester, der gegen Landessitte Bart und Haupthaar wachsen ließ, das Heiligthum sorgfältig mit Besen. Er allein durfte es betreten, aber auch er nicht darin Athem holen, damit es nicht entweißt werde, sondern er eilte von Zeit zu Zeit an die Thüre, um Luft zu schöpfen. Am Tage der Feier, wenn das Volk draußen harrete, nahm er das Trinkhorn aus der Hand des Bildes und besah den Wein darin. War dessen weniger geworden, so betrachtete man es als Zeichen von Mangel im folgenden Jahre; war er unvermindert, so stand fruchtbare Zeit zu erwarten. Dem gemäß ermahnte der Priester zu sparsamerem oder reichlicherem

<sup>26)</sup> Mater verb. s. v. ares. mauors. Hier lautet der Name Svato vit, bei Saxo Evantovitus, bei Helmold I, 52. s. Svantovith.

<sup>27)</sup> Dobrowsky Slav. S. 273.

Genuß der geärrteten Vorräthe. Dann goß er den alten Wein zu den Füßen des Wildes aus, füllte von neuem, ersetzte für sich und das Vaterland Wohlfahrt und Zunahme an Reichtum und Siegen, leerte, dem Gotte zutrinkend, den Becher mit einem Zuge und setzte ihn, abermals gefüllt, wieder in die Rechte des Wildes. Auch ein Honigkuchen wurde gebracht, rund, von beinahe Mannes Höhe: ihn stellte der Priester zwischen sich und das Volk und fragte, ob es ihn sehe. Wurde dies bejaht, so wünschte er im nächsten Jahre nicht sichtbar zu sein, so groß möge Ernte und Kuchen werden, grüßte die versammelte Menge im Namen des Gottes, ermahnte sie zu dessen fortgesetzter Verehrung durch fleißige Opfer und versprach ihr als sichern Lohn dafür Sieg zu Lande und zur See. Nachdem dies vollendet, wurde der übrige Tag mit dem Opferschmause zugebracht, bei dem Nüchternheit Frevel war.

Wahrsagung und Zeichendeuterei fehlten auch hier nicht. Welchem Thier der Hane zuerst begegnete, und ob seine Loose, drei auf den Schooß geworfene Stückchen Holz, auf der einen Seite weiß, auf der andern schwarz, die Glück bedeutende weiße Fläche nach oben kehrten oder die unglückliche schwarze: das waren ihm die Zeichen, aus denen er im Privatleben auf den Ausgang seiner Unternehmungen schloß. Die Frauen aber erforschten ihre Zukunft, indem sie am Heerde sitzend, ohne zu zählen, Striche in die Asche zeichneten: die gerade Zahl bedeutete dann Glück, die ungerade Unheil.

Handelte es sich dagegen um Krieg und Sieg, so gab Ewantovits heiliges Pferd den Ausschlag. Es war weiß von Farbe, nur der Priester durfte es weiden und besteigen. Haare auszureißen aus seiner Mähne oder aus seinem Schweif wurde für ein Verbrechen gehalten. Auf ihm, glaubte man, reite Ewantovit gegen die Feinde seines Dienstes in den Kampf, denn oft fand man es am Morgen mit Schweiß und Roth bedeckt im Stalle, als hätte es weite Wege zurückgelegt. War

nun Krieg gegen irgend ein Land beschlossen, so wurden vor dem Tempel in Arkona drei Paar Speere in gleicher Entfernung von einander kreuzweise mit den Spitzen in die Erde gesteckt und nach vorher gegangenem Gebet das Pferd durch den Priester aus dem Hofe geführt. Ueberschritt es die Speere sämmtlich mit dem rechten Fuße zuerst, so war das Zeichen günstig, hatte das Thier aber auch nur bei einem links angetreten, so wurde der Kriegszug aufgegeben und nicht eher ins Werk gerichtet, bis das dreimalige glückliche Zeichen erfolgt war. In diesem Falle befand sich das Unternehmen unter dem Schutze des Gottes, der nicht allein den dritten Theil aller Beute davon trug, sondern auch seine eigenen dreihundert Reiter hatte, welche mit auszogen, und deren Erwerb dem Tempelschutze zufiel. Dadurch, durch Geschenke der Rathfragenden und durch eine jährliche Steuer, die jeder, Mann und Weib, unter dem Namen eines Geschenkes entrichtete, sammelte sich in Arkona großer Reichthum an Gold und kostbarem Geräth, der von den Priestern in verschlossenen Kasten verwahrt wurde <sup>28)</sup>).

In genauer Verbindung mit Svantovit und fast eben so geehrt waren die Götter in Karenz. Stand jener, als der öffentliche Gott <sup>29)</sup>, den großen Unternehmungen der Nation nach außen hin vor, so waren Porenuz, Porevit und Rugia-vit die Hüter der Heimath und des häuslichen Lebens <sup>30)</sup>.

Die Burg Karenz, wie Arkona in Friedenszeiten nicht bewohnt, unfern vom Meere, war theils durch ihre Lage zwischen Morast und See, theils durch einen Wall befestigt. Eine einzige, leicht versehbare Furth und jenseit derselben ein Pfad zwischen Sumpf und Wall führte bis an das Thor. Darin drei ansehnliche Tempel, wie es scheint, von Einem ein-

<sup>28)</sup> Saxo. p. 498—501.

<sup>29)</sup> Nūnen publicum. Saxo. p. 510.

<sup>30)</sup> Privati dii. Ibid.

gehegten Hofe umgeben. Dessen Mitte nahm der größte Tempel ein. Sein Dach ruhte auf Säulen, statt der Wände waren purpurne Vorhänge. In ihm stand das Bild des Kriegsgottes Rugiavit, aus Eichenholz gearbeitet, von übermenschlicher Größe, mit sieben menschlichen Gesichtern an Einem Haupt und eben so viel wirklichen, in der Scheide stehenden Schwertern an Einem Gürtel, das achte gezogen in seiner Rechten.

Man hat Rugiavit für den Gott Rügens gehalten <sup>31)</sup>. Aber ein solcher nach einem Lande oder einem Volke benannter Gott findet sich sonst gar nicht bei den Wenden. Und von der andern Seite: ein Frühlingsieger ist da unter den Wendischen Gottheiten, das Witsommerfest wurde gefeiert, nur dem Herbst fehlt seine Ehre. Unkundig der Slavischen Sprachen kann ich nur fragen, ob der Name Rugiavit nicht abzuleiten sei von ruien, was nach der Mater verborum <sup>32)</sup> die altböhmisches Benennung des Octobermonates ist. Dann bedeuten die sieben Gesichter und die sieben eingeschvideten Schwerter die Zahl der Monate, welche dem Eintritt des October vorausgehen, denn der Mai wurde, wie ebenfalls die Mater verborum bezeugt, als der dritte Monat im Jahre <sup>33)</sup>, der März demgemäß als der erste betrachtet. Das achte in der Hand des Götzen wäre das entscheidende October- oder Ruieschwert, er selbst der Herbstieger, wie Gerovit der Sieger des Frühlings.

Der zweite Tempel in Karenz enthielt das Bild des Porovit; es hatte fünf Köpfe, war aber ohne Waffen. Porenuz, das Bild des dritten Tempels, zeigte vier Gesichter am Haupt, das fünfte der Brust angefügt, so daß die linke Hand es an der Stirn, die rechte am Kinn berührte.

<sup>31)</sup> So auch Dobrowsky. Slavin. S. 272.

<sup>32)</sup> Mater verb. s. v. october.

<sup>33)</sup> Mater verb. s. v. maius.

Daß die beiden in näherer Beziehung zu Rugiavit standen, ist wohl nicht zu verkennen. War nun dieser der herbstliche Sieger, der in jedem der sieben Sommermonate mit einem eigenen Schwerte gestritten hatte und endlich das achte, das den Kampf vollendete, in der Rechten schwang, so kann man kaum umhin in den fünf Köpfen und Gesichtern der beiden andern die symbolische Darstellung der Wintermonate zu sehen. Porenuz wäre das heimlich keimende Leben der Natur in der kalten Jahreszeit, das Gesicht auf der Brust bezeichnete den Mitterwintermonat, die vier andern am Haupt den October, November, Januar und Februar; Porevit dagegen stellte das Naturleben dar, wie es im Februar hoffnungsvoll, aber noch nicht gewaffnet, aus dem Winter hervorbricht.

Von dem Cultus und der Wirksamkeit der Rarenzer Götter wird nur berichtet, daß sie ein jährliches Fest gehabt und gefürchtet worden als strenge Rächer der Unzucht, die bei solcher Gelegenheit unter der Menge von Männern und Weibern nicht ausgeblieben <sup>32</sup>).

Das die Landesculte der Wenden an der Ostsee, so weit die Zeugen Auskunft geben. Es war aber vielfach Streit unter ihnen, friedlich und gleich berechtigt scheinen sie fast nie neben einander bestanden zu haben. Eine Nation erhob sich über die andere; man kämpfte um höhere Ehre der Tempel und um politischen Vorrang, der sich an jene knüpfte.

Zuerst, so viel bekannt, war Riedegost um den Anfang des ersten Jahrhunderts im Besiz „der vornehmsten Monarchie bei den Leticiern.“ Allein schon damals war das Vernehmen der vier Völkerschaften unter einander nichts weniger als friedsam. In ihren Landesgemeinen wurde Einstimmigkeit der Beschlüsse erzwungen, indem man den Widersprechenden schlug,

<sup>32</sup>) Saxo. p. 509—511.

sein Eigenthum verbrannte und verwüstete oder ihn zu Geldbußen nöthigte <sup>35)</sup>).

In den ersten Jahren des Erzbischofes Adalbert von Bremen, der i. J. 1043 seine Würde antrat <sup>36)</sup>), gerieth der langwierige Streit um Vorrang und Ansehn zum blutigen Kriege der Retharier, Tholosanten und Chizziner gegen die Circipaner. Die letztern siegten; aber die Ueberwundenen erlangten Hülfe von dem Obotritenfürsten Godschalk, dem Sachsenherzoge Bernhard und dem Könige der Dänen. So vielen Gegnern erlagen die Circipaner: nach mannhafter Verteidigung, doch gewannen sie den Frieden, indem sie den christlichen Helfern ihrer Landesgenossen eine Geldsumme bezahlten <sup>37)</sup>).

Seit der Zeit scheinen die Retharier und ihr Tempel sich über Niedegost erhoben zu haben. Bei dem großen Wendischen Aufstande wider die Kirche im zwei und zwanzigsten Jahre des Erzbisthums Adalberts <sup>38)</sup> war Rhetra die Metropole der Wenden <sup>39)</sup>).

Doch schon damals galten die Ranen als das mächtigste Geschlecht der Wenden, ohne dessen Zustimmung in öffentlichen Dingen nichts geschehen durfte, weil es, eifriger als die übrigen im Dienste der Götter, auch in näherem Umgange mit ihnen, vorzugsweise gefürchtet ward <sup>40)</sup>. In den nächsten vierzig Jahren stellte ihre Bedeutung sich immer bestimmter heraus. Helmold nennt schon den Tempel des Svantovit und die Orakelsprüche, welche von ihm ausgingen, als den Grund des Einflusses, den die Ranen unter allen Wendenvölkern hatten. Gegen Svantovit wurden alle übrigen Götter nur wie

<sup>35)</sup> Ditm. p. 151.

<sup>36)</sup> Adam. Brem. 117. 118.

<sup>37)</sup> Adam. Brem. 140. Aus ihm, mit Zusätzen und Abweichungen Helm. I, 21.

<sup>38)</sup> Im Jahre 1066. Helm. I, 24. 6.

<sup>39)</sup> Adam. Brem. 167. 168. Helm. I, 23.

<sup>40)</sup> Adam. Brem. 226.

Halbgötter gehalten. Daher findet sich Rhetra seit dem Jahre 1066 nicht mehr erwähnt. Aber dem Swantovit gingen von nun an bis zur Zerstörung Arkonas <sup>21)</sup>, ein Jahrhundert lang, Opfergaben aus allen Gegenden des Wendenlandes zu. Sein Priester wurde höher verehrt als der Rananekönig, denn er erforschte die Göttersprüche durch das Loos. Von dessen Ausfall war er, von ihm waren König und Volk abhängig <sup>22)</sup>; auch die Priester der andern Swantovittempel, denn es gab mehrere auf Rügen, standen dem in Arkona an Macht und Würde nach <sup>23)</sup>.

Nicht mehr denn das melden die Chroniken von der Rügischen Hierarchie, welche Neuere als durchaus eigenthümlich bezeichnet, in der sie eine offenbare Nachbildung des katholischen Kirchenthums erkannt haben <sup>24)</sup>. Mir scheint die Stellung des Priestertumes bei den Ranan nichts zu enthalten, das nicht ähnlich und stärker ausgeprägt bei Indern, Aegyptern und Israeliten, selbst bei Mongolen und rohen Negerstämmen gefunden würde, das überall wiederkehrt, weil es in der Natur der Menschen und der Verhältnisse liegt.

#### IV.

#### Das Religionsystem.

Die Religion der Wenden im elften und zwölften Jahrhundert, wie sie bis hieher dargelegt, enthält unteugbar eine Anzahl verschiedenartiger Culte und verräth sich dadurch als

<sup>21)</sup> Im Jahre 1168. Helm. II, 13. 1.

<sup>22)</sup> Helm. 1. 6. 1. I, 36. 3. I, 52. 3. II, 12. 7. 1.

<sup>23)</sup> Saxo. p. 500.

<sup>24)</sup> Mone. a. a. D. S. 180 1c. Ingemann. a. a. D. S. 141. (der Deutschen Uebersetzung). Ranngieser. a. a. D. S. 225.

ein allmählig Gewordenes, aber nicht auf dem Wege äußerlicher Anhäufung, sondern durch Entwicklung von innen heraus.

Das Eine im Vielen <sup>1)</sup>, die Seele der Welt in deren mannigfachen Aeußerungen, das war die pantheistische Grundvorstellung: die vielen Köpfe der Götzenbilder auf Einem Leibe, dazu die bestimmte Aussage der heidnischen Triglavpriester <sup>2)</sup> und des christlichen Heidenboten Helmolde <sup>3)</sup> lassen daran nicht zweifeln. Die Entwicklung des Principis aber geschah in einer Reihe von Versuchen, das Wesen des Einen und seine Eigenschaften zu fassen und Namen und äußerliche Zeichen zu finden, die den gefaßten Vorstellungen entsprächen. Dabei blieb in der Nation, mindestens in einem Theil derselben das Bewußtsein, daß in allen nach und nach hervorgetretenen Culti den doch das Wesen des Einen nicht erschöpfend dargestellt sei, oder wie es die Wendische Theologie bildlich aussprach: Alle Götter sind aus dem Blute des Einen Gottes der Götter entsprungen, je näher diesem verwandt, desto trefflicher; aber der Eine nimmt sich nur der himmlischen, nicht der irdischen Dinge an <sup>4)</sup>. Und in diesem Bewußtsein ihrer Unzulänglichkeit deutet die Wendische Religion über sich selber schon hinaus. Das ist die Messianische Prophezie, welche minder bestimmt, minder sehnüchlich, aber dem Aufmerkkenten nicht unvernünftig, das Heidenthum durchdringt, wie die Hebräischen Seher.

Schon Helmolde weist als auf etwas Besonderes darauf hin, daß einige der Wendischen Götter Bilder und Tempel, andre nur Haine hatten <sup>5)</sup>: Natursymbolik und Kunstsymbolik bestanden also damals neben einander in dieser Religion.

<sup>1)</sup> 3. B. im Baum und Pferde. Anon. II, 31., in Fahnen. Ditm. p. 239. Saxo. p. 510., in der Lanze. Neue Pomm. Prov. Bl. B. 4. S. 335.

<sup>2)</sup> Andr. III. 1.

<sup>3)</sup> Helm. I, 83. 4.

<sup>4)</sup> Helm. I, 83. 4.

<sup>5)</sup> Helm. I, 83. 2.



Wo aber eine Nation in fortschreitendem Bildungsgange äußere Zeichen für die Vorstellungen sucht, welche in ihr erwachen; da ist, abgesehen von deren Inhalt, vorauszusetzen, sie werde jene zuerst in den gegebenen Dingen suchen und finden, bevor sie selbst daran geht sich ihre Zeichen zu formen: das Natursymbol geht dem Kunstsymbol voraus. Dafür spricht, wenn die successive Ausbildung des Wendischen Cultus eingeräumt wird, sogar ein bestimmtes geschichtliches Zeugniß. Der Tempel in Güßlow, den Otto von Bamberg i. J. 1128 zerstören ließ, und der ein stattliches Bild enthielt, war erst neuer dings erbaut, der Bilderdienst also der jüngste, dessen entgegen stehender Pol, der Naturdienst, der älteste.

Wiederum werden der Natursymbole im Cultus der Wenden mehrere genannt. In ihnen sowohl als in den Vorstellungen, darauf sie zurückdeuten, läßt sich eine logische Folge erkennen, welche zu der Kunstsymbolik hinüber führt, und die somit auch als die geschichtliche wird zu betrachten sein, wenn gleich die Zeit nicht anzugeben ist, da eine Vorstellung, ein Symbol nach dem andern zum Bewußtsein und zur Erscheinung gekommen.

Von einer Kosmogonie, wie andre heidnische Völker sie gewöhnlich an die Spitze ihrer Religionsysteme stellen, findet sich bei den Wenden auch nicht von fern eine Andeutung. Die Frage nach dem Ursprunge der Welt scheint sie gar nicht berührt, vielmehr die Entfaltung ihres religiösen Bewußtseins angefangen zu haben mit dem Schmerz über die Vergänglichkeit des Vielen. Dem gegenüber wurde das Eine als das Unvergängliche gefaßt. Sein Symbol war der Stein, vor dem bis in die späteste Zeit der Wende den Eid ablegte, zu dem er sich mit Zagen entschloß.

Aber die Vergänglichkeit zeigte sich weiter als geregelte, wiederkehrende Bewegung, vor allem am Firmament. Das Mittsommerfest begann, mit Jubel wurde die Sonnenwende

begrüßt, doch war die Sonne so wenig als ein anderes Gestirn das Angebetete: sie alle erscheinen als die bewegten Vielen. Das bewegende Eine hatte sein Symbol an der nie erschöpften, ruhig hinströmenden Quelle.

Wie am Sternenhimmel die äußere, so gab sich auf der Erde in dem Keimen, Wachsen und Welken überall die innere, geregelte Bewegung kund. Das Viele wurde gefaßt als das Belebte, das Eine als das Belebende. Dies letztere wirksam in der Natur hieß nun *Einwa* (Leben), im Zusammensein der Menschen *Prowa* (Recht). Leben und Recht waren die ersten Götternamen der Wenden. Symbol des Belebenden nach beiden Richtungen hin war der Baum, oft mit der Quelle daneben, aber Eiche, Nußbaum oder ein anderes Laubgewächs, das im Laufe des Jahres die Wechsel des Lebens augenfälliger durchmachte als das Nadelholz. Ein abgehaener, seiner Blätter beraubter Ast dagegen das Zeichen des Abgestorbenen, von dem Leben Getrennten. Daher der Gebrauch der Wenden Knüttel auf die Gräber zu legen; war doch der Todte im Hügel ihnen auch ein solcher abgebrochener Zweig. Denn mit dem zeitlichen Tode, glaubten sie, sei alles zu Ende <sup>6)</sup>. Darum verbot Otto von Bamberg den neubekehrten Pommern jene anscheinend harmlose Sitte, deren unchristliche Bedeutung ihm bekannt sein mußte.

Näher betrachtet ist aber das Leben des Vielen Krieg und Widerstreit; in Gegensätzen bewegt sich die physische Welt wie die sittliche, und das höchste Leben wird im härtesten Kampfe offenbar. Das Eine allbelebende erscheint in diesem Weltstreite als das Kriegslustige, das den Krieg um des Krieges willen erregt. Sein Symbol war dem Wenden vielleicht, wie früher den Aesthern <sup>7)</sup>, der Eber, der in der Brunstzeit mit seines Gleichen heftige Kämpfe besteht, nachdem

<sup>6)</sup> Ditm. p. 11.

<sup>7)</sup> Taciti Germ. 45.

er seine Haut durch Reiben an den Bäumen gehärtet und durch Wühlen im Schlamm mit einer Erdkruste umzogen <sup>8)</sup>): wenigstens deutet die Niedeckster Sage darauf hin. Bestimmter das Pferd, das bei den Wenden wie bei Persern und Germanen heilig gehalten wurde, ohne daß daraus auf einen äußern Zusammenhang jener Nationen und ihrer Culte zu schließen wäre. Wo die Kriegslust und der Dienst des streitbaren Gottes in einem Volke aufgeht, da kommt auch das Pferd, das kriegerische Thier, zu seinen Ehren. Wie das Morgenland seine Eigenthümlichkeit aufwachte, zeigt die bekannte Schilderung im Buche Hiob <sup>9)</sup>. Die Nordische Sage knüpft den ersten Brudermord in dem priesterlich-königlichen, von den Göttern abstammenden Geschlechte der Ynglinger an die Einführung des Kampfes zu Roß <sup>10)</sup>. Nach der Zahl der Rosse, die sie besaßen, schätzten auch die Pommern noch zur Zeit Ottos von Bamberg die Macht ihrer Edlen <sup>11)</sup>.

Nach dieser kriegerischen Weltansicht stritten nun Licht und Finsterniß, Tag und Nacht, Hitze und Kälte, Frühling und Winter, Freude und Leid als Widersacher gegen einander, die auf der frühern Entwicklungsstufe dem Glauben wie in geregelter Tanze vorüberschwebend und sich ablösend erschienen waren. Eine Menge anderer Gegensätze trat hervor, alle als Kämpfende gedacht, darum auch als Personen und in ihrer Unkörperlichkeit als übermenschliche Personen. So finden sich in der Religion des stammverwandten Böhmisches Volkes Göttinnen der Erde <sup>12)</sup>, des Meeres <sup>13)</sup>, des Todes <sup>14)</sup>,

<sup>8)</sup> Aristoteli: hist. animal. ex rec. Bekkeri. Berol. 1829. p. 177.

<sup>9)</sup> Hiob, 39, 19–25.

<sup>10)</sup> Ynglinga Saga. 23.

<sup>11)</sup> Anon. II, 22.

<sup>12)</sup> Mater verb. s. v. telluris dea.

<sup>13)</sup> Mater verb. s. v. Salacia.

<sup>14)</sup> Mater verb. s. v. Ecate. Königinhofer Handschrift. S. 73. 105. 213. Dobrowsky Slavin. S. 270.

eine *Porvata* <sup>15)</sup>, die der *Proserpina*, *Eutice* <sup>16)</sup>, die den *Furiën*, *Beleß* <sup>17)</sup>, der dem *Pan*, *Moruzzi* <sup>18)</sup>, die den *Paniskén*, *Willsodlaci* <sup>19)</sup>, die den *Faunen* und *Wehrwölfen* verglichen werden. Von dem Glauben der Wenden am Baltischen Meere fehlt so bestimmte Nachricht. Nur im Allgemeinen wird gemeldet, daß Felder und Städte voll Götter waren, von mancherlei Gestalt, denen Fluren, Waldungen, Trauer und Lust zugeschrieben wurden, daß sie sich sonderten in schwarze und weiße, welche, Glück und Unglück spendend, im Zorn wider einander standen, und daß eine Unterwelt (*infernum*) geglaubt wurde, die eben nur das Reich der schwarzen Götter sein kann. Doch wurde letzterer bei den Opferfesten zugleich mit den weißen anbetend gedacht, als unbedingt den Menschen feindselig galten sie also nicht <sup>20)</sup>).

Mit der Götterwelt voll bewußter Thätigkeit, die ausgehend und abstammend von dem Einen auf solche Weise im Weltkriege gegen einander stritt, war die Vorstellung über die Grenze des Naturdienstes hinaus gegangen. Der Wende hatte persönliche Götter gefunden, das Eine selbst war persönlich aufgefaßt. Zur Bezeichnung solchen Lebens hatte die Natur kein Symbol mehr; die Kunstsymbolik begann, wenn auch noch nicht sofort der Wilderdienst.

Wo Persönlichkeit, ist Wille und Zweck, Zweck des Krieges der Sieg. Das kriegslustige Eine ward demnach in der

<sup>15)</sup> *Mater verb. s. v. proserpina.*

<sup>16)</sup> *Mater verb. s. v. Eumenides. furias.*

<sup>17)</sup> *Mater verb. s. v. pan. Dobrowsky Slavon. S. 274.*

<sup>18)</sup> *Mater verb. s. v. incubi. pilosi.*

<sup>19)</sup> *Dobrowsky Slavon. S. 274. Mater verb. incubi.*

<sup>20)</sup> *Helm. I, 52. 2. I, 83. 2. 4. Andr. III, 1. Der Ausdruck Helms: malum deum sua lingua Diabol sive Zeernebog appellans ist allerdings bedenklich. Er würde, wäre die Analogie nicht da, den Verdacht erregen, die Lehre von der bösen Gewalt sei erst aus dem Christenthume in das Wendische Heidenthum eingebrungen, nicht aus diesem ursprünglich hervorgegangen.*

weitem Entwicklung des Gedankens als Siegher und Sieger, zuerst als der mächtige Sieger erkannt, denn Macht ist die erste Eigenschaft, die als nöthig zum Siege befunden wird. Sein Symbol sind Waffen, solche vornämlich, die dem Feinde abgenommen, seit Name Gerovit, der Frühlingsieger in der Natur, dem zu Ehren das Maifest begangen wurde, und zugleich Wehr und Helfer der Städte und Völker gegen Feindes Gewalt. Luaraschi und der Gott der Zukunf sind vermuthlich keine andern als er.

Wo das Gine der Sieger, da ist Sieg das allgemeine Verlangen, um ihn wird gebetet und geopfert, nach ihm forschen Wahrsagung und Zeichendeuterei. So auch bei den Wenden. Das Pferd, das Symbol der Kriegslust, wird über Speere, die Zeichen des Sieges, oder zwischen ihnen hindurch geführt, und je nachdem das heilige Pferd anstößt oder ungehindert hinüber schreitet, mit dem rechten oder linken Fuße antritt, entsteht Hoffnung des Sieges oder Furcht vor der Niederlage selbst in den streitbaren Männern, die zum Auszuge gewaffnet sind.

Denn nicht die Macht allein giebt den Sieg. Diese Einsicht führte zu einer neuen Vorstellung von dem Wesen des Ginen. Es ward der kluge Sieger, Radigast in Rhetra; sein Symbol das menschliche Haupt, der Sitz des Gedankens, ob mit einem oder mehreren Gesichtern bleibt ungewiß.

So war der Uebergang gemacht vom Waffencultus zum Bildeidienst. Die menschliche Gestalt war anerkannt als diejenige, welche unter allen vorhandenen dem Wesen des Ginen am meisten entspreche. Aber daß sie die allein entsprechende sei, zu dem Bewußtsein gelangte der Wende nicht, deshalb auch zu keiner wahrhaften Kunst. Die Menschengestalt wurde so gleich verzerrt, einer rohen Symbolik zu Gefallen, welche durch Vervielfältigung des Antlitzes oder des Hauptes das Uebermenschliche des Ginen zu bezeichnen strebte, dasselbe, was der

Griechen durch den Ausdruck andeutete, den er in die rein menschlichen Züge und in die Haltung seiner Götterbilder legte.

Die nächste Stufe der Entwicklung sind die Götter in Karenz, wenn die Auslegung richtig ist, die vorhin versucht wurde. Nicht jeder Sieg war dem andern gleich, nicht immer mit dem Siegesruhm auch Beute und Gewinn des Sieges verbunden. So betrachtet war der Frühlingsieger Gerovit nur karg und arm, er brachte nichts als Blätter und Blumen. Das Eine wurde daher vorgestellt als der freigebige Sieger, der Herbstieger Rugiavit mit seinen untergeordneten Genossen, dem Porevit, der hier in Gerovits Stelle trat, waffenlos, fast eine Parodie des mächtigen Frühlingsiegers, und dem Porenuz, der schlummernden Kraft. Das Symbol des Rugiavit ist das wildeste, das die Wendische Religion aufzuweisen hat, ganze Mannsgestalt mit sieben Angesichtern am Haupt, sieben Schwertern am Gürtel, das achte in der Hand. Fünf Angesichter hatte auch Porenuz, Porevit fünf Köpfe.

Macht, Klugheit, Freigebigkeit waren nach einander hervor gekommen als Eigenschaften des Siegers und Siegespenders im Weltkriege, aber was ihn bestimmte, so oder so den Sieg zu vertheilen, war noch nicht ausgesprochen. Dieser Schritt geschah im Cultus des Evantovit: hier war das Eine erkannt als der heilige Sieger. Die unbändige Symbolik der vorigen Stufe erscheint in seinem Bilde schon herabgestimmt; es ist vierköpfige Mannsgestalt, unbewaffnet, das Trinkhorn in der Rechten. Sein Ross ist weiß, das Glück bedeutende Loos weiß, er selbst der lichte, lautere Gott. Doch ist er darum nicht minder kriegerisch, Er verleiht seinen Verehrern, den Heiligen wie er, nicht bloß den Reichthum der Jahresernten sondern auch den Sieg zu Wasser und zu Lande. Er besteigt selber des Nachts sein Ross zum Streit wider die Feinde seines Cultus, zunächst wohl wi-

der die schwarzen Götter, aber auch den Menschen, die seines Dienstes sich weigern, ist er feind, besonders den Christen, an deren Blut er sich labt. Der Cultus Ewantovits offenbart sich somit als Religion des Fanatismus, in diesem lag die Kraft, durch welche er beinahe ein Jahrhundert den Vorrang vor allen Wendischen Gottesdiensten behauptet hat.

Als Reaction gegen ihn ist der Cultus des Triglav zu betrachten. Auch dieser Gott hatte sein Roß, aber es war schwarz; Sattel und Zeug waren da, aber nur um das Thier damit anzuthun, wenn es den wahrsagenden Gang über die Eere zu machen hatte. Der Gott selbst bestieg es nicht, er kämpfte nicht gegen seine Widersacher, er nahm keine Kenntniß von den Sünden der Menschen. Ursprünglich mag Triglav kein anderer gewesen sein als Radigast in Rhetra, damals, als nur das kleine, goldene Bild in seinem Tempel stand, Brustbild oder Kopf, das noch später die Priester vorzugsweise verehrten. Aber der Cultus entwickelte sich weiter; das Eine, früher nur als der kluge Sieger im Weltkriege verstanden, erhielt die Bedeutung des verhorgenen, in sich zurück gezogenen Gedankens, der Himmel, Erde und Unterwelt durchdringt, ohne in dem Weltkriege Parthei zu ergreifen, wie der heilige Sieger. Sein Symbol wurde nun das dreifache von der Scheitel bis über die Lippen mit einem goldenen Kopfbunde bedeckte Haupt auf Einem Leibe. Sein Cultus läßt dem Ewantoviddienste gegenüber sich als Religion des Auietismus charakterisiren, der in der Menge zum Indifferentismus ward. Ohne heftigen Widerstand wich sie dem Christenthum, die Religion des Fanatismus endete mit dem Brande von Arkona.

Ludwig Giesebrecht.

---

## Nhamen der Dorffer sampt allen Pertinentien des Klosters Belbuck.

Vgl. „das Kloster Belbuck;“ Balt. Stud. Jahrg. 2. Heft 1. S. 3—178 \*).

---

### Vorbemerkung.

Das hier mitgetheilte Verzeichniß der Besihungen des Klosters Belbuck und des Jungfrauen-Klosters zu Trep-  
tow an der Rega scheint gegen das Ende des 16. Jahrhun-  
derts abgefaßt und ist, bis auf einen im Druck ausgezeichneten Zusatz, von einer Hand geschrieben.

Wir haben in solchen Aufzeichnungen des Grundeigen-  
thums geistlicher Stiftungen, der ihnen aus demselben an Päch-  
ten und Diensten zustehenden Einkünften und Ausungen, ei-  
nen Anhalt zur Beurtheilung der Besiß-Verhältnisse früherer  
Zeit, welche namentlich in Bezug auf den Bauern unsers Lan-  
des noch immer einer Erläuterung bedürfen. Die Zahl der  
Dienste, welche sich allgemein in Spann- und Hand-  
Dienste unterscheiden lassen, die Art und Weise ihrer  
Leistung ist etwas, worüber ein genügender Aufschluß nur  
erwünscht sein könnte, so wichtig ist dieser Gegenstand, und

---

\*) In diesem Aufsatze ist S. 48. in der Note zu lesen *magister ca-  
merarius*.



so unbestimmt und unklar die über ihn verbreiteten Vorstellungen. Beiträge zur Lösung dieser Aufgabe erhalten aber besonders dadurch für uns ein näheres Interesse, als sie noch heutzutage praktische Verhältnisse vielfach berühren.

Die häufig vorgebrachte Behauptung, daß den Bauern geistlicher Stiftungen an ihren Höfen ein Eigentumsrecht, wenn gleich mit einigen Beschränkungen, zugestanden habe, läßt sich weder bei dem Kloster Welbuck, noch bei einem andern Pommerschen Kloster oder Convente oder Capitel überzeugend begründen; leichter das Gegentheil darthun, daß solchen Bauern nur gewisse Nukungen an den ihnen eingethanen Höfen, und zwar gegen die Uebernahme bestimmter Leistungen \*) instanden, und daß der Herr des Hofes gegen dessen zeitigen Besitzer keine anderen Verpflichtungen kannte, oder gesetzlich zu beachten hatte, als ihm mit seinem eigenen Vortheil verträglich schienen. Denn daß die Herzoge sich zuweilen gegen das willkürlich betriebene „Legen“ der Bauerhöfe erklärten, war weniger eine Abndung eines verübten Unrechts,

---

\*) Willkürliches Erhöhen der Leistungen ihrer Bauern war den herzoglichen Vasallen untersagt. Die Begriffe von Herkommen und Recht hatten sich hierbei allmählig so mit einander verbunden, daß eine Aenderung des ersten als ein Eingriff in dieses galt, und daher als eine Rechtsverletzung geahndet wurde. Dieses widerfuhr Achim Tribsees, der von dem Herzoge Philipp I. zur Rechenschaft gezogen wurde weil er einige Bauern „wider alten gebrauch“ mit „diensten“ „belegt“, und diese „neben dem dienstgeldt“ von ihnen gefordert hatte. Hier mußten also die Leistungen der Bauern fast verdoppelt sein, da neben der Geld-Abgabe, welche sie anstatt der Dienste entrichteten, und dies ist wol hier unter dem „alten gebrauch“ gemeint, auch noch die Dienste selbst von ihnen geleistet werden sollen.

Aus der Urkunde, der wir diese Notiz entnehmen, erfahren wir zugleich, wie sich die Bauern gegen solchen Druck schützen konnten. Sie brachten ihre Klage bei dem fürstlichen Amtmann vor, und wurden von diesem bis zur Entscheidung der Sache in dessen „Geleit und Sicherung“ genommen, was folglich im Namen des Fürsten geschah und daher als unverleglich gelten mußte. Dies war denn auch in dem vorliegenden Falle geschehn. Achim Tribsees hatte sich jedoch hieran nicht gehalten und die Bauern dessenungeachtet beschwert, was der Herzog seinerseits um so nachdrücklicher ahndete. Vergl. Urkunde von 1551.

als vielmehr die Sorge, den steuerpflichtigen Acker nicht schmälern zu lassen, damit es an den nöthigen Landes-Einkünften ihnen nicht fehle. Die Verpflichtung des Eigenthümers beschränkte sich nämlich in dieser Hinsicht nur darauf; den gekündigten Besitzer entweder durch einen andern Bauerhof zu entschädigen, im Fall der eingezogene Hof wirtschaftlich anders benutzt worden, zu dem Hauptgute oder einem Vorwerke gelegt war, — oder ihn durch einen andern zu ersetzen, damit die Zahl der Höfe aus oben angeführtem Grunde erhalten wurde.

Dafür, daß in solchen Fällen die Bauern der fürstlichen Kämter nicht anders behandelt wurden, als die auf den Gütern der Lehnleute ansässigen, hier nur ein Beispiel. Der Herzog Philipp Julius fand es rathsam, auf einem seiner Kämter eine Schäferei anzulegen. Um dies zu bewirken, wurde ein Bauerhof, dessen Lage sich hierzu füglich mit benutzen ließ, eingezogen; und der Bauer mußte es sich gefallen lassen, seinen Hof zu räumen und nach einem andern, den man ihm anwies, — soviel hielt man für billig — zu ziehen.

Daß ein solches Verfahren nur in einer früheren, uns jetzt völlig fremden Verfassung begründet sein konnte, daß es uns als ein Unrecht erscheinen muß, darüber bedarf es keiner Worte; etwas Anderes ist es aber, Verhältnisse historisch darstellen, als ihre Zulässigkeit und Angemessenheit, gegenüber den gänzlich verschiedenen Zuständen der Gegenwart, abzuwägen. Allein auch abgesehen von der Gegenwart war es gewiß ein Unrecht, nach solchen Grundsätzen alle Bauerhöfe zu behandeln. Und hierzu hatte die vom Herzoge Philipp II. i. J. 1616. 16. Mai, erlassene Bauerordnung \*) geführt. Dieses Gesetz bringt alle Besitzer von Bauerhöfen in eine Klasse

\*) Abgedruckt in Döhrners Sammlung der Landesurkunden. Bd. III. S. 823. u. Bgl. Tit. XI. 12), S. 835. dieser „Bauerordnung“.

und spricht ihnen insgesammt das Eigenthums-Recht ab. Damals schon mußten also die Besitzverhältnisse der Bauern so verdunkelt gewesen sein, daß man es förmlich verneinte, daß Bauern ein Eigenthums-Recht an ihren Höfen zustehe, was nichts desto weniger bei Einigen \*) sogar urkundlich sich hätte beweisen lassen. Man sprach also nur aus, was man als allgemeine Regel kannte, und begriff unter diese auch jene Besitzer, welche ihre Höfe durch Kauf erblich und eigenthümlich erworben hatten.

Ueber die in diesem Verzeichniß genannten Ortschaften Einiges zu erwähnen, so finden wir sie fast sämmtlich noch vorhanden. Sie liegen in geringer Entfernung von Treptow, zum Theil in der nächsten Umgegend dieser Stadt. Ihre heutigen Benennungen sind: Arnßberg, Belekow, Camp, Darßow, Deep, Drenow, (Hohen) Drosedow, Giers-

\*) Für die Behauptung, daß es sonst nur wenige Bauern in Pommern gab, denen ein Eigenthums-Recht an ihren Höfen zustand, beziehen wir uns auf die bestimmende Ansicht Dreger's. Im vierten Bande seiner handschriftlichen Urkunden-Sammlung findet sich eine Urkunde, woraus das Vorhandensein bäuerlicher Eigenthümer schon für eine sehr frühe Zeit zu beweisen ist. Der Ritter Antonius Bughe und seine Söhne, vergleichen sich laut derselben i. J. 1285 mit den Bewohnern des ihnen zuständigen Dorfs Schlichtemühlen, über die Abgaben ihrer Höfe und die Besitzverhältnisse derselben:

— *placui animus et ordinauimus statuendo* — heißt es in der Urkunde — *cum villanis nostri, ciuibus in Schlichtemolen, quod quilibet mansus versus aquilonalem partem ville Schlichtemolen soluit nobis ac nostris heredibus omni anno ad VI. marcas denariorum. versus australem partem ad V. marcas perpetualiter persoluendas. Insuper vendi linus omnia ligna etc.* Hierzu macht Dreger folgende Bemerkung. „Weil die Bewohner von Schlichtemolen ciues genannt werden, so halte davor, daß sie keine leibeigene Unterthanen, sondern freie Deutsche Leute gewesen, die ihre Höfe eigenthümlich besaßen, und dergleichen Dörfer finden sich mehr, worin die Unterthanen freie Deutsche und keine leibeigene Wenden gewesen, welche auch ihr Eigenthum zum Theil gekauft, nur daß sie die Jurisdiction der Herrschaft erkennen mußten. Weil aber solche freie Leute in den allerwenigsten Orten gewesen, so sind generaliter die Unterthanen in den Dörfern durch die „Bauerordnung“ Herzog Philipp II. für leibeigene erklärt.“

berg, Glansee, Güßlafshagen, Gumin, Hagenow, Heydenhof, Holm, Küssin, Langenhagen, Leweßow, Molltow, Neußhof, Robe, Schruptow, Suckow, Triebß (Tribus), Vockenhagen, Voigtsbagen, Wustrow, Zanow, (Al.) Zapelin, Zaben, Zedlin, Zimdarse. Wiskow war schon zur Zeit der Abfassung dieses Verzeichnisses, laut Register desselben, eine wüste Dorfsätte. Auch der Krähenkrug ist nicht mehr aufzufinden. Die Veränderung des Namens Meiersberg in Gieraberg fällt also in keine sehr frühe Zeit; jedenfalls ist es schade, daß eine so charakteristische Benennung einer so bedeutungslosen wie zufälligen hat weichen müssen. Die Besitzungen des Klosters Belbuck wurden wohl sämtlich von deutschen Einwandern gegründet, was zum Theil ihre Namen vollgültig beweisen könnten. Unter diesen ist nun der Name Meiersberg vor allen bezeichnend, da er nicht nur die unbestritten deutsche Gründung dieses Orts darthut, sondern auch auf den Theil Deutschlands näher hinweist, woher seine Anbauer stammten. Westfalen aus den nördlicher gelegenen Theilen dieses Landes: Osnaabrück, Hildesheim, und Friesen gründeten wahrscheinlich diese Ortschaften, jene die mehr landeinwärts gelegenen Dörfer, deren Bauart so überraschend an jene Länder erinnert, und diese dagegen, die unmittelbar an der See gelegenen Fischerdörfer, wo Bauart der Häuser, Trachten, Sprache, Sitten kenntlich genug ihren Ursprung anzeigen.

### Das Kloster Belbuck

hat III. vphieoue 1 Schefferey als: den Nigenhoff, heidthoff, Sultehorst, Suckow, vphiehoff, deselbst auch die schefferey.

Item II Pachtmühlen zu Gerben und Langenhagen und Belekow,

Item vier See, dakegen dem Ampt fischerey folget.

## Nimpt Welbuck.

## Trybus

hat XXXI Landthoene  $11\frac{1}{2}$  morgen XXI Flugdienste XII  
Kögen 1 Kroglage (Kruglage) 1 schulzen, helde ein dienst-  
pferdt.

## Sageno.

hat  $32\frac{1}{2}$  Landthoene IIIJ morgen 1 Kögen 1 Krolage 1  
schulzen, helde ein dienstpferdt XIX Pauren, darunter XV  
soldiener vnd IV halbdienner.

## Roebz

hat  $20\frac{1}{2}$  Landthoene  $3\frac{1}{2}$  morgen  
hat XV Pauren, darunter X halbdienner VIII Kögen 1 Krug-  
lage 1. schulzengerichte, helde 1. dienstpferdt.

## Langenhagen

hat XXXII. hegerhoenen<sup>\*)</sup>; hat einen Frey-Schulzen, noch  
einen schulzen, so ein dienstpferdt helde. 1. Pachtmühle, Pach-  
ter 4 dt Mhell XXIIJ Pauren IX Kögen 1 Kroglage

## Arnsbergk

hat  $12\frac{1}{2}$  Landthoene, 1 Morgen hatt 1. schulzengerichte, helde  
kein Pferd, sonder thut Fuß dienst. X Kögen XI grosse  
Kögen, so Egge-Dienst thun; 1 Kroglage

## Gerben

hatt XXV Landthoene, XII Pauren IIJ Kögen 1. schulzen,  
helde 1 dienstpferdt. 1 Kroglage 1 Pachtmühle, pachtet XII dt.

## Drenowe

In diesem dorff hatt v. g. F. vnd h. nur 1 pauren mit II  
landthoenen, mit allen pertinentien.

Das Dorff ist Consten Stiffts, gehoret den Manteuf-  
felen zu Krukenbecke zu. zc.

---

<sup>\*)</sup> d. h. Hegerhufen. Hier kommen nur Heger- und Landhufen  
vor, jene umfassen 60 Morgen, diese 30 Morgen. Die Hakenhufe, auch  
schlechtlin Haken (uncus) genannt, treffen wir hier, wo sich nur deutsche  
Niederlassungen vorfinden, nicht an.

## Samowe

hatt 10½ Landthoeue, IX morgen VII pauren 1 schulzen gericht, heldt ein Dienstrferdt.

## Botesbagen vnd Bockenbagen

haben XII. heberhoeuen, 25½ morgen. Aus diesen dorffern ist zum vbiehoue Cültehorst IJ heberhoeuen vnd XXXXII morgen gelecht. hatt XXIII pauren, darunter XII völdiener XI halffdiener 1 Kruglage 1 schulzengerichte, heldt ein Pferd.

## Solm.

Seindt XII. Kopen, thun nhr Handtdienst vnd Fußdienst.

## Depe

Ist ein Fischerlage hatt XXIV. Kopen.

## Campe

Ist ein Fischerlage hatt XI. Kopen

## Wustrow

hatt IJ Kopen.

## Simerdarse

hatt XV Landthoeue V morgen, hatt X Bauleute 1 Kopen 1 schulzengerichte.

## Güßlausbagen

hatt XXVIJ Landthoeuen, XII morgen hatt XVIIJ pauren IJ Kopen II Kroglagen 1. schulzengerichte.

## Glanz

hatt XIV Landthoeuen 6½ morgen hatt IX Bauleute 1 schulzen.

## Darsowe

hatt 21½ Landthoeue 1 Morgen hatt XIII Bauleute III Kopen 1 Kroglage 1 schulzendiener mit einem pferde.

## Belekowe

hatt XX Landthoeue hatt XI pauren 1 Kopen.

Auß diesem dorffe haben die Wacholtzere XII. mr. sundisch zu heben.

1. Pachtmhüße, pachtet XII dtmhell 1 Kopen 1 schulzen, aber dienet nebenst den Andern pauern. Ist nebenst noch ei-

nem pauren, von den Carniken zu Carnike anno 1579. verbeutet \*) in das Dorff Sehen Drosedow.

#### Sukow.

Ist zu einer Schefferey und vbliehene wüst gelecht.

Wacholteshagen und Meyersbergk.

haben XVII heberhoeuen 55½ morgen 1 Kruglage XVIII pauren XI kogen IJ schulzen, halten Pferde.

#### Schrubbe to

hatt IX Landthoeue. Ist seeligen Dr. Otten, gewesen Gangler, verließen.

#### Drosedow.

hatt Jesho XIII Landthoeue IX Morgen, weil III hounen mit den Carniken verbeutet vor IJ pauren zu Belesowe, so die Carniken zu Carnike in diesem dorffe haben.

Senst gehoret das dorff v. g. F. u. h. ganz zhu, hatt X pauren 1 schulzen, heldt 1 Pferdt.

#### Kreyen-Krogk

ist nhr 1 Kroglage

#### Geddelin

hatt 33½ Landthoeue 1½ morgen. XVIII Bauleute 1 Kegen 1 schulzengerichte, heldt ein Pferdt.

#### Gussin.

hatt 12½ Landthoeue hatt V pauren IJ Kegen 1. schulzengerichte. (Das in Parenthese [ ] geschlossene ist von anderer Hand.)

#### [Klein Bayelin

Ist Wulf Berken und seinen leibestehns Erben conferiret Desen Lehn-Erbne litich, und sonstig habens Peter und Joachim Weitten vorkauft. videantur kaufbrief Consens und Lehnbriefe.]

---

\*) d. h. vertauscht, anstatt eines Kaufs erwerben, in Urkunden finden wir die Form: koep vnde bute. (Vgl. Balt. Stud. Jhg. II. Hft. 1. S. 19.)

Sonsten hatt das Kloster Velbuck der Stadt Trepto Ire theil gerichtß vmb 4. fl. Zerlicher pacht verkauffet.

Sonsten hatt das Kloster Velbuck Wisch Plage auf der Santkewe vnd Seebrake, daruon Iberliche Wisen pachte vnserm g. F. vnd h. volgen 349 fl. 22 ssß.

Noch hatt das Kloster Velbuck Auß der Stadt Trepto von Wischen achter S. Georgen Grundpacht zu heben.

Item vom Lemberg an Acker vnd Wisch grundt Pechte, In summa XIX fl. XXXVI Schillinge.

#### Nhamen

der Dorffere des Junckfrauen-Klosters sampt desselbigen Pertinentien.

#### Gummin

hatt XIX Landthoenen VIII morgen hatt X Bauleutte III Koken 1 schulengerichte

Und bei diesem Dorffe Ginen wbiehoff vnd Scheyfferei.

#### Leuehowe

hatt XV Landthoenen 7½ morgen VIII Bauleute III Koken 1 schulengerichte

#### Molstowe

Auß diesem dorffe hatt das Junckfrauenkloster zu heben: XXX ssß. hounenpechte XVIIII Toppe Glassen VII Roethoenere III Pachthonre.

Das ganze dorff mit allen andern pertinentien gehoret den Wacholttern zu darschlaff (Dargislaß)

#### Belecho

Auß diesem Dorffe haben die Junckfrauen zu heben XXXVI ssß hounenpacht XIII Topp Glassen IX Roethonre 1 dr Pachthonre

Item die Tegett-Lemmere (Reht-Lämmer)

Sonst gehoret diß dorff zum Kloster Velbuck mit allen pertinentien außserhalb XII marc Sundisch, so die Wacholttere zu darffschlaß darin haben.



Sonsten hat das Junckfrauenkloster zwischen den Rege auß der Stadt Trepto Grundpacht zu heben: XII fl. XVIII ss IX d.

Item noch achter Wiskow grundpacht zu heben: XII fl. X ss.

Es helde sich dieser Grundpacht halben also: das diese grunde auf dreyer leutte leben eine grundt umb eine gewisse geltet summa verkofft, wan also die verfallen, so fallen die grundt widerumb zu dem Junckfrauen-Kloster.

Noch hatt das Junckfrauen-Kloster die halbe mühle in der Stadt Trepto.

Item in der Stadt das Fürstliche hauß nebenst XII. Voden in der Stadt Trepto, darzu kein Acker noch Wische gelegen, von den Voden hatt das Junckfr. Kloster IX fl. heure

Item die halbe schneide Mühle

Item die halbe Walken Mühle.



---

# Charakteristik der Oberflächengestalt von Hinterpommern vom Gollenberge östlich,

von

C. Wolff,

Ingenieurgeographen des Königl. Generalstabes.

---

Die Terrain-Kenntniß der Provinz Pommern lag bisher noch immer so im Dunklen, daß ein Bild, welches man sich aus den über dieselbe handelnden Werken zusammenstellen konnte, nur sehr mangelhaft, und nach örtlicher Ansicht, mit der Natur nur sehr wenig übereinstimmend erscheinen mußte. Dieses Bild, das sich auch mir, vor dem Anschauen der Wirklichkeit eingeträgt hatte, verschwand ganz, als ich an Ort und Stelle kam und Terrain-Verhältnisse fand, die ich am wenigsten in einer Gegend gesucht hätte, deren Charakter zu beurtheilen ich mit so vielen Andern, nur nach dem der märkischen Gegenden, berechtigt zu sein glaubte.

Aber um, wenn auch nur ein kleines Scherlein, zur Aufklärung dieser Dunkelheit beigetragen zu haben, fühle ich mich gedrungen, das, was ich Gelegenheit hatte zu sehn, und das Bild, das ich mir hieraus zusammenstellte, einer wohlwollenden Aufforderung gemäß, diesen Blättern mitzutheilen.

Der Aufenthalt von 2 Sommern in der Gegend vom Gollenberge östlich, bis an die Weichsel, und der Zweck meiner

Geschäfte daselbst, ließ mich die physische Beschaffenheit dieses Landstriches genau kennen.

Die Wasserscheide der Drage und Rega zwischen Schiefelbein und Dramburg beginnt mit einem hohen mit vielen Kuppen besetzten und tiefen Schluchten durchschnittenen Landrücken, der vorzüglich in der Gegend von Polzien, am Kabelsberge, und bei Kiepenfler einen wahren Gebirgscharakter annimmt. Um die Quellen der Damitz in der Clausbahagenschen Forst, wird das Terrain noch coupirt und erreicht vorzüglich bei dem Ursprunge der Drage bei den 5 Seen einen romantischen Charakter. Man wird kaum in einem Theile der Mark, Mecklenburg, Pommern und Preußen vielleicht eine so coupirte Gegend finden, als die Lage der Hassel-Mühle südlich von Bärwalde, oberhalb Coprießen. Zwischen den Quellen der Persante und Pilow, bildet sich mehr eine plateauartige Masse, die dabei aber immer noch eine bedeutende absolute Höhe hat.

Erst bei dem Ursprunge der Rüdow, der Braa, der Gozel und der Wipper wird diese Erhebung wieder bedeutender und bildet abermals hohe Kuppenformen mit tiefen Thaleinschnitten. Diese Erhebung breitet ihre Verzweigungen gegen Norden anfangs nicht weit aus, sondern fällt rasch und steil ab, da schon nördlich von Polzien nur flache niedrigere Landrücken vorliegen, und man von dem Kabelsberge freie Aussicht bis nach dem Gellenberge gewinnt. Bei Bublitz aber streicht ein Eitenast gerade nördlich auf und endet jenseits der Schaulfee von Schlawa nach Gödlin. Dieser ausgehende Rücken scheidet zwei ganz verschiedenartig gestaltete Terrain-Bildungen Hinterpommerns, die westliche und östliche vom Gellenberge.

Wir haben es nur mit der letztern zu thun.

Betrachten wir die ganze Terrainmasse vom Gellenberge, eigentlich aber von jenem obgenannten Bublitzer Eitenaste an, bis gegen die westpreussische Grenze hinter Lauenburg, so sehen

wir einen auffallenden Parallellismus in seinen Hauptzügen, entgegengesetzt den Flußrichtungen, die jene Parallellzüge senkrecht schneiden. Ich habe mir erlaubt, da diese Terrainabschnitte doch keine eigene Namen führen, ihnen eigene der Localität entsprechende Namen zu geben.

Der erste südlichste Hauptzug fängt bei Publiß an, wendet sich zwischen den vielen daseibst liegenden Seen östlich über Rummelsburg gegen Bütow in die Vehrenster Gegend, und nimmt nun eine plötzliche Wendung gegen Norden, begleitet die Leba auf ihrem Laufe, wird aber zwischen Lauenburg und Neustadt plötzlich unterbrochen, indem ein tiefes Moorthal, das Kuttow-Bruch, das Thal der Rheda mit dem der Leba verbindet. Ich benenne diesen Höhenzug den Grenz Höhenzug, indem sein Lauf fast stets die westpreussisch-pommersche Grenze bezeichnet. Er fällt fast überall gegen Westpreußen steil ab; gegen Norden setzt er einige kurze aber ebenfalls bald steil abfallende Rücken ab. Die bedeutendsten Erhebungen dieses Zuges sind der Steinberg bei Breitenberg und der Vaarenberg bei Gr. Reetz, beide südwestlich von Pöllnow, und beide die höchsten Erhebungen eines wahren Chaos von Schluchten, Kurven, Seen und Mooren, überdeckt mit einer ungeheuren Masse von Geschieben und ausgezeichnet durch oft sehr steile Abhänge.

Zu gleicher Art sind die Terrainparthien bei Rohr, Klewstein, Eaben, Carlswalde, Biarltum, Zemmen, Räckow, Vernaßdorf, Polzen, Parchau, um die Quellen der Stotpe, und die Gegenden bei Mirchau, ausgezeichnet durch Erhebung und steile Abfälle. Bei Rummelsburg ist die Gegend nicht so hoch, aber fruchtbarer, obgleich immer noch reich an Steinen, und hier fand ich einige schöne Exemplare von Muschel-Versteinerungen, auch ist es, so viel mir bekannt geworden ist, die südlichste Gegend Pommerns, wo Bernstein gegraben wird. Aber bald östlich hinter Rummelsburg, bei Gremerbruch, fängt

wieder ein höheres Terrain an, das in einem Bogen um Bütow herumzieht und bei den Quellen der Stolpe und Lupo in ein schönes bewaldetes Terrain übergeht, das beide Thälränder der Leba ausfüllt und sich fast immer über 400 Fuß über die umliegenden Thäler erhebt.

In der Gegend bei Behrendt hebt sich, jenseits eines hochgelegenen aber flachen Plateaus, gegen Osten eine durch bedeutende Aufsteigung ausgezeichnete Terrainmasse, die Schöneberger Berge, aber schon in Westpreußen, deren höchste Spitze, der sogenannte Thurmberg, der jetzt ein trigonometrisches Signal trägt und 528' über dem See am Kolano-Krüge, einem der Quellseen der Radaune, liegt. Das Dorf Schönberg liegt 318' über dem Kolano-See, und das Signal selbst 1015' über der Ostsee.

Ueberhaupt beginnt mit den Schöneberger Bergen, längs den beiden Seiten der Radaune und ihrer Quellbäche, eine bis über 800' über die Ostsee sich erhebende Terrain-Masse, die vielfach zerrissen mit niedrigen Giebeln bestanden und mit Seen und Torfgründen reichlich überdeckt ist. Es erregt oft das Erstaunen, in diesem anscheinend so flachen Lande so bedeutende Abdachungen und Erhebungen zu finden; und die Bewohner jener Gegenden erkennen ihre hohe Lage gegen die Danziger Niederung, durch den bedeutenden Temperatur-Unterschied, oft sehr fühlbar.

Der Grenzhöhenzug zeichnet sich durch tiefe Thaleinschnitte, spitze Kurven und theilweise durch eine ungeheure Anhäufung von Geschieben aus, z. B. beim Steinberg bei Breitenberg, bei den Reckower, Gwidliner und Ristower Höhen an den Quellen der Stolpe; so daß man stellenweise versucht würde zu glauben, man sehe nur das zu Tage Ausgehen des festen Gesteins.

Parallel mit dem Grenzhöhenzuge liegt ihm nördlich ein tiefer breiter Thaleinschnitt vor, der aus der Gegend von

Pollnow bis gegen Bütow hinzieht. Er bezeichnet den anfänglichen Lauf von 2 der bedeutendsten Flüsse Sinterpommerns, der Stelpe und der Wipper, beide sehr wasserreiche und mit starkem Gefälle fortströmende Flüsse.

Der Anfang dieses Thaleinschnittes bei Pollnow ist höchst charakteristisch. Ein breites Plateau, mit einigen Kuppen besetzt, das sich zwischen Schwarzin und Jazingen ausbreitet, stürzt auf einmal gegen Osten überraschend schnell ab. Dieser Absturz wendet sich in einem Bogen gegen die Radue bei Zebbin, bildet hier einige sehr schöne bewaldete Bergpartien, setzt jenseits derselben fort, wendet sich über Gerwin, Supmin, Vetrin herum gegen Groß-Reetz über Carlshof, Vial weiter, streicht dann gegen die Stüdnie, die er nördlich von Wocknin überschreitet, bleibt dann südlich am Treteu, dicht bei Rohr vorbei, gegen Saben, Viartlum, Lubben, hier etwas niedriger, wendet sich nun, etwas höher werdend, gegen Süd-Ost, gegen Groß-Zuchen, und schließt hier bei Veckow und Matenhayn an den Grenzhöhenzug an, den Kessel von Bütow von einer Seite bildend.

Auf der Nordseite wird der Thaleinschnitt durch einen Abfall begrenzt, der gegenüber von Jazingen anfängt, hier den Kessel von Pollnow bildend, dann auf die rechte Seite der Grabow führt, diese aufwärts verfolgt, südlich von Prigitz vorbeigehend, bald darauf die Stüdnie und Wipper überschreitet und über Pöppeln, Wustoffe stets dem rechten Ufer der Temmie folgt, dann in Nord-Ost-Richtung gegen Zuckers streicht, sich östlich über Darjesow, Versin wendet, die Stelpe bei Klein-Gausen übertritt, und über Wundichow, dann in einem Bogen sich wendend, über die Stelpe gegen Gr. und Kl. Gustkow, Dampfen, an den Bütower Kessel sich anschließt. Es kommen also alle Flüsse aus dem Grenzhöhenzug, überschreiten den Thaleinschnitt, und gehen dann wieder durch einen Höhenzug in tiefen Einschnitten fort. In diesem langen

Thale, dessen Richtung also parallel dem Grenzhöhenzuge bleibt, liegt eine auffallende Erhebung, ebenfalls wieder parallel beiden. Auf dem rechten Ufer der Stüditz erhebt sich bei Turzig eine hohe bewaldete Bergmasse, die sich breitverzweigend nach 3 Seiten steil abfällt, und, aus der Ferne gesehen, einen imposanten Anblick gewährt. Auf der Ostseite senkt sich diese Bergpartie, die Turziger Berge genannt, bei dem zu Treten gehörenden Niederhof, zu einem niedrigen Sattel, der sie mit einem schmalen immer höher werdenden Rücken, der ganz bewaldet ist und nach Nord und Süd steil abstürzt, verbindet. Dieser Rücken setzt östlich fort, senkt sich aber in dem Trebliner Forste immer mehr herab, zieht über die Wirrer gegen Treblin und Zettin fort; jenseits Zettin erhebt er sich wieder etwas mehr in dem Kolziglower Galgenberge und fällt nun gegen die Samenz und Etolpe ab. Jenseits dieser Flüsse erhebt er sich bei Morgenstern abermals, wendet sich nördlich um Vorntuchen herum, wo er in den Kameler Bergen bei Gramenz die bedeutendste Höhe auf dem Theile östlich der Etolpe erreicht, und trägt nun in seiner weiteren Fortsetzung den Bütower Stadtwald, mit dem er sich in den Kessel von Bütow herabsenkt. Er ist also auf seinen beiden Endpunkten am höchsten, in der Mitte am niedrigsten.

Dies ist nun, von Süden her gezählt, der 2te Parallel-Höhenzug.

Abermals parallel mit dem Grenzhöhenzuge erhebt sich aus der Gegend von Pollnow ein Höhenzug, der, die Flüsse Grabow, Wirrer, Büsternitz, Etolpe, Schottow und Lupow durchschneidend, gegen Nord Ost fortzieht und in der Gegend von Lauenburg sich an den Grenzhöhenzug anschließt. Auch dieser Höhenzug zeichnet sich durch Erhebungen aus, die oft über 400 Fuß über die anliegenden Thäler sich erheben, aber der nicht so mit Geschieben bedeckt ist, als der Grenzhöhenzug, auch in einem mehr gleichförmigen Charakter auftritt. Er

hat einen scharf begrenzten Nordabfall fast eine halbe Meile nördlich seines Kamms. Ich benenne diesen Zug den Central-Höhenzug.

Der Nordabfall des Central-Höhenzuges, der sich aus der Gegend, welche die Stolper Chaussee durchzieht, stets als ein blauer hoher Kamm zeigt, fängt bei Pollnow an, zieht über Bessin, Wussow zu dem schön gelegenen Barzin, setzt über die Wipper gegen Barvin, hier die Büsternitz bei ihrer Mündung begleitend, überschreitet diesen Fluß bei Vartin, wendet sich gegen Wobeser, dessen hoher Eschenbaum am Nord-Ende des Dorfes weit ins Land bis an die Seeküste zu sehen ist, durchzieht dann die vielfach zerrissene Voig, setzt über die Stolpe bei Grien, bildet dann die Abfälle des Muttriner Plateaus mit dessen wohlbekannter Linde, verfolgt dann die Richtung über Jugelow, Mikrow gegen die Chaussee bei Langböse, begleitet diese, den Wussower und Roslaser Bach überschreitend, bis in den Winkel der Leba an der westpreussischen Grenze fort. Auch dieser Abfall bleibt parallel dem Höhenzuge und den früher beschriebenen Terrainabschnitten.

Der Central-Höhenzug zeigt in seiner ganzen Ausdehnung einen mehr freundlichen Charakter; er ist viel mit hohem Wald bestanden, und gewährt auf einigen Punkten, z. B. bei Wobeser, dem Ziegenrücken bei Vartin, der Muttriner Linde, den Höhen bei Malschig und denen bei Gr. und Kl. Bojepole weite Fernsichten über das Land. Letztere erreichen eine Höhe von über 600 Fuß über das Meer. Da, wo der Central-Höhenzug die Flüsse überschreitet, bilden diese tiefe Thaleinschnitte, wie die Stolpe, Büsternitz, Leba. Die abwechselnden Thäler und Wälder bilden oft so reizende Parthien, daß man ohne viele Mühe die schönsten Parks daraus schaffen könnte. So will ich nur die Gegenden bei Barzin, bei Vartin, bei Wussow, bei Gr. und Kl. Bojepole erwähnen, wo die Thalränder so rasch und hoch sich erheben, wie z. B. bei dem zu Kl. Bojepole gehö-



rendem Vorwerk Loufsenthal, daß man die Vorberge eines bedeutenden Gebirgszuges zu sehen glaubt. Wasserreiche, mit Forellen besetzte, und mit starkem Gefälle fortströmende Bäche entfließen ihm von allen Seiten, ja bilden, wie z. B. die Lupow in ihren obern Theilen ganz den Anblick eines Gebirgsbaches.

Die Fruchtbarkeit und Güte des Bodens auf diesem Rücken ist sehr abwechselnd; aber nur eine Stelle, die Gegend bei Bobeser, schien mir die unfruchtbarste auf seiner ganzen Ausdehnung zu sein. Sonst ist überall ein ziemlich guter tragbarer Boden.

Von der Wipper an bis an die Leba steigt dieser Zug allmählig, obgleich man an einigen Stellen, wie z. B. bei Martin, bei Muttrin, schon bedeutende Erhebungen findet.

Diesem Central-Höhenzuge liegt nun von der Wipper an ein Plateau vor, das fast überall von Süden gegen die Küsten aufsteigt und einen fast überall recht fruchtbaren Boden trägt. Dies Plateau durchziehen tief eingeschnittene Thäler, doch mangeln ihm die Geschiebe, die allmählig gegen die Küste abzunehmen scheinen.

Von der Leba bei Rettkewitz bis an das Puzliger Wied hebt sich dieß Plateau höher und bildet gegen Süden einen scharf markirten Steilabfall, gegen die Küste aber spaltet es sich in viele Thäler. Ich benenne die beiden Theile, in welche sich dieß Plateau durch das Kniewenbruch und den Jarnowitzer See theilt, das Leba- und Rheda-Plateau. Das Leba-Plateau hat im Westen bei Rettkewitz in dem Capellen-Berge und im Osten in dem Bismarker hohen Berge die bedeutendsten Erhebungen, ersterer 198' über die Leba, letzterer 439' über denselben Fluß.

Das Rheda-Plateau hat ebenfalls südlich gegen das Neustädter Thal einen scharfen Abfall; dann hebt es sich allmählig gegen die Küste, fällt denn aber wieder nicht steil gegen die

See ab. Im äußersten Nordwesten liegt bei Sobienicz der Sperlings-Berg 261' über die See; im Osten fällt das 100 Fuß hohe Vorgebirge des Rückshofer Leuchtturmes äußerst steil in die See ab und gewährt einen der prächtigsten Anblicke auf die See.

Das Leba- und Rheda-Plateau sind, vorzüglich das letztere, reichlich mit Nadelholz bedeckt, auch stehen beide an Fruchtbarkeit den weiter westlich bei Stolpe gelegenen Gegenden nach.

Dicht östlich bei Rügenwalde erhebt sich rasch ein Höhenzug mit dem weit sichtbaren weißen Kirchturme von Biezow, der in paralleler Richtung mit dem südlichen Terrainabschnitte und mit der Seeküste von hier in Nord-Ost-Richtung gegen die Leba fortzieht. Dieser Höhenzug, der anfangs einen sehr fruchtbaren Boden hat, der aber weiter gegen Osten minder ergiebig wird, enthält einen durch seine Form und Isolirung ausgezeichneten Punkt, den Revekol 386' über die Lupo bei Schmollin. Ich benenne diesen Höhenzug den Küstenhöhenzug. Er geht nicht in einer ununterbrochenen Ausdehnung fort; er ist in einige kleine Vergreihen gespalten. Er steigt anfangs von Rügenwalde über die Zilmiger Berge, der Silberberg zwischen Pustamin und Mügenow, wo er die bedeutendste Erhebung erreicht, und fällt dann gegen die Stolpe bei Stolpemünde. Sowohl südlich als nördlich senkt er sich rasch herab. Hinter Stolpemünde fängt eine Vergreife wieder an, die gegen den Gardenschen See sich allmählig erhebt. Der eigentliche Höhenzug des Revekol beginnt, südlich des Gardenschen Sees, mit den Gardischen Bergen, anfangs niedrig und flach, aber oberhalb Gr. Garden wird er steiler und höher, und geht von hier in einem schmalen Zuge nordöstlich gegen Schmollin, wo er sich plötzlich zu einer bedeutenden Kegelform erhebt, und äußerst steil gegen die Lupo abfällt. In dem Revekol selbst erreicht er seine bedeutendste Höhe. Gegenüber dem Revekol, auf dem rechten Ufer der Lupo, erheben sich

unterhalb Stojentpin, mit dem weißen Berge, die Stregunker Berge, die mit den Göhrken Bergen gegen Seleszen abfallen. Sie werden von den Glowitzer Bergen unterbrochen. Bei Neu Gutzmerow erhebt sich abermals aus der Ebene ein Höhenzug ebenfalls in N.O. Richtung, der schmal steil und bewaldet eine halbe Meile fortzieht und bei Neu Strelow ins Selesensche Moor steil abfällt; dieß sind die Selesenschen Berge. Fast an ihrem Anfange entsteht aus dem Wandkowschen Bruche ein ziemlich starker Bach, der Pustienke Bach, der bei Rowen den Rowenschen Bach aufnimmt und im Selesenschen Moore, den auf der Westseite der Selesenschen Berge entstehende Mühlenbach aufnimmt und vereint mit ihm der Leba zufließt. Jenseits dem Pustienkebache fangen die Abfälle des Plateaus an, das vom Central-Höhenzuge nördlich über die Chaussee hinweg gegen Rezenow zieht, wo der sogenannte Fahnenstangen Berg den äußersten nordöstlichen Vorsprung bildet.

Diesem Küstenhöhenzuge liegt nun jene Reihe von Küstenseen vor, untermischt mit Brüchern und Wiesen, welche die Küste Hinterpommerns charakterisiren.

Die letzte Parallel-Erhebung, welche diesen Küstenseen vorliegt, sind die Dünen, die bis auf geringe Ausnahmen ganz nackt, meist in Kegelform und ziemlich hoch, aus der Ferne durch ihre blendende Weiße besonders hervortretend, aber den Anwohnenden zum Schrecken und Verderben gereichen, wenn nicht, wie es schon geschieht, ernstliche Kämpfe gegen ihr vorschreitendes Verheeren gekämpft werden. Die Schiffe sollen diese Dünen, ihrer Gestalt wegen, die Wollsäcke nennen.

Alle Flüsse von diesem Theile Hinterpommerns haben ein sehr starkes Gefälle, sind wasserreich und gleichen in Hinsicht ihres steinigten Bettes und schnellen Laufes oft Gebirgsbächen, mit denen sie noch ein Product, die Forellen, gemein

haben. In der Art ist vorzüglich die Lupoſſe ſüdlich der  
Chauſſee, der Buſſower Bach vorzüglich dicht bei dem gleich-  
namigen Orte, die Stolpe bei der Vereinigung mit der Sa-  
menz, dieſe ſelbſt, und die Büſternitz wo ſie den Central Hö-  
henzug durchbricht, zwiſchen Gramenz und Bartlin.

---

---

## Zur Beurtheilung Adams von Bremen.

---

Hab' ich des Menschen Kern erst untersucht,  
So weiß ich auch sein Wollen und sein Handeln.  
Schiller.

### I.

#### V o r r e d e.

Adam von Bremen ist seit mehrern Jahren Gegenstand umfassender Nachforschungen geworden, vornämlich auf Antrieb der Gesellschaft für ältere Deutsche Geschichtskunde, die eine neue Ausgabe desselben vorbereitet. Man hat Handschriften aufgesucht und verglichen, ist den Quellen nachgegangen, aus denen er geschöpft, den späteren Chroniken, die aus ihm entlehnt, und ist so zu einem kritischen Apparat gelangt, der in den Händen des Herrn Archivars Dr. Lappenberg dem beabsichtigten Unternehmen das schönste Gelingen verheißt.

Ohne nähern Zusammenhang mit diesen gelehrten Arbeiten, ohne Codices und Editio princeps, habe ich inzwischen für mich denselben Autor gelesen und wieder gelesen, wie er gedruckt da liegt in der Ausgabe von Fabricius (Hamburg, 1706.), denn meine Studien in der Geschichte des Wendlandes und der Nordischen Welt führten mich immer wieder auf ihn zurück. In Folge dieser Beschäftigung gab ich vor

nun siebzehn Jahren einen Aufsatz in *Salens Pommersche Provinzialblätter* <sup>1)</sup>, der die räthselhafte *Olla Vulcani*, nach Adam eine Merkwürdigkeit der Slavenstadt *Jumne*, aus einer Stelle des gleichzeitigen Chronisten Siegbert von Gemblours für den Krater eines feuerspeienden Berges erklärte. Einen solchen an der Oder zu finden ist allerdings ein Mißgriff, doch schien mir dieser begreiflich durch die Annahme, Adam habe die Memorabilien eines Eilandes seiner Nordischen Inselwelt mit denen eines andern in der Vorstellung verwirrt und an die Odermündung verlegt, was ihm von Island berichtet worden. Eben dahin meinte ich auch in gleicher Weise die Nachricht vom dreifachen Neptun verpflanzen zu müssen, die sich der vom *Vulcanus*stopfe unmittelbar anschließt <sup>2)</sup>.

Aber indem ich Adams geographischen Ansichten weiter nachging, wie sie zerstreut in der Geschichte des Hamburger Erzstiftes, zusammen gestellt in dem Büchlein von der Lage des Dänenlandes enthalten sind, konnte ich bei meiner ersten Meinung nicht stehen bleiben.

Irrthümer finden sich wohl in der Vorstellung des Autors, aber sie ist deutlich und bestimmt. Jeder Localität, jedem Volke wird mit fester Hand ihr Platz auf der Ländertafel angewiesen; nirgend erscheint eine Spur von Leichtfertigkeit und Zerkahrenheit, wohl aber ein ausgebildetes geographisches System, das von Solinus und Martianus Capella als seiner Grundlage ausgeht und diese zu ergänzen sucht. Einem sol-

<sup>1)</sup> Von dem Topfe des *Vulcanus* in *Julin*. Pomm. Prov. Bl. N. 4. S. 151. u.

<sup>2)</sup> Die ganze Stelle, auf welche noch mehrmals wird Bezug genommen werden, lautet also: *Ibi est olla Vulcani, quod incolae Graecum vocant ignem, de quo etiam meminit Solinus. Ibi cernitur Neptunus triplicis naturae: tribus enim fretis alluitur illa insula, quorum unum viridissimae ajunt esse speciei, alterum subalbidae. Tertium vero motu furibundo perpetuis saevit tempestatibus.* Adam. Brem. 66.

den Schriftsteller konnte ich nicht mehr zutrauen, er habe Island und Wollin mit einander verwechselt.

Doch war die Verwirrung da. Sie mußte also durch fremde Hand in Adams Buch gebracht sein. Darauf deuteten auch hin und wieder vorkommende Angaben, die mit sonstigen Bestimmungen des Verfassers unvereinbar waren; eben darauf an manchen Stellen widerwärtige Unordnung im Vortrage, wie sie von dem verständigen, logischen Manne nicht zu erwarten stand.

Wie das könne geschehen sein, war auf meinem Standpunkte eine untergeordnete Frage; ich konnte sie umgehen, denn mir kam es nur darauf an zu bezeichnen, was aus innern Gründen Adam nicht könne geschrieben haben. Doch ließ ich mich darauf ein.

Randbemerkungen, die von unkundigen Abschreibern dem Texte eingefügt wurden, tragen bekanntlich gar nicht selten die Schuld der Corruption alter Schriftwerke. Daß Adam von Bremen gleiches Loos erfahren, liegt an vielen Stellen sichtbar zu Tage <sup>3)</sup>. Dazu kommt eine Anzahl alter Scholien, welche in den gedruckten Ausgaben unter dem Texte stehen. Sie ergänzen diesen mitunter, aber häufig sind sie dem Inhalte nach oder wörtlich aus ihm selbst entlehnt und wollen nur eine Stelle durch die andere erläutern oder vervollständigen.

---

<sup>3)</sup> Z. B. Qui (sc. Odinkar sen. et jun.) etiam in Norwegiam progressi populum multum Jesu Christo collegerunt. A quibus traditur Olaph Thruconis filius, qui tunc Nordmannis imperavit, baptizatus, ex ea gente primus fuisse Christianus. [Olaph Thruconis filius, a Norwegia expulsus, venit in Angliam ibique suscepit christianitatem, quam ipse primus in patriam revexit, duxitque a Dania uxorem superbissimam Thore, cujus instinctu Danis etiam bellum intulit.] Alii dicunt olim et tunc ab Angliam quosdam episcopos vel pre-byteros evangelizandi gratia egressos a Domino et ab illis Olaph baptizatum et ceteros. Adam. Brem. 77. Daß die einge-  
 klammerten Zeilen nicht an ihrem Orte stehen und überhaupt nicht dem Adam angehören können, ist handgreiflich.

Nach sie sind nicht ohne Einfluß auf dessen Gestaltung geblieben \*). Perz. Mittheilungen über die Wiener Handschrift <sup>5)</sup> belehrten mich endlich noch, daß diese von der Eidenbruch'schen Ausgabe vielfach abweiche, und daß Scholien der letztern dort als Bestandtheile des Textes zu finden seien.

Aus dem allen hielt ich mich zu der Folgerung befugt, Adam von Bremen, wie er gedruckt vor mir liege, sei vielleicht noch mehr verschoben als verdorben, indem Randbemerkungen und Scholien in den Text, Stellen des letztern in jene übergegangen, bis eine spätere Redaction, welche die Wiederholungen habe tilgen wollen, das Uebel vollständig gemacht und am unrichtigen Orte weggeworfen habe wie stehen gelassen.

Ein Aufsatz über die Nordlandskunde des Adam von Bremen <sup>6)</sup> machte die Ansicht geltend, die ich so gewonnen hatte. Ihr gemäß wies ich die Erzählung von der Olla Vulcani nebst dem dreifachen Neptun an den gebührenden Platz von der Oder nach Island, zeigte, daß auch an andern

\*) So beginnt das Schol. 51 mit den Worten: Sicut prius diximus. Was aber der Scholiast will gesagt haben, steht nicht in den Scholien, sondern im Text (Kap. 91.).

So enthält der Text Adams Kap. 89. die Worte: Svein — — duens filium suum et Olaph filium Craccaben, de quo supra dictum est. Doch ist Craccaben nirgend vorher von Adam erwähnt; der ihn namhaft macht, ist der Scholiast (Schol. 24.), im Widerspruch sogar mit der Ausgabe des Bellejus, die statt jenes Namens und zwar im Texte Svein setzt.

So meldet auch der Text (Kap. 147.) vom Erzbischof Adalbert: De mulieribus statuit eandem sententiam, quam memorabilis Alebrandus et antea Libentius inchoavit, ut scilicet extra synagogam et civitatem fierent. Vom Alebrand aber sagt der Text (Kap. 103.): Videns autem pestiferum morbum de connubio clericorum magis de die in diem crescere, statuit pedibus in sententiam ire praedecessoris sui Libentii. Und dieser doppelten Zurückweisung ungeachtet gedenkt Adam in der Geschichte des Libentius (Kap. 98—101.) jener Anordnung mit keinem Worte; nur der Scholiast berichtet sie (Schol. 37.).

<sup>5)</sup> Archiv der Gesellschaft für ältere Deutsche Geschichtskunde. III., 662.

<sup>6)</sup> Gedruckt in den Abhandlungen der Königl. Deutschen Gesellschaft in Königsberg. III., 141 x.



Stellen, besonders in der Beschreibung des Slavenlandes <sup>1)</sup> der Chronist so nicht könne geschrieben haben, wie in der Ausgabe von Fabricius stehe, und suchte aus dem Zusammenhange zu errathen, wie man etwa lesen könne.

## II.

### N e d e r.

Dawider hat sich nun Herr Dr. Lappenberg erhoben <sup>1)</sup>. Es liege ihm ob, äußert er, meinen Ansichten über den Tert Adams zu begegnen <sup>2)</sup>. Daß die Kritik in diesem gewaltsame Umwälzungen annehme, sei nicht zu entschuldigen <sup>3)</sup>. Ein genaues Studium desselben habe ihn auf viele Härten und mangelhafte Verbindungen der Darstellung Adams aufmerksam gemacht, deren viele der Lindenbruchische Tert zuweilen auf Kosten der Deutlichkeit habe verbessern wollen. Es seien ferner viele Einschaltungen in den gedruckten Terten, welche sich in einigen Handschriften noch als Scholien und Marginalnoten nachweisen lassen; doch sogar in der Lindenbruchischen Recension könne er keine Spur entdecken von willkürlichen Versehungen, wie ich sie meine erkannt zu haben aus dem Gesichtspunkte höherer Kritik. Denn der Tert des Vellejus sei mir nur aus den Lindenbruchischen Notizen bekannt, die Verschiedenheit des von den Epitomatoren gebrauchten Textes gar nicht. Selbst den ältesten derselben, den Sächsischen Annalisten, finde er nicht von mir beachtet. Gerade bei letzterem finde sich die Stelle über das Slavenland und Jumne,

<sup>1)</sup> Adam. Brem. 64—66.

<sup>2)</sup> Dr. Lappenberg von den Quellen, Handschriften und Bearbeitungen des Adam von Bremen, im Archiv der Gesellschaft für ältere Deutsche Geschichtskunde. VI. p. 5. und 6. S. 766. 2c.

<sup>3)</sup> X. a. D. S. 865.

<sup>4)</sup> X. a. D. S. 868.

welche nach meiner Ansicht vorzüglich verstümmelt sei <sup>4)</sup>), und aus der ich beweisen wolle, daß die willkürlichsten Versehnungen im Texte des Adam statt gefunden hätten. Doch eben jener Annalist stimmt auch hier wörtlich mit allen bessern Handschriften des Adam überein und weiche nur, so weit auch diese es thun, vom Lindenbruchischen Texte ab <sup>5)</sup>).

Doch nicht bloß das äußere Zeugniß der Handschriften wird mir entgegen gestellt. Aus Adam selbst habe ich die Unächtheit mancher Parthien seines Buches darzutun gesucht; wiederum aus Adam selbst sucht mein Gegner die Richtigkeit zu behaupten, indem er die geographischen und logischen Bedenken zurück weist, die ich besonders in Hinsicht auf Kap. 64—66 des Chronisten erhoben. Dabei geht er auch wohl, wie billig, über das nächste Ziel hinaus, vornämlich die geographischen Vorstellungen unsers Autors, werden hin und wieder Gegenstand der Erörterung.

In der von Adam beschriebenen abentheuerlichen Reise Friesischer Seelenute in den nördlichen Ocean <sup>6)</sup>), sieht Herr Dr. Lappenberg nur ein Nistörchen, das der Erzähler dem nicht allzu glaubwürdigen Erzbischof Adalbert verdankte <sup>7)</sup>). Die darin enthaltene Vorstellung von den Riesen in den unterirdischen Höhlen einer Inselstadt, dem Gerythus des Sarcophagus, und den riesenhaften Hunden eignet er der Germanischen Mythologie zu. Auch das mare caligans scheint ihm keine Römische Benennung sondern Uebersetzung von Dumbshaf, dem mythologischen Namen des nördlichen Eismeers. Uebrigens wird eingeräumt, Adams geographische

<sup>4)</sup> S. 867.

<sup>5)</sup> S. 865.

<sup>6)</sup> Adam. Brem. 247. 248.

<sup>7)</sup> S. 824.

Ausichten seien durch die Werke des Martianus Capella und Solinus geleitet <sup>8)</sup>).

Freilich Letzteres nicht eben zum Ruhme des Autors. Der Mann, welcher von Amazonen, Gynoecephalen und andern Ungeheuern an der Ostsee erzähle, könne sehr wohl auch einige unklare Vorstellungen über die Slavenstadt Jumne genährt haben. Wie wenig deutlich ihm deren Lage gewesen und daher auch die des benachbarten Demmin, zeige die Angabe, daß Wirka am Mälarsee der Stadt Jumne gegenüber liege. Zu solchen Irrthümern gehöre, daß ihm die Runi am Ausfluß der Peene wohnen, eine Nachricht, welche freilich noch immer durch die Vermuthung dürfte gestützt werden, daß damals die Runi nicht nur in Rügen, sondern auch auf dem gegenüber liegenden Küstenlande gewohnt. <sup>9)</sup>

Gleiche Verwandniß habe es mit der Annahme Adams, Demmin liege an der Mündung der Peene. Uebrigens sei die Bezeichnung einer Flußmündung im Mittelalter oft weiter auszudehnen, als es von uns geschehe. Die Handelsstädte seien so weit landeinwärts am Strome angelegt worden, als die Schiffe aus der See nur gelangen konnten, z. B. Lübeck, Kiel, Lüneburg, Hamburg, und so weit habe sich auch der Sprachgebrauch bequemt alles als Mündung zu betrachten. So werde in einer päpstlichen Bulle von 1361 gesagt, die Stadt Hamburg liege <sup>10)</sup> nahe bei einem gewissen Hafen des Oceans und am Elbstrom, der da in der Nähe ins Meer ausfließe <sup>11)</sup>.

Die Stelle vom Vulkanustopf in Jumne <sup>12)</sup> sei schwer

<sup>8)</sup> S. 865.

<sup>9)</sup> S. 869.

<sup>10)</sup> Prope quendam portum maris oceani et juxta flumen Albie ibi prope in mare defluens.

<sup>11)</sup> S. 867.

<sup>12)</sup> Vgl. oben I. Anmerk. 2.

zu deuten. Sie scheine verdorben, denn das *quod* sei ein Schreibfehler oder verrathe, daß Adam das Wort, dessen er sich bedient, nicht gehörig gekannt habe; auch sei schwer zu begreifen, daß die Slavischen Einwohner die *Olla Vulcani* Griechisches Feuer genannt <sup>13)</sup>. Dem gemäß wird, nachdem die beiden Deutungen derselben als eines vulkanischen Kraters und als des Griechischen Seefeuers oder einer dem ähnlichen Masse besprochen und beide unhaltbar gefunden, eine dritte Erklärung aufgestellt, für welche manche Gründe sprechen.

*Olla Vulcani* möge wirklich Feuertopf, Feuerbake bedeuten, welche auf der von Adam unmittelbar darauf erwähnten, gefährlichen Meeresenge dem Schiffer zur Leitung gedient, denn Leuchthürme oder vielleicht Feuerbaken zum Besten der Seefahrenden finde man an der Ostsee schon frühe; an der Nordsee, in Northumberland scheine bereits Veda eines Leuchthurmes von alterthümlicher Einfachheit zu gedenken. Zugleich dürfe *Olla* vielleicht auf das nah belegene Wollin gedeutet werden und Adams Lateinischen Ausdruck veranlaßt haben. Die Worte aber: *quod Graecum ignem incolae vocant* mögten vielleicht auf einen von Adam mißverstandenen Slavischen Namen jener Feuerbake zu beziehen sein. Das Serbische krëmen Feuerstein, kresneo Feuerzeug u. a. gestatten wohl auf ein Slavisches Wort für *pharus* zu raten, welches in Adams Ohren dem Graecus *ignis* so verwandt geklungen, daß er es in dieser Form habe wieder zu geben geglaubt <sup>14)</sup>.

Wider meine Ansicht aber, der *Vulcanustopf* sowohl als der dreifache *Neptun* seien nur durch Verschiebung nach Zuname gekommen, wird erinnert, es sei begreiflich, daß Adam über die neu oder noch gar nicht bekehrten Slaven, deren Sprache den Sachsen wenig bekannt gewesen, schlechter unter-

<sup>13)</sup> S. 814.

<sup>14)</sup> S. 816. 817.

richtet erscheine als über selbst entferntere Scandinavische Völker. Helmold, in einem Slavenlande lebend, sei etwas besser unterrichtet gewesen, daher könne die bloße Weglassung der Stelle von der Olla Vulcani, als einem fabelhaften Gegenstande, in seinen Auszügen aus den Slavischen Nachrichten des Adam wohl keine Wahrscheinlichkeit begründen, daß er dieselbe nicht an dem Orte gefunden habe, wo unsre Handschriften des Adam und der Sächsischen Annalist lange vor Helmold sie gäben. Auch werde von mir nicht angedeutet, wie jene Versehung einzelner Nachrichten könnte entstanden sein, auch nicht erläutert, woher zu der Olla Vulcani auf Solinus Bezug genommen werde <sup>15)</sup>).

Wie die geographischen werden auch meine logischen Einwendungen abgefertigt. Unbegründet sei der Anstoß, den ich an dem Ausdruck nehme: „Jenseit der Leuticier sei die Oder“ <sup>16)</sup>, weil von jenen früher nicht die Rede gewesen. Denn einmal müßten sie doch zuerst genannt werden, und seien die Namen dieser Völker Adams Zeitgenossen nicht so unbekannt gewesen, daß sie eine fernere Erläuterung als die Hinweisung auf die geographische Lage bedürft hätten <sup>17)</sup>.

Wenn aber weiterhin Adam von der Beschreibung Zumes auf den Oderfluß übergehe mit den Worten: „Wie also vorher gesagt ist, entspringt der Oderfluß in einem tiefen Walde der Mähren, wo auch die Elbe ihren Anfang hat <sup>18)</sup>“; so lasse sich nicht leugnen, daß der Uebergang nicht sehr geschickt gewählt sei, doch habe der Verf. bereits zwei-

<sup>15)</sup> S. 866.

<sup>16)</sup> Ultra Leuticos, qui alio nomine Wilzi dicuntur, Oddora flumen occurrit, amnis ditissimus Slavanicae regionis. Adam. Brem. 66.

<sup>17)</sup> S. 867.

<sup>18)</sup> Sicut ergo praedictum est, Oddora flumen oritur in profundissimo Merahorum saltu, ubi et Albia fluvius principium sortitur. Adam. Brem. 66.

mal kurz vorher von der Oder gesprochen. So lasse sich denn wohl erkennen, was er im Sinne gehabt; richtiger wäre es gewesen, wie auch schon der Sächsisch-Annalist gethan, den irre leitenden Verbindungssatz weg zu lassen <sup>19)</sup>).

Bis hieher mein Gegner. Seine Streiche fallen nicht genug, es wird an mir sein, daß ich mich decke.

### III.

#### G e g e n r e d e.

Herr Lappenberg ist bei seinem Studium Adams von Bremen auf mangelhafte Verbindungen in dessen Darstellung aufmerksam geworden: die beiden letzterwähnten Fälle werden ihm unbedenklich in jene Kategorie gehören. Mir scheinen sie nicht bloß mangelhaft, sondern bestimmter unlogisch, unvernünftig, was freilich auch ein Mangel ist.

Um den Uebergang: „Wie also vorher gesagt“ zu rechtfertigen genügt es nicht, daß die Oder einmal oder zweimal vorher genannt sei, der Ursprung der Oder muß erwähnt sein, sonst ist die Zurückbeziehung sinnlos. So unlogisch ist Adam nicht; auch Herr Lappenberg rühmt ja dessen klare Darstellung <sup>1)</sup>). Ich muß demnach bei meinem kritischen Veto verharren. Conjecturen aber zu behaupten, wo die Handschriften andre Abhülfe bieten, bin ich nirgend gesonnen, hier am wenigsten, da es für die Geschichtsforschung durchaus nichts verschlägt, ob zuerst von der Mündung oder von den Quellen der Oder berichtet werde.

Allein das Zeugniß des Sächsischen Annalisten höher als Helmold's anzuschlagen, finde ich keinen Anlaß. Daraus daß dieser 30 bis 40 Jahr jünger als jener ist, kann nicht gefol-

<sup>19)</sup> S. 868.

<sup>1)</sup> S. 766. 770.

gert werden, seine Handschrift des Adam sei schlechter gewesen, oder er habe sie weniger treu benutzt als sein Vorgänger. Ueberhaupt wird von keinem der beiden mit Sicherheit nachzuweisen sein, an welcher Stelle im Text oder ob gar nicht in diesem, sondern in den Scholien oder in Marginalnoten er gefunden habe, was er aus Adam entlehnt hat. Vernünftiger aber und darum mit größerer Wahrscheinlichkeit für ächt zu halten ist in unserm Falle, was Helmold giebt. Durch Auslassung des ungehörigen Ueberganges wird äußerlich der Anstoß, aber zugleich auch aller innere Zusammenhang der Beschreibung aufgehoben, diese fällt ungeordnet aus einander. Bei Helmold bleibt die Verbindungsformel, aber sie und die ganze von ihr eingeleitete Periode steht an einer andern Stelle und die Ordnung ist ungestört <sup>2)</sup>).

Der zweite von mir gerügte Uebergang: „Jenseit der Luiticier“ greift schon aus der Logik in die Geographie Adams hinüber. Hier scheint Herr Lappenberg nicht ganz im Einklange mit sich selbst. Von der einen Seite wird geäußert, der Chronist sei über die neu oder noch gar nicht bekehrten Slaven, deren Sprache den Sachsen wenig bekannt gewesen, schlechter unterrichtet, als über Skandinavische Völker, schlechter als nach ihm Helmold. Unklare Vorstellungen über die Slavenstadt Jumne seien ihm gar wohl zuzutrauen, die Lage dieser Stadt und des benachbarten Demmin sei ihm offenbar wenig deutlich gewesen. Und wiederum von der andern Seite sollen Adams Zeitgenossen nicht bloß die Namen, sondern auch die Sitze der Slavischen Völker so bekannt gewesen sein, daß es für sie keiner andern Erläuterung bedurfte, als der Hinweisung auf die geographische Lage. Adam war, wie sich aus seinem Buche ergibt, nicht ganz der letztern Meinung. Er

<sup>2)</sup> Die weitere Ausführung in der oben angeführten Abhandlung über die Nordlandsfunde d. A. v. B. S. 160. 161.

hat nicht allein kurz vorher die Wohnsitze der Chizziner, Circipaner, Tholosanten und Ketharer angegeben <sup>3)</sup>, sondern er wiederholt seine Angabe späterhin <sup>4)</sup>, und fügt nun auch und erst nun die Nachricht hinzu, jene vier Völkerschaften führten den gemeinschaftlichen Namen Euticier. Die Bemerkung, einmal hätten die Euticier doch zuerst müssen genannt werden, verfehlt also den Punkt, auf den es ankommt. Die Einzelnamen der Vier werden gegeben und sie selbst auf der Länder-tafel untergebracht; dann geht die Erzählung weiter: „jenseit der Euticier,“ welche erst wiederum vier und siebenzig Kapitel weiter als Gesamtname jener Fund werden: darin liegt das Unlogische, darauf ich hingewiesen. Und ich kann auch hier nur wiederholen: so schreibt kein vernünftiger Autor, so hat auch Adam unmöglich geschrieben.

An der vollständigen Darlegung meiner Ansicht vom Vulcanustopf und vom dreifachen Neptun wird der Nachweis, wie die Versehung jener Nachrichten könnte entstanden sein, und die Erläuterung vermißt, woher doch zu der Olla Vulcani auf Solinus Bezug genommen werde. Ich meine beides berührt zu haben, wenn auch in der Kürze.

Solinus erwähnt mehrmals vulkanischer Krater, also derselben Sache, wenn auch nicht mit demselben Namen wie Adam von Bremen <sup>5)</sup>. Diese Auslegung verlangen, meines Erachtens, selbst die Worte: „Da ist ein Topf des Vulcan, was die Einwohner Griechische Gluth nennen, was <sup>6)</sup> auch Solinus erwähnt.“ Denn für verdorben kann ich das getadelte quod nicht halten. Der klassischen Latinität, welche wie das gesammte Alterthum dem Concreten zudrängt, wider-

<sup>3)</sup> Adam. Brem. 64.

<sup>4)</sup> Adam. 140.

<sup>5)</sup> Nordlandsk. S. 195. 196.

<sup>6)</sup> De quo etiam meminit Solinus. Das quo, als Centrum gedacht, nicht als Masculinum auf das vorhergehende ignis bezogen.



strebt freilich jenen Gebrauch des Relativums; um so mehr entspricht das unbestimmte was der abstracten, modernen Auffassungsweise, in der unser Autor seiner Zeit und seiner Bildung nach heimisch ist.

Von vulkanischem Boden an der Slavischen Küste, wo die Dänen so viel verkehrt hatten, kann aber König Ebbe der Gewährsmann Adams, diesem unmöglich berichtet haben, so unkundig war man in Dänemark des Landes nicht: der Vulcanustopf kann also nicht nach Summe gehören<sup>7)</sup>. Auch nicht der Neptun dreifacher Natur, denn Adam weiß von keiner Insel an der Mündung der Oder. Hätte er dort eine solche gekannt, so würde das wunderreiche, von den drei Wassern besüllte Eiland ohne Zweifel das vierte sein zu den drei ausgezeichneteren, welche seiner Angabe nach an der Slavens Küste liegen<sup>8)</sup>. Dagegen findet sich, was man im elften und zwölften Jahrhundert Vulcanustöpfe nannte, nirgend im ganzen Norden als auf Island. Und wie hätte dem Adam, zu dessen Zeit Isländische Abgeordnete in Bremen beim Erzbischof Adalbert waren<sup>9)</sup>, die Vulcanität jenes Eilandes entgehen können, welche zu dessen wesentlichem Charakter gehört, und die für die kirchliche Vorstellung jener Zeit eine so hohe Wichtigkeit hatte: in den Vulcanustöpfen sah man ja Stätten der Qual für verstorbene Sünder. Dennoch gedenkt ihrer Adam nirgend in der Beschreibung Islands, wenn nicht jene Stelle hierbei gesetzt wird. Die *Olla Vulcani* muß also nach Island gehören. Eben dahin auch der dreifache Neptun. Schon die rhetorische Antithese zu dem Vulcanustopfe knüpft ihn an diesen; die Bemerkung des Scholiasten<sup>10)</sup>, bei Island sei der

<sup>7)</sup> Nordlandsk. S. 195.

<sup>8)</sup> Nordlandsk. S. 162.

<sup>9)</sup> Adam. Br. 142. 143.

<sup>10)</sup> Juxta Island est oceanus glaciatus et fervens et caliginosus. Schol. 103.

beifete, brausende und finstre Ocean, also nach Adams Ausdruck Neptun in dreifacher Natur, weist ihn nicht minder dorthin.

Die Verwechslung von Island und Wollin, die aus dem allen sich ergibt, dem Adam selbst zur Last zu legen hindert der besonnene Charakter des Mannes. Die Schuld kann nur den Abschreibern seines Buches beigemessen werden: sie waren es, welche in die Beschreibung von Sumne einschoben, was ursprünglich unter den Merkwürdigkeiten Islands seine Stelle hatte.

Griechenfeuer nannten die Römisch christlichen Isländer jene vulkanische Gluth. Der Grund liegt nahe. Hatte doch niemand nähern Anspruch an die feurigen Qualen als die Ketzer, und unter diesen waren vor allen die Griechen d. h. die Anhänger der Griechischen Kirche im Norden bekannt <sup>11)</sup>. Sie waren nicht minder als die Barbaren d. i. die Heiden in heidnischen Gebräuchen verstrickt, und suchten wie diese Rath bei Zauberern und Zeichendeutern. Sie vermag Adam zwar nicht der Heidenwelt, aber auch nicht der Christenheit beizuzählen, denn Christen heißen ihm nur die Römischen Christen.

Nun waren aber Griechen nirgend im Norden mehr zu Hause als in Sumne. Hier lebten sie ungehindert nach ihrer Weise, während die Sachsen, um geduldet zu werden, ihr Christenthum verleugnen mußten. Las ein Geistlicher von solcher Begünstigung der Griechen in Sumne vor den ächten Christen, so schrieb er wohl, an den künftigen Ausgang erinnernd, die Stelle vom Griechenfeuer auf den Rand seines Buches, die andre vom Neptun, mit jener eng verbunden folgte nach, spätere Abschreiber nahmen das Glossen in den Text auf, und eine letzte Redaction ließ es stehen, wo es nicht hin gehörte, und rügte die Worte an ihrem rechten Plage <sup>12)</sup>.

<sup>11)</sup> Nordlandsf. S. 195.

<sup>12)</sup> Nordlandsf. S. 156. 161. 169.

Helmold hat die Nachricht von der Olla Vulcani nicht in seine Slavenchronik aufgenommen. Das ist allerdings kein zuverlässiger Beweis, daß er sie noch nicht da gefunden, wo wir sie jetzt lesen, und daß also erst nach seiner Zeit die Verwirrung entstanden. Möglicher Weise sah Helmold diese bereits vor sich und durchschaute sie wenigstens halb, da er den dreifachen Neptun nur mit einiger Veränderung aufnahm, den Vulcanustopf aber ganz ausschloß, weil er die Notiz für unacht und des Meisters Adam unwürdig achtete, von dessen historischer Kunst er keine geringe Meinung hatte <sup>13)</sup>. Das ist, was ich behauptet <sup>14)</sup>, die Auslassung bei Helmold mache jene Stelle verdächtig. Davon reinigt sie so wenig der Annalist als das Zeugniß der Handschriften, deren keine über das dreizehnte Jahrhundert hinaus reicht.

Lappenbergs Deutung der Olla Vulcani überzeugt mich nicht. Leuchttürme oder Feuerbaken sind an der Ostsee schwerlich irgend wo, an der Pommerschen Küste gewiß nicht vor Einführung des Christenthums nachzuweisen. Mit diesem und besonders mit dem Cultus des heiligen Nicolaus, des Schutzpatrons der Seefahrenden, erschienen jene menschenfreundlichen Anstalten, welche die Nordische und Slavische Heidenwelt nicht kannte. In Pommern war, so viel mir eben erinnertlich, die früheste Feuerbake die auf Hiddensee, welche das dortige Nicolauskloster unterhielt.

Und die Ableitung des Namens Olla von Wollin, des Ausdruckes Griechisches Feuer aus einem ähnlich klingenden Slavischen Worte, das Leuchtturm, Feuerbake bedeutet habe? Finn Magnusen hat eine Auslegung von ähnlichem Charakter <sup>15)</sup>, mit der Werlauff noch neuerdings sich ein-

<sup>13)</sup> Testis est magister Adam, qui gesta Hammaburgensis ecclesiae pontificum disertissimo sermone conscripsit. Helm. I, 14. 19.

<sup>14)</sup> Nordlandsk. S. 161.

<sup>15)</sup> Eddalären III, 53. 90.

verstanden erklärt <sup>16)</sup>. Er findet nämlich, die Spanier, welche seltsam genug Adam von Bremen in Curland namhaft macht <sup>17)</sup>, haben ihren Grund in einem eigenen Mißverständniß. König Ewen soll dem Bremer Domherrn ein Dänisches, vielleicht uraltes Lied vorgelesen haben <sup>18)</sup>, darin das Wort *spán* vorgekommen, welches sowohl Spanien als auch eine Art Wahrsagerei bedeuten könne; diese sei gemeint gewesen, jenes sei verstanden worden. Mir scheint die Schwierigkeit viel einfacher und glaublicher durch einen Federstrich gelöst, der die Spanier in Heiden verwandelt <sup>19)</sup>, während jene aus ungefährem Gleichklang heraus gesponnenen Hypothesen an mittelalterliche Ableitungen erinnern, wie Iulin vom Julius Cäsar, Wolgast vom Augustus, Hamburg vom Jupiter Ammon &c. Wie leichtfertig mußte doch Adam seine Nachrichten aufgerafft haben, hätte er bei einem solchen Verhören gar nicht angestoßen und nicht einmal nachgefragt, ob er recht vernommen, oder wenn er aus dem Namen Wollin-flugs eine *Olla Vulcani*, aus irgend einem Slavischen Worte, das von ferne wie *graecus ignis* klang, ein Griechisches Feuer gemacht hätte. Darin kann ich den wohl unterrichteten Schriftsteller

<sup>16)</sup> *Annaler for Nordisk Oldkyndighed*. 1836—1837. S. 58. Anm. 1.

<sup>17)</sup> *Quarum (scil. insularum) maxima est illa, quae Curland dicitur, iter octo dierum habens, gens crudelissima propter nimium, idololatriae cultum fugitur ab omnibus: apud ibi plurimum, equi optimi, divinis, auguribus atque micromanticis omnes domus sunt plenae, qui etiam vestitu monachico induti sunt. A toto orbe ibi responsa petuntur maxime ab hispanis et graecis. Hanc insulam in vita Sancti Ansgarii-Chori nominatam credimus, quam tunc Sueones tributo subjecerunt. Una ibi nunc facta est ecclesia, cuiusdam studio negotiatoris, quem rex Danorum multis ad hoc illexit muneribus. Ipse enim rex gaudens in Domino recitavit mihi hanc cantilenam.* *Adam. Brem.* 223.

<sup>18)</sup> So deutet Finn Magnusen die letzten Worte der eben angeführten Stelle Adams, unmöglich mit Recht.

<sup>19)</sup> Statt *hispanis* zu lesen *his paganis*. *Nordlandsk.* S. 187.

nicht wieder erkennen, dessen unbefangene Auffassung mündlicher Berichte, wie dessen Fleiß und Einsicht in Vermengung der ihm zugänglichen Quellen auch Herr D. Lappenberg zu rühmen weiß <sup>20)</sup>).

Eben so wenig wird ihm der Irrthum hinsichtlich der Lage von Demmin beizumessen sein; der doch auch wieder als kein Irrthum gelten soll, weil er in der Sprache des Mittelalters seine Rechtfertigung findet. Was die päpstliche Urkunde sagt, ist indessen noch weit ab von dem Ausdruck: an der Mündung. Es wird schlagenderes Zeugnisse bedürfen, um die Ueberzeugung zu gewähren, es sei unter kundigen Leuten im Mittelalter Sprachgebrauch gewesen, Lübeck eine Stadt an der Mündung der Trave, oder Hamburg und gar Lüneburg Städte an der Elbmündung zu nennen. Und selbst, wenn ein so ungenauer Sprachgebrauch im gemeinen Leben statt gefunden hätte, würde daraus noch nicht folgen, daß ein sorgsamer Geograph sich eben so ausdrückte. Die Vorstellung aber hat dieser sicher gehabt, daß Demmin nicht da liege, wo die Peene in's Meer fließt, sondern tiefer landein. Deshalb bemerkt er antithetisch, von Zünne nach Demmin werde gerudert, nach Samland gesetzt <sup>21)</sup>. Wie die falsche Nachricht in den Text gekommen, erkennt sich leicht; sie verdankt ihre Entstehung dem Scholiasten <sup>22)</sup>.

Noch weniger kann Adam die Mnen an den Ausfluß der Peene gesetzt haben. Sein geographisches System macht ihm den Irrthum unmöglich. Mehr als einmal berichtet er, die Circipaner und Spizziner bewohnten das Land an der ei-

<sup>20)</sup> K. u. D. S. 826. 776. 770.

<sup>21)</sup> Ab illa autem civitate brevi remigio trajicitur hinc ad Diminem urbem, [quae sita est in ostio Peanis fluvii, ubi et Rhœni habitant] inde ad Samland provinciam, quam possident Pruzzi, navigatur. Adam. Brem. 66.

<sup>22)</sup> Schol. 57.

nen, die Itholosanten und Rhetarier an der andern Seite jenes Flusses <sup>23)</sup>: an der Peene bleibt also auf seiner Ländertafel kein Raum für die Runen, welche vielmehr ihre Wohnsitze auf einer Insel haben, die den Wilzen d. i. eben jenen vier Völkerschaften gegenüber liegt <sup>24)</sup>.

Ueberhaupt sehe ich nicht, was zu der Annahme nöthigte, der Chronist sei so gar schlecht unterrichtet über die Lage von Demmin und die Slavischen Völker an der Peene. Er selbst meint sich bis an die Oder in Besitz zuverlässiger Kunde, erst über die Länder östlich jenes Stromes äußert er sich unbestimmter: „man sage“ oder „er habe davon vernommen“ <sup>25)</sup>. Daß er sich über seine Kenntniß täusche, geht wenigstens aus der Angabe nicht hervor, Birka liege Jumne gegenüber: was wäre doch darin Unrichtiges?

Aber die Amazonen und Gynocephalen, die er aus Solinus und Martianus gläubig aufgenommen und an die Ostsee verpflanzt, zeigen, wie unklar seine geographischen und ethnographischen Vorstellungen gewesen. Allerdings Adam stützt sich auf seine Römischen Vorgänger mehr noch, als Herr Lappenberg zugeben will, denn eine Einwirkung Nordischer Mythologie auf die Darstellung unsers Autors vermag ich nicht anzuerkennen.

Eine Stadt erwähnt Adam auf seiner Rieseninsel nicht, eine Stadt Gerythus kennt Saro eben so wenig, sondern einen König Geruthus, wahrscheinlich den mythischen Geirröd,

<sup>23)</sup> Adam. Brem. 64. 138. 140.

<sup>24)</sup> Adam. Br. 225.

<sup>25)</sup> Unde incipiunt fines Hammaburgensis parochiae, qui per maritimos Slavorum populos longo tractu porriguntur usque ad Pannini fluvium, ibi limes est nostrae dioecesis. Inde Wilzi et Lenticii sedes habent usque ad Odoram fluvium: trans Odoram autem comperimus degere Pomeranos. Deinde latissima Polonorum terra diffunditur, cujus terminum dicunt in Pruzzia regnum connecti. Adam. Brem. 221.

dessen beide Edden gedenken <sup>26)</sup>. Nur von einer Burg dieses Königs, Geirrodargard genannt, wissen die Isländischen Sagen, nur eine Burg nennt auch Saxo <sup>27)</sup>. Allein zwischen dem, was von dieser gemeldet wird, und der Beschreibung Adams ist nicht von fern eine Uebereinstimmung. Und ist die ganze Fahrt nur ein Histörchen des Bremer Erzbischofes, so dürfte leichter abzusehen sein, wie dieser zu Vorstellungen des Römischen Alterthums gekommen, als wie er Kunde erlangt von den Sagen des heidnischen Nordens.

Mit dem finstern Meere ist es nicht anders. Dumbshaf bedeutet wörtlich das stumme, schweigende Meer, was also ungefähr dem lateinischen mare caligans entspricht, doch keinesweges so genau, daß man dadurch gezwungen würde, dieses für eine Uebersetzung des Isländischen Wortes zu halten. Ob es Römische Benennung oder nicht, kommt wenig in Betracht, ist doch die Vorstellung jeden Falles Römisch und dem Martian wie dem Solinus geläufig.

Also keine Nordischen Mythen im Adam von Bremen, desto mehr Fabelhaftes aus seinen Lateinischen Gewährsmännern. Doch ist daraus nicht zu schließen, seine Nachrichten vom Wendenlande innerhalb und an den Grenzen der Diöcese seines Erzstiftes müßten unzuverlässig oder unklar sein.

Nur in dem fernen, von Nebeln umzogenen Hintergrunde seines geographischen Bildes von Scythien, auf der Strecke von Ostragard bis Ubsola treten die Fabelgestalten des Alterthums wieder hervor, Martian und Solinus erscheinen als Autoritäten, die, durch bessere Kunde verdrängt, in dem Mit-

<sup>26)</sup> Die ältere in Grimmsmal, die jüngere in der Skalda S. 112 u. der Ausgabe von Rask.

<sup>27)</sup> Die Ausdrücke oppidum, urbs bedeuten bei Saxo (Ausgabe von Klotz S. 250) nicht Stadt, sondern den verwalteten Raum, innerhalb dessen die Burg (conclave saxeum, cui Geruthum fama erat pro regia assuevisse). Vgl. Balt. Studien Jahrg. 6. p. 1. S. 146. Anmerk. 24.

tel- und Vordergrunde nicht erwähnt werden. Letzterer begreift Slavonien links der Peene, Dänemark, Norwegen bis nach Drontheim und Schweden bis an Ubsola, denn bis dahin hatte sich das Christenthum von Bremen aus verbreitet; so weit reichten auch die Nachrichten, die der Bremer Domherr durch seine amtliche Stellung erlangen konnte, und die er selbst angiebt. Den Mittelgrund aber beleuchten die Berichte eines edlen Nordalbingiers und vor allen des Königs Svnn Estrithsen, der alle Geschichten der Barbaren im Gedächtniß hatte, als ob sie geschrieben wären <sup>28)</sup>. Das ist der Raum, darin Sumne und Demmin gelegen sind, dieses hart am Rande des Vordergrundes, jenes nur eine kurze Ruderbootsfahrt weiter hinaus.

Seien damit die Erörterungen geschlossen, zu denen mich Adams Beschreibung des Slavenlandes veranlaßt. Verstümmelt habe ich die Stelle nirgend genannt, wohl aber verschoben und verwirrt <sup>29)</sup>. Eben so wenig habe ich aus ihr Versekungen im Texte des Adam beweisen wollen, vielmehr habe ich dergleichen hier anzunehmen mich nur befugt gehalten, weil ich sie anderwärts in demselben Buche schon deutlich erkannt hatte.

Und ist meine Meinung unrichtig, weicht sie von der meines Gegners ab? Es scheint so, da er es für seine Obliegenheit hält ihr zu begegnen. Doch stehen jene Einschaltungen in den gedruckten Texten, welche sich in einigen Handschriften noch als Scholien und Marginalnoten nachweisen lassen <sup>30)</sup>, ohne Zweifel nicht am rechten Orte, sie sind also versekt, der Text enthält Versekungen. Willkürlich werden diese wohl auch sein, denn wären sie nothwendig, so wären sie nicht Versekungen. Allein die willkürlichsten! So unterschieden sich unsre Ansichten nur in dem Grade der angenommenen Will-

<sup>28)</sup> Nordlandsk. S. 188—190.

<sup>29)</sup> Nordlandsk. S. 159.

<sup>30)</sup> S. oben S. 187.



föhr. Auch das nicht. Was ist willkürlicher, das relativ Willkürlichste oder das absolut Willkürliche? Vielmehr, was uns aus einander hält, ist das Kriterium. Versehungen, die urkundlich, durch das Zeugniß der Codices, nachgewiesen sind, will Herr D. Lappenberg als solche anerkennen und mehr nicht, denn das. Auf dem Wege wird er ein ehrenwerthes Werk zu Stande bringen, wofür ihm der Dank aller Freunde Deutscher und Nordischer Geschichte nicht entstehen kann, eine zuverlässige Ausgabe Adams von Bremen, wie der Text im dreizehnten Jahrhundert dalag. Aber das Autographum ist dadurch noch nicht hergestellt.

Wenn der Herausgeber, nachdem er das Seine gethan, von dem Buche zurücktritt, bleibt der historischen Kritik noch ihr Recht und ihre Pflicht aus innern Gründen die Sonderung des Rechts vom Unächten zu versuchen. Ihr Kriterium ist in Beziehung auf die geographischen Nachrichten Adams die Consequenz des Systems. Wo aber Consequenz, da ist auch logisches Denken, wo dieses logische Darstellung. Auf dieser Seite finde ich das Feld für meine Thätigkeit.

Dabei handelt es sich nicht bloß um eine Ehrenrettung Adams. Auch Herr Lappenberg spendet ihm ja reichliches Lob, wenn er gleich aus Ehrfurcht vor dem beschriebenen Pergament im Einzelnen wieder zurück nimmt, was er im Allgemeinen gegeben hat. Sondern darauf kommt es an, daß Adam von Bremen in seiner Verständigkeit anerkannt werde, damit die geschichtliche Kritik sich seiner als Prüßstein bedienen könne, um die inhaltsreiche aber durch und durch phantastische Sagenliteratur der Isländer zu würdigen, die eben jetzt durch die Bestrebungen der Kopenhagener Gesellschaft für Nordische Alterthumskunde immer mehr aus der Dunkelheit hervorgezogen wird.

Ludwig Giesebrecht.

---

# Dreizehnter Jahresbericht der Gesellschaft für Pommersche Geschichte und Alterthumskunde \*).

Vorgetragen in der Generalversammlung am 15. Juni 1838.

---

## 1. Nur äussern Geschichte der Gesellschaft.

1. Vierzehn Jahre sind mit dem heutigen Tage verfloßen, seit die Gesellschaft für Pommersche Geschichte und Alterthumskunde ins Leben getreten ist. Wenn es derselben gelungen ist, sich während dieses Zeitraums nach Außen, wie nach Innen je länger, je mehr gedeihlich zu entwickeln, und Anerkennung ihres Strebens zu finden, so darf daraus wohl der Schluß gezogen werden, daß die Stiftung des Vereins ein zeitgemäßes Werk war, und daß die Freunde der Geschichte unserer Provinz einen willkommenen Vereinigungspunkt in demselben gefunden haben. Trotz der geringen Muße, welche die Mitglieder — meistens nur in den Stunden der Erholung von den Berufsarbeiten — der Erforschung der heimatlichen Geschichte widmen konnten, ist dennoch ein ansehnliches historisches Material zusammengebracht, zum Theil in den Schriften der

---

\*) Wir können auch diesmal nur den Bericht des Stettiner Ausschusses geben, da von Greifswald her kein solcher eingegangen ist.

Gesellschaft und anderweit bereits verarbeitet, eine Bibliothek gegründet, und an Münzen, Gemälden, Charten, Zeichnungen, Alterthümern aller Art, der Grund zu einem antiquarischen Museum gelegt, das ebenso belehrend für den theilnehmenden Beschauer, als wichtig für den Bearbeiter der Geschichte Pommerns zu werden verheißt. Allmählig faßte kaum noch das enge, der Gesellschaft zugehörige Locale die Besizthümer derselben, so daß besorgt werden mußte, die Sammlungen würden bei dem Mangel an Raum für eine zweckmäßige Aufstellung unfruchtbar und der Gefahr der Verwirrung und Beschädigung ausgesetzt sein. Desto mehr freut sich der Ausschuß, den hochverehrten Mitgliedern unsers Vereins die Nachricht mittheilen zu können, daß demselben auf die huldvolle Verwendung des Kronprinzen Königlicher Hoheit, des hohen Protectors der Gesellschaft, durch gnädige Bewilligung Ihrer Königlichen Hoheit, der Frau Prinzessin Elisabeth zwei geräumige, freundliche Zimmer im hiesigen Schlosse überwiesen worden sind, von welchen der Ausschuß schon mit dem April d. J. Besiz genommen hat. Durch diese Zimmer und das schon früher erlangte hat nunmehr die Gesellschaft ein für ihre gegenwärtigen Bedürfnisse ausreichendes Locale gewonnen, und es ist der Anfang gemacht, den größeren Theil der Sammlungen in den neuen Räumen aufzustellen. Auch der innern Ordnung wird der Ausschuß jetzt erfolgreicher seine Aufmerksamkeit widmen können, eine Angelegenheit, welche das Interesse unserer Gesellschaft wesentlich fördern dürfte.

2. In der Zusammensetzung des Ausschusses sind bis auf den Eintritt des Herrn Wagnihl in denselben keine Veränderungen vorgekommen, so daß die Geschäfte in derselben Weise vertheilt blieben, wie es in der vorjährigen General-Versammlung angezeigt worden ist.

3. Die Zahl der Mitglieder hat sich durch den Beitritt folgender hochgeachteter Männer vermehrt:

1. Herr Brandt, Königl. Regierungs- und Raurath zu Stettin.
2. - von Düring, Kön. Premier-Lieutenant zu Stettin.
3. - Ehrhardt, K. Justiz-Commissarius z. Einweiskunde.
4. - Feldtmann, Agent zu Stettin.
5. - von Geisler, Regierungsrath zu Stettin.
6. - Gutke, Kaufmann zu Stettin.
7. - Hakendahl, Kreis-Einnehmer zu Demmin.
8. - Graf von Hohenwart, K. K. Subernal-Rath zu Laibach.
9. - Krüger, K. Justizrath in Stettin.
10. - Eypen, Land- und Stadtgerichtsrath in Stettin.
11. - Dr. Lucas, K. Schulrath und Gymnasial-Director zu Königsberg i. P.
12. - Meister jun., Kaufmann in Stettin.
13. - Niemann, Gutsbesitzer auf Furew bei Stettin.
14. - Plüddemann, Ob.-Landes-Gerichts-Referendarius zu Stettin.
15. - Regenspurg, Prediger zu Schönwalde bei Labes.
16. - Remy, K. Justizrath in Stettin.
17. - Dr. Sachs, Intendantur-Secretair zu Stettin.
18. - Streyl, O.-Landes-Ger.-Referendarius in Stettin.
19. - Terrenborn, Land- und Stadt-Gerichts-Director zu Stettin.
20. - von Winterfeld, Hauptmann zu Stettin.
21. - von Wipleben, Major und Bataillons-Commandeur zu Stettin.

Ausgeschlossen sind aus der Gesellschaft: Herr Kammer-Rath Brummer zu Treptow a. d. N., Herr Justizrath Wulsten zu Stargard, Herr Kammer-Ger.-Assessor Molard zu Berlin, Herr Regierungs-Assessor von Senden zu Königsberg i. P. Durch den Tod verlor die Gesellschaft die Herren General-Lieutenant von Rameke Grell zu Stettin,

von Bagewitz, Rittmeister a. D. auf Drigge, Ober-Landes-Gerichts-Assessor Stegemann zu Stettin, Weidner, Kaufmann zu Stettin, Graf von Brühl, wirklichen Geheimen Rath, General-Intendant der Königl. Museen, Excellenz, zu Berlin, Dr. Roepke, Director und Professor des Gymnasii zum grauen Kloster zu Berlin. Nach dem Mitglieder-Verzeichniß vom 16. Januar 1837 zählte die Gesellschaft überhaupt 349 Mitglieder, zugetreten sind 18 $\frac{3}{4}$  20 Mitglieder.

18 $\frac{3}{4}$	21	=
<hr/>		
41 Mitglieder.		

In Summa 390, ausgeschieden sind 18 $\frac{3}{4}$  10, mithin zählte die Gesellschaft jetzt 380 Mitglieder.

4. Die Einnahme der Kasse, deren Verwaltung seit dem 15. Juni v. J. der Herr Banco-Director Fißau zu übernehmen die Güte hatte, belief sich beim Jahresschluß, mit Einschluß des vorjährigen Bestandes auf 551 Rthl. 22 Sgr. Die Ausgabe auf 217 " 2 " so daß zu Neujahr als Bestand verblieb 334 Rthl. 20 Sgr. \*).

## 2. S a m m l u n g e n.

### A. Die Bibliothek.

Diese ist durch folgende Schriften, Bildwerke, Charten u. s. w. vermehrt worden.

1. Friderico Franciscum. (Meklenburgische Alterthümer.) Text in 8, Leipzig 1886; Abbildungen 8 Hefte in Fol. Geschenk des Großherz. Geheimen Raths Herrn von Fißow zu Schwerin.

2. Wigand Archiv für Geschichte und Alterthumskunde Westphalens. VII, 2. S. Geschenk der genannten Gesellschaft durch H. Archivar Dr. Gerhard in Münster.

---

\*) Der Etat für das laufende Jahr ist zur geneigten Kenntnissnahme der Mitglieder in der ersten Beilage diesem Berichte beigelegt.

3. Sundine. Jahrgg. 1837. Geschenk des Herrn v. Sudow zu Stralsund.

4. Materialien zur Culturgeschichte Rußlands. Heft 1: enthaltend die Aufzählung der Quellen zur Gesch. d. ruß. Literatur Petersb. 1819. 8. — Heft 2: Bibliograph. Blätter für 1825. — Heft 3: Auszug aus L. S. v. Jakobs Erstem Decennium der Reg. Alexanders I.; Chronol. Uebersicht d. Schulen Rußlands u. s. w.

5. Verzeichniß der von P. v. Köppen gesammelten vaterl. Alterthümer. Moskau 1822. 8.

6. Sammlung Slavischer Alterthümer des Auslandes. Heft 1: die Facsimile's der ältesten Denkmäler slavischer Schrift mit Cyrill. und Lat. Schrift u. s. w.

7. Vier Briefe über die neuesten Fortschritte der slavischen Literatur nach allen Mundarten. (Aus dem Journal des Minist. des öffentl. Unterrichts.)

8. Ueber die Wolga Bulgaren. (Ebendaher.)

9. Ueber Tumuli in Rußland. 1836. 8.

10. Alphab. Verzeichniß der bekanntesten Tumuli in Rußland. Petersb. 1837. 8.

11. Ueber Organisation d. Schulen. Petersb. 1827. 8.

12. Ueber Weinbau u. Weinhandel in Rußland. 1832. 8.

13. Ueber d. Ursprg., die Sprache u. Lit. der litauischen Völkerschaften. Mitau. 1829. 8.

14. Ueber Alterthum u. Kunst in Rußland. Wien. 1822. 8.

15. Vaktshisarai zur Zeit der Cholera. Petersb. 1830.

16. Literarnotizen, betreffend die Magyarischen u. Sächsischen Dialecte in Ungarn u. Siebenbürgen. Petersb. 1826.

17. Oibisches Psephisma zu Ehren des Protogenes. Wien. 1823.

18. 19. Zwei Werke in Russischer Sprache.

20. Sparte der südlichen Krim.

Nr. 4—20. Geschenk des Kaiserlichen Statsrath Herrn v. Köppen zu Petersburg.

21. Frige Gesch. d. Schützen-Compagnie zu Alt-Stettin. Stettin. 1837. 8. Geschenk des Herrn Stadtrath Dieckhoff.

22. Wegweiser für die Wanderer in die berühmte Adelsberger u. Kronprinz Ferdinands-Grotte bei Adelsberg in Krain. Herausg. v. Franz Grafen v. Hohenwart. Sammt Aloys Schaffenrath's gezeichneten Ansichten dieser Grotte. Wien u. Laibach. 1830—32. 3 Hefte Querfolio. Geschenk des Herrn Grafen v. Hohenwart.

23. Dr. Maas Gesch. u. Besch. der St. Mariendomkirche zu Colberg. Colb. 1837. 8. Geschenk des Herrn Verf.

24. Variscia. Herausg. v. Schmidt u. Alberti. Vierte Lieferg. 1837. 8. Gesch. des Voigtländ. Alterth. forsch. Vereins.

25. Nachrichten an die Mitgl. des Voigtl. Alt. forsch. Vereins. Erste Abth. Schleiz. 1836. 8. (Enth. Katalog der Vereins-Bibliothek.) Desgleichen.

26. Michelsen u. Nismussen Archiv f. Staats- u. Kirchengeschichte der Herzogthümer Schleswig, Holstein, Lauenburg u. s. w. 3ter Band. Altona, 1837. Gesch. der Gesellsch. für vaterl. Gesch. des Herz. Schleswig u.

27. Gössliner Volksblatt. Jahrgg. 1828—31. Gesch. des Herrn Oberlehrers Hering.

28. Proben der niederdeutschen Mundarten v. Rakebuhr, Deutsch-Bukow, Neustettin, Salow-Damm, Stolp, Marrin u. Gesammelt u. übersendet durch Herrn Director Giesebrecht zu Neu-Stettin.

29. Drei Zeichnungen in schwarzer Kreide: St. Stephanskirche, Stettiner Thor, und ein Mauerturm, sämmtlich in Garz a. d. Oder. Uebersendet durch den Herrn Reg.-Rath Grafen v. Ikenylich zu Stettin, Gesch. des Herrn Lehrer Knüttler.

30. Instruction für Aufgrabung vorchristl. Denkmäler in Mecklenburg. 19 Gr. Gesch. d. Vereins für Meckl. Gesch.
31. Mecklenburgische Urkunden, gesammelt und bearbeitet v. Eisch. Desgleichen.
32. Jahrbücher des Vereins f. Mecklenb. Gesch. u. Alt.-Kund v. Eisch u. Vartsch. 2ter Jahrgang. 1837. Desgl.
33. Franz Wessels Schilderung des katholischen Gottesdienstes in Stralsund kurz vor der Reformation. Herausg. von Zober. Strals., 1837. Gesch. des H. Verf.
34. Peter Suleke, Religionschwärmer des 16ten Jahrh. Von Tannes. Strals. 1837. Gesch. des Herrn Verf.
35. Sundine v. Mai—Oct. 1837. Geschenk des Herrn v. Suckow zu Stralsd.
36. Zweite Nachricht über den histor. Verein f. Niedersachsen. Geschenk des Vereins.
37. Die Volksagen Ostpreußens, Lithauens und Westpreußens. Von v. Tettau und Temme. Berlin, 1837. Geschenk des Herrn Verf.
38. Wilh. Meinhold's humoristische Reisebilder von Usedom. 1837. Geschenk des Herrn Verf.
39. Innere Ansicht der St. Stephanskirche zu Garz an der Oder. Zeichnung und Geschenk des Herrn Knüttler, Lehrers an der Stadtschule zu Garz. (S. N. 43.)
40. Eisch, Andeutungen über germanische und slavische Grabalterthümer Mecklenburgs. Geschenk des Herrn Archibars Eisch zu Schwerin.
41. Vaterländisches Archiv des Historischen Vereins für Niedersachsen. 1836. . . . Geschenk des Vereins.
42. Neue Mittheil. aus dem Gebiete hist. ant. Forschungen. Herausg. von dem Thür.-Sächs. Verein. Dritter Jahrg. Halle, 1836—37. Geschenk des Vereins.
43. Der blaue Hut, ein Mauerthurm in Garz a. d. O. Zeichnung (in schwarzer Kreide) und Geschenk des Herrn



Knüttler, Lehrers zu Garz, unter Vermittelung des Herrn Reg.-Raths Grafen v. Ikenpliz zu Stettin.

44. Urkunde vom J. 1533. Schreiben der Fischergilde zu Stettin an die Knochenhauergilde daselbst. Geschenk eines Gymnasiasten zu Stettin.

45. Ein Convolut Aktenstücke, betreffend die Feier des Ottofestes i. J. 1824. Aus dem Nachlaß des verstorbenen Schulraths Bernhard zu Stettin. Ubersendet durch den Herrn Schulrath Graßmann in Stettin.

46. Regesta historiae Brandenburgensis. Von Georg Wilh. v. Raumer. Bd. 1. bis zum Jahre 1200. Berlin, 1836. Gekauft.

47. Hist. Charten und Stammtafeln zu den Brandenb. Regesten v. Raumer. 1stes Heft bis 1200. Berlin, 1837. Gekauft.

48. v. Medem, Geschichte der Einführung der Evangel. Lehre im Herzogth. Pommern. Greifswald, 1837. 8. Subscribirt.

49. Karl Halling, Gesch. der Scythen. Bd. 1. 1835.

50. v. Ledebur, Neues Allg. Archiv für die Gesch.-Kunde des Preuß. Staates. Band 1—3. 1836.

51. v. Minutoli, Notiz über die im Jahre 1811 zu Wopersnow bei Schiefelbein aufgefundene kleine Erzbildsäule. Berlin, 1835. 4te.

52. v. Minutoli, Notiz über den am 24. Oct. 1837 im sogenannten Hause des Fauns zu Pompeji aufgefundenen Mosaikfußboden. Berlin, 1835. 4to.

53. F. Walter über Niebuhr und Schulkz. Bonn, 1834. 8.

Nr. 49—53. Geschenk aus dem Lesezirkel des Herrn Oberlehrers Sering.

54. Zwölfter Jahresber. des Voigtl. Alt. Forsch. Vereins. 1837. Geschenk des Vereins.

55. Ranke, hist. polit. Zeitschrift. Jahrg. 1832 und 1833. (Heft 1—3.) Gesch. des Herrn Oberlehrers Wellmann zu Stettin.

56. Antonii Boczek. Codex diplomat. et epistolaris Moraviae. Tom. 1. Olomucii. 1836. 4. Gekauft.

57. Poet. Spring- und Trostbrunnen dem 10. Friedr. Wilh. Marggr. zu Brand. auf dessen Gemahlin Loyse Reichbegängniß. Von Michael Schirmer. Völn an der Spree, 1667. 1 Blatt Fol. Geschenk des Herrn Krim.-Rathes Zitelmann zu Stettin.

58. Weglarsche Beiträge für Gesch.- und Rechtsalterthümer, von Wigand. 2tes Heft. 1837. Geschenk der Weglarschen Gesellsch. für Geschichte.

59. Michaelis, über das Leuchten der Dörfer. Hamb. 1830. 8. Gekauft.

60. Ranke und Rügler, Beschreib. und Geschichte der Schloßkirche zu Quedlinburg. Berlin, 1838. Geschenk des Herrn Professors Franz Rügler zu Berlin.

61. Neue Mittheilungen aus dem Gebiete hist.-antiquar. Forschungen, herausg. von dem Thür.-Sächs. Verein 10. 4ten Vds. 1stes Heft. Halle, 1838. Geschenk des Vereins.

62. Joh. Frederus. Eine kirchenhist. Monographie. Zweite Abth. Strals., 1837. Gesch. des Herrn Konsist.-Raths Dr. Mohrke zu Stralsund.

63. Sundine. Jahrgg. 1837 und zum Theil 1838. Geschenk des Herrn v. Suckow zu Stralsund.

64. Chronik der Stadt Meiningen. Herausg. von dem Hennebergischen alterth. forsch. Verein. 1. 2. Meiningen, 1834—35. Geschenk des Vereins.

65. Statuten des Hennebergischen alterth. forschenden Vereins zu Meiningen. 1833—38. Desgleichen.

66. Beiträge zur Geschichte des deutschen Alterthums.

Herausg. von dem Hennebergischen Alterth. forsch. Verein durch Kämpel. 1. 2. Lief. 1837. Desgleichen.

67. Sundine. Jahrgang 1838. Fortsetzung. Gesch. des Herrn v. Suckow zu Stralsund.

68. Mordbrenner zu Frankfurt a. O. 1723. u. s. w. von Joh. Chr. Wellmann. Frankfurt a. O., 1725. 4. Geschenk des Herrn Hofraths Bumcke zu Bülchow bei Stettin.

69. Altenmäßige Relation von den beyden Schloßdieben zu Berlin u. Berlin, 1719. Angebunden 2 Schriften über denselben Stoff.

70. Ein Convolut von 35 alten Druckschriften in 4.

71. Vier Volumina alter Akten, welche in früherer Zeit von dem Königl. Oberlandsgerichte zu Stettin verkauft worden sind, enthaltend: Herenproceffe, Entweichung des Türken Achmed aus Stettin u. s. w. Desgleichen.

72. Maciejowski, Slavische Rechtsgeschichte. Aus dem Polnischen übersezt von Buß und Nawrocki. Stuttg., 1835—36. II. 8.

73. Masch, Gesch. des Bisthums Raseburg. Lübeck, 1835. 8.

74. v. d. Decken, philos.-hist.-geogr. Untersuchungen über die Insel Helgoland. Hannover, 1826. 8.

75. v. Lühow, Versuch einer pragmat. Gesch. von Mecklenburg. Berlin, 1827—35. Erster und dritter Theil. (Den zweiten Theil besaß die Gesellsch. schon zuvor.)

76. v. Gansauge, Geschichte des Krieges in der Mark Brandenburg. 1675. Berlin, 1834.

77. Hoffmeister, Beiträge zur wissenschaftl. Kenntniß des Geistes der Alten. Essen, 1831—32. II. 8.

78. Hermann Ulrici, Charakteristik der antiken Historiographie. Berlin, 1833. 8.

79. Louis Car, der Abfall der Belgischen Provinzen von Oesterreich. Nachen, 1836. 8.

80. Hesse, Beiträge zur deutschen, besonders thüringischen Gesch. des Mittelalters I., 1. 2. Hamb. 1834. 36. 8.

81. Bernh. Thiersch, Vernehmung Herzogs Heinrich des Reichen von Baiern. Essen, 1835. 8.

82. Westphälische Provinzialblätter. II., 2tes Heft. Minden, 1834. 8.

Nr. 72—82. Geschenk aus dem Lesezirkel des Herrn Oberlehrer Sering.

83. Türkischer Regierungspasß zur Beschiffung des Schwarzen Meeres für das Preuß. Schiff des Hauses W. Ludendorff zu Stettin, welches der Angabe nach von Preuß. Schiffen zuerst Constantinopel besucht hat. Geschenk des Herrn Stadtrath Ebeling zu Stettin.

84. Supplement zur Sundine 1837 und Sundine 1838 von 35—43. Geschenk des Herrn von Suckow zu Strals.

85. Dritter Bericht der Königl. Schießw. Polst. Kauenb. Gesellschaft für die Sammlung und Erforschung vaterl. Alterth. Kiel, 1838. Geschenk der Gesellsch.

## B. Alterthümer.

### a. Waffen und Geräth.

1. Eine bröncene Speerspiße, gefunden bei Urbarmachung des sogenannten Belziener Niederholzes, welches aus hohen Bergen besteht und dicht an der Tollense zwischen Trepow und Clempenow gelegen ist. Als Geschenk übergeben von dem Kön. Oberamtmann Herrn Wüstenberg zu Clempenow.

2. Ein metallenes Geräth, dessen Zweck nicht erkennbar ist, gefunden auf dem Vorwerk Neuhoß bei Uckermünde, Geschenk des Königl. Ober=Inspektors Herrn Schnuchel zu Uckermünde.

3. Ein eiserner Schlüssel, vier alte Exoren, eine Scheere

— sämmtlich von veralteter Form — nebst einigen Bruchstücken von anderem Geräth, gefunden zu Haus Demmin, Trümmer einer vormaligen Burg am Zusammenfluß der Peene und Tollense, neben welcher der jetzige Besitzer, Herr General-Major von Podewils für sich eine Wohnung baut. Beim Graben des Fundaments sind jene Gegenstände gefunden und vom Herrn General von Podewils der Gesellschaft geneigtest überandt worden.

4. Zwei steinerne Streithammer, wahrscheinlich bei Lübz gefunden.

5. Bruchstücke eines metallenen Gefäßes gefunden beim Mergelgraben zu Schwenz, Gamminer Kreises, nebst andern Alterthümern, worunter eine früher den Sammlungen der Gesellschaft schon einverleibte Fibula. Nr. 4. und 5. sind Geschenke des Herrn von Heyden auf Schwenz.

6. Eine eiserne, alterthümlich geformte Waffe, gefunden in einem Torfmoor bei Hohenbenz. Geschenk des dortigen Gutsbesizers Herrn Kannenberg.

7. 18 Stück alte Dienstsiegel, meist von dem säcularisirten Domstift Cammin, auch eins der Direction provinciale de Pomeranie aus der Zeit der französischen Occupation, den Sammlungen der Gesellschaft überwiesen von der Königl. Regierung III. Abtheilung hieselbst.

8. Verschiedene Bruchstücke von Schmucksachen, aus feinem Silber. Sie gehören zusammen mit einer ansehnlichen Anzahl weiter unten zu erwähnenden Münzen, welche auf der Buggentiner Feldmark, im Bezirk des Königl. Land- und Stadtgerichts zu Colberg gefunden sind. Nach amtlichen Ermittlungen des Königl. Stadtgerichts zu Colberg fand im Mai v. J. der Tagelöhner Henke aus Buggentin beim Ausgraben von Steinen zum Chaussee-Bau unter einem Stein einen Fuß tief, unter der Oberfläche auf dem Grund und Boden des Bauer Schulz zu Buggentin einen Topf mit jenem

Silbergeräth und einer Menge von Silbermünzen (s. unten). Der Topf war unbedeckt und mit Erde gefüllt. Beim Ausschütten derselben fanden sich die Sachen auf dem Boden des Topfes. Die Gesellschaft hat den ganzen Fund für 60 Rthlr. angekauft. Nach dem Alter der Münzen zu urtheilen, gehören die Schmucksachen dem 10ten, 11ten oder 12ten Jahrhundert an.

9. Zwei alte Siegelabdrücke (Olof Nicleon — Nielson? — und Johannes Hornblas). Die Petschafte sind ein Eigenthum des Herrn Dr. Zober zu Stralsund; sie sind angeblich in dortiger Gegend gefunden.

10. Pommersches Wappenbuch, dritte Lieferung, sauber gemalt und geschenkt vom Herrn Maler Bagmihl.

#### b. Münzen und Medaillen.

1. Eine silberne Medaille auf die Eroberung der Stadt Stettin durch den großen Kurfürsten vom 27. December 1677, vom Herrn Stadtgerichts-Rath Kölpin hieselbst geschenkt.

2. Drei Münzen (eine Sterbemedaille, ein Preuß. Groschen von 1544, eine Polnisch-Sächsishe Silbermünze.) Von Herrn Kott zu Stettin geschenkt.

3. Zwei Pommersche Sechser von 1682, geschenkt von Herrn Linke in Stettin.

4. Eine schwedische Kupfermünze von 1622, gefunden zu Stettin, große Oderstraße Nr. 22. Geschenk des Herrn Stadtsyndicus Pißschky.

5. Zwei Bracteaten, sieben Stargardter Münzen, sieben Brandenburgische, sieben Stralsundische, zwölf Dammsche, Stettinsche u. s. w. sämmtlich von Silber, nebst vielen andern in einem irdenen Gefäße bei Friedland in Mecklenburg gefunden. Geschenk des Herrn Apotheker Meyer in Stettin.

6. Eine silberne Denkmünze auf Friedrich II., und eine andere auf den General Paul von Werner von 1760. Gekauft.

7. Eine bröuncene, verfilberte Medaille auf die Vermählung Philipp Wilhelms, Markgrafen zu Schwedt und der Prinzessin Johanne Charlotte von Anhalt Dessau, von 1699. Geschenk des Herrn Instrumentenmacher Mann in Stettin.

8. Zwei silberne röm. Münzen (die eine von Antonin, die zweite, minder erhalten, vom Jul. Philippus), etwa 800 Schritte westlich von dem Dorfe Groß-Orien \*) an einem kleinen Abhange in einer Gegend nebst vielen andern gefunden, wo in alter Zeit ein jetzt nicht benutzter Weg gewesen ist. Spuren von Gebäuden finden sich dort nicht. Auf der Stelle des Fundes stand ein alter Baum. Als dieser gefällt wurde, kamen die Münzen im Sande zum Vorschein; angeblich geriethen die übrigen Münzen in die Hände von Juden. Diese Nachrichten theilte der Herr Prediger Lüttke zu Groß Dübrow bei Stolp dem Herrn Professor Dr. Klütz zu Neu-Stettin mit, dessen Güte die Gesellschaft obige beide Münzen zu verdanken hat.

9. Ein silberner Brandenb. Thaler von Georg Wilhelm, eine Pommersche Silbermünze des Herzog Philipp Julius, eine röm. Kupfermünze des Tetricus, zwei kleine alte Silbermünzen gefunden im Snagelander Torfmoor, geschenkt vom Herrn Schwahn in Stettin.

10. Eine römische Silbermünze des Imperator Philippus, Fundort unbekannt; Geschenk des Gymnasial-Lehrers Herr Dr. Herzberg zu Stettin.

11. Sechzehn kleine Silbermünzen, meist unbekannten Gepräges, doch von der Art, wie sie öfter in Pommern gefunden werden. Nach amtlichen Ermittlungen wurden sie sammt vielen andern auf dem Colonus-Hofe zu Heydebreck bei Plathe nicht tief unter der Erde durch Zufall entdeckt. Sie befanden sich nebst vielen ähnlichen in einem Topfe, wel-

---

\*) Groß-Orien liegt in einer bergigen, walddreichen Gegend auf dem westlichen Ufer der Stolpe.

cher beim Herausnehmen aus der Erde zerbrach. Sie sind dem Ausschuss durch die Königl. Regierung zugesandt worden.

12. Vier Preuß. Silbermünzen, gefunden nebst vielen andern, etwa 200 Stück, bei dem Dorfe Linsig, bei Preuß. Stargard, bei Bearbeitung eines Gartens, nicht tief unter der Oberfläche. Außerdem sieben Bracteaten in einem Topfe auf der Feldmark des Dorfes Kolling bei Preussisch Stargard gefunden, geschenkt von dem Kaufmann Herrn Carl Schröder zu Stettin.

13. Eine alte Silbermünze gefunden zu Schlagentin, Saaziger Kreises, geschenkt von dem Herrn Deconom Kombs aus Stettin.

14. Einhundert sechs und dreißig deutsche Silbermünzen, aus der Zeit der sächsischen (Oddo rex, Colonia, Heinricus IV., Regina, Otto imperator, Colonia etc.) und fränkischen Kaiser (Heinricus IV. etc.) — Eine Anzahl arabischer Münzen, nebst Bruchstücken arabischer und deutscher Münzen und eine mutmaßlich alt-slavische Münze. Sämmtlich zu dem Buggentiner Funde gehörig (s. o. \*).

---

\*) Die arabischen Münzen übersandte der Ueberschuss mit der Bitte um deren Erklärung dem Herrn Prof. Dr. Kosgarten in Greifswald. Der Güte dieses gelehrten Kenners der Arabischen Sprache, verdankt die Gesellschaft folgende Specification derselben:

#### 1. Abbassiden.

Nr. 1. Geschlagen in Medinet essalam d. i. der Stadt des Friedens d. i. Bagdad, im Jahre 157. Ist also vom Chalifen El manssur, dessen Name indeß nicht darauf steht, der damaligen Sitte gemäß. Sehr gut erhalten.

Nr. 2. Geschlagen unter dem Chalifen El mutass billah, dessen Name auch darauf steht, zu Arminijja d. i. Dowin, die alte Hauptstadt Armeniens, im Jahre 252. Gut erhalten.

Nr. 3. Geschlagen unter dem Chalifen El motaded billah zu El schasch d. i. Tashkend in Turkestan, im Jahre 281. Siehe Möller num. or. pag. 85.

Nr. 4. Geschlagen unter dem Chalifen El motaded billah zu Schiras in Persien, im Jahr 281. Doch ist die Jahreszahl etwas undeutlich.



15. Von einem andern Funde alter Münzen bei Stelpe war dem Ausschuß durch mündliche Mittheilung Nachricht zu-

Nr. 5. Geschlagen unter dem Chalifen El muktedir billah, führt auf der andern Seite auch den Namen des Prinzen Abul abbäs ben emir el mümenin, zu Bagdad im Jahre 303. Doch ist die Jahreszahl etwas erloschen.

Nr. 6. Geschlagen unter dem Chalifen El muktedir billah; führt auf der andern Seite auch den Namen des Prinzen Abul abbäs ben emir el mümenin, zu Amid, im Jahre 304. Siehe Frähn recens. num. pag. 20. \* \*.

Nr. 7. Geschlagen unter dem Chalifen El muktedir billah; führt auf der andern Seite auch den Namen des Prinzen Abul abbäs ben emir el mümenin; zu Serremenraa, unweit Bagdad, im Jahre 312. Frähn recens. pag. 21. \* \*.

## 2. Soffariden.

Nr. 8. Unter dem Chalifen El motaded billah und dem Soffaridischen Fürsten Amr ben elleith, deren beider Namen darauf stehen, zu Schirās in Persien, im Jahre 283. Frähn recens. pag. 35.

Die Münzen dieser Dynastie gehören zu den selteneren.

## 3. Sāmāniden.

Diese Münzen bilden immer den Hauptbestandtheil der an den Ostsee Küsten gefundenen Vorräthe. Sie führen den Namen des jedesmaligen Abbassidischen Chalifen und des Sāmānidischen Sultans. Bemerkenswerth ist es, daß die hier vorkommenden fast alle zu El schāsč in Turkestan geschlagen sind. Es läßt dies vermuthen, daß sie aus Turkestan durch Rußland nach Pommern kamen.

Nr. 9. Chalife El motaded billah. Sultan Ismaïl ben achmed. zu Samarkand. ao. 281. Doch ist die Jahreszahl undeutlich.

Nr. 10. Chalife El motaded billah. Sultan Ismaïl ben achmed. zu El schāsč. ao. 287. Frähn recens. pag. 43.

Nr. 11. Chalife El moktefi billah. Sultan Ismaïl ben achmed. zu El schāsč. ao. 290.

Nr. 12. Chalife El moktefi billah. Sultan Ismaïl ben achmed. zu El schāsč. ao. 290.

Nr. 13. Chalife El moktefi billah. Sultan Ismaïl ben achmed. zu El schāsč. ao. 293.

Nr. 14. Chalife El moktefi billah. Sultan Ismaïl ben achmed. zu El schāsč. ao. 293.

Nr. 15. Chalife El muktedir billah. Sultan Achmed ben ismaïl. zu Samarkand. ao. 294. Doch ist die Jahreszahl undeutlich. Fraehn recens. pag. 55. Es sind zwei nicht zusammengehörnde Stempel darauf geschlagen.

Nr. 16. Chalife El moktefi billah. Sultan Ismaïl ben achmed. wahrscheinlich zu El schāsč ao. 295.

Nr. 17. Chalife El moktefi billah. Sultan Ismaïl ben achmed. zu El schāsč ao. 295.

gekommen. Auf eine nähere Nachfrage bei dem Königl. Landrath des Stolper Kreises, Herrn Major von Gottberg wurde dem Ausschuss mitgetheilt, daß beim Ausgraben eines großen Steines auf der Feldmark Birkow unter diesem von den Arbeitsleuten ein irdener Topf von alterthümlicher Form, der leider nicht unversehrt geblieben ist, gefunden wurde. In demselben befanden sich dem Anscheine nach lauter arabische Münzen, mit vorzüglich erhaltenem Gepräge, meistens nicht größer als ein Preuß. Zweigroschen-Stück, sämmtlich vom feinsten Silber, dem Gewichte nach 6 Pfund und 18 Loth schwer. Die meisten Münzen waren in kleine Stücke von

Nr. 18. Chalife El muktedir billah. Sultan Nasr ben achmed. zu Samarkand ao. 302.

Nr. 19. Chalife El muktedir billah. Sultan Nasr ben achmed, zu El schäsch. ao. 303.

Nr. 20. Chalife El muktedir billah. Sultan Nasr ben achmed. zu El schäsch. ao. 308.

Nr. 21. Chalife El muktedir billah. Sultan Nasr ben achmed. zu Samarkand ao. 314.

Nr. 22. Stück eines Samaniden von ao. 342.

(Ist also vom Sultan Nuch ben nasr.)

#### 4. Buweihiden.

Diese gehören zu den seltener in Pommern vorkommenden. Sie führen den Namen des jedesmaligen Abbassidischen Chalifen, und den Namen eines oder zweier Buweididischer Sultane.

Nr. 23. Chalife El mofi lillah. Sultan Adad eddaula abu schadschä und Sultan Rohn eddaula abu ali buweih, geschlagen ungefähr ao. 344. Grähn recens. pag. 148. zu Arradschän in Ghusistan.

Nr. 24. Chalife El täi lillah. Sultan El melik Adad eddaula wa tädsch el mille abu schadschä. geschlagen zu Bagdad ungefähr ao. 369. Grähn sched. arab. pag. 25.

Nr. 25. Chalife El täi lillah. Sultan El melik esseid Adad eddaula und Sultan Muwajjid eddaula abu manssür. Prägeort und Jahr nicht recht zu erkennen, vielleicht zu Isapaan ao. 369. Grähn sched. ar. pag. 25.

#### 5. Sijäbiden.

Nr. 26. Chalife El moti lillah. Sultan Rohn eddaula abu ali und Sultan Dahir eddaula abu manssür ben waschmegr. geschlagen zu Amol in Tabaristan ungefähr ao. 364. Grähn recensio pag. 149.

Diese Münzen gehören auch zu den selteneren.

dreieckiger Form zerschnitten, viele am Rande mit einem Loche versehen. Der Ausschuß hat darum, daß ihm der ganze Fund, der sich damals im Verschlusse des Königl. Land- und Stadtgerichts zu Stolp befand, möge vorgelegt werden. Dies ist jedoch nicht geschehen. Dagegen hat die Gesellschaft unter gütiger Vermittelung des Herrn Landrath zc. von Gottberg neun Stück wohlerhaltener Münzen von diesem Funde durch Kauf erworben, um deren Erklärung der Herr Professor Rosgarten zu Greifswald ersucht werden wird. Das häufige Vorkommen arabischer Münzen in Pommern, zum Theil in so bedeutender Anzahl, ist der besondern Beachtung werth. Die meisten sind bis jetzt auf der rechten Seite der Oder (Hinterpommern) gefunden, aber sie fehlen auch nicht auf dem linken Ufer (s. 6ten Jahresbericht S. 18. Stüwe die Handelszüge der Araber unter den Abbassiden zc. 1836. S. 272.) Sie haben sämmtlich das Gepräge der Fürsten östlich und südlich vom Caspischen Meer, der Samaniden, Bujiiden, Sijadiden u. s. w. und gehören dem Zeitraum zwischen der Mitte des achten und dem Anfang des 11ten Jahrhunderts an, d. h. der Zeit, in welcher der arabische Verkehr mit den Chasaren und Bulgaren bestand. Nach arabischen Nachrichten des Ibn Fostlan \*) bestanden die Handelsartikel, gegen welche die Araber die Früchte und Specereien Indiens, Wein, leinene, seidene und baumwollene Zeuge vertauschten, in Pelzen, Honig, Wachs, Seeotterfellen, Sklaven u. s. w. Auch darf man Salz und Bernstein aus dem südbaltischen Küstenlande hinzufügen. Es mag hierbei für jetzt dahingestellt bleiben, ob es wahr ist, was ältere Historiker, und nach ihnen Frähn behaupten, Stüwe aber bestritten, daß Karavanen der Araber, oder auch nur Chasaren oder Bulgaren selbst den beschwerlichen Weg nach den fernen Küsten der Ostsee betreten haben. Unsere Münzen sind ein

---

\*) Siehe Stüwe a. a. D. S. 262.

überzeugender Beweis, daß mindestens durch die Russen und andere vermittelnde Stämme ein, wie es scheint, blühender Verkehr der Morgenländer nach unserm Küstenlande in vorchristlicher Zeit bestanden habe, und daß arabische Münzen in demselben als ein Tauschmittel von Werth geschätzt worden seien.

16. Eine Braunschweig-Lüneburgische Silbermünze und ein alter messingener Rechenpfennig, gefunden zu Haus Demmin, geschenkt durch den Herrn General-Major v. Podewils.

17. Zwei römische Silbermünzen der Imperatoren Hadrian und Trajan, gefunden auf dem Felde bei Emmaßthal, Gößliner Departement, durch den Invaliden Otto (s. 12ten Jahresbericht S. 14). Sie sind der Gesellschaft gnädigst geschenkt von Sr. Königl. Hoheit dem Kronprinzen.

18. Ein anderes huldreiches Geschenk des Kronprinzen Königl. Hoheit, welches der Ausschuß dankbar zu nennen hat, besteht in zwölf wohl erhaltenen römischen Silbermünzen, gefunden theils in dem Garten des Freischulzen Haffe zu Strussow, Amts Bütow, theils auf der Feldmark desselben Dorfes, auf welcher sich auch zahlreiche Hünengräber zu befinden scheinen. Nach der Designation des Professor Tölkens zu Berlin waren es ursprünglich folgende: 1. Silberdenar des Vespasian. Rev. der Kaiser auf der sella curulis, mit der Umschrift: pontifex maximus. 2. Silberdenar des Hadrian. Rev. sitzende Roma, Umschrift verwischt. 3. Denar des Antoninus pius. Rev. der Imperator opfernd, Umschrift: vota soluta, und 4. Denar desselben Kaisers, Rev. Themis mit der Wage, Umschrift verwischt. 5. Denar desselben Kaisers. Rev. Ceres, Umschrift unleserlich. 6. Denar desselben Kaisers. Rev. Bonus eventus, das Uebrige verwischt. 7. Denar der Faustina. Rev. stehende weibliche Gestalt mit Scepter und erhabener Rechten. Umschrift aeternitas. 8. Denar der Lucilla, Tochter des Marc. Aurel., Gemahlin des Imperators L. Verus. Rev.

Padicitia mit entsprechender Umschrift. 9. Denar des Commodus. Rev. Victoria, einen Sieg verzeichnend. 10. Denar desselben Imperators. Rev. sitzende Fortuna. Umschrift verwischt. 11. Denar desselben Imperators. Rev. opfernde Frau, Umschrift auctor pietatis. 12. Denar der Julia, Gemahlin des Septimius Severus. Rev. Pietas betend. Umschrift Pietas publica.

Unter diesen fehlte Nr. 11. dem Königl. Museum, Nr. 3, 7. und 8. waren in minder guten Exemplaren vorhanden. Auf die Bitte des Professor Tölken verstatteten Sr. Königl. Hoheit, diese vier Denare gegen andere desselben Gepräges oder Imperators zu vertauschen. Nr. 11. ist ebenfalls ein Denar des Commodus, auf dem Rev. die Umschrift Jupiter optime maxime.

19. Ein Ducaten von 1637, gefunden bei Hohen-Benz. Geschenk des Herrn Kannenberg, Gutsbesizers auf Hohen-Benz.

20. Eine polnische Silbermünze Siezismund I. von 1538; geschenkt vom Herrn Prediger Succo.

21. Ein Pommerscher Witt von 1581, Geschenk des Ober-Landes-Gerichtsassessor Herrn Lenke.

22. Eine Silbermünze Kaiser Carl VI. von 1732, geschenkt vom Herrn Dr. Friedländer, Lehrer am Gymnasium zu Stettin.

23. Eine Wolgaster Münze von 1591 oder 1501, gefunden bei Stralsund, geschenkt vom Herrn Dr. Zober daselbst.

24. Ein Pom. Thaler von Carl XII., ein Brandenb. Thaler Friedr. Wilhelms des Großen, ein Zweigroschenstück von demselben und ein zweites von Friedrich I. 1702, eine Braunschweig-Lüneb. Münze von 1689, 2 Türkische Silbermünzen, 1 Türkisches Goldstück, sämmtlich Geschenke des Herrn Stadtrath Gbeling hieselbst.

25. Eine Medaille auf die Vermählung Sr. Majestät des Königs, 1793, Geschenk des Herrn Calow in Stettin.

Als Berichtigung einer Bemerkung im 10. und 11. Jahresbericht S. 29. Nr. 8., verdient eine Mittheilung des Herrn Rector Masch zu Schönberg in Mecklenburg, angeführt zu werden: „Es wird am angeführten Ort die erwähnte Nr., als ein muthmaßliches päpstliches Siegel Bonifacius IX., bezeichnet. Dies wird dadurch unzweifelhaft, daß ich mir dieses Siegel aus einem Original im Rageburger Archiv abgedruckt habe.“

### 3. Nachrichten über historische Denkmäler aller Art, Wünsche und Anforderungen an die Mitglieder der Gesellschaft.

1. Einen ansehnlichen Zuwachs an historischem Material für die Geschichte Pommerns, hat unsre Gesellschaft nunmehr durch Abschriften von Urkunden, brieflichen Mittheilungen Pommerscher Herzöge u. s. w., aus dem Königl. Archiv zu Königsberg in Preußen zu erwarten. Es ist den Mitgliedern der Gesellschaft in den Jahresberichten bereits früher Mittheilung gemacht worden, daß der Ausschuß durch die gewogene Vermittelung des Herrn Professor Dr. Voigt zu Königsberg, in den Besitz eines fast vollständig übersichtlichen Verzeichnisses der Urkunden und anderweiten Geschichtsquellen gekommen sei, die in dem erwähnten Königl. Archiv vorhanden sind. Auch die nachgesuchte Erlaubniß, dieselben für die Gesellschaft copiren zu lassen, war durch die betreffende hohe Behörde erteilt worden. Es fehlte nur an Geldmitteln, um von denselben Gebrauch machen zu können. Je weniger dazu die eigenen Mittel der Gesellschaft ausreichen konnten, um so dankbarer hat es der Ausschuß zu erkennen gehabt, daß ihm auf seine Vorstellung von den zum 9. Communal-Landtage von Alt-Pommern im Decbr. v. J. versammelt gewesenen hohen Ständen, Behufs der Beschaffung dieser Abschriften, 100 Rt. bewilligt worden sind. Ein Theil dieser Abschriften ist in

unsern Händen, ein anderer bestellt. Der Ausschuß hat hierbei mit besonderem Danke die Bereitwilligkeit und Fürsorge des um die Geschichte Preußens hochverdienten Herrn Professor Voigt zu erwähnen, der uns vollkommen brauchbare und correcte Abschriften auch für die Folge wohlwollend verbürgt hat. — Eine andere geneigte Bewilligung des Pommerschen Communal-Landtages wird weiter unten anzuführen sein.

2. Indem somit der Ausschuß bisher vorzugsweise sein Augenmerk auf die im äußersten Osten des Preussischen Staats vorhandenen pommerschen Geschichtsquellen gerichtet hatte, kommt uns auch ein erfreuliches Anerbieten aus dem Westen zu. Der Großherzoglich Mecklenburgische Hofrath, Herr Dr. Dieß, als Commissarius der hohen deutschen Bundesversammlung, Vorsteher des Reichs-Kammergerichtlichen-Archivs zu Weplar, hat in einem Schreiben auf eine bedeutende Anzahl von Actenstücken aufmerksam gemacht, welche, theils die erloschene Pommersche Fürstenlinie, theils einige der ältesten, zum Theil auch schon ausgestorbene Geschlechter (z. B. die Grafen von Eberstein), oder Pommersche Städte betreffend, in jenem Archiv vorhanden sind. Der Herr Dr. Dieß hat sich, für den Fall, daß die Gesellschaft bei der hohen Bundesversammlung die erforderliche Ermächtigung nachsucht, mit dankenswerther Güte erbotten, gegen alleinige Vergütung der Auslagen, ein Verzeichniß aus dem Judicial-Repertorio für die Gesellschaft veranstalten zu wollen, welches ferneren Nachsuchungen in den Acten zum Anhalt dienen könnte, sofern schon aus dem Gegenstand der Prozesse sich die geschichtliche Wichtigkeit derselben theilweise würde ersehen lassen. Mit Vergnügen wird der Ausschuß diese freundliche Aufforderung benutzen, und behält es sich vor, darüber später weiter Bericht zu erstatten.

3. In der General-Versammlung des vorigen Jahres war der mit allgemeiner Billigung aufgenommene Vorschlag

gemacht worden, daß der Verein Zeichnungen zu erwerben suchen möge von merkwürdigen öffentlichen Gebäuden, oder Burgruinen, Schlössern, Kirchen, Rathhäusern, Thoren, Grabdenkmälern u. s. w., die hinsichtlich ihres Alters, ihrer Bauart oder Schönheit ausgezeichnet oder doch bemerkenswerth sein möchten. Man war der Meinung, daß dergleichen alte Bauwerke, zum Theil denkwürdige Ueberreste der Sitte, Kunst und des Gewerbleißes der Vorzeit durch Neubauten, Reparaturen, allmählichen Verfall u. s. w., und mit ihnen auch die Erinnerung zu Grunde gingen. Diese Erinnerung wenigstens durch getreue Abbildungen fest zu halten, und, wenn sich darunter bedeutendere Gegenstände finden sollten, dieselben durch den Steindruck zu veröffentlichen, schien der General-Versammlung ebenso wünschenswerth, als dem Zwecke der Gesellschaft angemessen. Da indeß solche Bestrebungen nur dann ein umfassenderes Resultat verheißen, wenn die sachkundigen Bewohner der Provinz, namentlich die Baubeamten, für dasselbe gewonnen werden könnten, so erlaubte sich der Ausschuß, ohne die Mitwirkung anderer Freunde der Gesellschaft ausschließen zu wollen, die gewogene Vermittelung des Herrn Ober-Präsidenten zu erbitten. Dieser Bitte ist die geneigteste Gewährung zu Theil geworden; sofern die Wünsche der Gesellschaft den Herren Regierungs-Bauräthen zu Stettin, Stralsund, Göslin und dem Herrn Oberbau-Inspector Neuhaus zu Stargard zu weiterer Förderung nachdrücklich empfohlen worden sind. — Unterdeß hat der Ausschuß auch die Freude gehabt, von einer andern Seite her den Anfang zu einer Sammlung, wie die bezeichnete, gemacht zu sehen. Er empfing durch gütige Vermittelung des Herrn Regierungsraths Grafen von Ihenpliz vier saubere Kreidezeichnungen des Herrn Lehrer Knütter zu Garz von bemerkenswerthen Gebäuden in Garz a. O. (Stettiner Thor, nordwestlicher Thurm in der Stadtmauer, Kirche und Thurm.)



4. Während nun auf diese Weise die Gesellschaft an ihrem Theil bemüht gewesen ist, die Ueberreste des Kunstfleißes unserer Vorfahren vor dem Untergange zu bewahren, hat das hohe Ministerium der Geistlichen-, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten durch das Rescript an die Königl. Regierung vom 19. Aug. v. J., welches dieselbe dem Ausschuss abschriftlich mitzutheilen die Geneigtheit gehabt hat, der Zerstörung der Kunstdenkmäler noch wirksamer vorgebeugt. Es wird darin verordnet:

A. Daß die Vorstände der der Oberaufsicht der Regierung untergebenen öffentlichen Anstalten, namentlich der Kirchen, städtischen Sammlungen u. s. w. an Kunstsachen, als architectonischen Denkmälern, Kirchengemälden, gemalten Glasfenstern u. s. w. ohne Genehmigung der Königl. Regierung Reinigungen und Restaurationen nicht vornehmen dürfen.

B. Nichts von Kunstsachen auf irgend eine Art ohne Genehmigung der Regierung zu veräußern; die Genehmigung zur Restauration aber nur dann zu erteilen, wenn dieselbe als erforderlich und zweckmäßig erscheine, und geschickten Händen anvertraut sei; Veräußerungen nur zu verstatten, wenn das zu veräußernde Stüek an eine andere vaterländische Anstalt, sei es Kirche, oder Provinzial- oder städtisches Museum zc. übergehen solle, Anträge auf Verkauf an Privatpersonen dagegen abzuweisen oder doch jedesmal die Genehmigung des Ministerii einzuholen.

5. Unter den Gegenständen, welche oben als Bereicherungen der Bibliothek angeführt worden sind, befinden sich die bildlichen Darstellungen der Großherzogl. Mecklenb. Alterthümersammlung zu Ludwigslust, Friderico-francisceum genannt, und dazu gehörig die Schrift: über die alt-germanischen und slavischen Grabalterthümer Mecklenburgs vom Archivar Dr. Eisch zu Schwerin. Beide Werke verdienen die besondere Aufmerksamkeit unsers Vereins, da die mecklenburgischen Grabal-

terthümer von derselben Art sind, wie die Pommerschen, und eine Benützung derselben für die ältere Landesgeschichte, wie hier geschehen ist, fruchtbar und anziehend ist. Nicht, um die Schrift des Herrn Dr. Eisch überflüssig zu machen, sondern vielmehr, um auf deren Wichtigkeit hinzuweisen, möge es vergönnt sein, einige Hauptpunkte derselben zu näherer Erwägung und fortgesetzter Beobachtung zu empfehlen. Sie gründet sich auf die genauesten Aufgrabungs-Berichte über die Ludwigsfluster Altterthümer, und geht von dem Gedanken aus, daß die schriftlichen Geschichtsquellen nicht ausreichen, um die Frage über die ursprünglichen Bewohner unserer Gegenden und über ihre Kulturverhältnisse befriedigend zu beantworten, und daß dem Geschichtsfreunde als letzte Zuflucht die uralten Grabstätten der Vorfahren — an denen ja auch Pommern reich ist — noch übrig sind. Mit Recht wird daher die sorgfältigste Aufmerksamkeit auf diese empfohlen, und bemerkt, daß nur aus zuverlässigen Berichten über umsichtig und vorsichtig geleitete Aufgrabungen, bei denen die äußere Gestalt und der innere Bau der Gräber eben so sorgfältig beobachtet wird, als die in ihnen verborgenen Ueberreste der Vorzeit, sichere Resultate für die Geschichte gewonnen werden können. Ganz gewiß muß diese Rücksicht bei allen Sammlungen von Altterthümern fest im Auge behalten werden. Geschieht dies nicht, so bleibt auch die reichhaltigste Sammlung, wenn die einzelnen Gegenstände nicht etwa zufällig einen künstlerischen Werth haben, ein zweckloses Raritäten-Cabinet, an dem nur das Auge des neugierigen Beschauers oder des Sammlers aus Liebhaberei ein vorübergehendes Interesse nimmt. Herr Eisch ist durch seine Forschungen aus beachtenswerthen Gründen, hergeleitet aus dem Bau der Gräber und der in ihnen gefundenen Altterthümer, zu dem Resultat gekommen, daß er drei wesentlich verschiedene Arten von Gräbern glaubt unterscheiden zu können: germanische, slavische und Ur- oder Hünengräber.

a. Die germanischen Hugelgräber, runde Hügel von 2 bis 35 Fuß senkrechter Höhe, äußerlich mit einer Rasendecke, oft am Fuße ein Ring von kleineren Feldsteinen (vergl. Abbildung zum 1sten Jahresbericht der Ges. für Pomm. Gesch. Nr. 5.). Die Ueberbleibsel und Geräthschaften der Todten ruhen unter Gewölben von rohen Feldsteinen oder in viereckigen Kisten von glatten Steinen. Das Auffallendste ist eine doppelte Bestattungsweise der Todten; entweder ist der Leichnam unverbrannt in großen Särgen von Eichenholz beige-  
 setzt, oder er ist verbrannt und die Asche in Urnen in dem Hügel enthalten. Zuweilen sind in einem Hügel beide Bestattungsarten angewandt. Die Urnen sind theils von grober Masse, im Innern des Bruchs mit Rießsand durchknetet, von Thon fest gebrannt, theils von edlerer Form mit einfachen Verzierungen, theils aus einer feinkörnigen, schwarzen Masse, aber stets ohne Ueberzug. Das Geräth in diesen Gräbern ist vorherrschend von Bronze, stets, wie es scheint, gegossen, mit edlem Rost bedeckt; die Formen sind meist fremd, eigenthümlich, erinnern nur selten an römisches Geräth, sind aber edel und kräftig. Hierher gehören die frameae, Spiralgewinde, kurze, gegossene, zweischneidige Schwerter, Brusthefteln mit zwei Spiralplatten u. s. w. Zuweilen findet sich in diesen Gräbern Gold, nie Silber, Bernstein öfter, Glasflüsse sind zweifelhaft, Eisen höchst selten.

b. Slavische. Langgestreckte, oft unscheinbare Gesammterhebungen auf Ebenen oder Abhängen, ohne bestimmte Form, in welchen Urnen in unglaublicher Menge nicht tief unter der Oberfläche in der Erde stehen (s. 1. Jahresbericht a. a. O. Nr. 8). Die Urnen enthalten immer Knochen und Asche; von Bestattung der Leichen ist keine Spur. Ihr Stoff ist feiner, die Form regelmäßiger, als bei der ersten Art. Die verzierten Urnen sind zuweilen mit Asphalt von tiefschwarzer Farbe überzogen. Die Geräthe sind ganz anders, als in den

Regelgräbern. Sie erinnern mehr an neuere Formen. Der Stoff ist meistens Eisen; die Geräthe selbst: Schwerter, Lanzen, Pfeile, Speere, Streitärte, Messer, Ringe u. Die langen, geraden, wahrscheinlich einschneidigen Schwerter mehrmals zusammengebogen, um sie in die Urne zu bringen. Eigenthümlich sind die großen, hutförmigen, eisernen Schildbuckel, modernen Messer, Lanzenspitzen, Nadeln u. s. w. Den Geräthen fehlt der edle Rost, meist haben sie einen mehrlartigen Anflug von mattgrünem Dryd. Gold ist nie bemerkt, Silber häufig, auch blaue und bunte Glasflüsse, Bernstein, Gegenstände aus Knochen (Kämme), rohe menschliche Figuren, ringförmige Schnallen mit christlichen Inschriften in Lateinischen Schriftzügen des 12. und 13. Jahrh.

c. Ur- oder Hünengräber. Die Form in der Regel ein Oblongum von unbefauenen Granitsteinen, am Ostende am größten (s. 1. Jahresbericht a. a. O. Nr. 3). Der Inhalt der Gräber ist einfach; gewöhnlich Scherben von dick geformten Urnen. Das Material des Geräths ist Feuerstein, die Geräthe selbst jene bekannten Kelle, Messer u. s. w. Aber unleugbar, wiewohl selten auch Spuren von Eisen, — auch Schleifsteine von rothem Sandstein, Bernsteinschmuck. — Soviel aus der anziehenden Schrift des Herrn Archivar Eisch \*).

6. Als einen zweiten Gegenstand gelegentlicher Beachtung möchte der Ausschuß den Mitgliedern der Gesellschaft empfehlen: Die sogenannten Haus- und Steinhexzeichen, auf welche auch anderweitig mehrfach aufmerksam gemacht worden ist \*\*), und die für die Geschichte der deutschen Baukunst und der dabei thätig gewesen Meister, Innungen, Gilden u. s. w.

\*) Vergl. Ueber die neueste Deutung der Norddeutschen Grabalterthümer, von Ludw. Giesebrecht im 2. Heft 5. Jahrg. Balt. Studien S. 46. u. f.

\*\*) J. B. von Prof. Michelsen in Kiel, Herrn von Münchhausen zu Hannover, Prof. Wafmann im Kunstblatt zum Morgenblatt, 1837 Nr. 61. August.

beachtenswerth sind. Im Mecklenburgischen, z. B. im Fürstenthum Rügenburg haben sich dieselben bis jetzt im Gebrauch erhalten. Auch in unserer Provinz finden sich davon vielfältig Spuren. Nachweisungen, welche sich auf diesen Gegenstand beziehen, wird der Ausschuß mit Dank entgegennehmen.

7. Der Herr Landrath von Tettau hat dem Ausschuß weitere Nachricht über die im 12. Jahresbericht S. 25. erwähnten Koschnevier mitgetheilt, wobei auch als Sprachproben zwei Uebertragungen des Gleichnisses vom verlorenen Sohn, Luc. 15. In seinem Schreiben heißt es: „Die katholisch-deutschen Bewohner der Conitzer Gegend allein haben ein gemeinsames, eigenthümliches Gepräge bewahrt. Sie sind nach Sprache, Sitte, Tracht, Abschließung ein gemeinsamer Volksstamm mit fast stereotyper Individualität. Alles weist darauf hin, daß sie einst in Masse in ihre jetzigen Sitze eingezogen sind. Da sie rings von slavischer Bevölkerung umgeben waren, so erklärt sich ihre Abschließung leicht. Unter dem Volke selbst ist die Sage: aus Pommern und aus der Neuemark wären ihre Väter gekommen, und zwar, als die Kirchenvandlung in jenen Ländern vorgegangen, da sie selbst sich zur Annahme des protestantischen Glaubens nicht hätten verstehen wollen. Von einer solchen Wanderung ist mir aber in Geschichtsschreibern und Documenten nichts vorgekommen. Der Einzug ist daher wohl in eine frühere Zeit zu setzen. Auf Pommern scheint jedoch die Sprache hinzuweisen. Namentlich hat der Dialect der Schlochauischen Amtsortschaften eine unverkennbare Aehnlichkeit mit dem im Amte Treptow an der Rega u. s. w. An Sagen ist der Volksstamm ziemlich reich, wenn die einzelnen auch nicht eben von großer Erheblichkeit sind. Ich beziehe mich deshalb auf meine Sammlung preussischer Volksagen u. s. w.“ Daß von diesen die Gesellschaft ein Exemplar der Güte des geehrten Herrn Herausgebers verdankt, ist oben angeführt worden.

#### 4. Literarische Thätigkeit des Vereins. Arbeiten Einzelner, auf die Pommersche Geschichte und Alterthumskunde bezüglich.

1. Von der Vereinschrift sind in dem letzten Jahre wiederum 2 Hefte (5ten Jahrganges 1. und 2. Heft) erschienen, von denen der zweite in diesen Tagen wird ausgegeben werden. Das erste Heft enthält: 1) Verhandlungen der Pomm. Gesandten auf dem westphälischen Friedens-Congreß. 2. Abtheilung. 2) Antiquarisch historische Mittheilungen von Eisch. 3) Zwölfter Jahresbericht der Gesellschaft. — Das zweite Heft: 1. Historische Untersuchung über die Salbung und Krönung der Dänischen Könige im Mittelalter. Vom Etatsrath C. G. Werlauff zu Copenhagen. 2) Ueber die neueste Deutung der norddeutschen Grabaltertümer, von Ludw. Giesebrecht. 3) Verhandlungen der Pomm. Gesandten auf dem Westphälischen Friedenscongreß. 3. Abth. 4) Zur Geschichte der Stadt Greifenhagen. 1. Abschn. 5) Ueber Ursprung und Umbildung der alt-nordischen Gilden von Finn Magnusen. 6) Nachträge und Berichtigungen zur Gesch. der Stadt Schwedt und des Schlosses Vierraden.

2) Zwei schon im vorigen Jahresberichte erwähnte bedeutendere historische Unternehmungen, welchen sich bewährte Kenner der Geschichte unserer Provinz, die zugleich Mitglieder unserer Gesellschaft sind, unterzogen haben, nämlich die Herausgabe und Erweiterung des Dreger'schen Codex Pomerniae diplomaticus durch den Herrn Prof. Rosgarten und Director Hasselbach, so wie die Abfassung einer Geschichte Pommerns durch Herrn Prof. Barthold verheißen uns den erfreulichsten Fortgang. Zur Unterstützung des ersten Unternehmens haben mit höchst dankenswerther Munificenz der alt-Pommersche Landtag 200 Rthlr., der Neu-Vor-Pommersche 100 Rthlr. bewilligt, und werden auch die von der Gesell-

schaft erworbenen und noch zu erwerbenden Abschriften von Urkunden dem Unternehmen zu Gute kommen, welches der Ausschuß, da es für die Aufklärung der geschichtlichen Verhältnisse Pommerns von der höchsten Wichtigkeit werden wird, stets eifrig zu fördern bemüht gewesen ist. — Rückfichtlich der Bartholdischen Geschichte Pommerns hat der Ausschuß die Freude, anzeigen zu können, daß der Druck des ersten Bandes, der etwa 35 Druckbogen stark sein, und etwa bis zum Jahr 1220 oder 1231 reichen wird, begonnen hat, und hofentlich im August d. J. an die Subscribenten abgeliefert werden wird.

3. Die Herausgabe der Bilder merkwürdiger Personen Pommerns, als der berühmteren unter den ehemaligen Pommerschen Fürsten, Staatsmännern, Feldherren, Gelehrten u. s. w., deren Zeichnung auf Stein der Herr Maler Ludwig Most hieselbst zu übernehmen bereit war, wird wohl unterbleiben müssen, da sich, trotz vieler Subscribenten in Stettin, außerhalb so wenige gefunden haben, daß die Kosten des Unternehmens nicht gedeckt sein werden. Der Ausschuß war deshalb mit einer Pomm. Buchhandlung in Verbindung getreten, aber seine Bemühungen haben auch hier nicht den gewünschten Erfolg gehabt.

4. Zur Herausgabe einer Sammlung Pommerscher Sagen ist von einem Mitgliede der Gesellschaft Hoffnung gemacht. Ueber den Werth solcher Sammlungen haben Sachkundige längst entschieden. Kaum spricht sich irgendwo die Poesie des Volkes, seine Anschauungsweise und Sitte kräftiger und frischer aus, als in der Volksfage, und wie das Rheinland, Thüringen, Preußen u. s. w., so wird, wenn jene Hoffnung erfüllt wird, auch Pommern seine Sagen der Nachwelt überliefern können. Möchte das Material unsern Sammlungen nur noch reicher zufließen, als bisher! Einzelnes ist auch in

dem vergangenen Jahr gesammelt worden (z. B. die Sage vom Bicho-See, von dem Ritter Neukirchen zu Mellentin u.).

5. Zuletzt mögen noch zwei andre Unternehmungen, welche außerhalb Pommerns bereitet werden, aber mittelbar auch die Geschichte unserer Provinz betreffen, erwähnt werden: nämlich die Geschichte des Preuss. Staats im 17ten Jahrh. von dem Herrn Lieut. v. Orlich, Verfasser einer Biographie des großen Kurfürsten, und die Mecklenburgischen Regesten, deren Abfassung der fleißige Geschichtschreiber des Bisthums Ratzeburg, Herr Rector Masch zu Schönberg übernommen hat. Beide Herren haben die Mitwirkung des Ausschusses in Anspruch genommen. Für die beiden Arbeiten fehlt es bei uns nicht an Stoff, doch möchte er meistens nur unverarbeitet vorhanden sein. So weit es ausführbar erschien, hat der Ausschuss gern seine Unterstützung zugesagt.

##### 5. Verhältnisse zu auswärtigen geschichtlichen Vereinen.

Den früher bestandenen Verkehr unserer Gesellschaft mit auswärtigen historischen Vereinen hat der Ausschuss aufrecht erhalten, und mit anderen, zum Theil neu entstandenen, zum Theil älteren Vereinen neue Verbindungen eröffnet, z. B. mit dem Hennebergischen Alterthumsforschenden Verein zu Meiningen, der Ober-Saßnischen Gesellschaft der Wissenschaften zu Götting, der Königl. Dänischen Gesellschaft für Nordische Alterthumskunde zu Copenhagen, der Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde Mecklenburgs, dem historischen Vereine für Niedersachsen zu Hannover, dem sächsisch-thüringischen Verein zur Erforschung der vaterländischen Gesch. in Halle, dem Wepfarschen Verein für Gesch. und Alterthumskunde, dem voigtländischen Alterthumsforschenden Verein zu Hohen-Reuben, dem Verein für Geschichte und Alterthumskunde Westphalens zu Münster, der Schleswig-Holstein-Lauenburgischen Gesellschaft für vaterländische Geschichte zu Kiel u. s. w. Die werthvol-



len Zusendungen, welche wir von diesen Vereinen erhalten haben, sind oben dankend erwähnt worden.

## 6. General-Versammlung.

In der General-Versammlung, welche unter dem Vorsitz des Herrn Ober-Präsidenten von Bonin, als Vorstehers der Gesellschaft, am 15. Juni in dem Sitzungs-Local der Königl. Regierung auf dem hiesigen Schlosse gehalten wurde, und zu welcher sich die Mitglieder theils aus der Stadt Stettin, theils von auswärts zahlreich eingefunden hatten, wurde durch den Secretair der vorstehende Jahresbericht vorgetragen, Die im letzten Jahre erworbenen Bücher, Handschriften, Zeichnungen, Alterthümer u. s. w. wurden zur Ansicht vorgelegt, unter welchen außer den huldvollen Geschenken Sr. Königl. Hoheit des Kronprinzen, die Vuggentiner Münzen und Schmucksachen, die sauberen Zeichnungen u. s. w. der Herren Bagmühl und Knütter besonderes Interesse erregten. Die Vorträge des Herrn Wegebaumeister Blaurock über die von ihm entdeckten und näher untersuchten heidnischen Grabstätten bei Staffelde unweit Stettin, von welchen sorgfältig ausgeführte Zeichnungen vorgelegt wurden, und des Herrn Professor Giesebrecht über die Religion der heidnischen Völker an der Ostsee beschloßen die General-Versammlung.

In der Zusammensetzung des Ausschusses und Vertheilung der Geschäfte trat keine Veränderung ein.

An die General-Versammlung schloß sich auch diesmal in dem Saale der hiesigen Casino-Gesellschaft ein zahlreich besuchtes Mittagsmahl.

Stettin, den 9ten December 1838.

Hering.

## Erste Beilage.

Etat für die Kasse der Gesellschaft für Pommersche  
Geschichte und Alterthumskunde pro 18 $\frac{3}{4}$ .

## 1. Einnahme.

Eintrittsgeld, ungefähr . . . . .	30 Rthlr.
Laufende Beiträge, ungefähr . . . . .	180 "
Geschenke, ungefähr . . . . .	12 "
Porto-Erstattungen . . . . .	1 "
Zinsen von einstweilen belegten Beständen ungef.	4 "
An Beiträgen des Greifswalder Ausschusses zu den Druckkosten für Jahresberichte u. ungef.	8 "
Verkaufte Jahresberichte (à 5 Egr.) ungefähr	1 "
Ueberschuß aus dem Erlös der Baltischen Stu- dien, ungefähr . . . . .	14 "
	<hr/> 250 Rthlr.

## 2. Ausgabe.

Für anzukaufende Münzen ungefähr . . . . .	35 Rthlr. — Egr.
Für anzukaufende Antiquitäten ungef.	5 " — "
Beihülfe zu antiquarischen und histori- schen Forschungen und Unternehmungen ungefähr . . . . .	10 " — "
Für die Bibliothek, ungefähr . . . . .	40 " — "
Für Utensilien und deren Unterhaltung, ungefähr . . . . .	15 " — "
An Druckkosten, Buchbinderlohn, Trans- portkosten	
a) für solche Sachen, zu denen der Greifswalder Ausschuß Beitrag zu leisten hat . . . . .	40 " — "
b) für Sachen, welche der Stettiner Ausschuß allein trägt . . . . .	5 " — "
	<hr/> Latus 150 Rthlr. — Egr.

Transport 150 Rthlr. -- Egr.

## Verwaltungskosten

a) Gehalt für den Boten der Gesellschaft, auswärtige Commissionaire, Lentiemen, Verpackung von Jahresberichten u., ungefähr . . .	21	15	
b) Remuneration für Heizung, Reinigung des Gesellschafts-Locals . . .	2	—	
c) Für Schreibmaterial, ungefähr . . .	10	—	
d) Für Copialien, ungefähr . . .	5	—	
e) Für Porte, ungefähr . . .	3	—	
f) Für sonstige Bedürfnisse, als Holz, Licht, Cassenbücher u. . . .	6	15	
An Extraordinarien . . . . .	51	—	
	<hr/> 250 Rthlr. — Egr.		

## Zweite Beilage.

Dem Jahresbericht für 1837 erlaubt sich der unterzeichnete Ausschuß, veranlaßt durch ein Schreiben der Kön. Reg., Abth. des Innern, vom 27. Oct. d. J., eine Aufforderung beizufügen.

In Detmold ist zur Errichtung eines Denkmals für den Obernasserkürsten Hermann ein Verein zusammengetreten, der sich vielseitiger Theilnahme und der Mitwirkung der achtbarsten Männer des deutschen Vaterlandes zu erfreuen gehabt hat. Das Denkmal soll der Erinnerung an einen Mann und an eine Begebenheit geweiht sein, welche auf gleiche Weise das Interesse des ganzen deutschen Volkes in Anspruch nehmen, und gern ist der Ausschuß bereit, jenes Unternehmen der Aufmerksamkeit und Unterstützung den Mitgliedern der Gesellschaft für Pommersche Geschichte und Alterthumskunde zu empfehlen. Indem derselbe auf die in öffentlichen Blättern erschienenen, ausführlicheren Anzeigen, na-

mentlich auf die in Nr. 63. der diesjährigen Staatszeitung erlassene Aufforderung Bezug nimmt, beschränkt er sich auf die kurze Mittheilung, daß das, auf der Grotenburg im Teutoburger Walde bei Detmold zu errichtende Standbild Hermanns vom Fuße bis zum Scheitel 40 Fuß hoch, in Kupfer getrieben, mit einem entsprechenden Unterbau in Form eines Tempels von etwa 80 Fuß Höhe versehen werden wird. Die Zeichnungen der von dem Bildhauer Ernst von Wandel aus Ansbach gefertigten Modelle können bei dem Secretair der Gesellschaft, Professor Hering, eingesehen werden, welcher ebenso, wie der Kassensführer, Banco-Director Fißau, zur Entgegennahme und Weiterbeförderung von Beiträgen bereit ist.

Stettin, den 9. December 1838.

Der Ausschuß der Gesellschaft für Pommersche Geschichte  
und Alterthumskunde zu Stettin.



---

## Wendische Runen.

---

Vineta findet noch immer seine Apologeten, ungeachtet Schläpfer längst die gewaltige Stadt auf einen Schreibfehler reducirt hat. Mit den Prilwitzer Bildern ergeht es nicht anders. Levezow hat sie gerichtlich verfolgt und wissenschaftlich untersucht; auf dem einen Wege ist der größere Theil als Betrug, auf dem andern der kleinere als neueres Nachwerk dargethan. Doch hielt schon der zweite Jahresbericht des Vereins für Mecklenburgische Geschichte (S. 165.) die Akten der Untersuchung für noch lange nicht geschlossen. Der dritte erinnert (S. 190.) an Jakob Grimms Apologie der angegriffenen Idole \*). Diese lautet wörtlich:

„Ich muß aber mit einem schlagenderen Zeugniß für die Alterthümlichkeit der glagolitischen Buchstaben E und B hervorrücken; letzteres hat die Gestalt eines Hakens, der oben in eine dreizinkige Gabel ausläuft, und weicht völlig ab von dem gewöhnlichen lateinischen, gothischen, runischen, folglich auch cyrillischen B. Nun zeigen gerade die Runen der bisher noch übel berücksichtigten prilwitzer Idole, so wie der von Hagenow bekannt gemachten Steine dieselbe auffallende Abweichung beider Buchstaben, das links gedrehte E und das

---

\*) In einer Recension des Glagolita Glozianus von Kopitar. Göttinger gelehrte Anzeigen vom 29. Febr. 1836. S. 327.

gabelsförmige B. (Man sehe Wiener Jahrb. B. 43. S. 33. und v. Hagenow's Figur 8. und 11.). Diese wendischen Runen sind im Ganzen die nordischen, weichen aber in einzelnen Buchstaben ab, und ihre entschiedenste Abweichung stimmt zu der Glagoliza. Was könnte wohl mehr das Alterthum der glagolitischen Schrift und zugleich die angefochtene Echtheit der nordslavischen Götzenbilder bestätigen? Dem neubrandenburger Goldschmied eine solche Kenntniß der nordischen, preussischen, slavischen Mythologie, der nordischen Runen und des glagolitischen Alphabets zuzutrauen, daß er aus ihnen allen nicht plump, sondern mit geschickter ab- und zutruender Mischung nachgeahmt hätte, übersteigt allen Glauben. Die auch durch andere innere Gründe verstärkte Echtheit der Bilder eingeräumt, scheint aus ihnen hervor zu gehen, daß schon die heidnischen Slaven einer Schrift pflegen, von welcher uns bedeutende Ueberreste nirgends anders, als in dem glagolitischen Alphabet vorliegen.“

Diese Meinung Grimm's hat sofort andre Meinungen hervor gerufen. Vor zehn Jahren wurde unsrer Gesellschaft ein Stein geschenkt, auf dem allerlei Charaktere eingegraben waren; er sollte unter den Wurzeln einer ausgerodeten alten Eiche, bei Alt-Kenzlin unweit Demmin gefunden sein. Ueber die Bedeutung desselben erhoben sich die widersprechendsten Ansichten. Finn Magnusen in Kopenhagen, dem eine Zeichnung zugesandt war, fand die Charaktere den Runen der Preussischen Fahneninschrift ähnlich, welche Voigt geneigt ist für eine Erfindung des Preussischen Chronisten Simon Grunau zu halten \*). Hagenow erklärte den Stein für das Fabrikat eines alten Schäfers in der Gegend von Kenzlin, der viele der Art gemacht, um bleierne Knöpfe darin zu gießen; und Kosegarten erinnerte, es müsse bei der Behandlung von Gegenständen

---

\*) Dritter Jahressb. der Pomm. Gesellsch. S. 27. u.

dieser Art jederzeit Vorsicht und Kritik angewandt werden, denn Rudolphi in Friedland habe ihm gemeldet, der Renzliner Stein sei keine Antiquität sondern vor wenigen Jahren von einem Bauern zu Weseritz in Mecklenburg geschnitten worden \*). Der Stettiner Ausschuß ließ also die Sache auf sich beruhen.

Nun ist aber auch in Mecklenburg ein solcher Stein dem dortigen historischen Verein übergeben worden, den man schon i. J. 1822 in Dargun fand. Dies hat zur Wiederaufnahme der Untersuchung von jener Seite Anlaß gegeben. Man hat sich an v. Hagenow gewandt, und dieser seine frühere Erklärung wiederholt. Er sendet einen ähnlichen Stein zur Vergleich ein und äußert dabei, dieser wie alle seines Gleichen habe als Knopfform gedient, denn die zinnernen Knöpfe an den Bauerkiteln seien vor Zeiten von Landleuten größtentheils selbst gegossen. Er habe in seiner Jugend solche Formen nicht bloß vielfältig gesehen, sondern auch manchen Knopf selbst darin gegossen.

Dadurch haben sich denn auch die Mecklenburger Archäologen überzeugt gefunden, jene Steine seien nichts weiter als Knopfformen. Dergleichen, meint Eisch, mögten wohl noch in neuerer Zeit gebraucht sein, doch habe man sie auch oft unter Umständen gefunden, die auf ein höheres Alterthum schließen lassen, wie unter dem Stamm einer alten Eiche und unter einem alten, längst verschütteten Steinpflaster. Auf jeden Fall aber verrathen sie eine uralte Tradition bedeutsamer Charaktere, welche bei dem besondern, kastenmäßigen Stände der Schäfer in Mecklenburg und deren Gebräuchen, Sagen und Künsten gar nicht auffallend sein könne \*\*). Die Charaktere seien so sonderbar und originell, daß sich kaum eine

\*) Vierter Jahressb. S. 42. 120.

\*\*) Doch sind nach v. Hagenow's und Rudolphi's übereinstimmendem Zeugniß nicht bloß Schäfer die Verfertiger solcher Steine, sondern auch Landleute, Bauern.

willkürliche Erfindung annehmen lasse. Auf dem Hagenow'schen Steine sei z. B. ein großes lateinisches E eingegraben; auf dem Darguner seien dagegen gar keine bekannte Zeichen, sondern lauter runenähnliche Charaktere befindlich, unter andern ein vollkommenes klares runisches M, wie die auf den mutmaßlich ächten Runensteinen von Neubrandenburg in der Neustrelitzer Sammlung. Auf beiden Steinen finden sich jedoch die Charaktere, den H und B ähnlich. Auf die Uebereinstimmung jenes M mit der glagolitischen Form \*) habe auch J. Grimm ein großes Gewicht für die Richtigkeit der Strelitzischen Runendenkmäler gelegt. Und gerade dasselbe gabelsförmige M komme auf den fraglichen Knopfformen so bestimmt vor, daß an einer uralten Tradition dieses Zuges kaum zu zweifeln sei. Auch das E auf der v. Hagenow'schen Form werde im Abgusse ein links gekehrtes, also glagolitisches, obgleich dies. auch Ungeschicklichkeit des Formschneiders sein könne. Deshalb sei es von hohem Interesse auf Sammlung solcher Steine auszugehen und dabei deren Fundorte und mutmaßliches Alter genau anzumerken; dabei würden sich gewiß einmal Resultate zeigen, welche auf wendische Traditionen deuteten \*\*).

Ich kann diese Erwartungen nicht theilen, doch kommt es nicht auf Mögliches und Zukünftiges an; nur was bereits vorliegt, gilt es zu prüfen. So scheint mir die eben mitgetheilte Ansicht Grimm's und die unsres Freundes Tisch, welche jener sich anschließt, gleichmäßig auf einer nicht haltbaren Folgerung zu ruhen. Die Glagoliza wird von Einigen für neuern Ursprunges gehalten — ihre Uebereinstimmung mit den Runen der Prilwiger Idole beweist das Alterthum. Die Pril-

\*) Grimm spricht eigentlich nicht vom M, sondern von dem gabelsförmigen B, das sich allerdings von dem M nur durch einen horizontalen, rechts gezogenen Strich am untern Ende der Gabel unterscheidet.

\*\*) Dritter Jahresber. des Wissensch. Vereins S. 83. 10.



wiger Idole sind übel berüchrigt (und mehr als das) — die Uebereinstimmung mit der Glagoliza beweist ihre Richtigkeit. Die Steine aus Dargun und Kenzlin sammt allen ihren Genossen sind neue Knopfformen — die Uebereinstimmung der auf ihnen befindlichen Charaktere mit der Glagoliza und den Runen der Neubrandenburger Steine wie der Prilwiger Idole, beweist das Alterthum jener Schriftzeichen. Mit gleichem Rechte, dünkt mich, ließe sich aus der Uebereinstimmung die Neuheit und Unächtheit aller drei, oder die Richtigkeit eines und die Unächtheit der übrigen darthun; d. h. es ist daraus überall nichts zu beweisen. Aber es soll allen Glauben übersteigen dem Neubrandenburger Goldschmidt eine solche Kenntniß der Nordischen, Preussischen, Slavischen Mythologie, der Nordischen Runen und des glagolitischen Alphabets zuzutragen, wie sie aus den Bildern sich ergibt. Darauf habe ich zu antworten: Die mythologische Kenntniß, die in den fraglichen Bronzen fund wird, ist, so viel mir einleuchtet, roh und verworren genug, wie archäologischer Dilettantismus sie in planloser Lecture aufzuraffen und mit eigener Phantasterei zu versehen pflegt. Und das Runenalphabet ist dasselbe, welches Klüver in seiner Beschreibung des Herzogthums Mecklenburg (Zweite Aufl. Hamburg 1737, B. 1. S. 264) mittheilt, und für das er sich auf Olaus Magnus, Stephanius in den Notis zum Særo und auf Rudbecks Atlantika beruft. Die Runenkunde, deren Gideon Sponholz, und wer sonst an den Prilwiger Bildern mitgearbeitet hat, zu deren Inschriften bedurfte, war also schon in der ersten Hälfte des achtzehnten Jahrhunderts in Mecklenburg leicht genug zu haben.

Ludwig Giesebrecht.



---

Aus der Druckerei von Windolff & Striese zu Königsberg i. d. N.

---









YC 73776

997622

DD491

P7B2

v.6:1

**THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY**

